

PERFORMER®



Charcoal Grill Owner's Guide

Käyttöohje ▪ Mode d'emploi ▪ Manuale dell'utente ▪ Brukerveiledning ▪ Brugervejledning ▪
Guía del propietario Användarhandbok ▪ Bedienungsanleitung ▪ Handboek van de eigenaar ▪
Manual do Proprietário instrukcja użytkownika ▪ Руководство пользователя

Assembly - Pg 5

BG - p. 24	CS - p. 37	EL - p. 50	HR - p. 63	HU - p. 76	IS - p. 89
RO - p. 102	SK - p. 115	SL - p. 128	TR - p. 141	UK - p. 154	

#54787



**YOU MUST READ THIS OWNER'S GUIDE
BEFORE OPERATING YOUR GAS GRILL**

⚠ DANGER

If you smell gas:

1. Shut off gas to the appliance.
2. Extinguish any open flames.
3. Open lid.
4. If odour continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or your fire service.

Leaking gas may cause a fire or explosion, which can cause serious bodily injury or death, or damage to property.

⚠ WARNING:

1. Do not store or use petrol or other flammable vapours and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
2. A gas supply cylinder not connected for use should not be stored in the vicinity of this or any other appliance.

⚠ WARNING: Follow all leak-check procedures carefully in this manual prior to barbecue operation. Do this even if barbecue was dealer-assembled.

⚠ WARNING: Do not try to light the Weber® gas barbecue without first reading the "Lighting" instructions in this manual.

INFORMATION FOR THE INSTALLER:
This manual must remain with the owner, who should keep it for future use.

ONLY TO BE USED OUTDOORS.

DANGERS AND WARNINGS

FAILURE TO HEED THESE DANGER, WARNING AND CAUTION STATEMENTS MAY CAUSE SERIOUS BODILY INJURY OR DEATH, OR A FIRE OR EXPLOSION RESULTING IN DAMAGE TO PROPERTY.

- ⚠ SAFETY SYMBOLS (⚠) will alert you to important SAFETY information.
- ⚠ Signal words DANGER, WARNING, or CAUTION will be used with the SAFETY SYMBOL.
- ⚠ DANGER will identify the most serious hazard.
- ⚠ Please read all safety information contained in this Owner's Guide before operating this barbecue.

⚠ DANGERS

- ⚠ Failure to follow the Dangers, Warnings and Cautions contained in this Owner's Manual may result in serious bodily injury or death, or in a fire or an explosion causing damage to property.
- ⚠ Do not use indoors! This barbecue is designed for outdoor use only. If used indoors, toxic fumes will accumulate and cause serious bodily injury or death.
- ⚠ Only use this barbecue outdoors in a well-ventilated area. Do not use in a garage, building, breezeway or any other enclosed area.
- ⚠ Do not use this barbecue under any overhead combustible structure.
- ⚠ Improper assembly may be dangerous. Please follow the assembly instructions in this manual. Do not use barbecue unless all parts are in place. Make sure either the ash catcher is properly attached to the legs underneath the bowl of the barbecue, or the high-capacity ash catcher is in place, before lighting the grill.
- ⚠ Do not add charcoal starter fluid or charcoal impregnated with charcoal lighter fluid to hot or warm charcoal. Replace cap on starter fluid after use, and place a safe distance away from the barbecue.
- ⚠ Do not use petrol, liquid fire starter or alcohol on the charcoal at any time. Do not use any form of self-lighting charcoal at any time.
- ⚠ You should exercise reasonable care when operating your barbecue. It will be hot during cooking and should never be left unattended during use.
- ⚠ Do not leave infants, children or pets unattended near a hot barbecue.
- ⚠ Do not attempt to move a hot barbecue.
- ⚠ Do not use this barbecue within five feet of any combustible material. Combustible materials include, but are not limited to wood or treated wooden decking, patios and porches.
- ⚠ Combustible materials should never be within 24 inches of the top, bottom, back or sides of the barbecue.
- ⚠ Keep the cooking area clear of flammable vapour and liquids, such as petrol, alcohol, etc., and combustible material.
- ⚠ Do not remove ashes until all charcoal is completely burned out and are fully extinguished and grill is cool.
- ⚠ Always put charcoal in Char-Baskets™ or on top of the lower (charcoal) grate. Do not put charcoal directly in the bottom of the bowl.
- ⚠ Do not wear clothing with loose flowing sleeves while lighting or using the barbecue.
- ⚠ Never lean over the barbecue when lighting the gas burner.
- ⚠ Do not use the barbecue in high winds.
- ⚠ Do not operate the barbecue if a gas leak is present.
- ⚠ Do not use a flame to check for gas leaks.
- ⚠ Should the burner go out at any time during operation, turn tank valve off. Remove lid and wait five minutes before attempting to relight, using the lighting instructions outlined in this manual.
- ⚠ Do not attempt to disconnect the gas regulator from the tank or any gas fitting while the barbecue is in use.
- ⚠ Use only the LP gas regulator that is supplied with your barbecue.

⚠ WARNINGS

- ⚠ Follow regulator connection instructions for your type of gas grill.
- ⚠ Do not store a spare or disconnected LP disposable cartridge under or near this barbecue.
- ⚠ Keep the barbecue on a secure, level surface at all times, clear of combustible materials.
- ⚠ Do not put a barbecue cover or anything flammable on or in the storage area under the barbecue.
- ⚠ Always remove the lid before lighting the gas burner, either manually or with the igniter. Lid must remain OFF until charcoal is fully ignited.
- ⚠ Never touch the cooking or charcoal grates, ashes, charcoal or the barbecue to see if they are hot.
- ⚠ Do not use lava or char rocks in this barbecue.
- ⚠ Do not use water to control flare-ups or to extinguish charcoal, as it may damage the porcelain finish. Slightly close bottom air vents (dampers) and place lid on bowl.
- ⚠ Extinguish coals when finished cooking. Close all vents (dampers) after putting lid on bowl.
- ⚠ Barbecue mitts should always be worn while cooking, adjusting air vents (dampers), adding charcoal and handling the thermometer or lid.
- ⚠ Use proper barbecue tools, with long, heat-resistant handles.
- ⚠ Some models may include the Tuck-Away™ lid holder feature. The Tuck-Away™ lid holder is used to store the lid while checking on or turning your food. Do not use the Tuck-Away™ lid holder as a handle to lift or move the grill. Do not place a hot lid on carpeting or grass. Do not hang the lid on the bowl handle.
- ⚠ Never dump hot coals where they might be stepped on or be a fire hazard. Never dump ashes or coals before they are fully extinguished. Do not store barbecue until ashes and coals are fully extinguished.

DANGERS AND WARNINGS (CONT'D.)

⚠ WARNINGS (cont'd.)

- ⚠ Handle and store hot electric starters carefully.
- ⚠ Keep electrical wires and power cables away from the hot surfaces of the barbecue and away from high-traffic areas.
- ⚠ After a period of storage and/or non-use, check for gas leaks and burner obstructions before using. See instructions in this manual for correct procedures.
- ⚠ The conversion or attempted use of natural gas in this barbecue is dangerous and will void your warranty.
- ⚠ A dented or rusty LP disposable cartridge may be hazardous and should be checked by your liquid propane supplier. Do not use an LP disposable cartridge with a damaged valve.
- ⚠ Although your LP disposable cartridge may appear to be empty, it may still contain gas. The LP disposable cartridge should be transported and stored accordingly.
- ⚠ Combustion by-products produced when using this product contain chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.
- ⚠ If you see, smell or hear gas escaping from the LP disposable cartridge:
 1. Get away from the LP disposable cartridge.
 2. Do not attempt to correct the problem yourself.
 3. Call your fire department.

⚠ CAUTIONS

- ⚠ Lining the bowl with aluminium foil will obstruct the air flow. Instead, use a drip pan to catch drippings from meat when cooking using the indirect method.
- ⚠ Using sharp objects to clean the cooking grate or remove ashes will damage the finish.
- ⚠ Using abrasive cleaners on the cooking grates or the barbecue itself will damage the finish.
- ⚠ The barbecue should be thoroughly cleaned on a regular basis.

WARRANTY

Weber-Stephen Products LLC (Weber) hereby warrants to the ORIGINAL PURCHASER of this Weber® gas grill that it will be free of defects in material and workmanship from the date of purchase as follows:

Cooking / Charcoal grates	2 years
Aluminized Steel One-Touch® Cleaning System	5 years
Stainless Steel One-Touch® Cleaning System	10 years
Bowl and lid against rust / burn-through	10 years
Nylon handles	10 years
Thermoplastic/Thermoset Parts(Performer®)	10 years
All remaining parts	excluding fading 2 years

when assembled and operated in accordance with the printed instructions accompanying it. Weber may require reasonable proof of your date of purchase. THEREFORE, YOU SHOULD RETAIN YOUR SALES RECEIPT OR INVOICE.

This Limited Warranty shall be limited to the repair or replacement of parts that prove defective under normal use and service and which on examination shall indicate, to Weber's satisfaction, they are defective. Before returning any parts, contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our website. If Weber confirms the defect and approves the claim, Weber will elect to replace such parts without charge. If you are required to return defective parts, transportation charges must be prepaid. Weber will return parts to the purchaser, freight or postage prepaid.

This Limited Warranty does not cover any failures or operating difficulties due to accident, abuse, misuse, alteration, misapplication, vandalism, improper installation or improper maintenance or service, or failure to perform normal and routine maintenance, including but not limited to damage caused by insects within the burner tubes, as set out in this owner's manual.

Deterioration or damage due to severe weather conditions such as hail, hurricanes, earthquakes or tornadoes, discolouration due to exposure to chemicals either directly or in the atmosphere, is not covered by this Limited Warranty.

There are no other express warrants except as set forth herein and any applicable implied warranties of merchantability and fitness are limited in duration to the period of coverage of this express written Limited Warranty. Some regions do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you.

Weber is not liable for any special, indirect or consequential damages. Some regions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

Weber does not authorise any person or company to assume for it any other obligation or liability in connection with the sale, installation, use, removal, return, or replacement of its equipment; and no such representations are binding on Weber.

This Warranty applies only to products sold at retail.

Visit www.weber.com®, select your country of origin, and register your grill today.

REPLACEMENT HOSE AND REGULATOR

Country	Part#
Hose Belgium	41421
Hose/Reg Holland	41421
Hose/Reg Greece/Italy	41421
Hose/Reg Germany/Austria	41421
Hose/Reg Spain/Denmark/Portugal	41421
Hose/Reg Sweden	41421
Hose/Reg Switzerland	41421
Hose/Reg Ireland	41421
Hose/Reg England	41421
Hose/Reg Australia	41421
Hose/Reg Norway/Finland	41421

COUNTRY

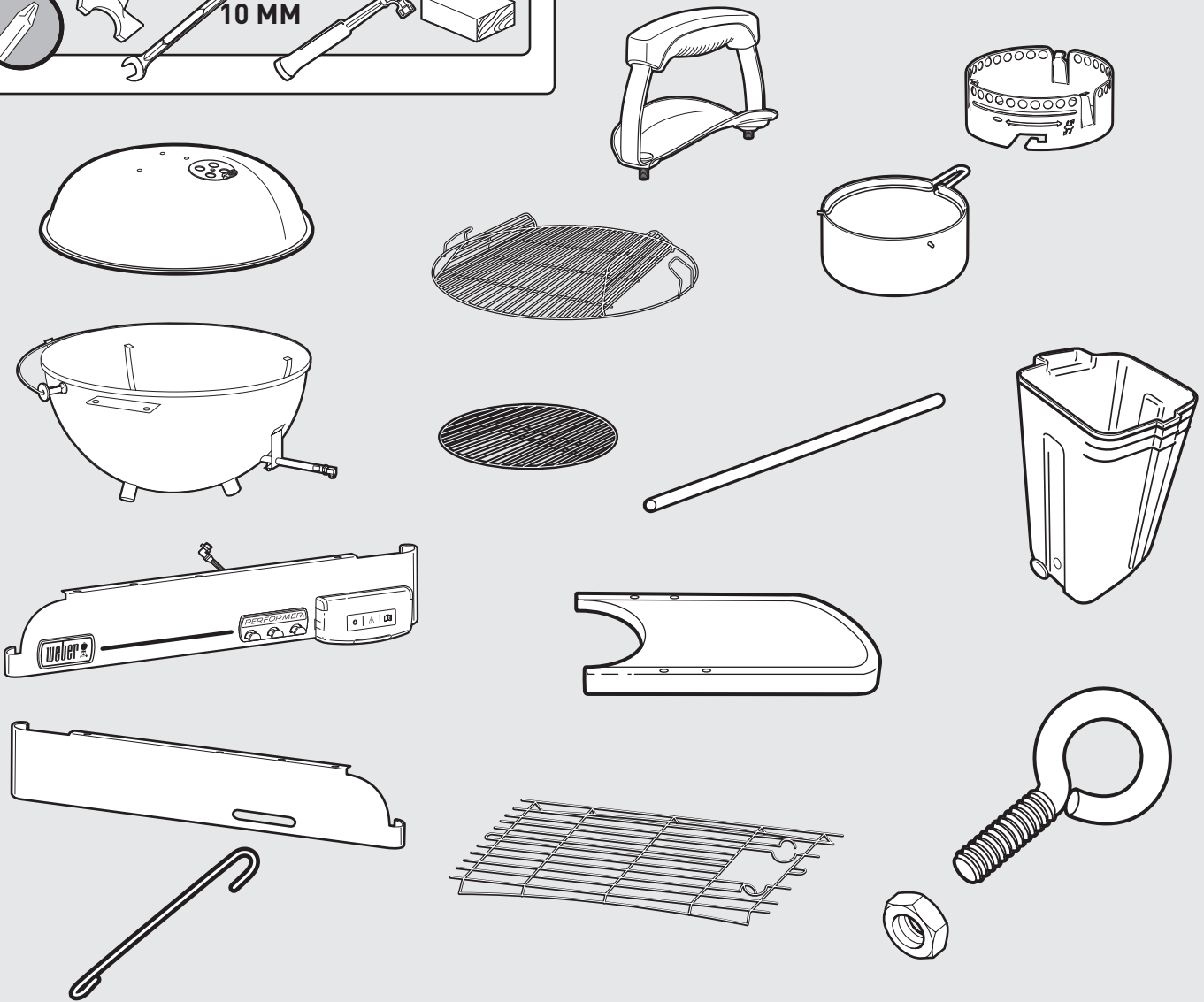
GAS TYPE & PRESSURE

Demark, Sweden, Norway, Finland, England, Netherlands, United Kingdom, France, Spain, Portugal, Belgium, Ireland, Greece, Luxembourg, Italy, Germany, Austria	I_{3B/P} - 29mbar	
CONSUMPTION DATA		
Lighting Burner. Max		
Propane/ butane mix	kW(Hs)	gm(Hs)
	2.6	192

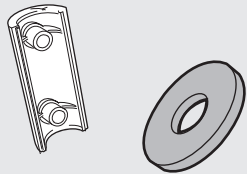
PARTS LIST



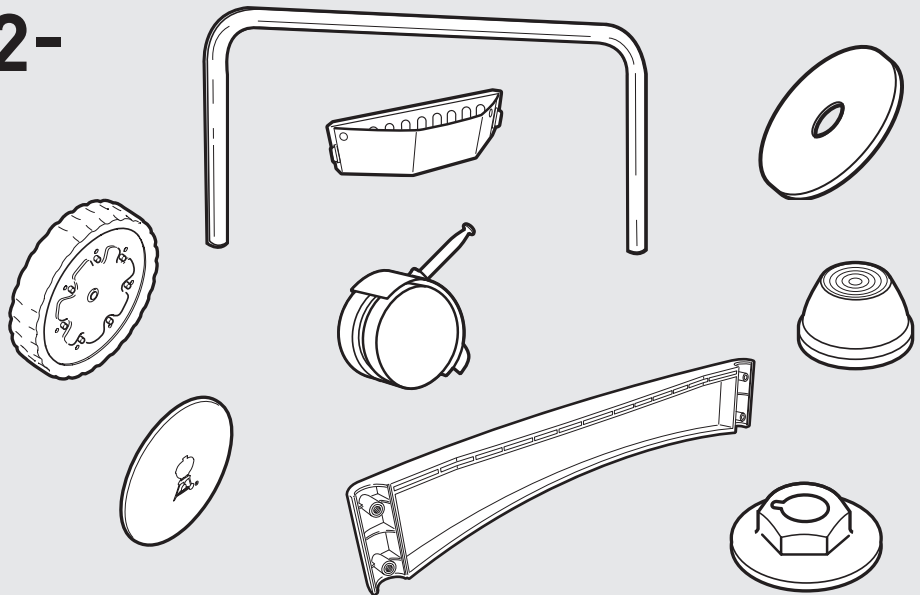
1-



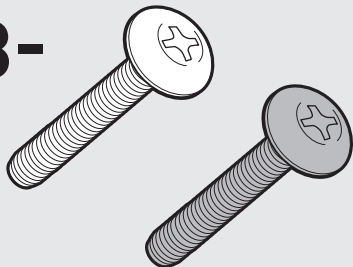
4-



2-

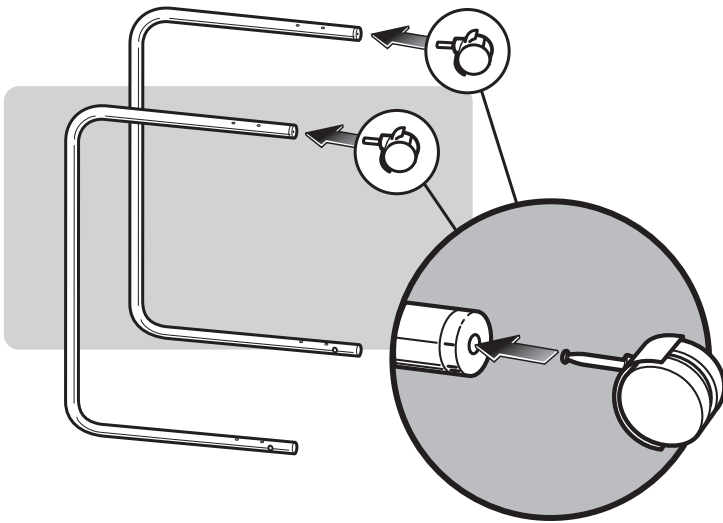


8-

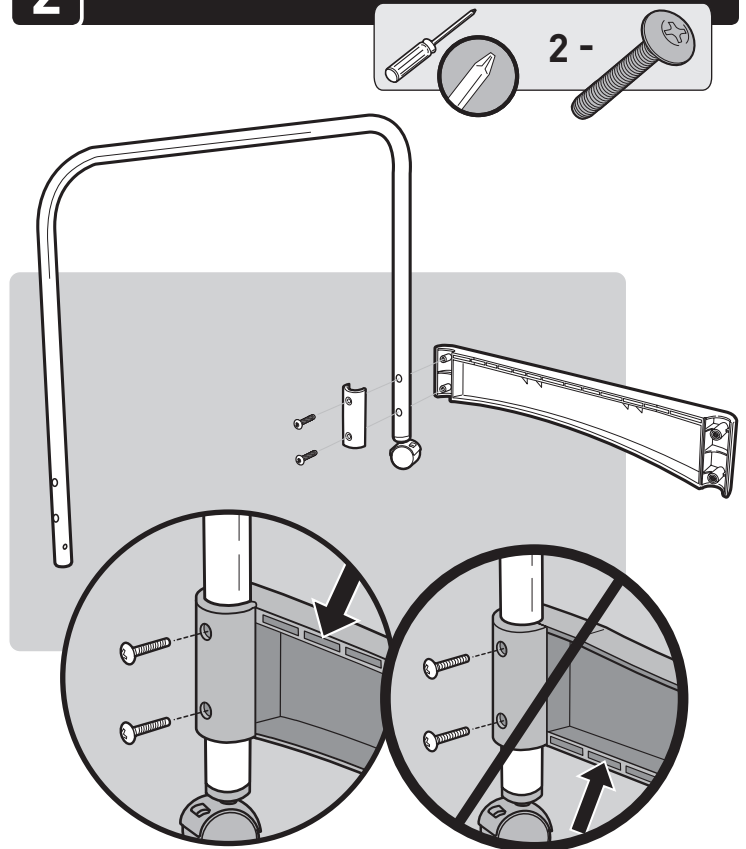


ASSEMBLY

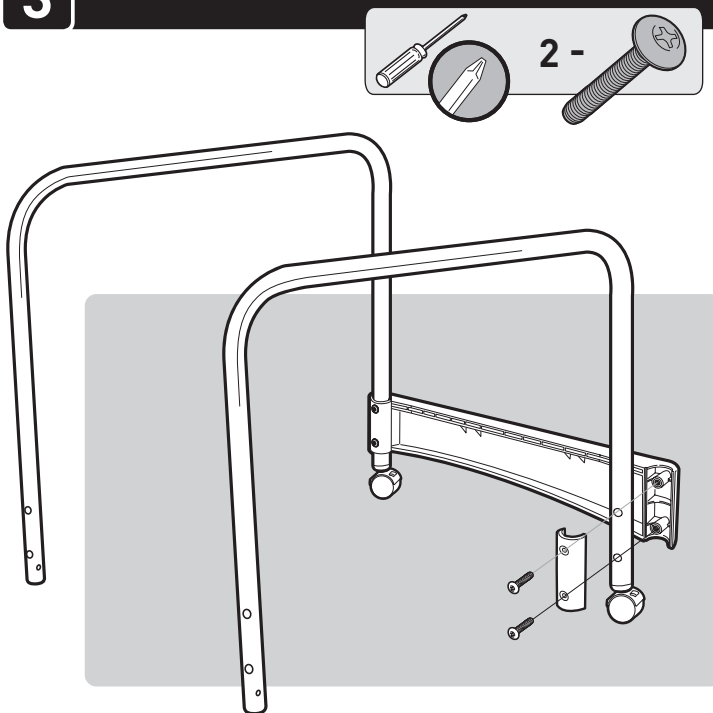
1



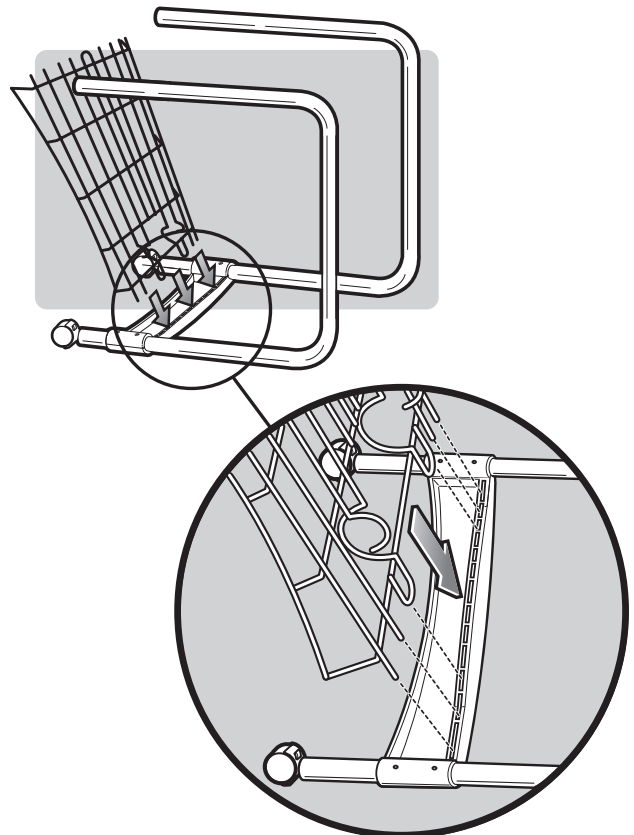
2



3

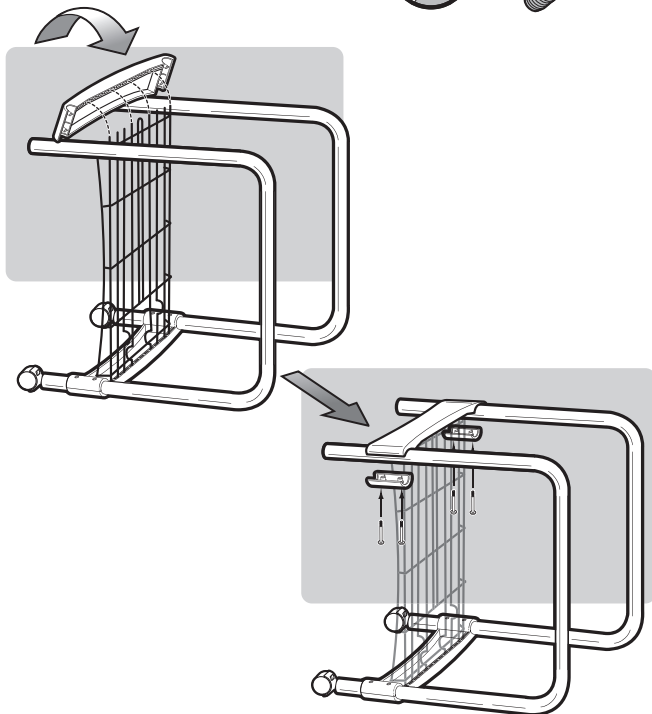


4

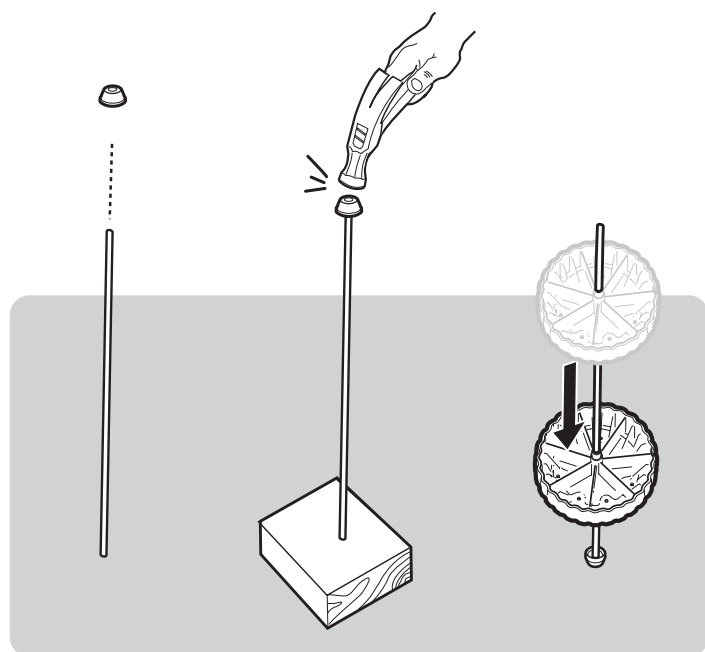
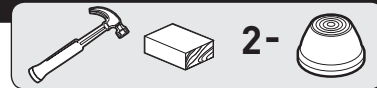


ASSEMBLY

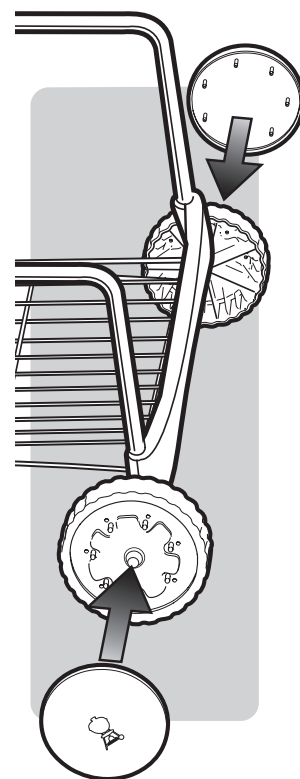
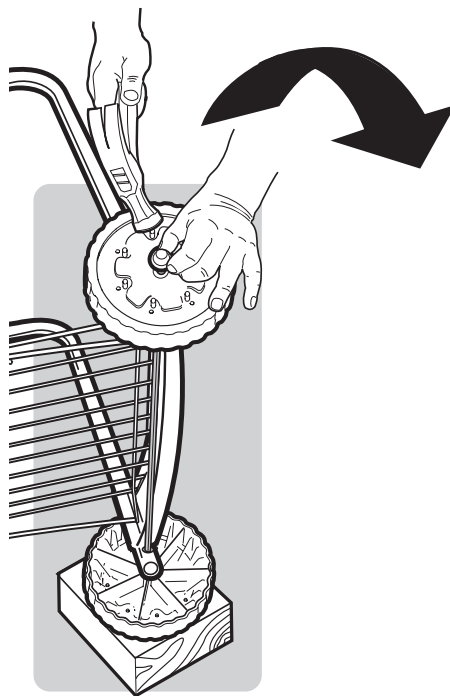
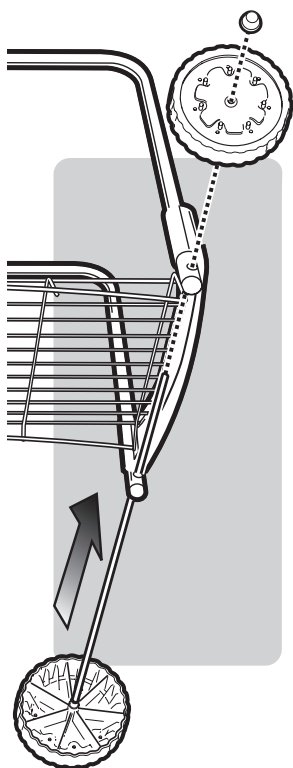
5

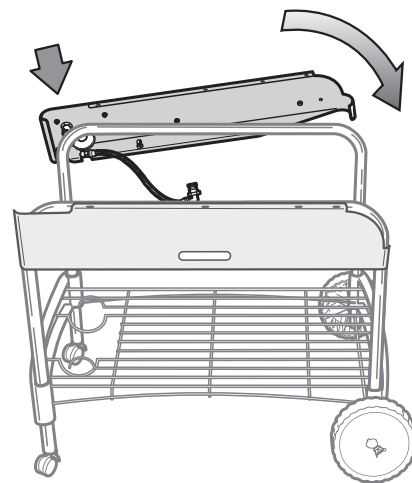
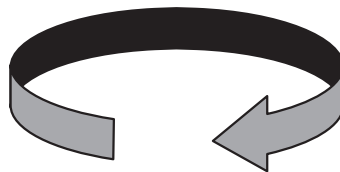
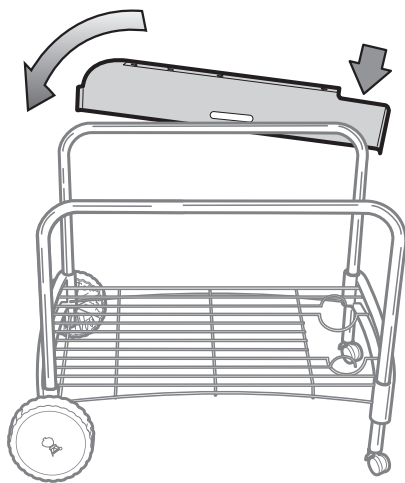


6

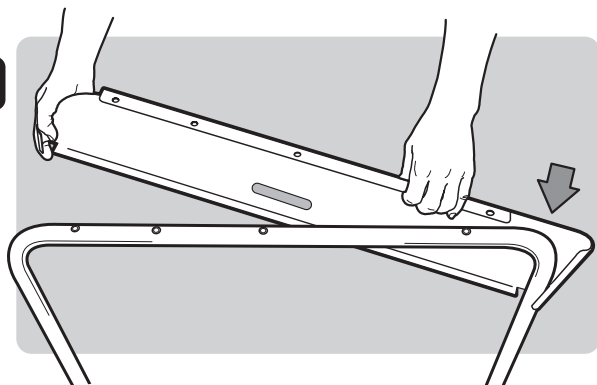


7

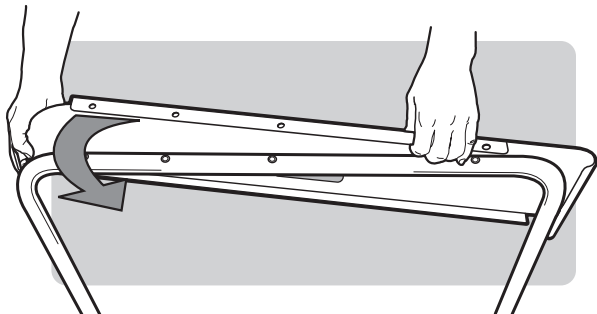




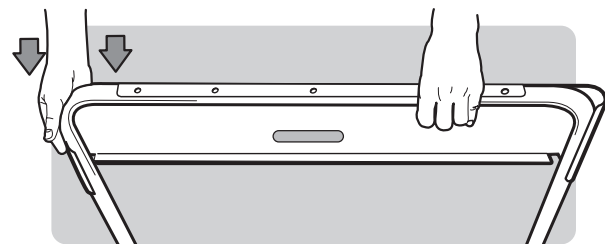
A



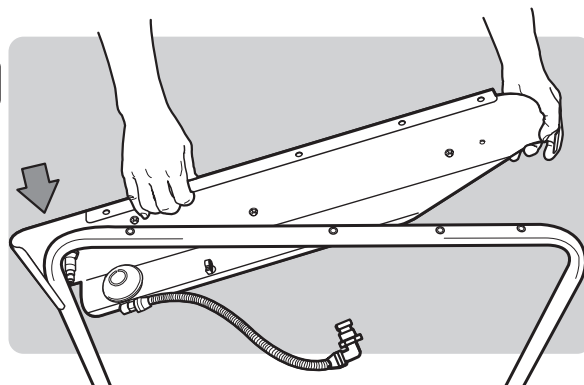
B



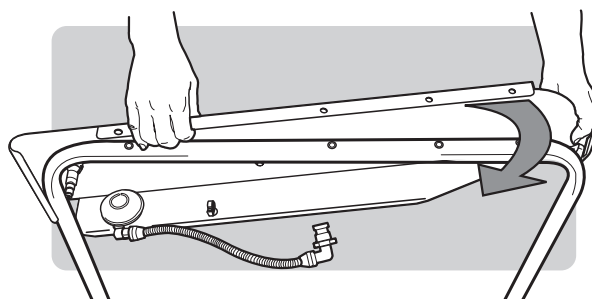
C



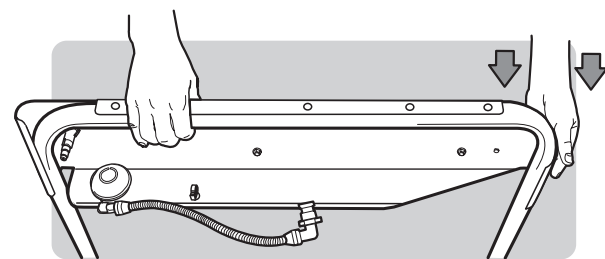
A



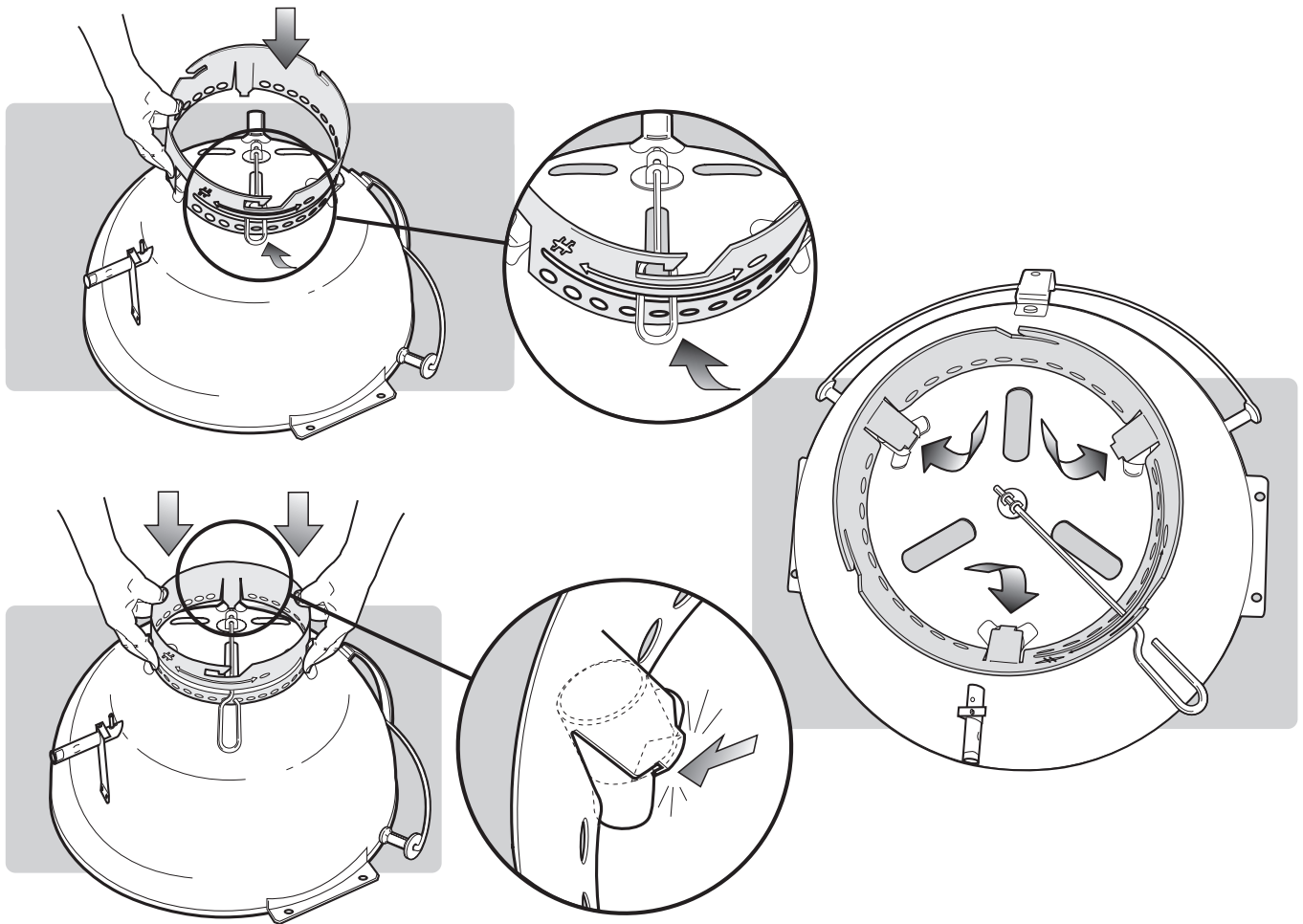
B



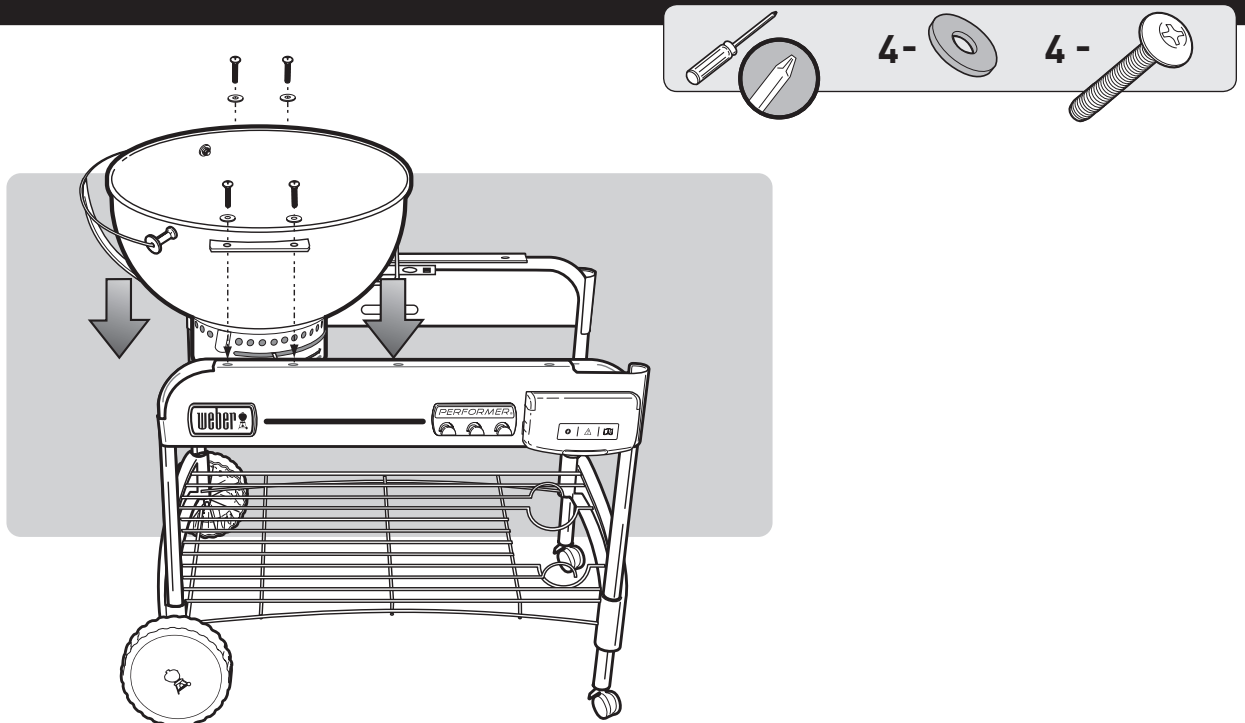
C



9



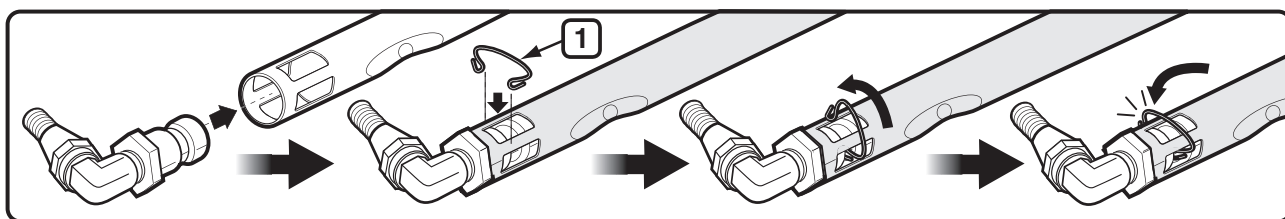
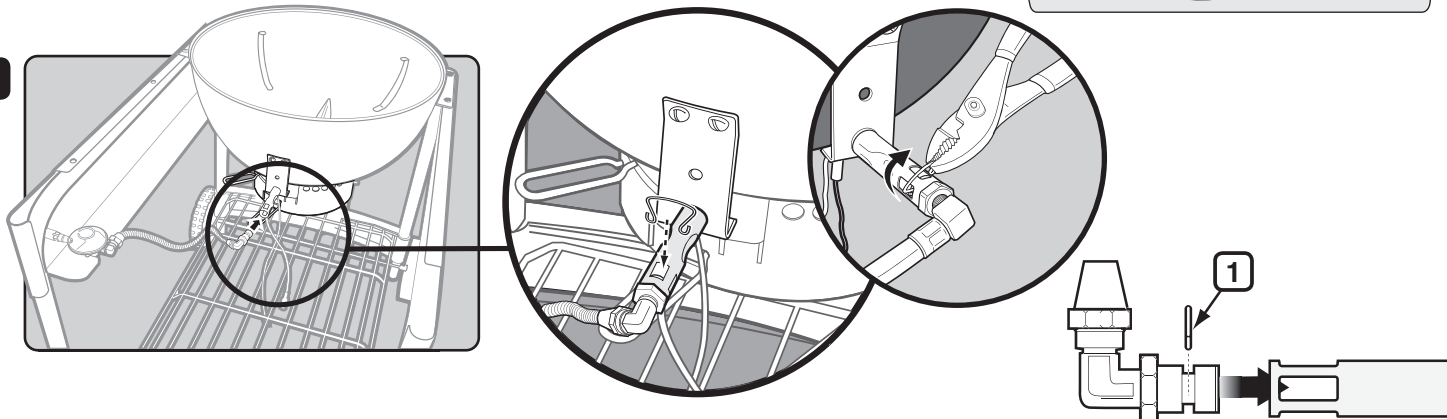
10



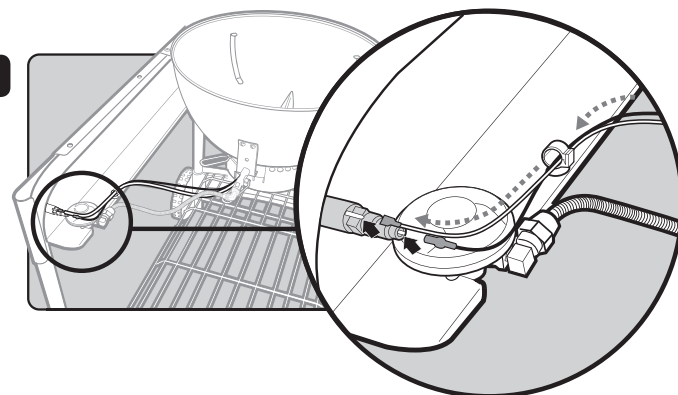
11



A



B



BG

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Преди употреба, издърпайте маркуча за газта и калибрирания отвор, за да се уверите, че пристягащата скоба е на място си и че маркуча за газта и калибрирания отвор са надеждно закрепени от вътрешната страна на тръбата на горелката. Липсваща закрепваща скоба може да доведе до изваждане на маркуча за газта и калибрирания отвор от тръбата на горелката. Това може да причини пожар, водещ до тежко телесно нараняване или смърт и повреждане на имущество.

⚠ ОПАСНОСТ

Не използвайте функцията за запалване с газ, ако пристягащата скоба (1), фиксираща тръбопровода за газ и калибрирания отвор (2) към тръбата на горелката, липсва. Липсваща закрепваща скоба може да доведе до изваждане на маркуча за газта и калибрирания отвор от тръбата на горелката. Това може да причини пожар, водещ до тежко телесно нараняване или смърт и повреждане на имущество.

EN

⚠ WARNING

Prior to use, pull the gas hose and orifice to make sure that the retaining clip is in place and that the gas hose and orifice is securely attached inside the burner tube. A missing retaining clip can cause the gas hose and orifice to move out of the burner tube. This can cause a fire resulting in serious bodily injury or death and damage to property.

⚠ DANGER

Do not use the gas ignition feature if the retaining clip (1) securing the gas line and orifice (2) into the burner tube is missing. A missing retaining clip can cause the gas hose and orifice to move out of the burner tube. This can cause a fire resulting in serious bodily injury or death and damage to property.

CS

⚠ VAROVÁNÍ

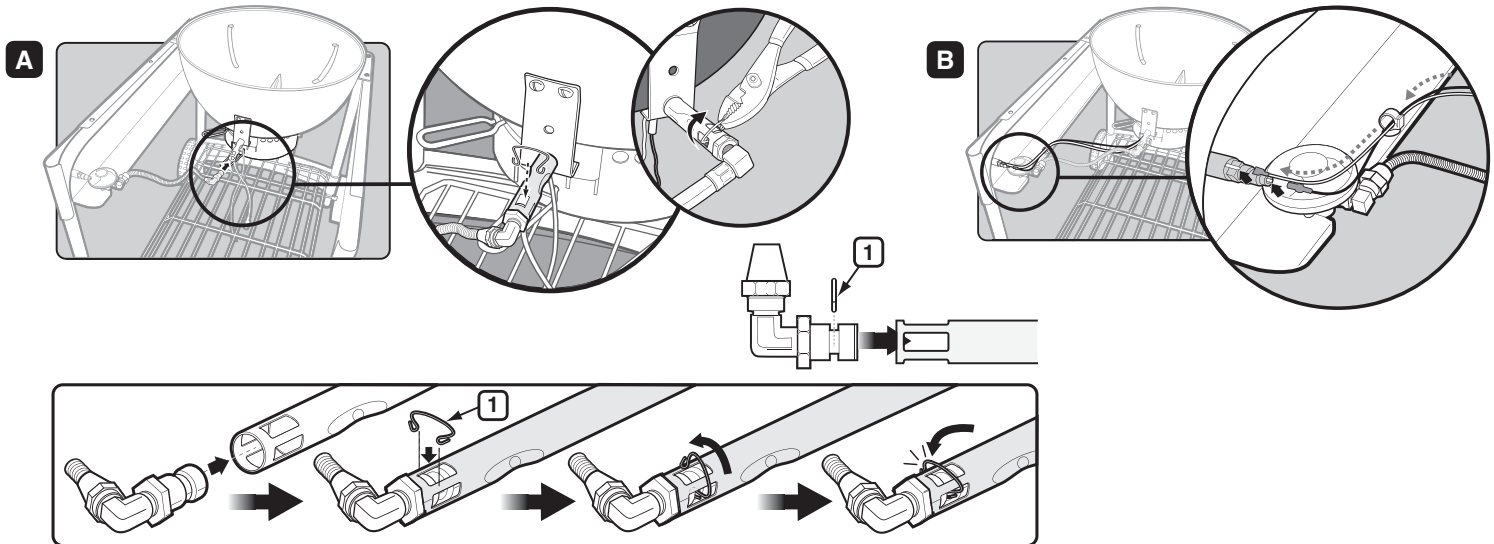
Před použitím zatáhněte za plynovou hadici a trysku a ujistěte se, že je pojistná příchytka na svém místě a že je plynová hadice i tryska řádně upevněna uvnitř trubky hořáku.

Chybějící pojistná příchytka může způsobit vypadnutí plynové hadice a trysky z trubky hořáku. To může způsobit vznik požáru s následkem závažného či smrtelného poranění a poškození majetku.

⚠ NEBEZPEČÍ

Nepoužívejte funkci plynového zapalování, pokud chybí pojistná příchytka (1), která drží hadici plynu a trysku (2) uvnitř trubky hořáku.

Chybějící pojistná příchytka může způsobit vypadnutí plynové hadice a trysky z trubky hořáku. To může způsobit vznik požáru s následkem závažného či smrtelného poranění a poškození majetku.



(EL)

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Πριν από τη χρήση, τραβήξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αερίου και το στόμιο για να εξασφαλίσετε ότι το κλιπ συγκράτησης βρίσκεται στη θέση του και ο εύκαμπτος σωλήνας αερίου και το στόμιο έχουν προσαρτηθεί με ασφάλεια στο εσωτερικό του εύκαμπτου σωλήνα καυστήρα.

Ένα κλιπ συγκράτησης που λείπει μπορεί να προκαλέσει μετακίνηση του εύκαμπτου σωλήνα αερίου και του στομίου έξω από τον εύκαμπτο σωλήνα καυστήρα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά με επακόλουθο σοβαρό ατομικό τραυματισμό ή θανατηφόρο ατύχημα και υλικές ζημιές.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Μη χρησιμοποιείτε το χαρακτηριστικό έναυσης αερίου, εάν λείπει το κλιπ συγκράτησης (1) που ασφαλίζει τη γραμμή αερίου και το στόμιο (2) μέσα στον εύκαμπτο σωλήνα.

Ένα κλιπ συγκράτησης που λείπει μπορεί να προκαλέσει μετακίνηση του εύκαμπτου σωλήνα αερίου και του στομίου έξω από τον εύκαμπτο σωλήνα καυστήρα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά με επακόλουθο σοβαρό ατομικό τραυματισμό ή θανατηφόρο ατύχημα και υλικές ζημιές.

(HR)

⚠ UPOZORENJE

Prije korištenja, izvucite crijevo za plin i otvor kako biste bili sigurni da je spojnica na mjestu i da su crijevo za plin i otvor sigurno priključeni unutar cijevi plamenika.

Nedostatak spojnice može uzrokovati da se crijevo za plin i otvor pomaknu iz cijevi za plamenik. Ovo može uzrokovati požar što dovodi do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili smrti i oštećenja imovine.

⚠ OPASNOST

Nemojte koristiti funkciju paljenja plina ako nedostaje spojnica (1) koja osigurava vod plina i otvor (2) u cijevi plamenika.

Nedostatak spojnice može uzrokovati da se crijevo za plin i otvor pomaknu iz cijevi za plamenik. Ovo može uzrokovati požar što dovodi do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili smrti i oštećenja imovine.

(HU)

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Használat előtt húzza ki a gáztömlőt és nyílást és ellenőrizze, hogy a rögzítőkapocs a helyén van, és, hogy a gáztömlő és nyílás megfelelően rögzítve van az égőfej csőben.

A hiányzó rögzítőkapocs miatt a gáztömlő és nyílás elmozdulhat az égőfej csőből. Ez tüzet okozhat, ami súlyos sérüléseket, halált vagy vagyoni károkat eredményezhet.

⚠ VESZÉLY

Ne használja a gázgyújtási funkciót, ha hiányzik a rögzítőkapocs (1) amely a gázvezetéket és nyílást (2) az égőfej csőbe rögzíti.

A hiányzó rögzítőkapocs miatt a gáztömlő és nyílás elmozdulhat az égőfej csőből. Ez tüzet okozhat, ami súlyos sérüléseket, halált vagy vagyoni károkat eredményezhet.

IS

△ VIÐVÖRUN

Fyrir notkun skal toga í gasslónguna og opið til að tryggja að festingarklemman sé trygg og að gasslangan og opið séu fest tryggilega innan í brennararörinu.

Ef festingarklemmu vantar getur það valdið því að gasslanga og op færist út úr brennararörinu. Slíkt getur valdið eldi sem veldur alvarlegu líkamstjóni, dauða eða skemmdum á eignum.

△ HÆTTA

Ekki nota gaskveiki ef festingarklemman (1) sem heldur gasleiðslunni og opinu (2) í brennararörinu vantar.

Ef festingarklemmu vantar getur það valdið því að gasslanga og op færist út úr brennararörinu. Slíkt getur valdið eldi sem veldur alvarlegu líkamstjóni, dauða eða skemmdum á eignum.

SK

△VAROVANIE

Pred použitím potiahnite plynovú hadicu a otvor, aby ste sa uistili, že úchyt je na svojom mieste a že plynová hadica a otvor sú bezpečne pripevnené vnútri rúrky horáka.

Chýbajúci úchyt môže spôsobiť uvoľnenie plynovej hadice a otvoru z rúrky horáka. To môže spôsobiť požiar, ktorý môže spôsobiť vážne alebo smrteľné poranenia a škody na majetku.

△ NEBEZPEČENSTVO

Nepoužívajte plynové zapalovanie, ak úchyt (1), upevňujúci plynové potrubie a otvor (2) k rúrke horáka chýba.

Chýbajúci úchyt môže spôsobiť uvoľnenie plynovej hadice a otvoru z rúrky horáka. To môže spôsobiť požiar, ktorý môže spôsobiť vážne alebo smrteľné poranenia a škody na majetku.

TR

△ UYARI

Kullanmadan önce, tespit klipsinin yerinde olduğundan ve gaz hortumu ve orifisin sağlam şekilde brülör tüpüne takıldığından emin olmak için gaz hortumunu ve orifisini çekin.

Tespit klipsinin takılı olmaması, gaz hortumunun ve orifisin brülör tüpünden çıkmasına neden olabilir. Buda mal kayıpları, ciddi yaralanmalar ve hatta ölümlle sonuçlanabilecek yangınlara neden olabilir.

△ TEHLİKE

Gaz hattı ve orifisi (2) brülör tüpüne sabitleyen tespit klipsi (1) bulunmuyorsa, gazla tutuşturma özelliğini kullanmayın.

Tespit klipsinin takılı olmaması, gaz hortumunun ve orifisin brülör tüpünden çıkmasına neden olabilir. Buda mal kayıpları, ciddi yaralanmalar ve hatta ölümlle sonuçlanabilecek yangınlara neden olabilir.

RO

△ AVERTIZARE

Înainte de utilizare, trageți de furtunul de gaz și de orificiu pentru a garanta fixarea colierului de fixare și fixarea furtunului și a orificiului de gaz în interiorul conductei arzătorului.

Un colier de fixare care lipsește poate determina desprinderea furtunului și a orificiului de gaz de la conducta arzătorului. Acest lucru poate duce la răniri serioase sau la deces și deteriorarea proprietății.

△ PERICOL

Nu utilizați funcția de aprindere a gazului dacă colierul de fixare (1) care fixează conducta de gaz și orificiul (2) la conducta arzătorului lipsește.

Un colier de fixare care lipsește poate determina desprinderea furtunului și a orificiului de gaz de la conducta arzătorului. Acest lucru poate duce la răniri serioase sau la deces și deteriorarea proprietății.

SL

OPOZORILO

Pred uporabo povlecite za plinsko cev in odprtino ter tako preverite, da je zadrževalna spojka na svojem mestu in da sta plinska cev in odprtina varno pritrjena na cev gorilnika.

Manjkajoča zadrževalna spojka lahko povzroči, da plinska cev in ustje (odprtina) padeta iz cevi gorilnika. To lahko povzroči požar in hude telesne poškodbe ali smrt ali materialno škodo.

△ NEVARNO

Ne uporabljajte vžigalnika, če zadrževalna spojka (1), ki pritrjuje plinsko linijo in ustje (odprtino) (2) v cev gorilnika, manjka.

Manjkajoča zadrževalna spojka lahko povzroči, da plinska cev in ustje (odprtina) padeta iz cevi gorilnika. To lahko povzroči požar in hude telesne poškodbe ali smrt ali materialno škodo.

UK

△ ОБЕРЕЖНО

Перед використанням потягніть за газовий шланг і частину з отвором, щоб переконатися у тому, що фіксатор знаходиться на місці, а газовий шланг та частина з отвором надійно прикріплені всередині трубки пальника.

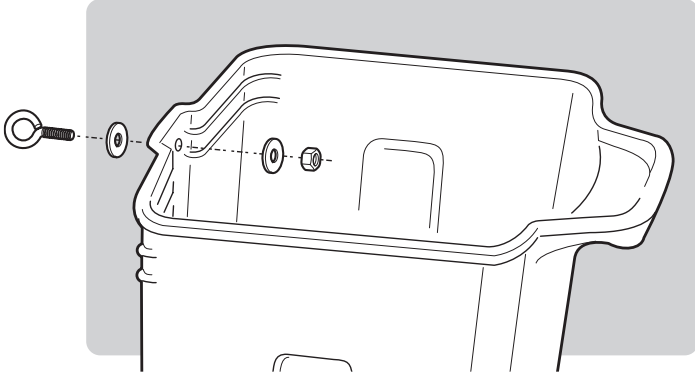
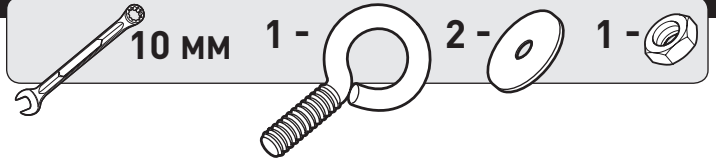
Якщо фіксатор відсутній, газовий шланг та частина з отвором можуть висмикнутись з трубки пальника. Це може призвести до пожежі, яка може спричинити пошкодження майна, значні травми або смерть.

△ НЕБЕЗПЕКА!

Не використовуйте газовий запальник, якщо відсутній фіксатор (1), який кріпить газовий шланг та частину з отвором (2) до трубки пальника.

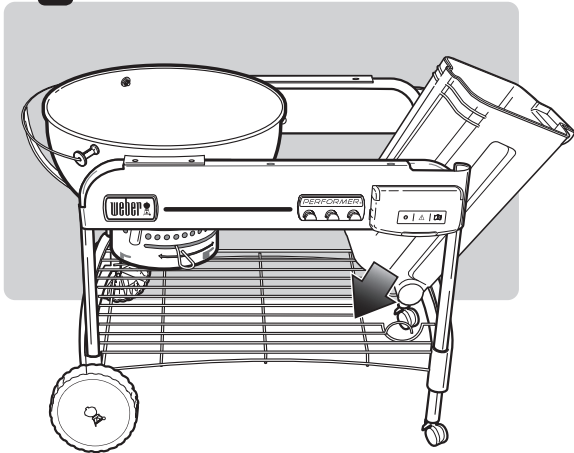
Якщо фіксатор відсутній, газовий шланг та частина з отвором можуть висмикнутись з трубки пальника. Це може призвести до пожежі, яка може спричинити пошкодження майна, значні травми або смерть.

12

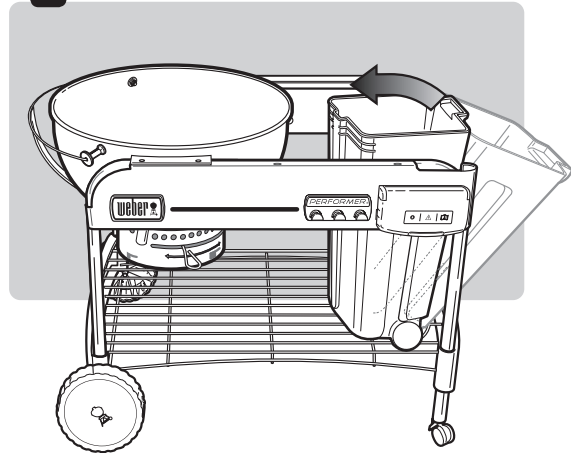


13

A



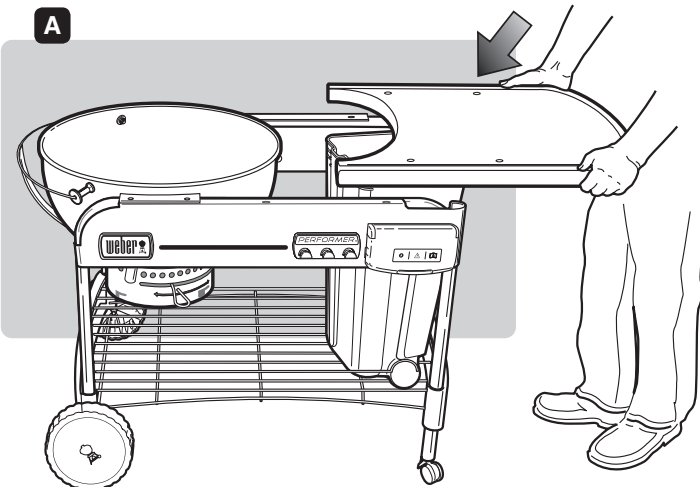
B



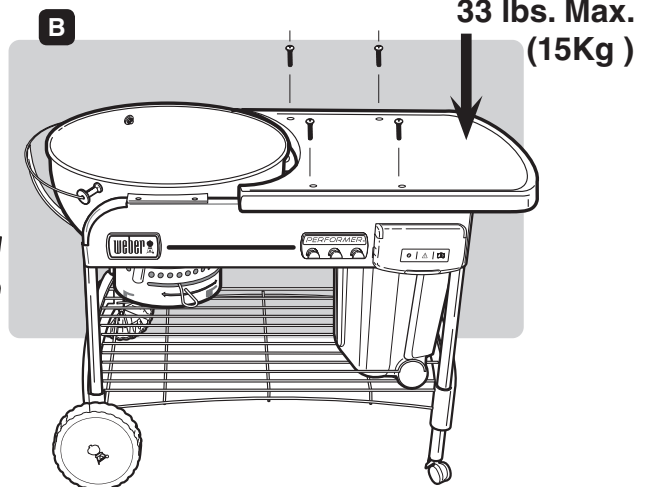
14



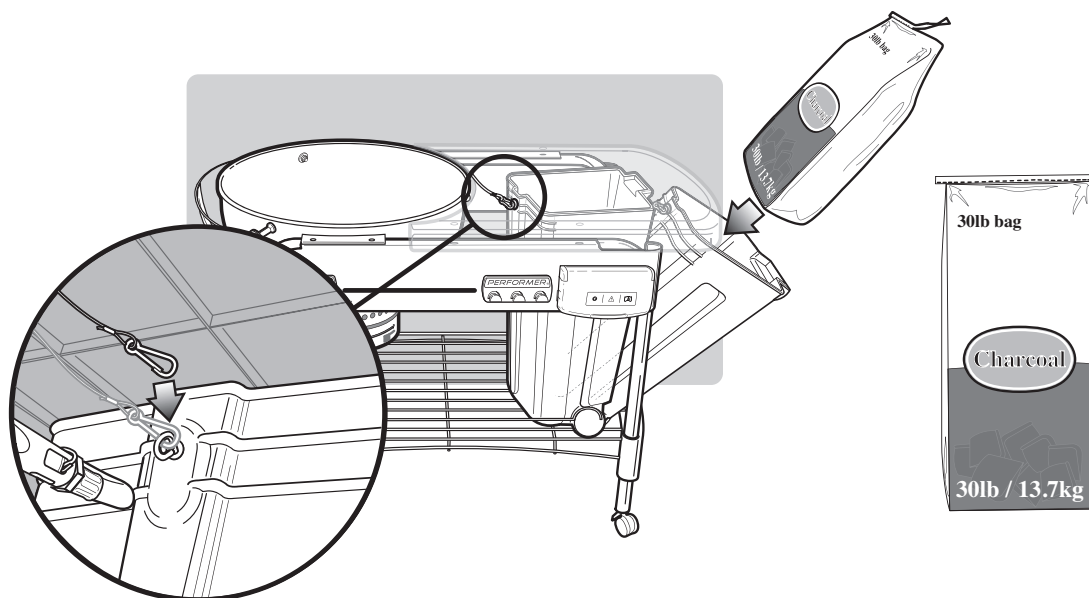
A



B



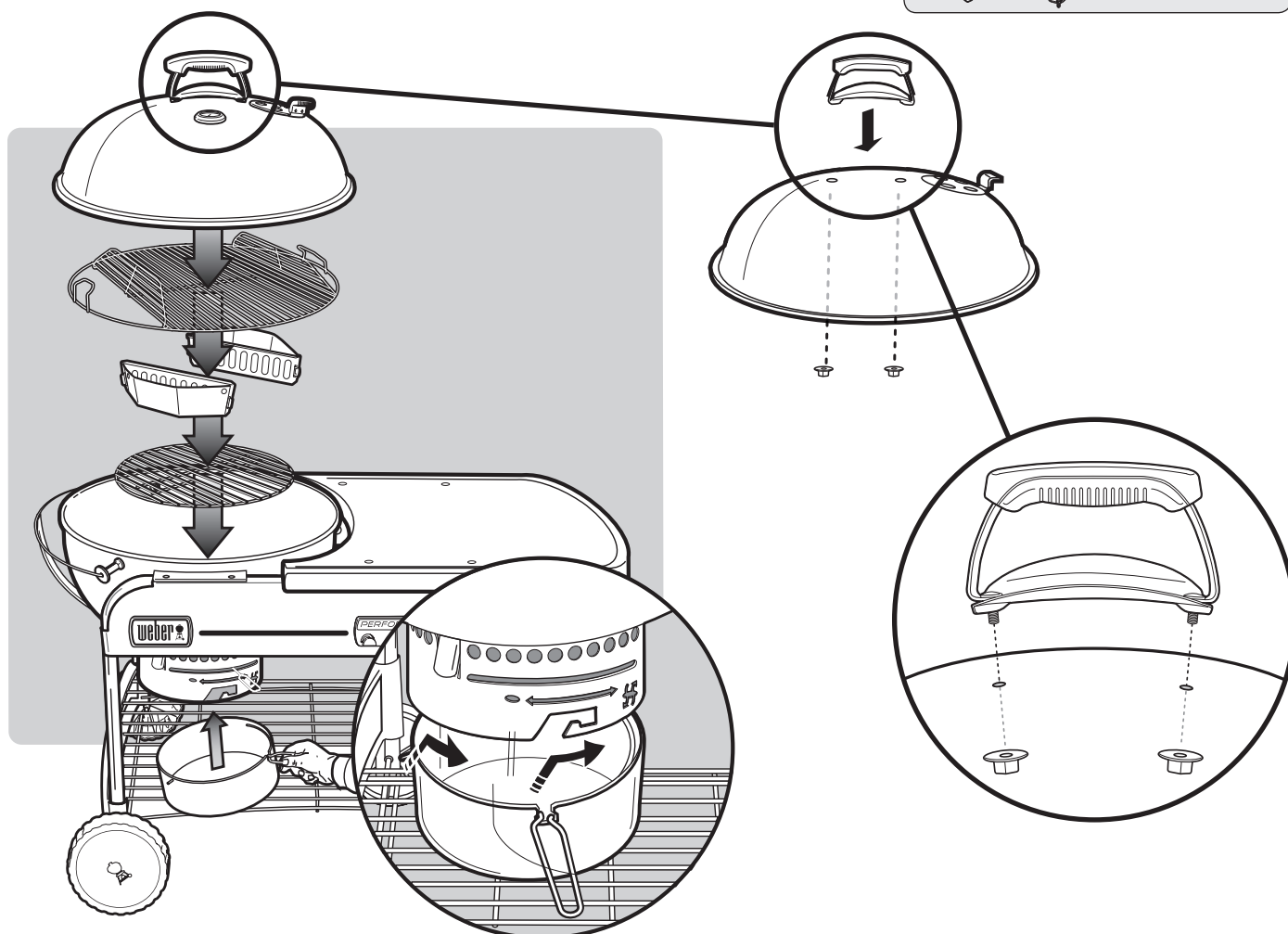
15



16

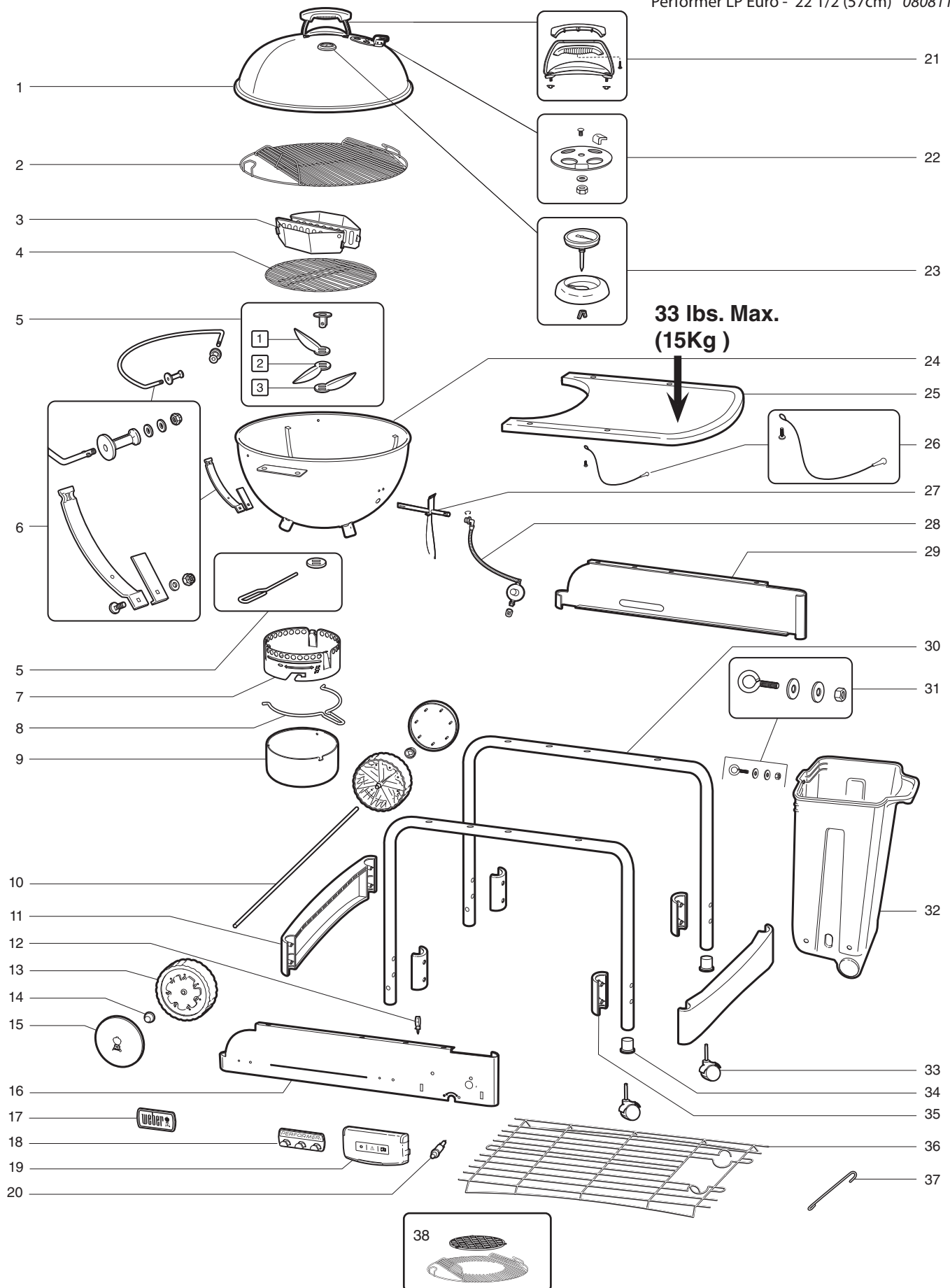


2-



EXPLODED VIEW

Performer LP Euro - 22 1/2 (57cm) 080811



EXPLODED VIEW LIST

- | | | |
|--|------------------------------|--|
| 1. Lid | 14. Hub Cap | 27. Burner Assembly |
| 2. Hinged Cooking Grate | 15. Wheel Cover | 28. Hose & Regulator with Orifice Clip |
| 3. Charcoal Baskets | 16. Front Panel | 29. Rear Panel |
| 4. Charcoal Grate | 17. Logo Plate | 30. Frame Leg |
| 5. One Touch™ Damper Assembly | 18. Tool Holders | 31. CharBin™ Hardware |
| 6. Lid Holder & Lower Support Assembly | 19. Gas Control Cover | 32. CharBin™ |
| 7. Ash Catcher Ring | 20. Igniter | 33. Casters |
| 8. Ash Catcher Handle | 21. Lid Handle Assembly | 34. Caster Inserts |
| 9. High-Capacity Ash Catcher | 22. Lid Damper Assembly | 35. Leg Frame Bracket Clamp |
| 10. Axle | 23. Thermometer Assembly | 36. Bottom Rack |
| 11. Leg Frame Bracket | 24. Bowl | 37. Matchlight Holder |
| 12. Igniter Wire Stay | 25. Table | |
| 13. Wheel | 26. CharBin™ Retention Chain | |

MAY INCLUDE:

38. Sear Grate with Hinged Cooking Grate

GENERAL INSTRUCTIONS

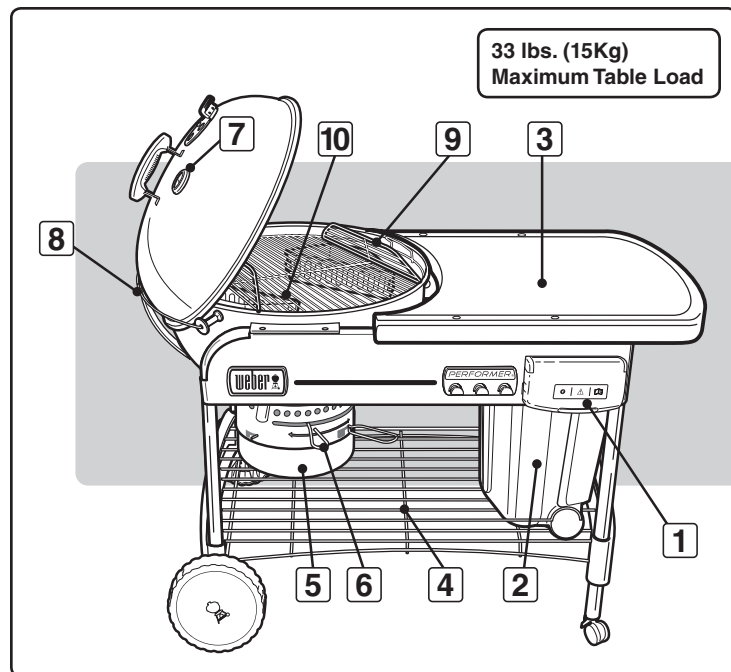
If you have questions or need advice regarding your grill or its safe operation, please log onto www.weber.com.

- These instructions will give you the minimum requirements for assembling your Weber® barbecue. Please read the instructions carefully before using your Weber® barbecue. Improper assembly can be dangerous.
- Not for use by children.
- This Weber® barbecue is designed for use with propane or a propane/butane gas mix only. Do not use with natural gas. The valve and regulator are for propane or a propane/butane gas mix only.
- This Weber® gas barbecue is not intended for commercial use.

- The use of alcohol and/or prescription or non-prescription drugs may impair the consumer's ability to properly assemble or safely operate the appliance.
- This Weber® barbecue is not intended for and should never be used as a heater.
- Do not leave the Weber® barbecue unattended. Keep children and pets away from the Weber® barbecue at all times.
- Check that the area under the control panel and the bottom tray are free from debris that might obstruct the flow of combustion or ventilation air.
- Any parts sealed by the manufacturer must not be altered by the user.
- Any modification of the appliance may be dangerous.

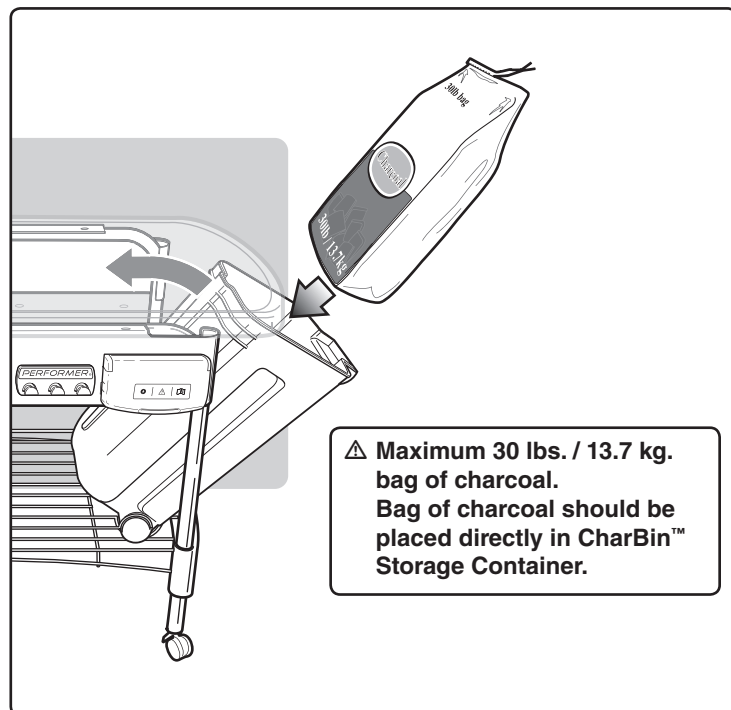
FEATURES

- Exclusive Touch-N-Go™ Gas Ignition System takes the hassle out of lighting charcoal briquets. Simply push a button and the system's gas burner ignites, starting the charcoal for you. No dangerous liquid starters to use or store, and no more liquid starter aftertaste.
- CharBin™ Storage Container holds a bag of charcoal with a maximum weight of 30 lbs./13.7 kg. The bag of charcoal should be placed directly in the CharBin™ Storage Container.
- Thermoset work surface serves as a great work area and covers the CharBin™ Storage Container to keep briquets dry.
- Convenient bottom rack for storage.
- High-capacity ash catcher locks in place, eliminating blowing ashes.
- One-Touch® Cleaning System easily sweeps out ashes, or opens and closes the vents.
- Thermometer monitors the cooking temperature inside the grill.
- Tuck-Away™ Lid slides back into the stainless steel lid holder and acts as a windshield when lighting briquets.
- Hinged access flaps swing open on cooking grate for easy addition of briquets or wood chips during cooking.
- Char-Basket™ Fuel Holders allow convenient indirect and concentrated direct cooking flexibility with wood or charcoal.



OPERATING AREA

- ⚠ **WARNING:** Only use this barbecue outdoors in a well-ventilated area. Do not use in a garage, building, breezeway or any other enclosed area.
- ⚠ **WARNING:** Accessible parts may be very hot. Keep young children away.
- ⚠ Never operate the barbecue under any overhead combustible construction.
- ⚠ Your Weber® Barbecue is not intended to be installed in or on recreational vehicles and/or boats.
- ⚠ Do not use combustible materials within 60cm of the top, bottom, back or sides of the grill.
- ⚠ The entire barbecue gets hot when in use. Do not leave unattended.
- ⚠ Keep any electrical supply cord and the fuel supply hose away from any heated surface.
- ⚠ Keep the cooking area clear of flammable vapours and liquids, such as petrol, alcohol, etc., and combustible materials.
- ⚠ Do not move the appliance during use. Allow the grill to cool before moving.
- ⚠ This appliance is not intended for and should never be used as a heater.



CONNECTING THE LP DISPOSABLE CARTRIDGE

Use LP disposable cartridges with a minimum capacity of 430g and a maximum capacity of 460g. The cartridge must have an EN417 valve as illustrated. One type of cartridge that can be used is a Primus model 2202 or a Weber Q Gas disposable cartridge.

⚠ CAUTION: Use cylinders that are marked Propane fuel or Propane-Butane mix only.

Push LP disposable cartridge into regulator and turn clockwise until tight.

⚠ WARNING: Hand-tighten only. Using excessive force could damage the regulator coupling and could cause a leak or lack of gas flow.

CHECK FOR GAS LEAKS:

⚠ DANGER

Do not use an open flame to check for gas leaks. Be sure there are no sparks or open flames in the area while you check for leaks. Sparks or flames will result in a fire or explosion, which can cause serious bodily injury or death as well as damage to property.

You will need: LP disposable cartridge, a soap-and-water solution and a rag or brush to apply it.

- A) Mix the soap and water.
- B) Turn the gas control to "ON" by turning anti-clockwise.
- C) Check for leaks by wetting the fitting with the soap-and-water solution and watching for bubbles. If bubbles form, or if a bubble grows, there is a leak.

CHECK:

- A) Regulator-to-LP disposable cartridge connection.

⚠ WARNING: If there is a leak at connection (1), remove LP disposable cartridge. Do not operate grill. Use a different LP disposable cartridge and recheck for leaks with soap-and-water solution. If a leak persists after retightening the LP cartridge, turn OFF the gas. DO NOT OPERATE THE GRILL. Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto www.weber.com.

CHECK:

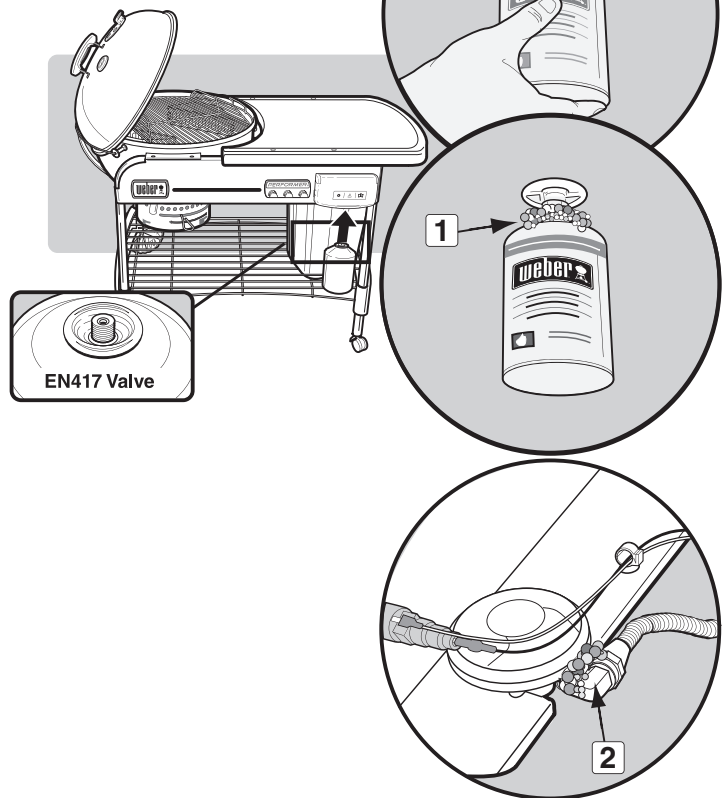
- B) Valve-to-regulator connections.

⚠ WARNING: If there is a leak at connection (2) turn OFF the gas. DO NOT OPERATE THE GRILL. Contact the Customer Service Representative in your region using the contact information on our web site. Log onto www.weber.com.

When leak checks are complete, turn gas supply OFF at the source and rinse connections with water.

⚠ DANGER

Do not store a spare LP cartridge under or near this appliance.



LIGHTING

⚠ DANGER

Open lid before lighting. Do not use any flammable liquids such as starting fluid, gasoline, alcohol or any form of self-lighting charcoal at any time, including when manually lighting. Failure to do so will cause serious bodily injury or death.

A) Remove grill lid before operating gas feature.

⚠ **DANGER:** Failure to do so can cause a gas build-up that can cause a fire or explosion which can cause serious bodily injury or death, or damage to property.

B) Open bottom bowl dampers (1).

C) Position charcoal baskets over burner (2).

D) Push in tabs on gas control cover (3) and lift to open.

E) Turn gas supply on (counter-clockwise) at least one full turn (4).

⚠ **WARNING:** Do not lean over open barbecue while lighting.

F) Push igniter button until burner ignites (5).

⚠ **CAUTION:** Flame may be hard to see on a bright day.

G) After charcoal has ignited, (approximately 5 minutes), turn gas control OFF (clockwise) until it is closed.

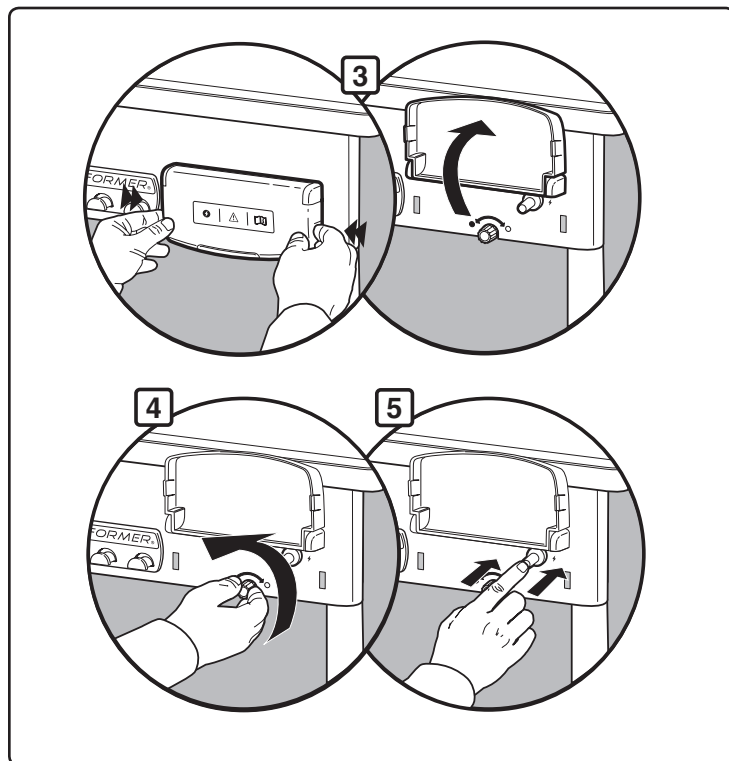
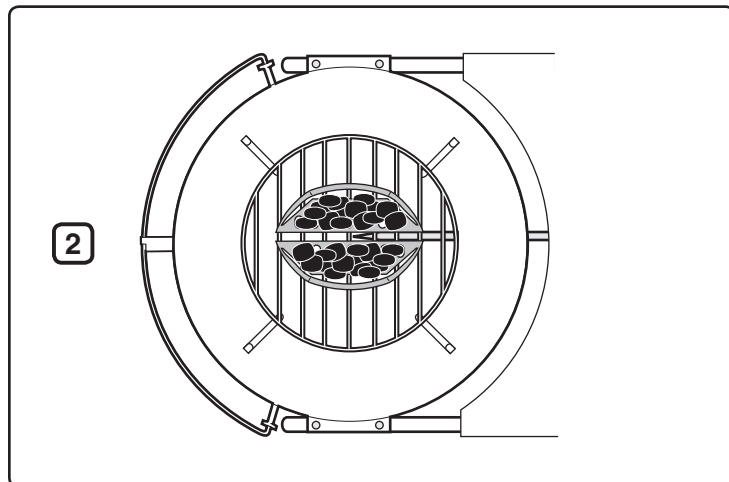
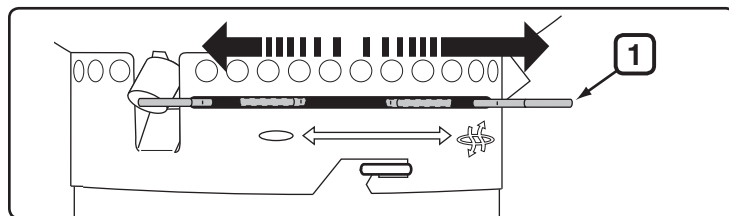
⚠ **CAUTION:** Ensure cover is closed completely.

Note - Prolonged tank run time lessens tank life.

H) You can begin cooking when briquets have a light coating of grey ash (approximately 25-30 minutes).

TO EXTINGUISH

Close gas supply by turning gas control clockwise until closed.



MANUAL LIGHTING

⚠ WARNING: Do not attempt to light manually without using the match holder.

⚠ DANGER

Open lid before lighting. Do not use any flammable liquids such as starting fluid, petrol, alcohol or any form of self-lighting charcoal at any time, including when manually lighting. Failure to do so will cause serious bodily injury or death.

A) Remove grill lid before operating gas feature.

⚠ DANGER: Failure to do so can cause a gas build-up that can cause a fire or explosion which can cause serious bodily injury or death, or damage to property.

B) Open bottom bowl dampers (1).

C) Move Char-Baskets away from the burner (2).

D) Push in tabs on gas control cover (3) and lift to open.

E) Put a match in the match holder (4). Light match.

F) Turn gas supply on (counter-clockwise) at least one full turn (5).

G) Position match flame at rear of burner slot (6).

⚠ WARNING: Do not hold hand directly above burner when manually lighting.

⚠ WARNING: Do not lean over open barbecue while lighting.

⚠ CAUTION: Flame may be hard to see on a bright day.

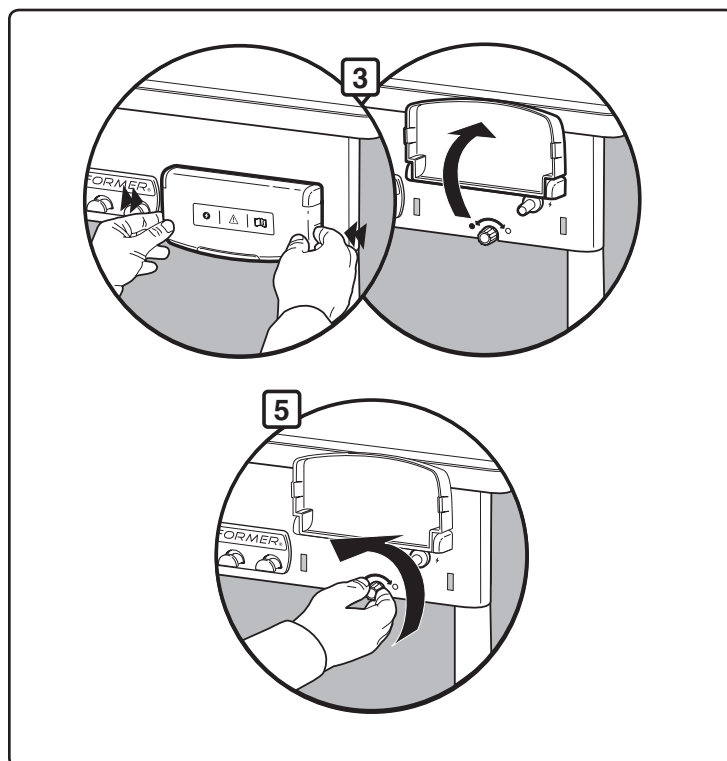
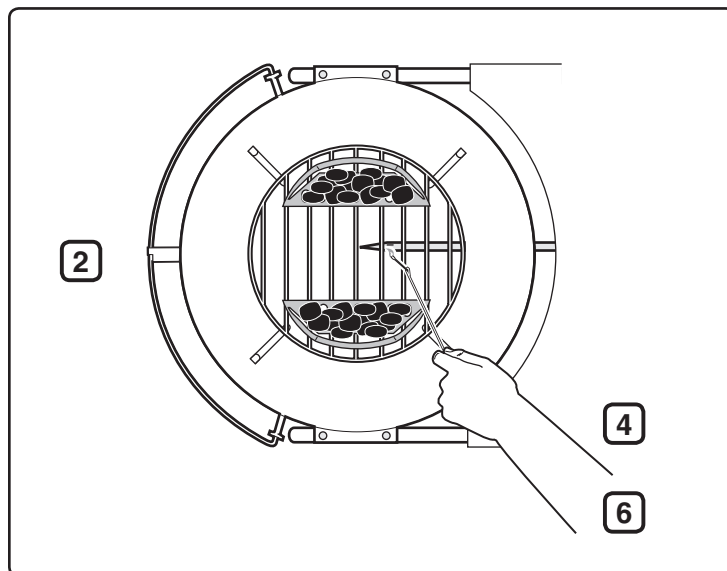
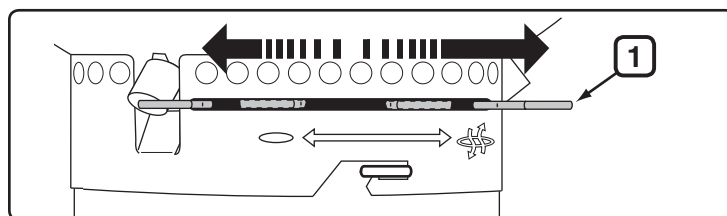
H) Wear barbecue mitts and use tongs to reposition Char-Baskets over burner.

I) After charcoal has ignited, (approximately 5 minutes), turn gas control OFF (clockwise) until it is closed.

J) You can begin cooking when briquets have a light coating of grey ash (approximately 25-30 minutes).

TO EXTINGUISH

Close gas supply by turning gas control clockwise until closed.



TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CHECK	CURE
Burner burns with a yellow or orange flame, in conjunction with the smell of gas.	Inspect Burner for possible obstructions.	Clean Burner. (See "Maintenance" section)
Burner does not light, or flame is low.	Is LP fuel low or empty?	Replace LP cylinder.
	Is fuel hose bent or kinked?	Straighten fuel hose.
	Does the burner light with a match?	If you can light the burner with a match, then check the ignition system.
	Is the hose to burner tube connection properly secured?	Connect the gas hose to the burner tube using the metal retaining clip provided. ⚠ DANGER: Do not use the gas ignition feature if the retaining clip is missing. A missing retaining clip can cause serious bodily injury or death, and damage to property. Contact Customer Service for a replacement retainer clip.
Burner flame pattern is erratic.	Is burner clean?	Clean burner. (See "Maintenance" section)
Inside of lid appears to be "peeling". (Resembles paint peeling.)	What you are seeing is baked on grease that has turned to carbon and is flaking off. THIS IS NOT A DEFECT.	Clean thoroughly. (See "Cleaning" section)
If problems cannot be corrected by using these methods, please contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto www.weber.com ®.		

MAINTENANCE

After a period of non-use we recommend that you perform the following maintenance procedures for your safety.

- Check hose before each use of barbecue for nicks, cracking, abrasions or cuts. If the hose is found to be unserviceable, do not use the barbecue. Replace using only Weber® authorised replacement parts. **Contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto www.weber.com®.**

⚠ CAUTION: If the barbecue gas hose is damaged in any way or leaking, do not use the barbecue.

- Inspect the burner for the correct flame pattern (see "Burner Flame Pattern" section). Clean, if necessary, according to the procedures outlined in this section.
- Check all gas fittings for leaks (See "Check For Gas Leaks" section).

PERIODIC CLEANING

To remove ashes from the bowl, move control rod (1) side to side so damper blades sweep ashes through the bowl vents and into the ash catcher.

⚠ CAUTION: Be sure the burner is OFF and the barbecue is cool before cleaning.

Do not enlarge burner slots when cleaning.

To clean burner:

- Brush the outside of the burner tube (2) and the burner slot (3) section with a wire brush.

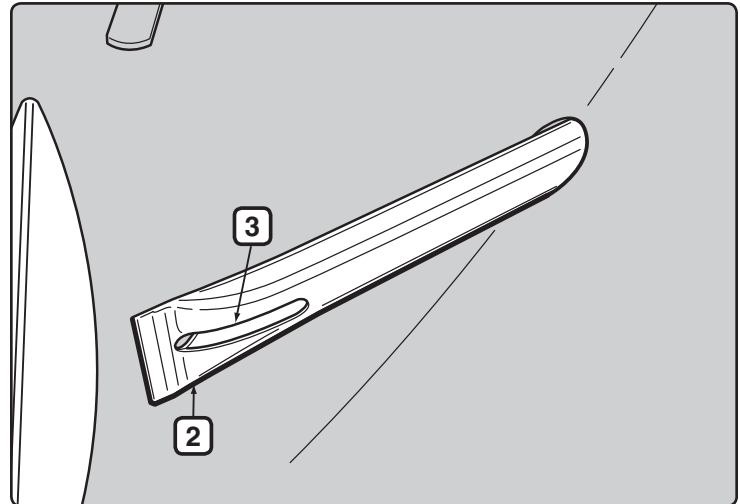
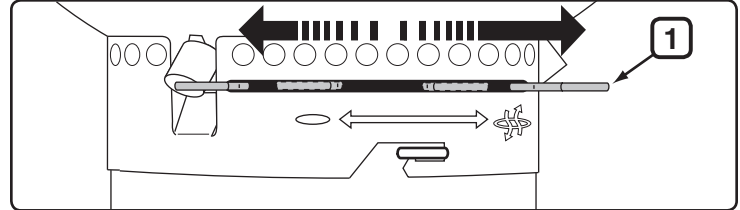
⚠ CAUTION: Do not enlarge the burner slots or the gas orifice when cleaning.

To clean kettle:

- While lid is warm, wipe the inside with a paper towel to prevent grease build-up.
- For outer surfaces use a warm soap-and-water solution and rinse well with clear water.

For a more thorough cleaning (to be done at least once a year):

- Remove ashes after coals are fully extinguished.
- Remove the grates and Char-Baskets™.
- Wipe out with paper towels. Wash with a mild detergent and water. Rinse well with clear water and wipe dry.



STORAGE

- When the Performer Grill is stored indoors, the gas supply must be disconnected and the LP tank stored outdoors in a well-ventilated space.
- LP tanks must be stored outdoors in a well-ventilated area out of the reach of children and must not be stored in a building, garage or any other enclosed area.
- After a period of storage and/or non-use, the barbecue should be checked for gas leaks and any obstructions in the burner tube before using (see "Maintenance" section).
- Check that the areas around the tank, hose and burner assembly are free from debris that might obstruct the flow of gas or air before use.

INSECT ALERT

Your Performer Grill, as well as any outdoor gas appliance, is a target for spiders and insects. They can nest in the venturi section (1) of the burner tube causing gas to flow back out of the air shutter.

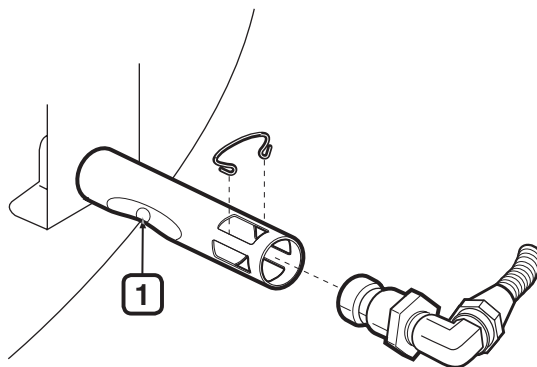
This could result in a fire in and around the burner tube under the bowl panel. It can cause serious damage to your barbecue, rendering it unsafe to operate.

We strongly recommend that you inspect and clean the burner tube at least once a year, or if any of the following symptoms occur:

- A) The smell of gas in conjunction with the burner flames appearing very yellow and lazy.
- B) Burner makes popping noises.

⚠ DANGER

Failure to correct these symptoms may result in a fire, which can cause serious bodily injury or death and may cause damage to property.

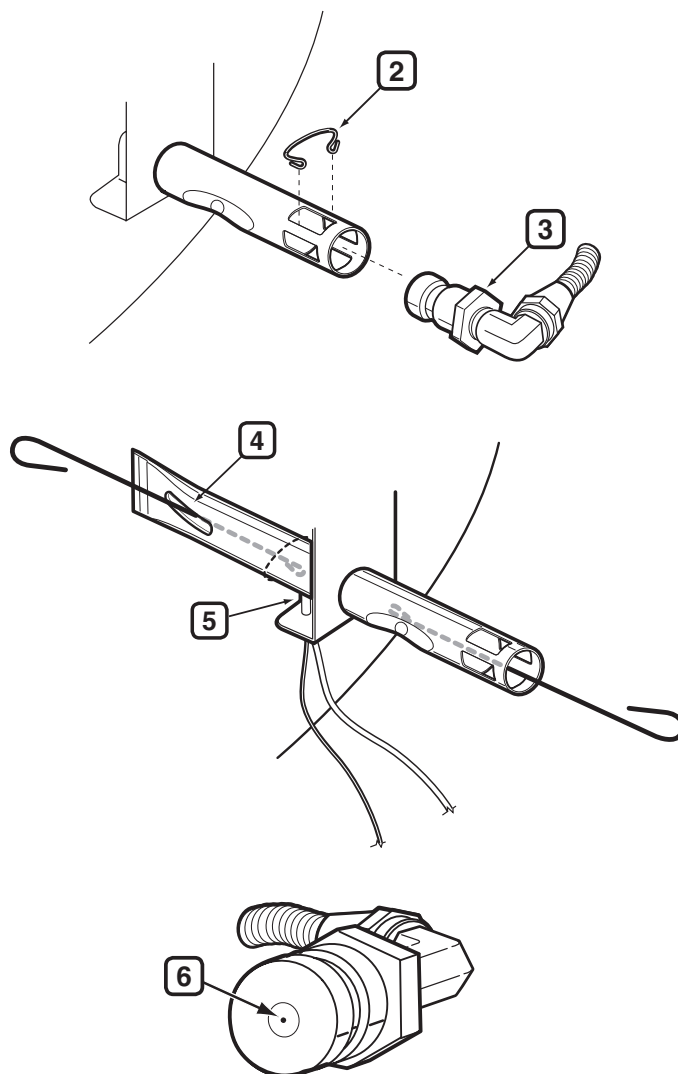


INSPECTING AND CLEANING THE BURNER

- A) Turn gas to OFF.
- B) Remove the CharBin™ Storage Container.
- C) Remove orifice clip (2) and hose fitting (3) from the burner tube.
- D) Look inside the burner with a torch.
- E) Clean the inside of the burners with the wire matchlight holder (provided). Use the wire to clean the air shutter area, the venturi section, and the burner slots (4) on the inside of the bowl. Be careful when inserting the burner cleaning tool not to damage the igniter electrode (5).
- F) Recheck with flashlight to see that there are no obstructions.
- G) If necessary, surface of hose fitting can be cleaned with a wire brush. The orifice (6) can be cleaned with a small pin.

⚠ CAUTION: Do not enlarge the orifice when cleaning.

- H) Reassemble by reversing steps B and C.

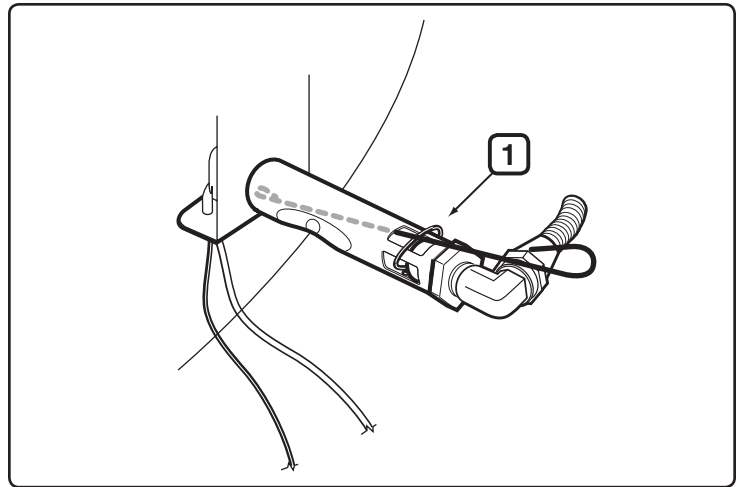


PERIODIC QUICK CLEANING

We recommend that you periodically brush the outside of the burner slots with a wire brush and clean the burner tube through the combustion air vent with the tool we have provided.

This can be done by locating the burner combustion air vent (1) underneath the bowl bracket and inserting the tool through each combustion air vent, rotating the tool. Be careful when inserting the burner cleaning tool not to damage the igniter electrode.

⚠ CAUTION: It is important to increase the frequency of this cleaning procedure during the spring and summer months.

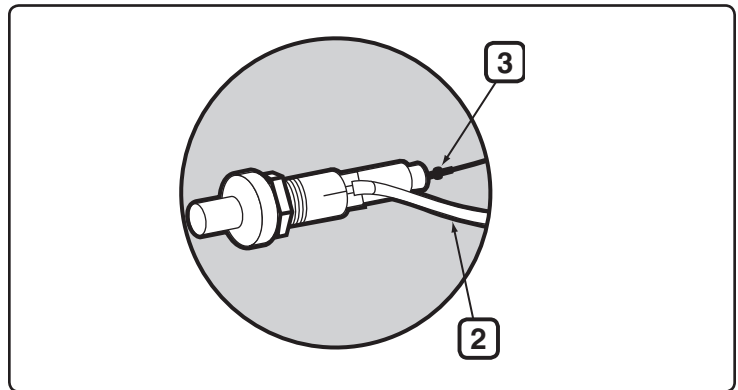


IGNITION SYSTEM

If the Ignition System fails to ignite the burner, light manually. If Manual ignition is successful, then check the Ignition System.

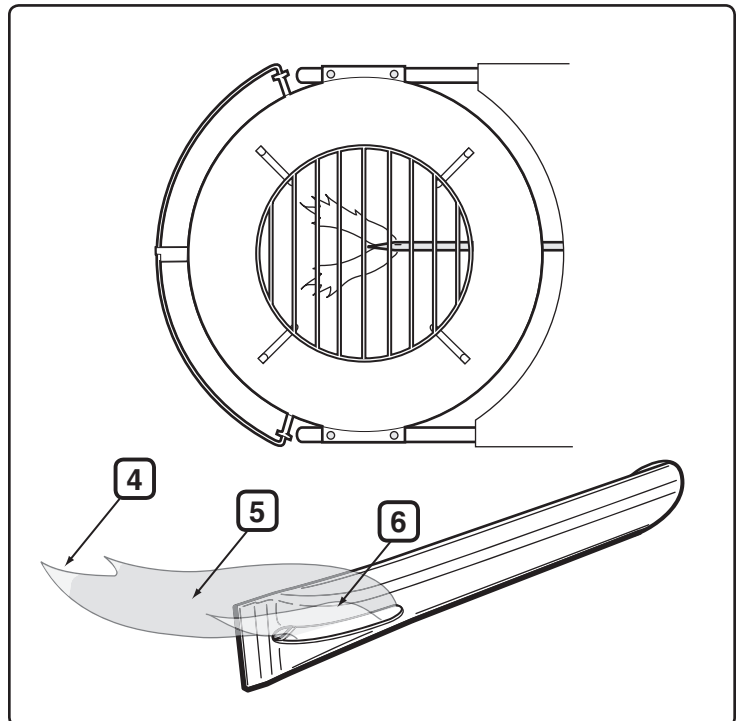
- Check that both the white (2) and black (3) ignition wires are attached properly.
- Check that the igniter button pushes in completely and returns.
- Check to see if the igniter is loose in the frame. Tighten if necessary.

If the Ignition System still fails to ignite the burner, use the Manual Lighting procedure and contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our web site. Log onto www.weber.com®.



BURNER FLAME PATTERN

The burner has been factory set for the correct air and gas mixture. The correct flame pattern should have yellowish tips (4) dark blue in the middle (5), and light blue at the burner tube (6). If the flames do not appear as shown, or if "popping" noises occur, follow the burner cleaning procedures.



PERFORMER®



Ръководство за употреба на барбекю на дървени въглища

СГЛОБЯВАНЕ - р. 5

#54787



**ТРЯБВА ДА ПРОЧЕТЕТЕ НАСТОЯЩОТО
РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ,
ПРЕДИ ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ГАЗОВОТО
БАРБЕКЮ**

⚠ ОПАСНОСТ

Ако подушите газ:

1. Изключете притока на газ към уреда.
2. Изгасете всякакъв открит пламък.
3. Отворете капака.
4. Ако миризмата продължи, стойте далеч от уреда и незабавно се обадете на доставчика на газ или пожарната.

Течове на газ могат да доведат до пожар или експлозия, които могат да причинят сериозна телесна повреда или смърт, или повреда на собственост.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се опитвайте да запалите газовото барбекю Weber®, без първо да сте прочели инструкциите за “Запалване” от това ръководство.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

1. Не съхранявайте или използвайте бензин или други запалими течности или газове в близост до този или друг уред.
2. Несвързана за експлоатация бутилка за газ не трябва да се съхранява в близост до този или друг уред.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Внимателно следвайте всички процедури за проверка за течове от това ръководство преди работа с барбекюто. Направете това, дори ако барбекюто е сглобено от доставчик.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЛИЦЕТО, ИЗВЪРШВАЩО МОНТАЖА:

Това ръководство трябва да остане при собственика, който трябва да го запази за бъдеща употреба.

ДА СЕ ИЗПОЛЗВА САМО НА ОТКРИТО.

АКО НЕ СПАЗИТЕ ТЕЗИ ЗАБЕЛЕЖКИ ЗА ОПАСНОСТ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ВНИМАНИЕ, МОЖЕТЕ ДА ПРИЧИНИТЕ СЕРИОЗНА ТЕЛЕСНА ПОВРЕДА ИЛИ СМЪРТ, ИЛИ ПОЖАР ИЛИ ЕКСПЛОЗИЯ, ВОДЕЩИ ДО ЩЕТИ ВЪРХУ ИМУЩЕСТВО.

△ СИМВОЛИТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ (△) ви предупреждават за важна информация за БЕЗОПАСНОСТ.

△ Сигнализиращи думи ОПАСНОСТ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ или ВНИМАНИЕ се използват със СИМВОЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

△ ОПАСНОСТ обозначава най-сериозния риск.

△ Моля, прочетете цялата информация за безопасност, съдържаща се в Ръководството за експлоатация, преди работа с барбекюто.

△ ОПАСНОСТИ:

△ Ако не се спазват указанията на предупрежденията, опасностите и предпазните мерки, описани в настоящото Ръководство за експлоатация, това може да доведе до тежка телесна повреда или смърт или пожар или експлозия, водещи до увреждане на собственост.

△ Не използвайте на закрито! Това барбекю е създадено само за употреба на открито. Ако се използва на закрито, ще се съберат токсични изпарения и ще причинят сериозна телесна повреда или смърт.

△ Използвайте това барбекю само на открито и добре проветрявано място. Не използвайте в гараж, сграда, заслон или друго затворено пространство.

△ Не използвайте това барбекю под или върху запалима конструкция.

△ Неправилното сглобяване може да е опасно. Моля, следвайте инструкциите за сглобяване в това ръководство. Не използвайте барбекюто, освен ако всички части са на място. Уверете се, че пепелникът е добре захванат към краката под купата на барбекюто и че големият пепелник е на мястото си, преди да запалите барбекюто.

△ Не добавяйте течност за разпалване или въглища, напоени с такава течност за загряване или затопляне на въглените. Поставете отново капачката върху течността за разпалване след употреба и я поставете на безопасно разстояние от барбекюто.

△ Не използвайте бензин, течност за разпалване или спирт върху дървените въглища всеки път. Не използвайте никакъв вид самозапалващи се дървени въглища всеки път.

△ Трябва да бъдете внимателни, когато използвате барбекюто. По време на готвене то е горещо и когато се използва никога не трябва да се оставя без надзор.

△ Не оставяйте бебета, деца или домашни любимци без надзор край горещо барбекю.

△ Не се опитвайте да местите горещо барбекю.

△ Не използвайте това барбекю в рамките на 1,5 м от всякакъв запалим материал. Запалителни материали могат да бъдат, но без да се ограничават с това: дърво или украсени с дървено настилки, дворове или преддверия.

△ Запалими материали не трябва да присъстват в рамките на 60 см от върха, дъното, гърба или страните на барбекюто.

△ Дръжте зоната за готвене чиста от запалими пари и течности като бензин, спирт и т.н. и други запалими материали.

△ Не отстранявайте пепелта, докато всички въглени не изгорят изцяло, не загаснат напълно и барбекюто не изстине.

△ Поставете винаги въглищата в Char-Baskets™ или върху горната част на долната скара (за въглища). Не поставяйте въглищата директно върху дъното на купата.

△ Не носете дрехи със свободно падащи ръкави, докато палите или използвате барбекюто.

△ Никога не се навеждайте над барбекюто, когато запалвате газовата горелка.

△ Не използвайте барбекюто при силен вятър.

△ Не работете с барбекюто при наличие на теч на газ.

△ Не използвайте пламък за проверка за течове на газ.

△ Ако горелката изгасне в даден момент по време на работа, изключете газовия клапан на бутилката с газ. Свалете капака и изчакайте пет минути преди повторно запалване като следвате инструкциите за запалване в това ръководство.

△ Не се опитвайте да изключите газовия регулатор от бутилката с газ или някой газов фитинг, докато барбекюто работи.

△ Използвайте само газовия регулатора, предоставен с вашето барбекю.

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

△ Спазвайте инструкциите за връзка на регулатора за Вашия вид газово барбекю.

△ Не съхранявайте резервна или откачен флакон с пропан бутан за еднократна употреба под или близо до това барбекю.

△ Дръжте барбекюто на твърда и равна повърхност без горими материали през цялото време.

△ Не поставяйте капак на барбекюто или нещо запалимо върху или в зоната за съхранение под барбекюто.

△ Сваляйте винаги капака преди да запалите газовата горелка независимо дали това става ръчно или със запалка. Капакът трябва да остане отворен докато дървените въглища не се запалят напълно.

△ Никога не докосвайте скарата за готвене, скарите за въглища, пепелта, въглищата или барбекюто, за да проверите дали са горещи.

△ Не използвайте вулканични камъни в това барбекю.

△ Не използвайте вода за да контролирате искрите или за да загасите въглените, тъй като това може да повреди фаянсовото покритие. Затворете леко долните въздушни клапани и поставете капака върху купата.

△ Изгасете въглищата, когато свършите да готвите. Затворете всички клапани след като поставите капака върху купата.

△ Винаги трябва да се поставят ръкавици за барбекю по време на готвене, регулиране на въздушните клапани, добавяне на въглища и боравене с термометъра или капака.

△ Използвайте подходящи инструменти за барбекю с дълги термоизолирани дръжки.

△ Някои модели могат да включват функция за държач на капака Tuck-Away™. Държачът на капака Tuck-Away™ се използва за задържане на капака по време на проверка или обръщане на храната. Не използвайте държача за капака Tuck-Away™ като дръжка за вдигане или местене на барбекюто. Не поставяйте горещ капак на килим или трева. Не закачайте капака на дръжката на купата.

△ Никога не изсипвайте горещи въглени, където могат да бъдат настъпени или да предизвикат риск от пожар. Никога не изсипвайте пепел или въглища, преди да са напълно изгаснали. Не прибирайте барбекюто за съхранение преди пепелта и въглищата да са напълно изгаснали.

РИСКОВЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ (ПРОДЪЛЖ.)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ (продълж.)

- ⚠ Работете със и съхранявайте горещи електрически запалки внимателно.
- ⚠ Дръжте електрически кабели и захранващи проводници далеч от горещите повърхности на барбекюто и зони с висок трафик.
- ⚠ След период на съхранение и/или неупотреба, проверете за течове на газ и препятствия пред горелката преди употреба. Вижте инструкциите в това ръководство за правилните процедури.
- ⚠ Превръщането или опитът за употреба на природен газ (метан) в това барбекю са опасни и ще анулират гаранцията Ви.
- ⚠ Назъбена или ръждясала опакова за газ за еднократна употреба може да е опасна и трябва да се провери от Вашия доставчик на газ. Не използвайте флакон с пропан бутан за еднократна употреба с повреден клапан.
- ⚠ Въпреки че флаконът с пропан бутан за еднократна употреба може да изглежда празен, той все още може да съдържа газ. Флаконът с пропан бутан за еднократна употреба трябва да се превозва и съхранява по подходящ начин.
- ⚠ Субпродуктите от изгаряне, отделяни при използване на този продукт, съдържат химически вещества, които щат Калифорния определя като причинители на рак, малформации при раждане или други репродуктивни проблеми.
- ⚠ Ако видите, усетите или чуete изтичане на газ от флакон с пропан бутан за еднократна употреба:
 1. Отдалечете се от флакона с пропан бутан за еднократна употреба.
 2. Не се опитвайте сами да отстраните проблема.
 3. Позвънете в противопожарната служба.

⚠ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- ⚠ Опаковането на купата с алуминиево фолио ще попречи на въздушния поток. Вместо това, използвайте тиган за капки, за да съберете капките от месото, когато готвите по не директния метод.
- ⚠ Употребата на остри предмети за почистване на скарата за готвене или премахване на пепел ще повреди покритието.
- ⚠ Употребата на абразивни почистващи препарати върху скарите за готвене или самото барбекю ще повреди покритието.
- ⚠ Барбекюто трябва да се почиства обстойно на редовни интервали.

ГАРАНЦИЯ

Weber-Stephen Products LLC (Weber) гарантира на ПЪРВОНАЧАЛНИЯ КУПУВАЧ на това газово барбекю Weber®, че то ще бъде без дефекти в материала и изработката от датата на закупуване, както следва:

Скара за въглища/Скара за готвене	2 години
Система за почистване One-Touch® от неръждаема стомана	10 години
Купа и капак, устойчиви на ръжда/прогаряне	10 години
Найлонови дръжки	10 години
Части от дуропласт/термопластмасата (Performer®)	10 години

Всички останали части

когато бъде слобено и използвано съгласно отпечатаните инструкции, идващи с него.

Weber може да изисква разумно доказателство за Вашата дата на закупуване. ЗАТОВА ТРЯБВА ДА ПАЗИТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА ИЛИ ФАКТУРАТА.

Тази ограничена гаранция ще покрива само поправката или смяната на части, които са доказано дефектни при нормална употреба и обслужване, и които при проверка ще посочат, до удовлетворение на Weber, че са дефектни. Преди връщане на каквито и да са части, свържете се с Търговския представител във Вашия регион, като използвате информацията за контакт на нашия уебсайт. Ако Weber потвърди дефекта и одобри иска, компанията ще реши да смени такива части безплатно. Ако трябва да върнете дефектни части, транспортът трябва да бъде предплатен. Weber ще върне части на купувача с предплатена такса за транспорт.

Тази ограничена гаранция не покрива всякакви повреди или трудности при работа поради инцидент, злоупотреба, неправилна употреба и обслужване, грешно приложение, вандализъм, неправилна инсталация, поддръжка или сервиз, или неизвършване на нормална рутинна поддръжка, включително, но без да се ограничават до повреди от насекоми в тръбите на горелките, както е посочено в това ръководство за употреба.

Разваляне или повреда поради тежки времеви условия като градушка, ураган, земетресение или торнадо,

обезцветяване поради излагане на химикали директно или в атмосферата, не се покриват от тази ограничена гаранция.

Няма други изрични гаранции, освен посочените тук и всякакви приложими гаранции по подразбиране за продаваемост и годност са ограничени по времетраене до периода, покриващ се от тази изрична писмена ограничена гаранция. Някои региони не позволяват ограничение на времетраенето на гаранция по подразбиране, така че това ограничение може да не важи за Вас.

Weber не носи отговорност за специални, косвени или последващи повреди. Някои региони не позволяват изключване или ограничаване на случайни или последващи повреди, така че това ограничение или изключване може да не важи за Вас.

Weber не упълномощава никакви лица или компании да поемат вместо нея всякакви други задължения или отговорности относно продажба, инсталация, употреба, сваляне, връщане или смяна на оборудването ѝ; и никакви такива представителства не се обвързват с Weber.

Тази Гаранция важи само за продукти, продавани на дребно.

Посетете www.weber.com®, изберете държавата на местожителство и регистрирайте вашето барбекю още сега.

РЕЗЕРВНИ МАРКУЧ И РЕГУЛАТОР

Държава	Част#
Маркуч Белгия	41421
Маркуч/Рег Холандия	41421
Маркуч/Рег Гърция/Италия	41421
Маркуч/Рег Германия/Австрия	41421
Маркуч/Рег Испания/Дания/Португалия	41421
Маркуч/Рег Швеция	41421
Маркуч/Рег Швейцария	41421
Маркуч/Рег Ирландия	41421
Маркуч/Рег Англия	41421
Маркуч/Рег Австралия	41421
Маркуч/Рег Норвегия/Финландия	41421

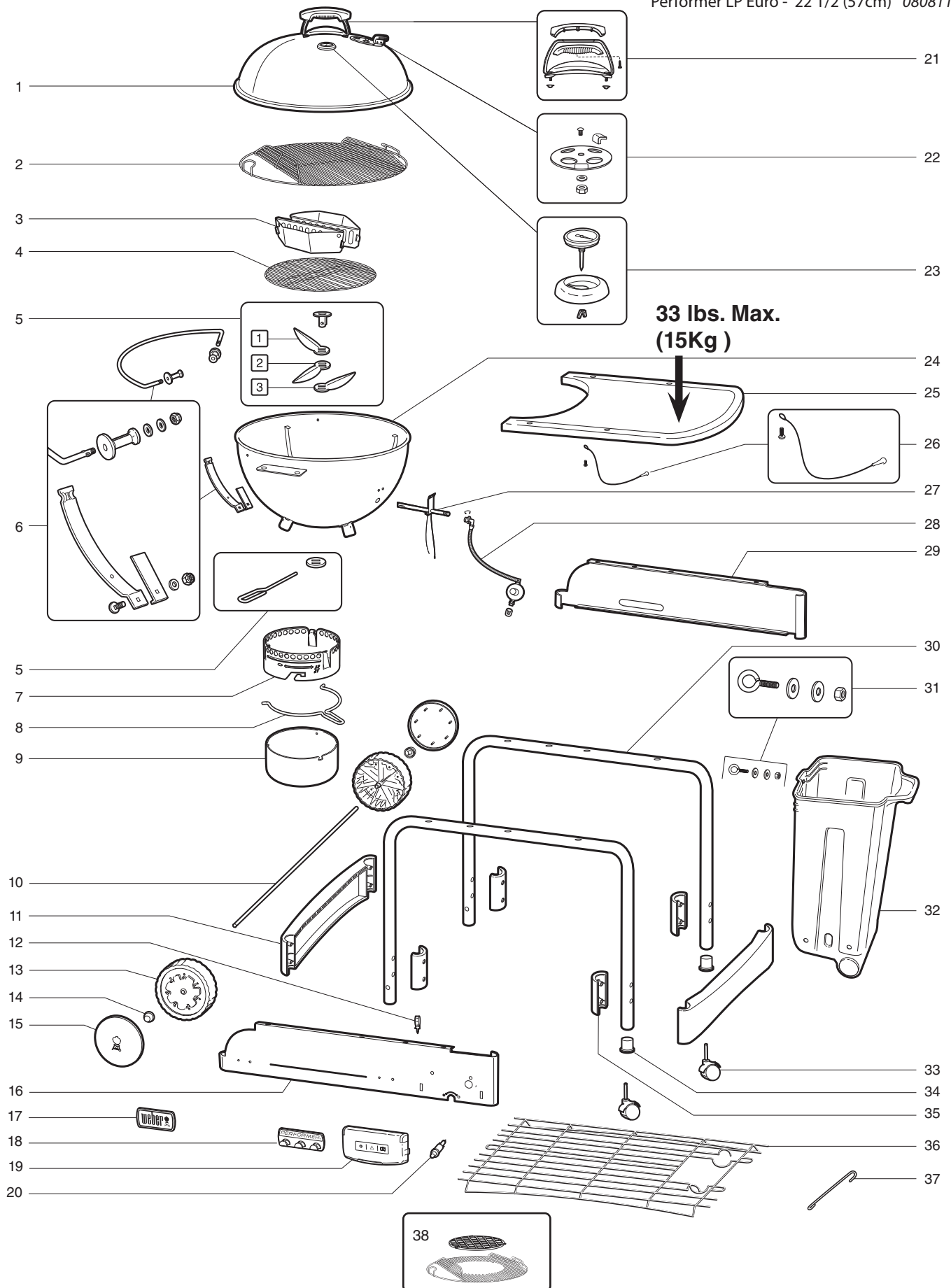
ДЪРЖАВА

ВИД ГАЗ И НАЛЯГАНЕ

Дания, Швеция, Норвегия, Финландия, Англия, Холандия, Обединено Кралство, Франция, Испания, Португалия, Белгия, Ирландия, Гърция, Люксембург, Италия, Германия, Австрия		I _{3B/P} – 29mbar
ДАННИ ЗА КОНСУМАЦИЯ		
Запалване на горелка. Макс. налягане		
Смес пропан/ бутан	kW(Hs)	gm(Hs)
	2,6	192

ПЕРСПЕКТИВНО ИЗОБРАЖЕНИЕ В РАЗГЛОБЕН ВИД

Performer LP Euro - 22 1/2 (57cm) 080811



СПИСЪК НА ПЕРСПЕКТИВНОТО ИЗОБРАЖЕНИЕ В РАЗГЛОБЕН ВИД

- | | | |
|---|----------------------------------|--|
| 1. Капак | 14. Капачка на главина | 27. Блок на горелка |
| 2. Скара за готвене на панти | 15. Покритие на колелото | 28. Маркуч и регулатор с щипка на калибрирания отвор |
| 3. Char-Baskets™ | 16. Преден панел | 29. Заден панел |
| 4. Скара за дървени въглища | 17. Табелка с емблема | 30. Крак на рамка |
| 5. Блок на затвор за One Touch™ | 18. Държачи за инструменти | 31. Монтажни детайли на CharBin™ |
| 6. Блок на държач на капака и долна опора | 19. Контролен клапан за газта | 32. CharBin™ |
| 7. Пръстен на пепелник | 20. Запалител | 33. Ролки |
| 8. Дръжка на пепелник | 21. Блок на дръжката на капака | 34. Вложки на ролки |
| 9. Пепелник с голяма вместимост | 22. Блок на затвор на капака | 35. Скоба на конзола на рамката за краката |
| 10. Ос | 23. Термометър | 36. Долен рафт |
| 11. Конзола на рамката за краката | 24. Купа | 37. Държач за кибритени клечки |
| 12. Стойка за запалителен проводник | 25. Табла | |
| 13. Колело | 26. Задържаща верига на CharBin™ | |

МОЖЕ ДА ВКЛЮЧВА:

38. Скара за обгаряне със скара за готвене на панти

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ

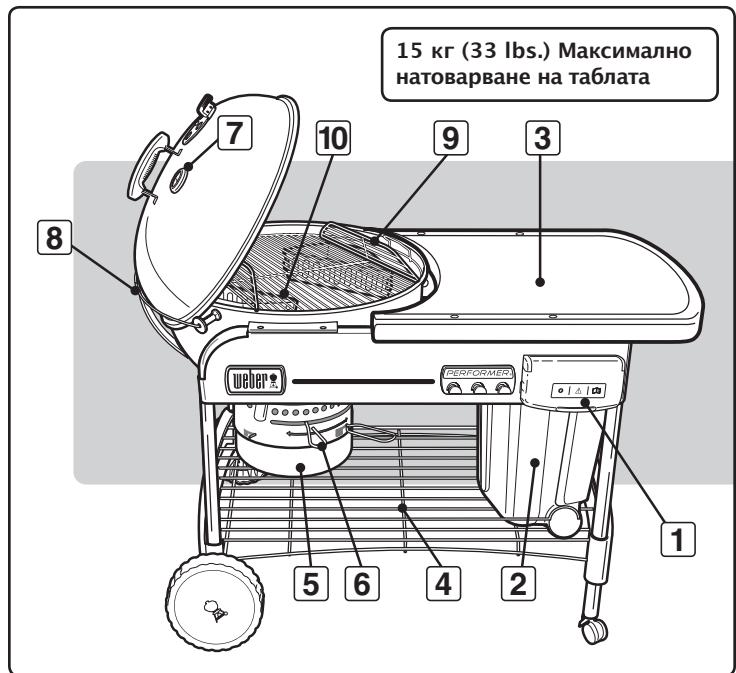
Ако имате въпроси или нужда от съвет относно Вашето барбекю или безопасна работа с него, моля влезте на www.weber.com.

- Тези инструкции ще Ви посочат минималните изисквания за сглобяване на Вашето барбекю Weber®. Моля прочетете инструкциите внимателно преди да използвате Вашето барбекю Weber®. Неправилното сглобяване може да е опасно.
- Да не се използва от деца.
- Това барбекю Weber® е предназначено за употреба само с пропан/бутанова газова смес. Не използвайте природен газ (метан). Клапанът и регулаторът са само за пропан или пропан/бутанова газова смес.
- Това газово барбекю Weber® не е предназначено за търговска употреба.

- Употребата на алкохол и/или предписани или непредписани медикаменти може да попречи на потребителя правилно да сглови или безопасно да работи с уреда.
- Това барбекю Weber® не е предназначено за и никога не трябва да се използва като нагревател за отопление.
- Не оставяйте барбекю Weber® без надзор. Пазете деца и домашни любимци далеч от барбекю Weber® през цялото време.
- Проверете дали зоните под контролното табло и долната табла са без остатъци, които могат да попречат на потока на запалване или въздуха за вентилация.
- Всички части, запечатани от производителя, не трябва да се модифицират от потребителя.
- Всяка модификация на уреда може да е опасна.

ФУНКЦИИ

- Газовата система за запалване Exclusive Touch-N-Go™ премахва трудностите при запалване на брикети от дървени въглища. Необходимо е само да натиснете бутона и горелката на газовата система се запалва, като разпалва дървените въглища. Не е необходимо използване или съхраняване на опасни течности за разпалване, не остава и послевкус от течност за разпалване.
- Контейнерът за съхранение CharBin™ побира чувал с дървени въглища с максимално тегло 13,7 кг/30 lbs.. Чувалът трябва да се постави директно в контейнера за съхранение CharBin™.
- Повърхност от дуропласт служи като отлична работна повърхност и покрива контейнера за съхранение CharBin™, за да останат брикетите сухи.
- Удобен долен рафт за съхранение.
- Пепелникът с голяма вместимост се блокира на място, като така не се позволява издухване на пепелта.
- Почистващата система One-Touch™ отстранява лесно пепелта или отваря и затваря клапаните.
- Термометърът следи температурата за готвене в барбекюто.
- Капакът Tuck-Away™ се плъзга обратно в държача на капака от неръждаема стомана и действа като защитна преграда срещу вятъра, когато брикетите се разпалват.
- Затворите за достъп на панти се отварят върху скарата за готвене за лесно добавяне на брикети или дърва по време на готвене.
- Държачите за въглища Char-Basket™ позволяват удобство и гъвкавост при индиректно и директно готвене с дърва или дървени въглища.



РАБОТНА ЗОНА

- ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте това барбекю само на открито и добре проветрявано място. Не използвайте в гараж, сграда, заслон или друго затворено пространство.
- ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Достъпните части могат да са силно нагорещени. Пазете далеч от деца.
- ⚠ Никога не използвайте това барбекю под или върху запалима конструкция.
- ⚠ Вашето барбекю Weber® не е предназначено за монтаж във или върху кемпери (туристически каравани) и/или лодки.
- ⚠ Не използвайте запалими материали не трябва да присъстват в рамките на 60 см от върха, дъното, гърба или страните на барбекюто.
- ⚠ Цялото барбекю се нагрява при употреба. Не оставяйте без надзор.
- ⚠ Дръжте всички електрозахранващи кабели и горивоподаващи маркучи далеч от нагорещена повърхност.
- ⚠ Дръжте зоната за готвене чиста от запалими пари и течности като бензин, спирт и т.н. и други запалими материали.
- ⚠ Не местете уреда по време на използване. Оставете барбекюто да изстине, преди да го местите.
- ⚠ Този уред никога не трябва да се използва като нагревател.



СВЪРЗВАНЕ НА ОПАКОВКА ЗА ГАЗ ЗА ЕДНОКРАТНА УПОТРЕБА

Използвайте опаковки за газ за еднократна употреба с минимална вместимост 430г и максимална вместимост 460г. Опаковката трябва да има EN417 клапан, както е показано. Един тип флакон, който може да се използва, е модел 2202 Primus или флакон за еднократна употреба Weber® Q®.

⚠ ВНИМАНИЕ: Използвайте само бутилки, маркирани “Пропаново гориво” или “Смес пропан бутан”.

Вкарайте флакона с пропан бутан за еднократна употреба в регулатора и завъртете по часовника, докато се затегне.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Затягайте само на ръка.

Използване на прекомерна сила може да повреди куплунга на регулатора и да причини теч на газ или липса на газов поток.

ПРОВЕРКА ЗА ТЕЧОВЕ НА ГАЗ:

⚠ ОПАСНОСТ

Не използвайте открит пламък за проверка за течове на газ. Уверете се, че няма искри или открити пламъци в зоната, докато проверявате за течове. Искри или пламъци ще доведат до пожар или експлозия, които могат да причинят сериозна телесна повреда или смърт, както и материални щети.

Ще Ви трябват: флакон с пропан бутан за еднократна употреба, разтвор вода и сапун и парцал или четка, с която да го нанесете.

- Смесете водата и сапуна.
- Включете газовия регулатор като завъртите обратно на часовниковата стрелка.
- Проверете за течове като намокритے фитинга с разтвора вода и сапун и следете за мехурчета. Ако се формират мехурчета или се появи балонче, има теч.

ПРОВЕРЕТЕ:

- Връзка на регулатор към флакон с пропан/бутан за еднократна употреба.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако има теч във връзка (1), свалете флакона с пропан бутан за еднократна употреба. Не работете с барбекюто. Използвайте различен флакон с пропан бутан за еднократна употреба и проверете отново за течове с разтвор от вода и сапун. Ако течът продължи след повторно затваряне на флакона с пропан бутан, **ИЗКЛЮЧЕТЕ** газа. **НЕ РАБОТЕТЕ С БАРБЕКЮТО.** Свържете се с Търговския представител във Вашия район, като използвате информацията за контакт на нашия уебсайт.

Влезте на www.weber.com®.

ПРОВЕРЕТЕ:

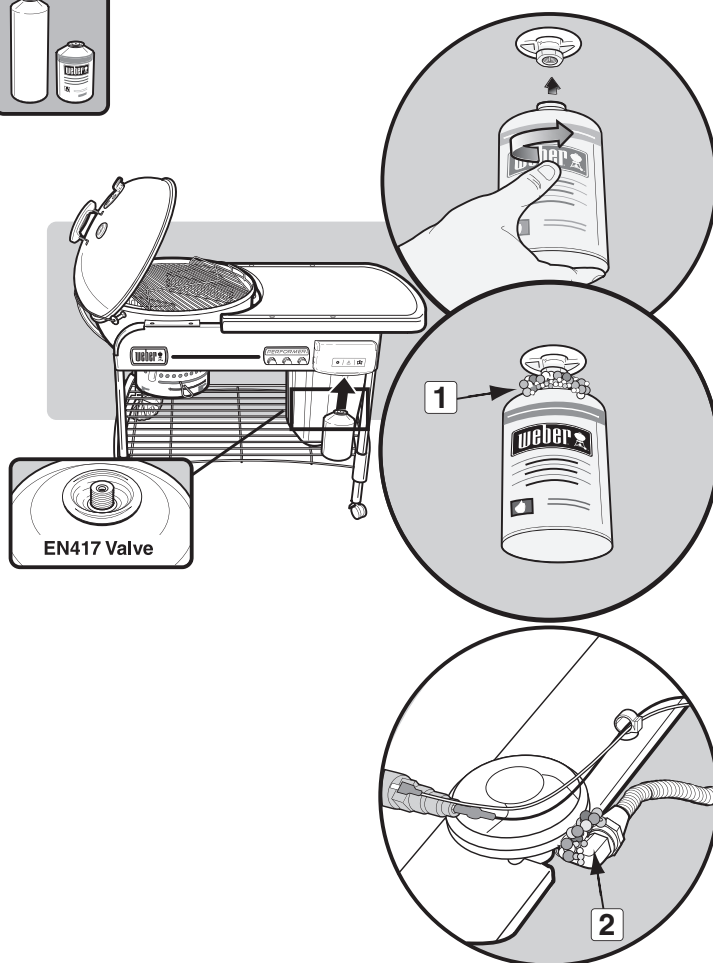
- Връзките на клапана към регулатора.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако има теч във връзка (2), **ИЗКЛЮЧЕТЕ** газа. **НЕ РАБОТЕТЕ С БАРБЕКЮТО.** Свържете се с Търговския представител във Вашия район, като използвате информацията за контакт на нашия уебсайт. Влезте на www.weber.com®.

Когато приключите с проверките за теч, изключете газа от източника и изплакнете връзките с вода.

⚠ ОПАСНОСТ

Не съхранявайте резервен флакон с пропан/бутан под или близо до този уред.



ЗАПАЛВАНЕ

⚠ ОПАСНОСТ

Отворете капака преди запалване. Не използвайте никакви запалителни течности като течност за разпалване, бензин, спирт или друга форма на самозапалващи се дървени въглища по никакъв повод, дори при ръчно запалване. Несъобразяване с това ще доведе до тежко телесно нараняване или смърт.

A) Свалете капака на барбекюто преди да задействате функцията за газ.

⚠ **ОПАСНОСТ:** Ако не направите това, може да се причини натрупване на газ, което да предизвика пожар или експлозия, водещи до тежка телесна повреда или смърт, както и повреди на имущество.

B) Отворете долните клапани на купата (1).

C) Поставете Char-Baskets™ върху горелката (2).

D) Натиснете зъбчетата върху контролния клапан за газа (3) и вдигнете, за да го отворите.

E) Включете подаването на газ (в посока обратна на часовниковата стрелка) като завъртите най-малко на един пълен оборот (4).

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не се навеждайте над отворено барбекю, докато се разпалва.

F) Натиснете запалителния бутон, докато горелката се запали (5).

⚠ **ВНИМАНИЕ:** При силна дневна светлина пламъкът може трудно да се види.

G) След като дървените въглища се запалят (около 5 минути), завъртете контролния бутон за газа в положение OFF (ИЗКЛ.) (по часовниковата стрелка), докато той не се затвори.

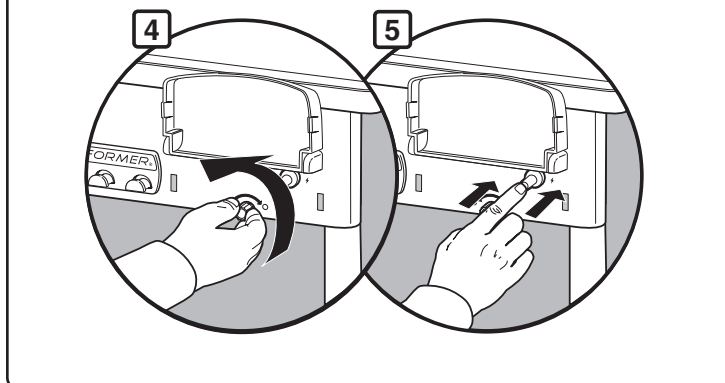
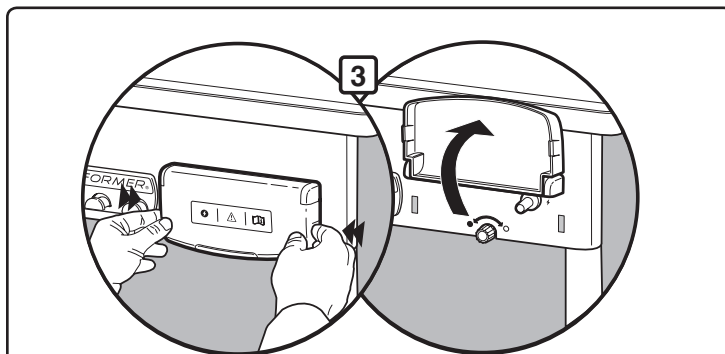
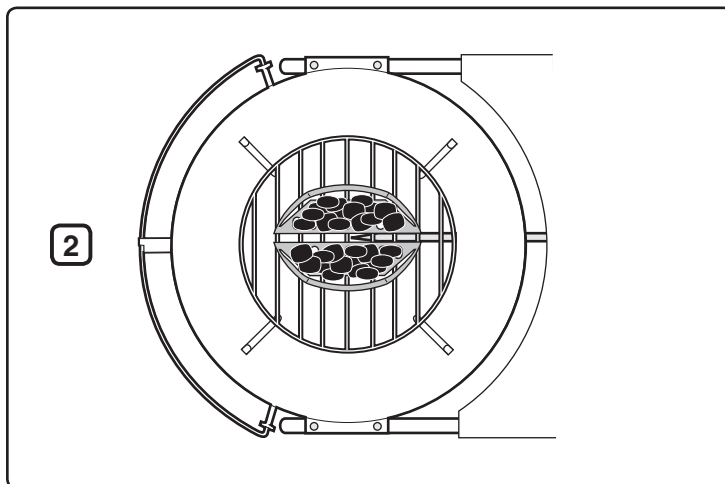
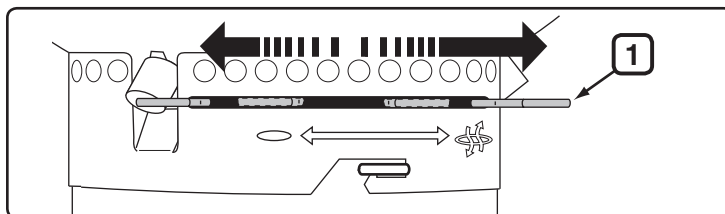
⚠ **ВНИМАНИЕ:** Уверете се, че к капакът е напълно затворен.

Забележка – Продължителен период на работа на резервоара намалява срока на неговата експлоатация.

H) Можете да започнете да готвите, когато по дървените въглища има тънко покритие от сива пепел. (около 25–30 минути).

ЗА ДА ИЗГАСИТЕ

Затворете подаването на газ, като завъртите газовия регулатор по часовниковата стрелка, докато не се затвори.



РЪЧНО ЗАПАЛВАНЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се опитвайте да запалвате ръчно без да използвате държача за кибритени клечки.

⚠ ОПАСНОСТ

Отворете капака преди запалване. Не използвайте никакви запалителни течности като течност за разпалване, бензин, спирт или друга форма на самозапалващи се дървени въглища по никакъв повод, дори при ръчно запалване. Несъобразяване с това ще доведе до тежко телесно нараняване или смърт.

A) Свалете капака на барбекюто преди да задействате функцията за газ.

⚠ ОПАСНОСТ: Ако не направите това, може да се причини натрупване на газ, което да предизвика пожар или експлозия, водещи до тежка телесна повреда или смърт, както и повреди на имущество.

B) Отворете долните клапани на купата (1).

C) Преместете Char-Baskets™ далеч от горелката (2).

D) Натиснете зъбчетата върху контролния клапан за газта (3) и вдигнете, за да го отворите.

E) Поставете кибритената клечка в държача за клечки (4). Запалете кибритената клечка.

F) Включете подаването на газ (в посока обратна на часовниковата стрелка) като завъртите най-малко на един пълен оборот (5).

G) Разположете пламъка на клечката в задната част на отвора на горелката (6).

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При ръчно запалване не дръжте ръката си директно над горелката.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се навеждайте над отворено барбекю, докато се разпалва.

⚠ ВНИМАНИЕ: При силна дневна светлина пламъкът може трудно да се види.

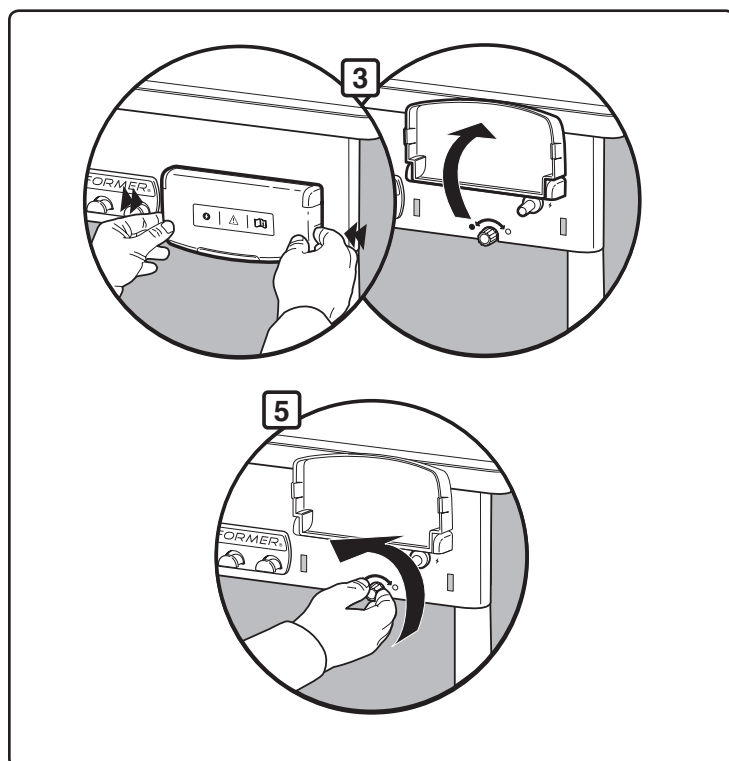
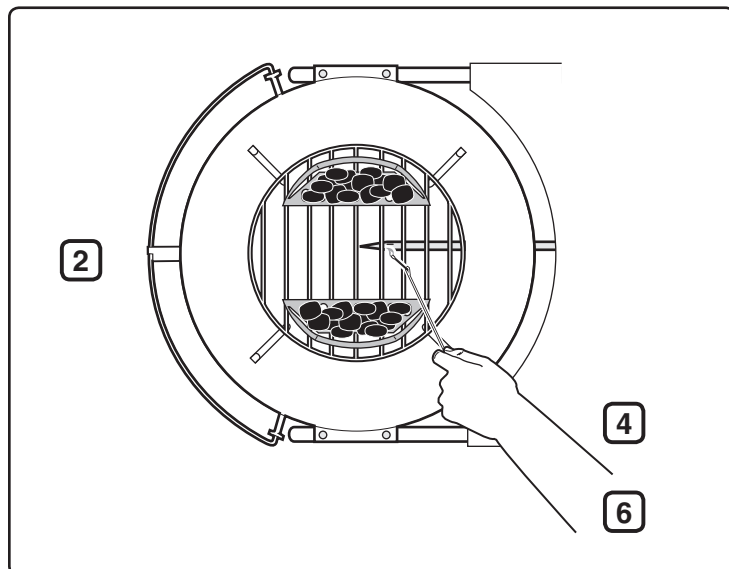
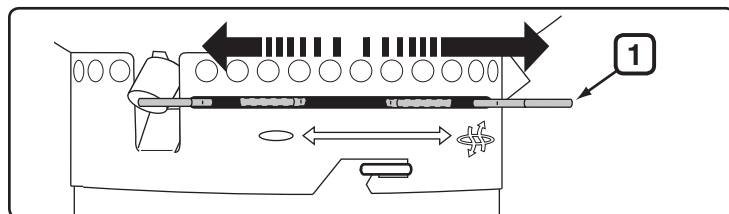
H) Сложете си ръкавици за барбекю и използвайте щипците, за да преместите Char-Baskets™ върху горелката.

I) След като дървените въглища се запалят (около 5 минути), завъртете регулатора за газта в положение OFF (ИЗКЛ.) (по часовниковата стрелка), докато той не се затвори.

J) Можете да започнете да готвите, когато по дървените въглища има тънко покритие от сива пепел (около 25–30 минути).

ЗА ДА ИЗГАСИТЕ

Затворете подаването на газ, като завъртите газовия регулатор по часовниковата стрелка, докато не се затвори.



ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМ	ПРОВЕРКА	РЕШЕНИЕ
Горелката гори с жълт или оранжев пламък, заедно с миризма на газ.	Проверете горелката за възможни запушвания.	Почистете горелката. (Вижте раздел "Поддръжка")
Горелката не се пали или пламъкът е малък.	Дали пропан бутановото гориво е малко или липсва?	Сменете газовата бутилка.
	Дали маркучът за гориво е огънат или изкривен?	Изправете маркуча за гориво.
	Горелката запалва ли се с клечка?	Ако горелката се запали с клечка, проверете системата за запалване.
	Дали маркучът към връзката на тръбата на горелката е правилно фиксиран?	Свържете маркуча за газа към тръбата на горелката с помощта на предоставената метална пристягаща скоба. ⚠ ОПАСНОСТ: Не използвайте функцията за запалване с газ ако пристягащата скоба липсва. Липсваща пристягаща скоба може да причини тежко телесно нараняване, смърт или увреждане на имущество. Свържете се с търговския отдел за резервна притягаща скоба.
Формата на пламъка на горелката е хаотична.	Горелката чиста ли е?	Почистете горелката. (Вижте раздел "Поддръжка")
Вътрешността на капака изглежда сякаш се "бели". (Прилича на обелване на боя).	Това, което виждате, е спечена мазнина, която се е превърнала във въглен и се отслюява. ТОВА НЕ Е ДЕФЕКТ.	Почистете обстойно. (Вижте раздел "Почистване")
Ако проблемите не могат да бъдат отстранени с тези методи, свържете се с Търговския представител във Вашия регион, като използвате информацията за контакт на нашия уебсайт. Влезте на www.weber.com ®.		

ПОДДРЪЖКА

След период на неупотреба, препоръчваме да извършите следните процедури по поддръжка за Ваша безопасност.

- Преди всяко използване на барбекюто, проверете маркуча за стеснения, пукнатини, издрасквания или прорези. Ако се констатира, че маркучът не подлежи на сервизно обслужване, не използвайте барбекюто. Сменете, като използвате само резервни части, одобрени от Weber®. Свържете се с Търговския представител във Вашия район, като използвате информацията за контакт на нашия уебсайт. Влезте на www.weber.com.

⚠ ВНИМАНИЕ: Ако маркучът за газ на барбекюто е повреден по някакъв начин или има течове, не използвайте барбекюто.

- Проверете горелката за правилната форма на пламъка (вижте раздел "Форма на пламъка на горелката"). Почистете, ако е необходимо, съгласно процедурите, посочени в този раздел.
- Проверете всички фитинги за газ (Вижте раздел "Проверка за течове на газ").

ПЕРИОДИЧНО ПОЧИСТВАНЕ

За да отстраните пепелта от купата, преместете контролния прът (1) от наляво и надясно, така че греблата на затвора да загребат пепелта през клапаните на купата и към пепелника.

⚠ ВНИМАНИЕ: Уверете се, че горелката е изключена и барбекюто е изстинало преди да го почиствате.

Не разширявайте отворите на горелката, когато почиствате.

За почистване на горелката:

- С телена четка изтрийте външната страна на тръбата на горелката (2) и отделението на отворите на горелката (3).

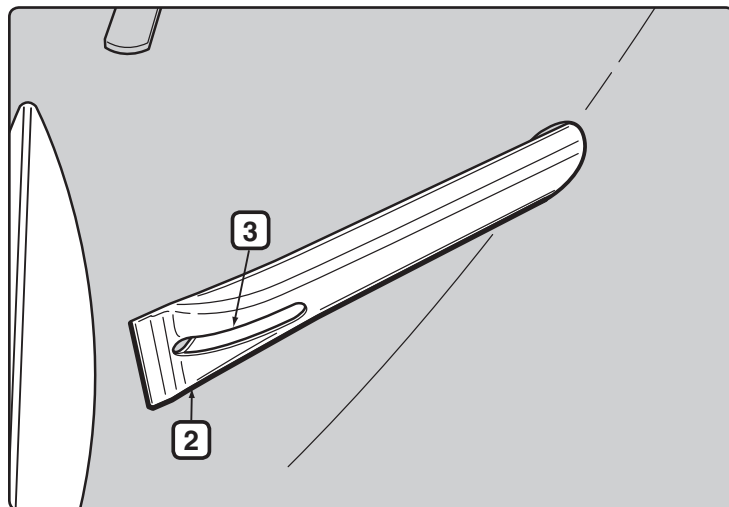
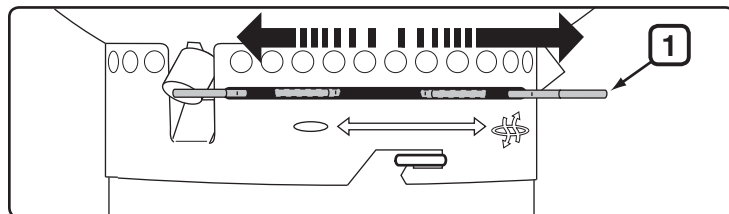
⚠ ВНИМАНИЕ: Не разширявайте отворите на горелката или калибрирания отвор, когато го почиствате.

За почистване на котела:

- Докато капакът е топъл, избършете вътрешността с хартиена кърпа, за да предотвратите натрупване на мазнина.
- За външни повърхности използвайте топла сапунена вода, а след това изплакнете с чиста вода.

За по-обстойно почистване (което трябва да се извършва най-малко веднъж годишно):

- Отстранете пепелта след като въглените са напълно изгаснали.
- Извадете скарите и кошовите Char-Baskets™
- Избършете с хартиени кърпи. Измийте с мек почистващ препарат и вода. Изплакнете добре с чиста вода и избършете, за да го подсушите.



СЪХРАНЕНИЕ

- Когато барбекю Performer® се съхранява на закрито, подаването на газ трябва да се изключи, а газовата бутилка трябва да се съхранява на открито на добре проветрявано място.
- Газовите бутилки трябва да се съхраняват на открито на добре проветрявано място далеч от деца и не трябва да се съхраняват в сграда, гараж или друго затворено пространство.
- След период на съхранение и/или неупотреба, барбекюто трябва да се провери за течове на газ и запущвания в тръбата на горелката преди употреба (вижте раздел "Поддръжка").
- Преди употреба проверете дали зоните около газовата бутилка, маркуча и горелката са без остатъци, които могат да попречат на потока на газ или въздух.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА НАСЕКОМИ

Вашето барбекю Performer®, както всеки външен газов уред, е цел за паяци и други насекоми. Те могат да гнездят в секцията на дифузора (1) на тръбите на горелките, което да причини обратен поток на газта извън въздушния клапан.

Това може да доведе до пожар в и около тръбата на горелката под панела на купата. На свой ред, това може да повреди вашето барбекю, като го направи небезопасно за работа.

Настоятелно препоръчваме да проверявате и почиствате тръбата на горелката най-малко веднъж годишно или при наличие на един от следните симптоми:

- A) Миризмата на газ, заедно с пламъците на горелката, изглеждат много жълти и бавни.
- B) Горелката издава пукащи шумове.

⚠ ОПАСНОСТ

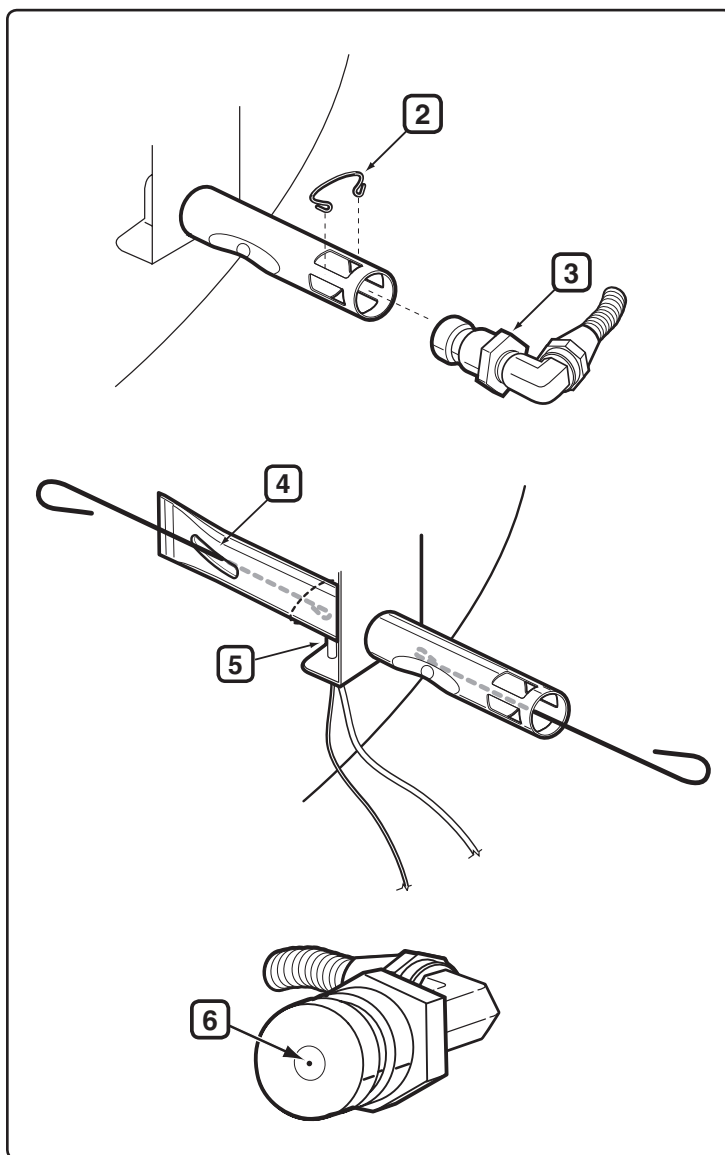
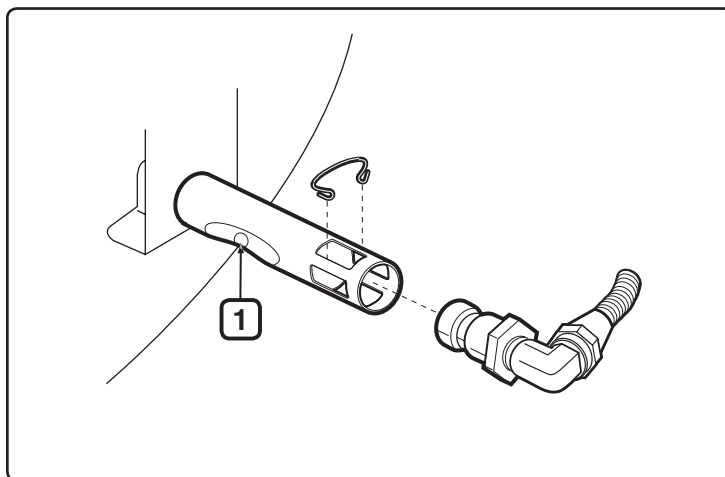
Ако не отстраните тези симптоми, може да предизвикате пожар, който може да причини сериозна телесна повреда или смърт и повреда на имущество.

ПРОВЕРКА И ПОЧИСТВАНЕ НА ГОРЕЛКАТА

- A) ИЗКЛЮЧЕТЕ газа.
- B) Извадете контейнера за съхранение CharBin™.
- C) Демонтирайте калибрирания отвор (2) и фитинга на маркуча (3) от тръбата на горелката.
- D) Разгледайте вътрешността на горелката с фенерче.
- E) Почистете горелките отвътре с телта на държача за кибритени клечки (в комплекта). Използвайте телта за почистване на зоната на въздушния клапан, отделението на дифузора и отворите на горелката (4) от вътрешната страна на купата. Бъдете внимателни, когато поставяте почистващия инструмент за горелката, за да не повредите електрода на запалката (5).
- F) Направете повторна проверка с фенерче, за да видите дали няма запушвания.
- G) Ако е необходимо, повърхността на фитинга на маркуча може да се почисти с телена четка. Калибрираният отвор (6) може да се почисти с малък щифт.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не разширявайте калибрирания отвор, когато го почиствате.

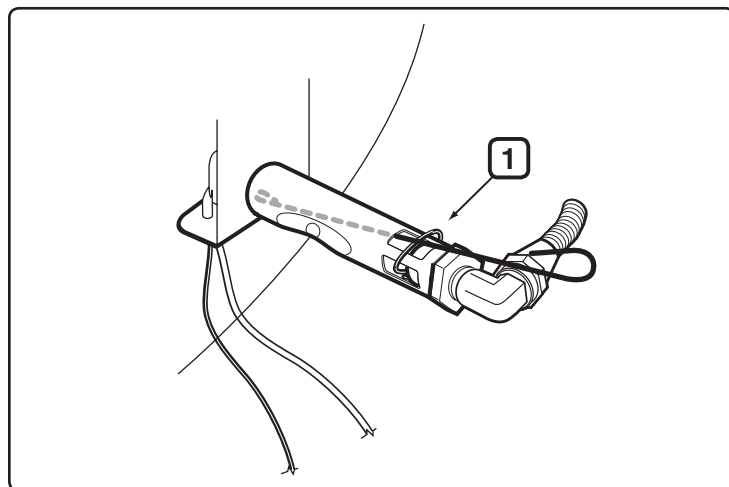
- H) Сглобете като повторите в обратен ред стъпки B и C.



ПЕРИОДИЧНО БЪРЗО ПОЧИСТВАНЕ

Препоръчваме периодично да изтривате външната страна на отворите на горелката с телена четка и да почиствате тръбата на горелката през клапана на въздуха за запалване с инструмента, който сме предоставили.

Това може да се направи като намерите клапаните на въздуха за запалване (1) под скобата на купата и поставите инструмента във всеки клапан на въздуха за запалване като въртите инструмента. Бъдете внимателни, когато поставяте почистващия инструмент за горелката, за да не повредите електрода на запалката.



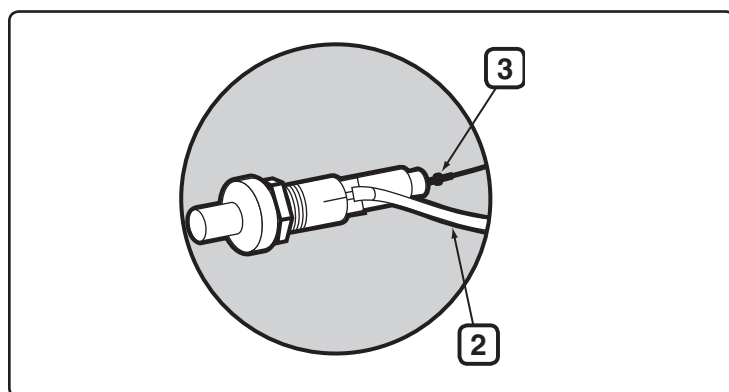
⚠ ВНИМАНИЕ: През летните и зимни месеци е важно тази процедура за почистване да се извършва по-често.

СИСТЕМА ЗА ЗАПАЛВАНЕ

Ако системата за запалване не успее да запали горелката, запалете я ръчно. Ако ръчното запалване е успешно, проверете системата за запалване.

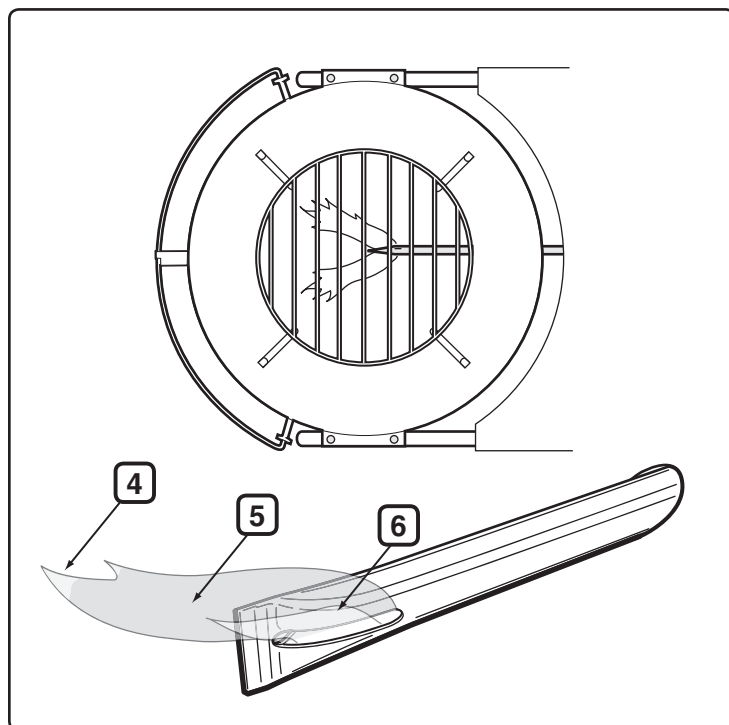
- Проверете дали белия (2) и черния (3) проводник за запалване са прикрепени правилно.
- Проверете дали запалителния бутон се натиска напълно и се връща.
- Проверете дали запалката не е разхлабена в рамката. Затегнете, ако е необходимо.

Ако системата за запалване продължава да не пали, използвайте процедурата за ръчно запалване и се свържете с Търговския представител във Вашия регион, като използвате информацията за контакт на нашия уебсайт. Влезте на www.weber.com.



ФОРМА НА ПЛАМЪКА НА ГОРЕЛКАТА

Горелката е фабрично настроена на правилната смес между въздух и газ. Правилната форма на пламъка трябва да има жълтеникав език (4), тъмносин по средата (5) и светлосин при тръбата на горелката (6). Ако пламъкът не изглежда както е показано, или ако се чува пукане, следвайте процедурата за почистване на горелката.



PERFORMER®



Příručka uživatele grilu na dřevěné uhlí

MONTÁŽ - p. 5

#54787



**NEŽ ZAČNETE PLYNOVÝ GRIL POUŽÍVAT,
PŘEČTĚTE SI TUTO PŘÍRUČKU PRO
UŽIVATELE**

⚠ NEBEZPEČÍ

Cítíte-li plyn:

1. Uzavřete přívod plynu do zařízení.
 2. Zhasněte veškeré zdroje vznícení.
 3. Otevřete poklop.
 4. Pokud zápach přetrvává, vzdalte se od zařízení a okamžitě zavolejte svého dodavatele plynu nebo požárníky.
- Unikající plyn může způsobit požár nebo výbuch, při kterém může dojít k závažnému i smrtelnému poranění a ke škodám na majetku.

⚠ VAROVÁNÍ: Před použitím grilu vždy pečlivě proveďte veškeré postupy kontroly těsnosti podle této příručky. Dělejte to i v případě, že gril odborně smontoval dodavatel.

⚠ VAROVÁNÍ:

1. V blízkosti tohoto ani žádného jiného spotřebiče neskladujte ani nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé plyny, těkavé látky či kapaliny.
2. Zásobní láhev s plynem, která není připojena pro bezprostřední používání, se nemá skladovat v blízkosti tohoto ani žádného jiného spotřebiče.

⚠ VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se plynový gril Weber® zapálit, aniž byste si předtím přečetli pokyny v části "Zapálení" v této příručce.

INFORMACE PRO TOHO, KDO PROVÁDÍ MONTÁŽ:

Tato příručka musí zůstat u majitele, který ji má uchovávat pro pozdější potřebu.

POUŽÍVEJTE POUZE VENKU!

NEDODRŽENÍ POKYNŮ V TĚCHTO UPOZORNĚNÍCH NA NEBEZPEČÍ A VAROVÁNÍCH MŮŽE VÉST K VÁŽNÉMU POŠKOZENÍ ZDRAVÍ, KE SMRTI, KE VZNIKU POŽÁRU NEBO K VÝBUCHU A KE ŠKODÁM NA MAJETKU.

- △ BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY (△) vás upozorňují na důležité BEZPEČNOSTNÍ informace.
- △ Signální slova NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ nebo UPOZORNĚNÍ, budou použita společně s BEZPEČNOSTNÍM SYMBOLEM.
- △ NEBEZPEČÍ označuje nejzávažnější rizika.
- △ Než začnete tento gril provozovat, přečtěte si prosím všechny bezpečnostní informace v této uživatelské příručce.

△ NEBEZPEČÍ

- △ Nebudete-li věnovat dostatečnou pozornost upozorněním na nebezpečí, výstrahám a varováním obsaženým v této příručce uživatele, může to mít za následek vážné nebo i smrtelné zranění, případně požár či výbuch se škodami na majetku.
- △ Nepoužívejte uvnitř! Gril je určen pouze k použití venku. Při použití uvnitř budovy dojde k nahromadění jedovatých spalin a může dojít k vážnému poškození zdraví nebo otravě.
- △ Tento gril používejte pouze mimo budovy, v dobře větraných prostorách. Nepoužívejte jej v garáži, v budově, v přístřešku ani v jiných uzavřených prostorách.
- △ Nepoužívejte tento gril pod žádnou hořlavou konstrukci.
- △ Při nesprávné montáži vzniká nebezpečí. Postupujte prosím podle pokynů k montáži uvedených v tomto návodu. Tento gril používejte, pouze když jsou všechny jeho součásti na svých místech. Nádoba na popel musí být upevněna k nohám pod grilovacím kotlem nebo musí být před zapálením grilu uložena na svém místě vysokokapacitní nádoba na popel.
- △ Nepřilévejte startovací tekutinu nebo dřevěné uhlí napuštěné startovací tekutinou do horkého nebo teplého dřevěného uhlí. Po použití startovací kapaliny uzavřete a uložte v bezpečné vzdálenosti od grilu.
- △ Nikdy nelijte na dřevěné uhlí benzín, kapalný podpalovač ani alkohol. Nikdy nepoužívejte žádný druh samozápalného dřevěného uhlí.
- △ Při manipulaci s grilem dbejte dostatečné opatrnosti. Během grilování se gril silně zahřívá; nenechávejte jej proto nikdy při používání bez dozoru.
- △ Nenechávejte děti ani zvířata pohybující se v blízkosti horkého grilu bez dozoru.
- △ Nepokoušejte se přemisťovat horký gril.
- △ Nepoužívejte gril ve vzdálenosti menší než 1,5 m od hořlavých materiálů. Z hořlavých materiálů mohou být vyrobeny i dřevěné terasy, patia a verandy.
- △ V bezprostředním okolí grilu, tj. přibližně do 60 cm směrem nahoru, dolů, dozadu a bočně od grilu, nesmějí být žádné hořlavé materiály.
- △ Dbejte, aby se v prostoru grilování nevyskytovaly hořlavé výpary a kapaliny, jako benzín, alkohol atd., ani jiné hořlavé materiály.
- △ Neodstraňujte popel, pokud není dřevěné uhlí zcela vyhořelé a vyhaslé a dokud gril nevychladne.
- △ Dřevěné uhlí v košíčkách Char-Baskets™ vždy ukládejte na spodní rošt (na dřevěné uhlí). Neukládejte dřevěné uhlí přímo na dno kotle.
- △ Nepoužívejte oblečení s volnými rukávy při zapalování nebo používání grilu.
- △ Při zapalování plynového hořáku se nenaklánějte nad otevřený gril.
- △ Nepoužívejte gril při silném větru.
- △ Zjistíte-li únik plynu, gril neprovozujte.
- △ Ke kontrole těsnosti plynového okruhu nepoužívejte plamen.
- △ Jestliže během provozu zhasne hořák, uzavřete přívod na tlakové láhvi. Sejměte poklop a vyčkejte pět minut, teprve poté hořák znovu zapalte. Postupujte přitom podle pokynů uvedených v této příručce.
- △ Nepokoušejte se odpojit plynový regulátor ani žádnou jinou plynovou armaturu, když je gril v provozu.
- △ Používejte pouze regulační ventil, který je dodáván společně s vaším grilem.

△ VAROVÁNÍ

- △ Dodržujte pokyny platných předpisů pro připojení vašeho typu plynového grilu.
- △ Náhradní či odpojené zásobníky s kapalným propanem neskladujte pod grilem ani v jeho blízkosti.
- △ Gril udržujte vždy ve stabilní a vodorovné poloze. V jeho blízkosti neskladujte hořlaviny.
- △ Nepokládejte poklop grilu ani jiné hořlavé předměty na gril ani do úložného prostoru pod grilem.
- △ Před zapalováním plynového hořáku, ať již ručním nebo pomocí zapalovače, vždy nejprve sejměte poklop grilu. Poklop ponechte sejmutý až do doby, dokud nedojde k úplnému zahoření dřevěného uhlí.
- △ Nikdy se nedotýkejte grilovacího roštu nebo roštu na dřevěné uhlí, popela, uhlí ani grilu, abyste zjistili je-li horký.
- △ Nepoužívejte u tohoto grilu lávové kameny ani koks.
- △ K regulaci plamenů nebo k uhašení dřevěného uhlí nikdy nepoužívejte vodu, mohlo by dojít k poškození smaltovaného povrchu. Zlehka přivírete spodní větrací průduchy a zavřete gril poklopem.
- △ Po skončení grilování uhasťte uhlíky. Zakryjte vanu poklopem a uzavřete všechny větrací průduchy.
- △ Při grilování, manipulaci s větracími průduchy, při doplňování dřevěného uhlí a manipulaci s teploměrem nebo poklopem vždy používejte rukavice s tepelnou izolací.
- △ Používejte správné náčiní na grilování s dlouhými a teplu odolnými rukojeťmi.
- △ Některé modely mohou být vybaveny držákem poklopu Tuck-Away™. Držák Tuck-Away™ slouží k odkládání poklopu při kontrole nebo obracení vašeho pokrmu. Nepoužívejte držák víka Tuck-Away™ jako rukojeť pro zdvihání nebo přemisťování grilu. Neodkládejte horký poklop na koberec nebo trávu. Nezavěšujte poklop na madlo grilu.
- △ Nikdy nevyhazujte horké uhlíky do míst, kde na ně mohou ostatní šlápnout nebo kde může hrozit riziko požáru. Nikdy nevyhazujte popel nebo uhlíky předtím, než jste je zcela uhasili. Neskladujte gril, dokud nejsou popel a uhlíky zcela uhašené.

NEBEZPEČÍ A VAROVÁNÍ (POKRAČ.)

⚠ VAROVÁNÍ (pokrač.)

- ⚠ Používejte a skladujte horké elektrické podpalovače opatrně.
- ⚠ Pokládejte elektrické kabely a napájecí šňůry mimo horké plochy grilu a mimo místa, kde se pohybuje více lidí.
- ⚠ Po uskladnění a/nebo když jste gril dlouho nepoužívali, byste jej měli před použitím zkontrolovat s důrazem na únik plynu a překážky u hořáků. Správné postupy kontroly jsou uvedeny v této příručce.
- ⚠ Přestavba na zemní plyn nebo pokus o použití zemního plynu u tohoto grilu jsou nebezpečné a ruší platnost vaší záruky.
- ⚠ Mechanicky poškozený nebo zkorodovaný jednorázový zásobník s plynem může být nebezpečný a měl by jej zkontrolovat dodavatel. Zásobník s plynem, který má poškozený ventil, nepoužívejte.
- ⚠ I zásobník, který se zdá být prázdný, může ještě obsahovat plyn. Zásobník s plynem proto přepravujte a skladujte vhodným způsobem.
- ⚠ Spaliny vznikající jako vedlejší produkt při používání tohoto výrobku obsahují chemikálie, o kterých je státu Kalifornie známo, že způsobují rakovinu, defekty plodů nebo jiná reprodukční poškození.
- ⚠ Jestliže cítíte, vidíte či slyšíte syčení unikajícího plynu z propanbutanového zásobníku:
 1. Odstupte od jednorázového zásobníku s plynem.
 2. Nepokoušejte se problém napravit sami.
 3. Volejte hasičský záchranný sbor.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- ⚠ Obložení grilu hliníkovou fólií brání proudění vzduchu. Místo toho použijte odkapávací misku na zachycení šťáv z masa a použijte nepřímou metodu grilování.
- ⚠ Použití ostrých předmětů pro čištění grilovacího roštu nebo odstranění popela může poškodit jeho povrch.
- ⚠ Použití abrazivních čisticích prostředků na grilovací rošt nebo na gril může poškodit jeho povrch.
- ⚠ Gril je zapotřebí pravidelně důkladně čistit.

ZÁRUKA

Společnost Weber–Stephen Products LLC (Weber) tímto zaručuje PŮVODNÍMU KUPCI tohoto plynového grilu Weber®, že tento výrobek bude od data zakoupení po dobu, která je uvedena níže, prostý vad materiálu a zpracování.

Grilovací rošt / rošt na dřevěné uhlí
Čistící nerezový systém One–Touch®
Vana a poklop proti korozi/propálení
Nylonová madla
Součásti z termoplastů/termosetů (Performer®)

2 roky
10 let
10 let
10 let
s výjimkou ztráty lesku
2 roky

Všechny ostatní díly

To vše za předpokladu, že gril bude smontován a provozován v souladu s tištěnými doprovodnými pokyny.

Společnost Weber může požadovat přiměřené doložení data zakoupení. Z TOHOTO DŮVODU BYSTE SI MĚLI DOKLAD O NÁKUPU ČI FAKTURU USCHOVAT.

Tato omezená záruka je omezena na opravy a výměnu součástí, které se projeví jako vadné při normálním používání, a přezkoušením bude takováto závada společnosti Weber uspokojivě prokázána. Před vrácením jakýchkoliv dílů kontaktujte zástupce zákaznického servisu pro vaši oblast. Použijte informace o kontaktech uvedené ve vaší příručce. Pokud společnost Weber závadu potvrdí a schválí nárok na poskytnutí záruky, rozhodne o bezplatné náhradě dotyčných dílů. Budete-li vyzváni k vrácení vadných dílů, musíte je odeslat na své náklady. Společnost Weber vrátí díly kupujícímu zásilkou s uhrazeným dopravním či poštovným.

Tato omezená záruka se nevztahuje na žádné chyby či provozní potíže vzniklé v důsledku nehody, zneužití, nesprávného používání, úpravy, použití pro nesprávný účel, vandalizmu, nesprávné instalace, nesprávné údržby či obsluhy nebo nedodržení předepsané běžné a pravidelné údržby včetně – mimo jiné – poškození způsobených hmyzem uvnitř potrubí hořáku, jak je uvedeno v této příručce uživatele.

Tato omezená záruka se nevztahuje na snížení kvality nebo poškození vzniklá v důsledku nepříznivých vlivů povětrnosti, například krupobití, vichřice, zemětřesení nebo tornád, a dále na změny zbarvení v důsledku působení chemických látek ať přímo, nebo z ovzduší.

Neexistují žádné další záruky kromě záruk zde výslovně uvedených a veškeré záruky prodejnosti a způsobilosti, které přicházejí v úvahu ale nejsou výslovně vyjádřeny, se omezují na období trvání této výslovné a písemné omezené záruky. V některých oblastech platné předpisy neumožňují časové omezení záruk, které nejsou výslovně vyjádřeny; proto pro vás toto omezení nemusí platit.

Společnost Weber nenes odpovědnost za žádné zvláštní, nepřímé či následné škody. V některých oblastech platné předpisy neumožňují výluky či omezení ručení za náhodné či následné škody, a proto pro vás toto omezení či vyloučení nemusí platit.

Společnost Weber neopravňuje žádné osoby či společnosti k přebírání žádných závazků či odpovědností v souvislosti s prodejem, instalací, používáním, odstraňováním, vrácením či náhradou jejich zařízení a žádné takovéto zastupování není pro společnost Weber závazné.

Tato záruka se vztahuje pouze na produkty prodané v rámci maloobchodního prodeje.

Navštivte www.weber.com®, vyberte svou zemi a zaregistrujte si gril ještě dnes.

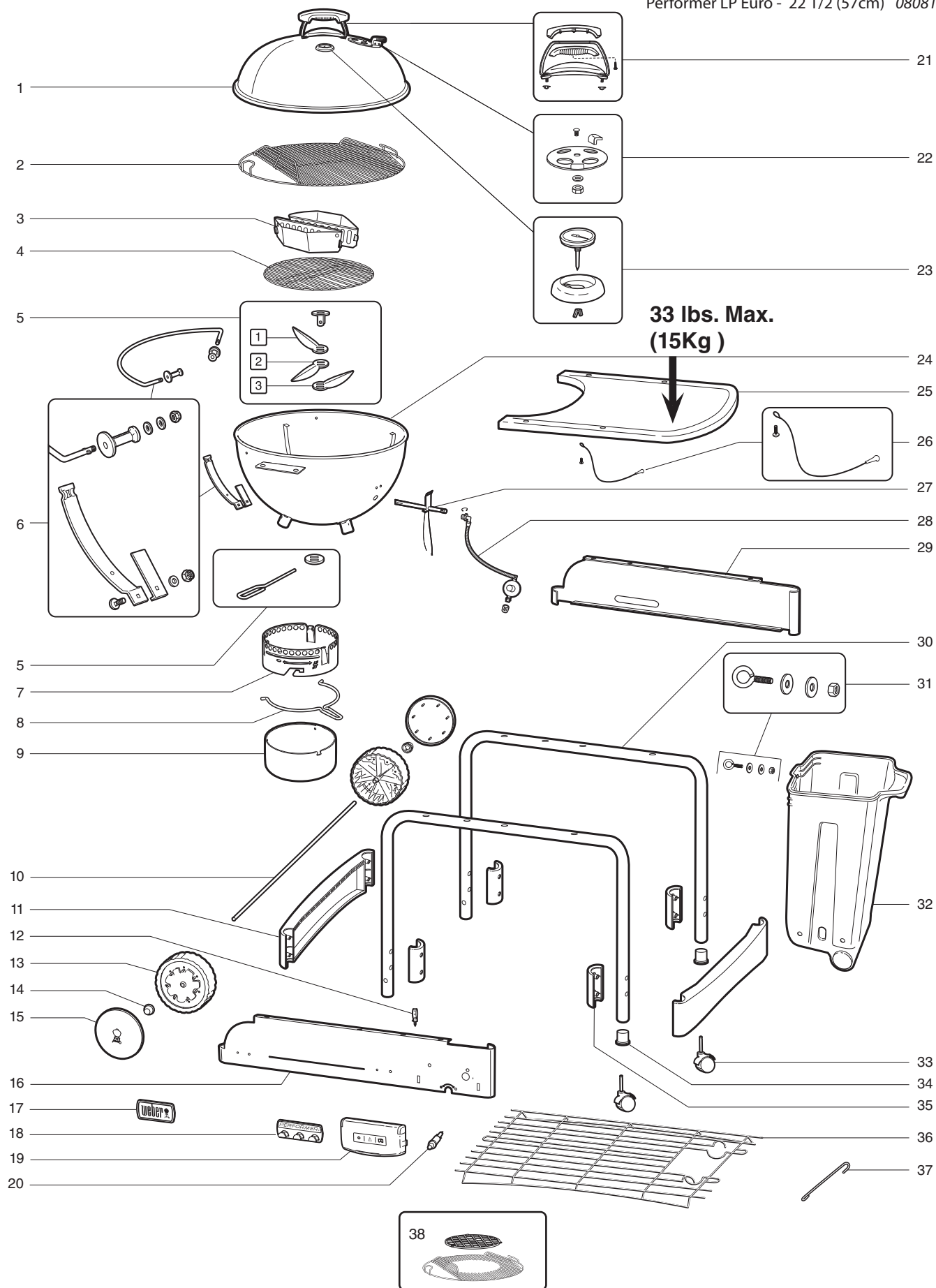
VÝMĚNA HADICE A REGULAČNÍHO VENTILU

Stát	Číslo dílu
Hadice – Belgie	41421
Hadice/regulátor – Nizozemí	41421
Hadice/regulátor – Řecko/Itálie	41421
Hadice/regulátor – Německo/Rakousko	41421
Hadice/regulátor – Španělsko/Dánsko/Portugalsko	41421
Hadice/regulátor – Švédsko	41421
Hadice/regulátor – Švýcarsko	41421
Hadice/regulátor – Irsko	41421
Hadice/regulátor – Anglie	41421
Hadice/regulátor – Austrálie	41421
Hadice/regulátor – Norsko/Finsko	41421

ZEMĚ		TYP A TLAK PLYNU
Dánsko, Švédsko, Norsko, Finsko, Anglie, Nizozemí, Velká Británie, Francie, Španělsko, Portugalsko, Belgie, Irsko, Řecko, Lucembursko, Itálie, Německo, Rakousko		I _{38/P} – 29 mbarů
ÚDAJE O SPOTŘEBĚ		
Zapalování hořáku. max		
Propan / propanbutan	kWh	g/h
	2,6	192

SCHEMATICKÝ NÁKRES

Performer LP Euro - 22 1/2 (57cm) 080811



SEZNAM JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ

1. Poklop	13. Kolečko	26. Řetízek na uchycení CharBin™
2. Závěsný grilovací rošt	14. Kryt náboje	27. Sestava hořáku
3. Košíčky na dřevěné uhlí Char-Baskets™	15. Kryt kolečka	28. Hadice a regulátor s příchytou trysky
4. Rošt na dřevěné uhlí	16. Čelní panel	29. Zadní panel
5. Sestava průduchů One-Touch™	17. Štítek s logem	30. Noha rámu
6. Sestava držáku poklopu a dolní podpěry	18. Držáky nářadí	31. Spojovací materiál CharBin™
7. Kroužek nádoby na popel	19. Kryt plynového uzávěru	32. Kontejner na dřevěné uhlí CharBin™
8. Držadlo nádoby na popel	20. Zapalovač	33. Otočná kolečka
9. Vysokokapacitní nádoba na popel	21. Sestava madla poklopu	34. Záslepky otočných koleček
10. Osa koleček	22. Sestava průduchu na poklopu	35. Příchytka držáku nohy rámu
11. Držák nohy rámu	23. Sestava teploměru	36. Spodní polička
12. Držák vodiče zapalovače	24. Vana grilu	37. Držák na zápalky
	25. Pult	

MŮŽE OBSAHOVAT:

38. Opékač rošt s grilovacím roštem se závěsem

Máte-li určité dotazy nebo potřebujete-li se poradit se svým grilem nebo s jeho bezpečným používáním, přihlaste se prosím na stránky www.weber.com.

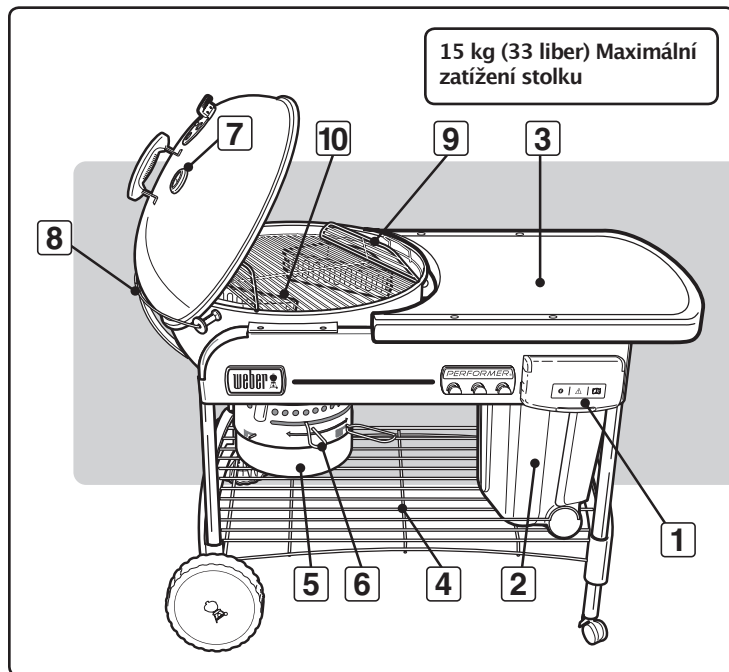
- Tyto pokyny uvádějí minimální požadavky na montáž vašeho grilu Weber®. Tyto pokyny důkladně prostudujte ještě před použitím svého grilu Weber®. Nesprávná montáž může být nebezpečná.
- Není určen k používání dětmi.
- Tento gril Weber® smí být používán pouze s propanem nebo propanbutanem. Nepoužívejte zemní plyn. Uzávěr a regulační ventil jsou určeny výlučně pro propan nebo propanbutan.
- Tento plynový gril Weber® není určen pro komerční využití.
- Požití alkoholu a/nebo léků na lékařský předpis nebo bez předpisu může

nepříznivě ovlivnit schopnost spotřebitele provádět správnou montáž a bezpečnou obsluhu zařízení.

- Tento gril Weber® není topné zařízení a nesmí být pro tento účel používán.
- Neponechávejte gril Weber® v provozu bez dozoru. Zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a domácích zvířat od grilu Weber®.
- Zajistěte, aby se v oblasti pod obslužným panelem a pod dolní pávní nehromadily nečistoty, které by mohly bránit proudění spalovacího či větracího vzduchu.
- Uživatel nesmí pozměňovat žádnou ze součástí zaplombovaných výrobcem.
- Jakékoliv úpravy zařízení mohou být nebezpečné.

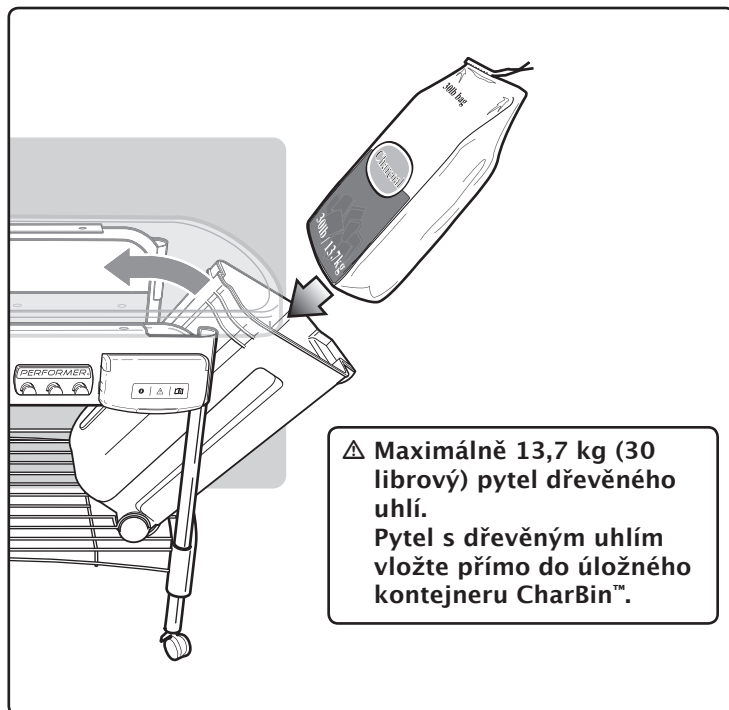
CHARAKTERISTIKY

- Exkluzivní systém plynového zážehu Touch-N-Go™ vás zbaví jakýchkoli potíží se zapalováním briket dřevěného uhlí. Jednoduše stiskněte tlačítko. Plynový hořák systému se zažehne a zapálí dřevěné uhlí. Nemusíte tudíž používat ani skladovat žádné tekuté podpalovače a ani pokrm nebude mít pachut po zbytku podpalovače.
- Do kontejneru CharBin™ se vkládají pytle s dřevěným uhlím o max. hmotností 13,7 kg (30 liber). Pytel s dřevěným uhlím vkládejte do kontejneru CharBin™ přímo.
- Pracovní plocha z termosetu slouží jako výborná pracovní pomůcka, která současně zakrývá kontejner CharBin™, a udržuje tak brikety v suchu.
- Spodní rošt pro pohodlné odkládání.
- Vysokokapacitní nádoba na popel zadržuje popel na místě, takže nedochází k jeho rozměchávání.
- Čistící systém One-Touch™ umožňuje snadné vymetení popela nebo otevírání a zavírání průduchů.
- Teploměr v poklopu ukazuje teplotu uvnitř grilovacího prostoru.
- Poklop Tuck-Away™ se vyklápí dozadu do nerezového držáku a slouží jako ochrana před větrem při zapalování briket.
- Přístupové klapky se závěsy se vyklápí na grilovací rošt, tudíž lze během grilování snadno doplňovat brikety nebo dřevěné hobliny.
- Košičky na palivo Char-Basket™ umožňují flexibilitu při nepřímém a soustředěném přímém grilování se dřevem nebo dřevěným uhlím.



PROVOZNÍ PROSTORY

- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Tento gril používejte pouze mimo budovy, v dobře větraných prostorách. Nepoužívejte jej v garáži, v budově, v přístřešku ani v jiných uzavřených prostorách.
- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Přístupné části mohou mít velmi vysokou teplotu. Udržujte mimo dosah malých dětí.
- ⚠ Nikdy nepoužívejte tento gril pod žádnou hořlavou konstrukcí.
- ⚠ Tento gril Weber® není určen k instalaci v rekreačních vozidlech či lodích.
- ⚠ V bezprostředním okolí grilu, tj. přibližně do 60 cm směrem nahoru, dolů, dozadu a bočně od grilu, nesmějí být žádné hořlavé materiály.
- ⚠ Celá grilovací vana se při grilování ohřívá na vysokou teplotu. Neponechávejte bez dozoru.
- ⚠ Udržujte veškeré kabely elektrického napájení a hadici přívodu plynu v dostatečné vzdálenosti od všech horkých povrchů.
- ⚠ Dbejte, aby se v prostoru grilování nevyskytovaly hořlavé výpary a kapaliny, jako benzín, alkohol atd., ani jiné hořlavé materiály.
- ⚠ Během používání zařízení nepřemisťujte. Nechte gril před přemístěním dostatečně vychladnout.
- ⚠ Toto zařízení nikdy nepoužívejte jako topné těleso.



PŘIPOJENÍ JEDNORÁZOVÉHO ZÁSObNÍKU S PLYNEM

Používejte jednorázové zásobníky s plynem s minimální kapacitou 430 g a s maximální kapacitou 460 g. Zásobník musí být opatřen ventilem EN417, viz obrázek. Příkladem zásobníku, který lze použít, je plynový zásobník Primus, model 2202, nebo zásobník Weber® Q® Gas.

⚠ POZOR: Používejte pouze zásobníky s označením Propan nebo Propanbutan.

Přitlačte jednorázový zásobník plynu do regulátoru a zašroubujte jej ve směru hodinových ručiček.

⚠ VAROVÁNÍ: Dotahujte pouze rukou. Použití nadměrné síly může způsobit poškození spojky regulátoru s následným únikem, a tím pádem i nedostatečným průtokem plynu.

KONTROLA TĚSNOSTI ROZVODU PLYNU:

⚠ NEBEZPEČÍ

Při kontrole těsnosti plynového rozvodu nepoužívejte otevřený oheň. Zajistěte, aby se během provádění kontroly těsnosti plynového rozvodu v okolí nevyskytovaly žádné zdroje jiskření ani otevřený oheň. Jiskry či otevřený plamen mohou způsobit vznik požáru nebo výbuch, při kterém může dojít k závažnému či smrtelnému poranění a k poškození majetku.

Budete potřebovat: Jednorázový zásobník s plynem, mýdlovou vodu a hadřík nebo štětec k nanášení.

- Připravte mýdlový roztok.
- Otočením proti směru hodinových ručiček otevřete přívod plynu.
- Navlhčením šroubení mýdlovou vodou ověřte, zda nedochází k unikání plynu, přičemž sledujte, zda se netvoří bubliny. Pokud se tvoří bubliny nebo se jedna bublina zvětšuje, indikuje to únik plynu.

ZKONTROLUJTE:

- Propojení regulátoru a zásobníku s plynem.

⚠ VAROVÁNÍ: Pokud u přípojky (1) uniká plyn, demontujte láhev s plynem. Gril nepoužívejte. Použijte jiný zásobník s plynem a zopakujte kontrolu těsnosti pomocí mýdlové vody. Pokud plyn uniká i po dotažení zásobníku s plynem, uzavřete přívod plynu. GRIL NEPOUŽÍVEJTE. Obraťte se na příslušného zástupce zákaznického servisu. Pro tento účel použijte informace uvedené na našich webových stránkách. Přihlaste se na stránkách www.weber.com.

ZKONTROLUJTE:

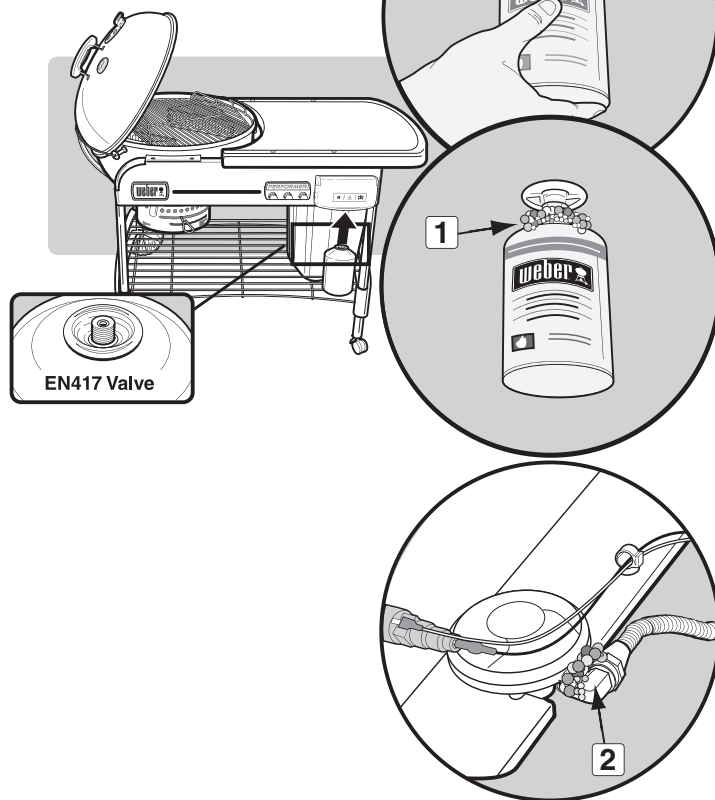
- Propojení ventilu k regulátoru.

⚠ VAROVÁNÍ: Pokud u přípojky (2) uniká plyn, uzavřete přívod plynu. GRIL NEPOUŽÍVEJTE. Obraťte se na příslušného zástupce zákaznického servisu. Pro tento účel použijte informace uvedené na našich webových stránkách. Přihlaste se na stránkách www.weber.com.

Po dokončení kontroly unikání plynu uzavřete přívod plynu u zdroje a opláchněte spoje vodou.

⚠ NEBEZPEČÍ

Zásobník s plynem neskladujte pod plynovým grilem ani v jeho blízkosti.



ZAPÁLENÍ

⚠ NEBEZPEČÍ

Před zapálením otevřete poklop. Nikdy nepoužívejte žádné hořlavé tekutiny, jako jsou např. podpalovací kapalina, benzín či alkohol, ani žádnou jinou formu samozápalného dřevěného uhlí, a to ani při ručním zapalování. Pokud nedodržíte toto varování, můžete si přivodit závažné nebo dokonce smrtelné poranění.

A) Než začnete manipulovat s plynem, sejměte poklop grilu.

⚠ **NEBEZPEČÍ:** V opačném případě může dojít k nahromadění plynu, jež může způsobit požár nebo výbuch s následkem závažného nebo smrtelného zranění a škod na majetku.

B) Otevřete dolní průduchy na vaně (1).

C) Nad hořák položte košíčky na dřevěné uhlí Char-Baskets™ (2).

D) Zatlačte dovnitř jazýčky krytu regulace plynu (3) a nadzdvihnutím otevřete.

E) Otočením min. o jednu celou otáčku otevřete přívod plynu (proti směru hodinových ručiček) (4).

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nenaklánějte se při zapalování nad otevřený gril.

F) Stiskněte tlačítko zapalovače, dokud nedojde k zažehnutí hořáku (5).

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Za jasného denního světla může být plamen špatně viditelný.

G) Po zapálení dřevěného uhlí (přibl. 5 minut) zcela uzavřete přívod plynu (ve směru hodinových ručiček).

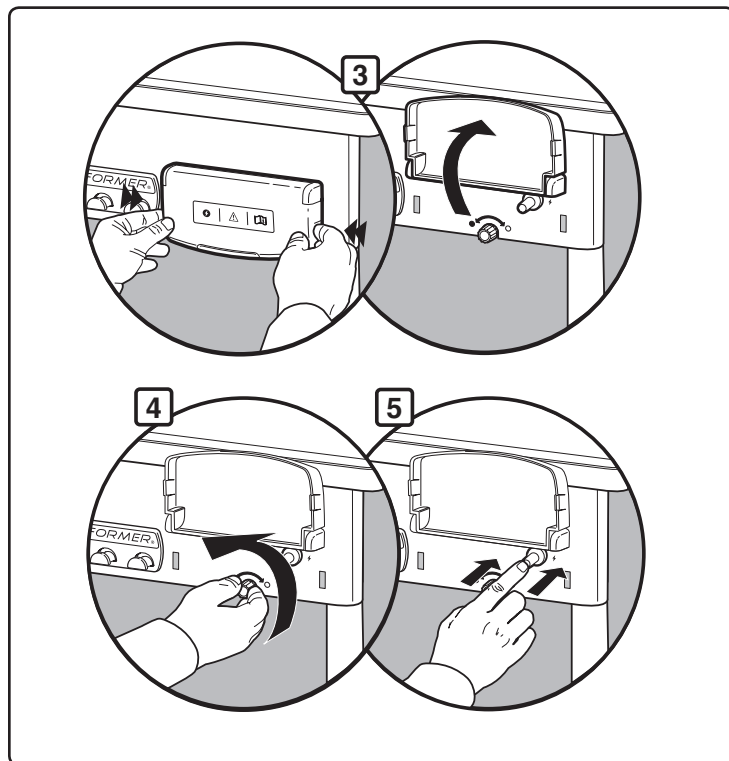
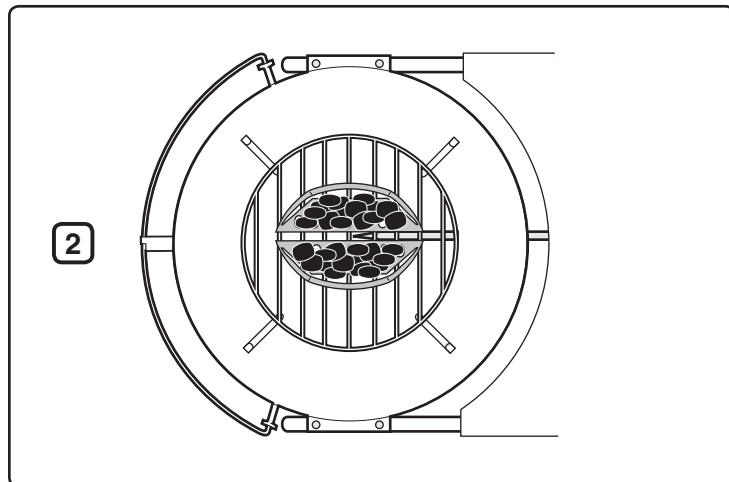
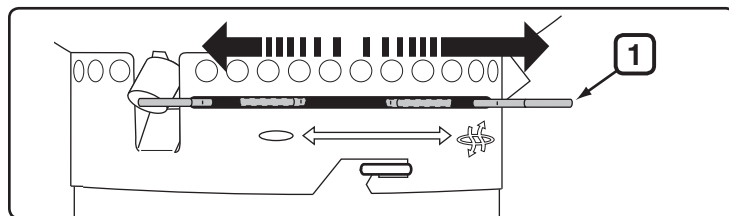
⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Zkontrolujte, zda je poklop zcela uzavřený.

Poznámka – Čím déle necháváte přívod plynu otevřený, tím kratší dobu vám zásoba plynu vydrží.

H) Grilovat můžete začít v okamžiku, kdy budou briкеты pokryty tenkou vrstvou šedého popela (přibližně 25–30 minut).

ZHASNUTÍ HOŘÁKU

Uzavřete přívod plynu otočením plynového ventilu do polohy uzavřeno.



RUČNÍ ZAŽEHNUTÍ

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepokoušejte se zapálit hořák ručně bez použití držáku zápalky.

⚠ **NEBEZPEČÍ**

Před zapálením otevřete poklop. Nikdy nepoužívejte žádné hořlavé tekutiny, jako jsou např. podpalovací kapalina, benzín či alkohol, ani žádnou jinou formu samozápalného dřevěného uhlí, a to ani při ručním zapalování. Pokud nedodržíte toto varování, můžete si přivodit závažné nebo dokonce smrtelné poranění.

A) Než začnete manipulovat s plynem, sejměte poklop grilu.

⚠ **NEBEZPEČÍ:** V opačném případě může dojít k nahromadění plynu, jež může způsobit požár nebo výbuch s následkem závažného nebo smrtelného zranění a škod na majetku.

B) Otevřete dolní průduchy na vaně (1).

C) Odsuňte od hořáku košíčky na dřevěné uhlí Char-Baskets™ (2).

D) Zatlačte dovnitř jazýčky krytu regulace plynu (3) a nadzdvihnutím otevřete.

E) Vložte zápalku do držáku (4). Škrtněte sirkou.

F) Otočením min. o jednu celou otáčku otevřete přívod plynu (proti směru hodinových ručiček) (5).

G) Zapálenou zápalku umístěte nad štěrbinu hořáku vzadu (6).

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při ručním zapalování nedržte ruku přímo nad hořákem.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nenaklánějte se při zapalování nad otevřený gril.

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Za jasného denního světla může být plamen špatně viditelný.

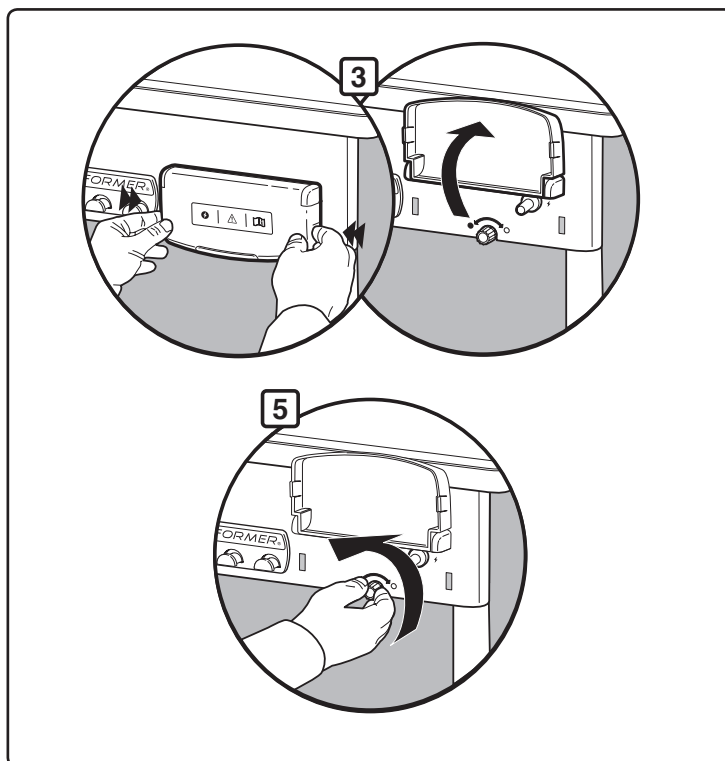
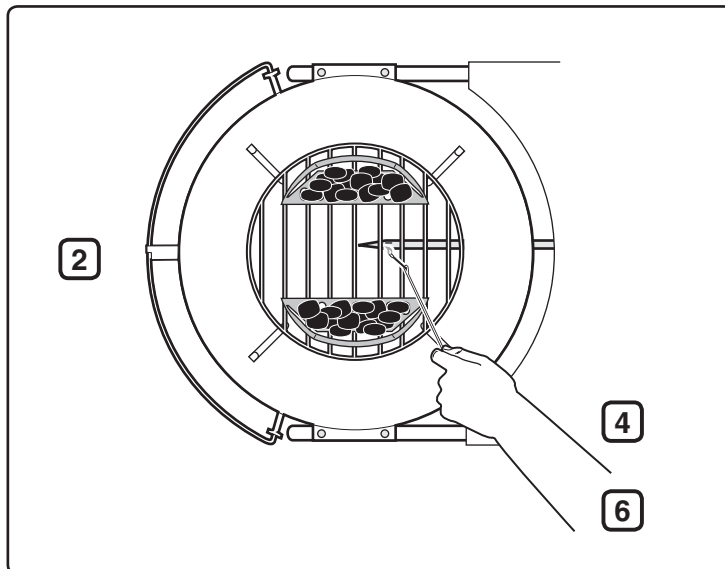
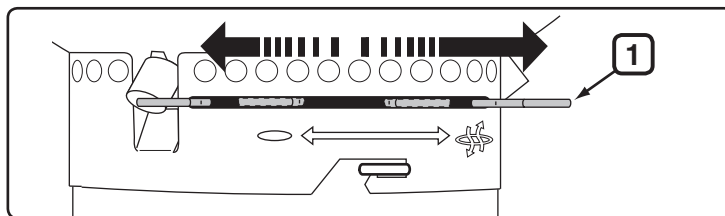
H) Při vracení košíčků Char-Baskets™ nad hořák používejte ochranné rukavice a kleště.

I) Po zapálení dřevěného uhlí (přibl. 5 minut) zcela uzavřete přívod plynu (ve směru hodinových ručiček).

J) Grilovat můžete začít v okamžiku, kdy budou briкеты pokryty tenkou vrstvou šedého popela (přibližně 25–30 minut).

ZHASNUTÍ HOŘÁKU

Uzavřete přívod plynu otočením plynového ventilu do polohy uzavřeno.



ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	ZKONTROLUJTE	NÁPRAVA
Hořák hoří žlutým nebo oranžovým plamenem a je cítit zápach plynu.	Prohlédněte hořák, jestli není zanesený.	Vyčistěte hořák. (Viz kapitolu "Údržba")
Hořák nelze zažehnout nebo je plamen příliš nízký.	Není v tlakové lahvi málo plynu nebo není dokonce prázdná?	Vyměňte tlakovou láhev.
	Není hadice přívodu plynu silně ohnutá nebo zalomená?	Narovnejte hadici.
	Lze hořák zapálit zápalkou?	Pokud lze hořák zapálit zápalkou, zkontrolujte systém zapalování.
	Je spoj hadice a trubky hořáku správně zajištěn?	Připojte hadici plynu k trubce hořáku pomocí kovové pojistné příchytky (dodávána s grilem). ⚠ NEBEZPEČÍ: Nepoužívejte funkci plynového zapalování, pokud pojistná příchytka chybí. Chybějící pojistná příchytka může způsobit vážné či dokonce smrtelné poranění nebo škody na majetku. Potřebujete-li pojistnou příchytku vyměnit, obraťte se na zákaznický servis.
Plamen hořáku má nepravidelný tvar a je nestálý.	Je hořák čistý?	Vyčistěte hořák. (Viz kapitolu "Údržba")
Vnitřní povrch poklopu vypadá, jako když se olupuje. (Jako sloupávání nátěru.)	To, co vidíte, je odlupující se připečený zuhelnatělý tuk. NEJDE O ZÁVADU.	Důkladně vyčistěte. (Viz kapitolu "Čištění")
Pokud nelze problémy odstranit uvedenými způsoby, obraťte se na zástupce zákaznického servisu ve vaší oblasti. Příslušné kontaktní informace uvádíme na našich webových stránkách. Přihlaste se na portál www.weber.com ®.		

ÚDRŽBA

Po uplynutí období, v němž jste gril nepoužívali, vám v zájmu vaší bezpečnosti doporučujeme provést níže uvedené postupy údržby.

- Hadici kontrolujte před každým použitím grilu, jestli nemá silné ohyby, není odřená nebo pořezaná. Pokud zjistíte u hadice jakékoliv poškození, gril nepoužívejte. K výměně použijte výhradně náhradní díly schválené firmou Weber®. **Obrátte se na příslušného zástupce zákaznického servisu. Pro tento účel použijte informace uvedené na našich webových stránkách. Přihlaste se na portál www.weber.com.**

⚠ UPOZORNĚNÍ: Pokud je hadice plynu jakkoli poškozená nebo vykazuje netěsnosti, gril nepoužívejte.

- Prohlédněte hořák a ověřte, zda má plamen správnou strukturu (viz odstavec "Vzhled plamene hořáku"). V případě potřeby vyčistěte podle postupu uvedeného v tomto odstavci.
- Zkontrolujte těsnost všech plynových přípojek (viz odstavec "Kontrola těsnosti").

PRAVIDELNÉ ČIŠTĚNÍ

Chcete-li z vany vybrat popel, posuňte regulační tyč (1) ze strany na stranu tak, aby klapky regulátoru shrnuly popel skrze průduchy vany do nádoby na popel.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Před zahájením čištění zkontrolujte, zda je hořák vypnutý a gril studený.

Při čištění se vyvarujte zvětšování štěrbin hořáku.

Čištění hořáku:

- Okartáčujte vnější stranu trubky hořáku (2) a okolí štěrbin hořáku (3) pomocí drátěného kartáče.

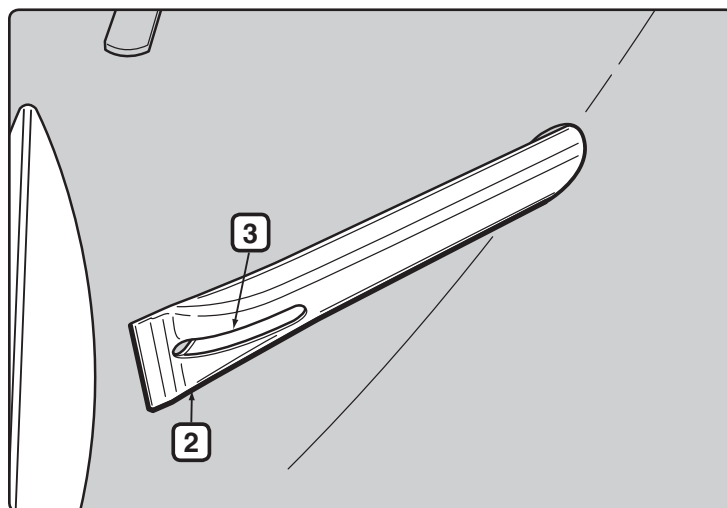
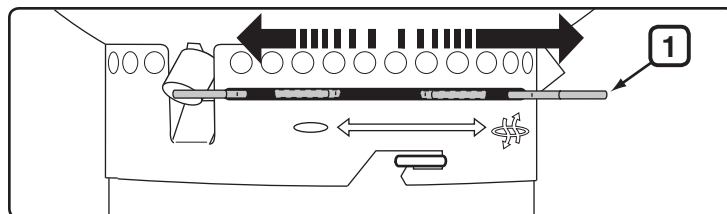
⚠ UPOZORNĚNÍ: Při čištění se vyvarujte zvětšování štěrbin hořáku a plynové trysky.

Čištění vany:

- Ještě před úplným vychladnutím poklopu otřete vnitřek poklopu papírovou utěrkou, abyste zamezili hromadění tuku.
- K čištění vnějšího povrchu použijte horkou mýdlovou vodu. Poté povrch opláchněte čistou vodou.

Důkladnější čištění (nutno provést alespoň jednou ročně):

- Po úplném uhašení uhlíků vyjměte popel.
- Vyjměte rošty a košíčky Char-Baskets™.
- Otřete papírovými utěrkami. Omyjte vodou a jemným mycím prostředkem. Dobře opláchněte čistou vodou a vytřete do sucha.



SKLADOVÁNÍ

- Jestliže gril Performer® skladujete v uzavřeném prostoru, musí být přívod plynu odpojen a láhev s plynem se musí skladovat mimo uzavřené prostory, v dobře větraném místě.
- Plynové láhve je třeba skladovat venku, v dobře větraném prostoru, mimo dosah dětí a nesmí být uskladněny uvnitř budov, v garážích nebo jiných uzavřených prostorech.
- Po uskladnění, nebo když jste gril dlouho nepoužívali, byste jej měli před použitím zkontrolovat s důrazem na únik plynu a ucpání hořáku (viz odstavec "Údržba").
- Zajistěte, aby se v oblasti v okolí sestavy láhve, hadice a hořáku nehromadily nečistoty, které by mohly bránit proudění plynu či vzduchu.

UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE HMYZU

Gril Performer® je, stejně jako všechny ostatní venkovní plynové spotřebiče, cílem pro pavouky a jiný hmyz. Mohou se zabydlet v prostoru difuzéru (1) trubky hořáku a způsobit vytékání plynu ven ze vzduchové klapky.

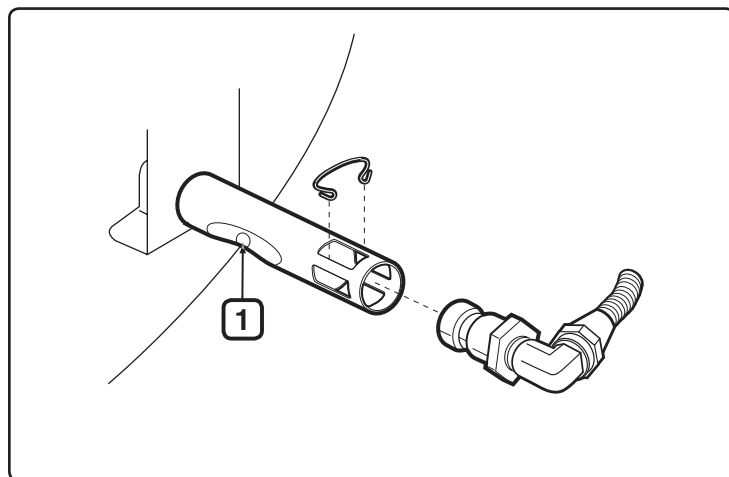
To může následně způsobit požár v okolí trubky hořáku pod panelem vany. Požár může vážně poškodit gril, jehož provozování pak nebude bezpečné.

Důrazně doporučujeme, abyste trubku hořáku minimálně jednou ročně nebo v případě následujících projevů zkontrolovali a vyčistili:

- A) Zápach plynu v kombinaci se silně žlutým zabarvením plamene hořáku a snížením topného výkonu.
- B) Hořák vydává praskavé zvuky.

⚠ NEBEZPEČÍ

Nebudete-li těmto projevům věnovat dostatečnou pozornost, může dojít ke vzniku požáru, při kterém může dojít k závažnému nebo dokonce smrtelnému poranění a k poškození majetku.

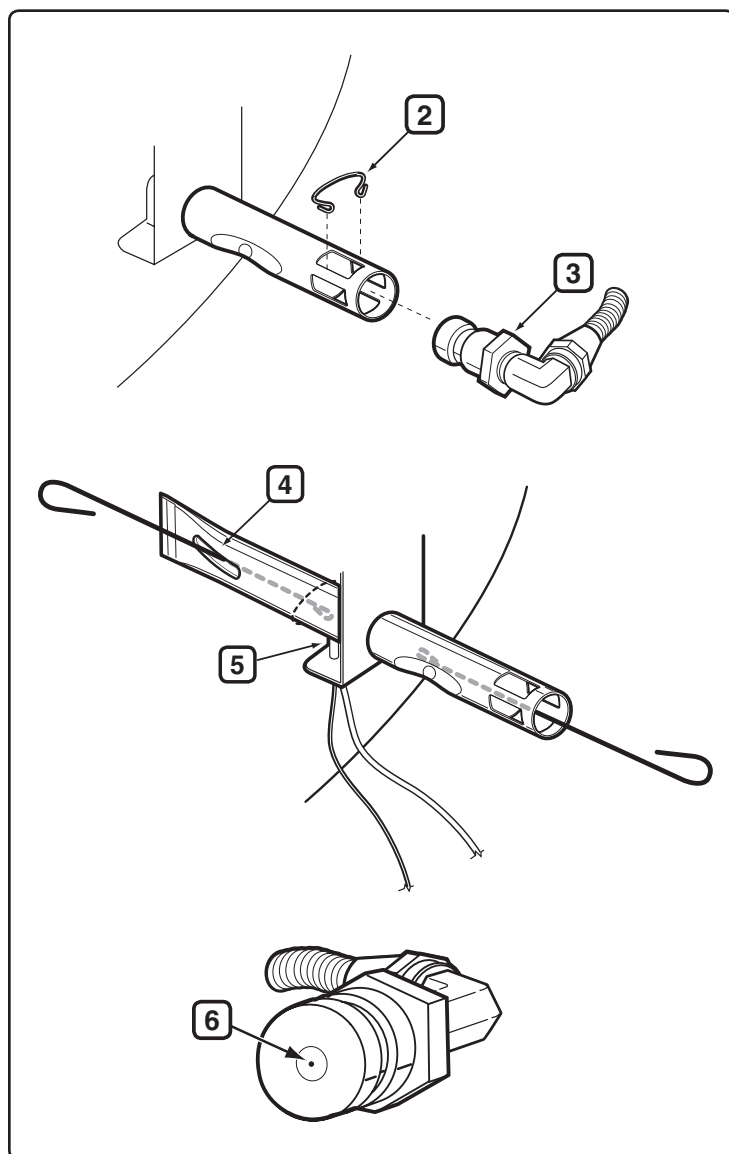


KONTROLA A VYČIŠTĚNÍ HOŘÁKU

- A) Uzavřete přívod plynu.
- B) Vyjměte kontejner CharBin™.
- C) Odpojte od trubky hořáku příchytку trysky (2) a spojku hadice (3).
- D) Prohlédněte si vnitřek hořáku, použijte svítilnu.
- E) Vyčistěte vnitřek hořáku pomocí drátěného držáku zápalky (dodávána s grilem). Pomocí drátu vyčistěte prostor vzduchové klapky, difuzéru a štěrbiny hořáku (4) uvnitř vany. Při zasouvání držáku zápalek dbejte na to, abyste nepoškodili elektrodu zapalovače (5).
- F) S pomocí svítilny se přesvědčte, zda se zde nenacházejí žádné překážky.
- G) V případě potřeby lze povrch spojky hadice očistit drátěným kartáčem. Trysku (6) lze vyčistit malou jehlou.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Při čištění se vyvarujte zvětšování otvoru trysky.

- H) Smontujte v obráceném pořadí kroků B a C.

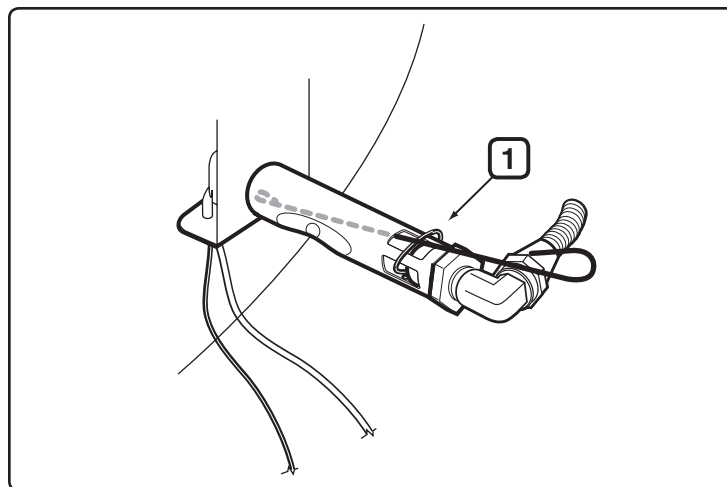


PRAVIDELNÉ RYCHLÉ ČIŠTĚNÍ

Doporučujeme pravidelně drátěným kartáčem zvenku očistit štěrby hořáků a současně pomocí dodaného nástroje vyčistit trubku hořáků skrze klapku spalovacího vzduchu.

To provedete takto: do jednotlivých klapek spalovacího vzduchu (1) pod držák vany zasuněte nástroj a otáčejte jím. Při zasouvání čistícího nástroje hořáku dbejte na to, abyste nepoškodili elektrodu zapalovače.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Během jarních a letních měsíců je důležité toto čištění provádět častěji.



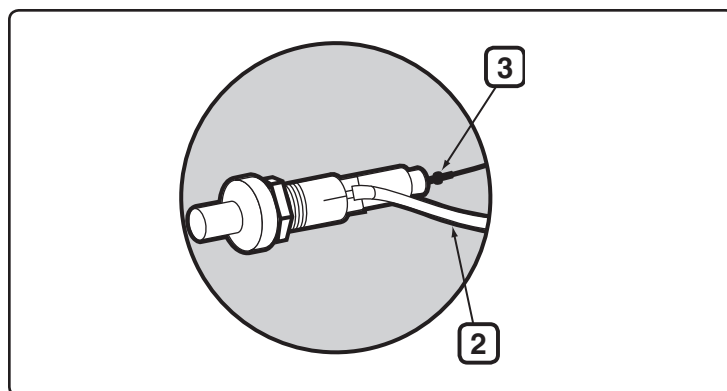
ZAPALOVACÍ SYSTÉM

Pokud zapalovací systém nezažehne hořák, zažehněte jej ručně. Pokud hořák úspěšně zažehnete ručně, zkontrolujte zapalovací systém.

- Ověřte správnost připojení bílého (2) a černého (3) vodiče zapalovače.
- Zkontrolujte, že tlačítko zapalovače se při stisknutí plně zasune a poté vrátí.
- Zkontrolujte, zda není zapalovač v rámu uvolněný. V případě potřeby dotáhněte.

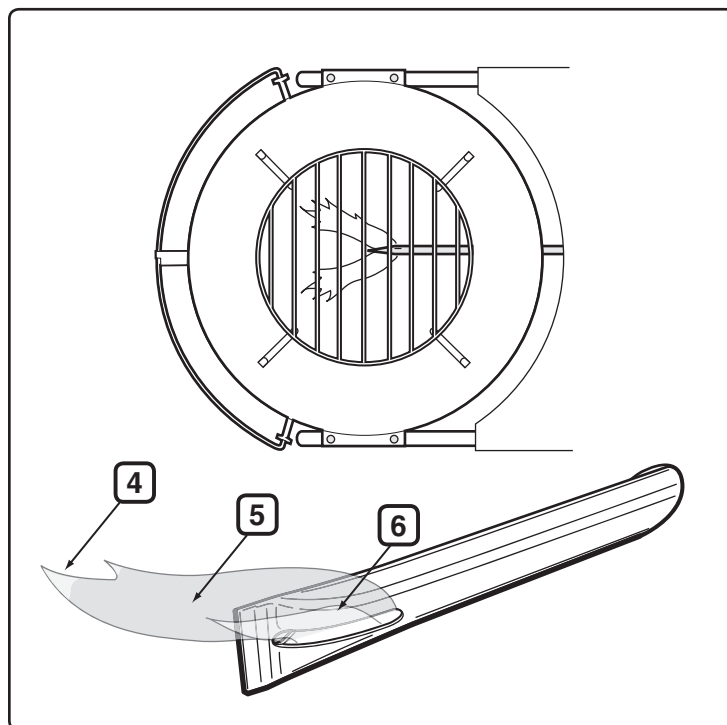
Pokud se zažehnutí hořáku nadále nedaří, postupujte podle postupu pro ruční zažehnutí a obraťte se na zástupce zákaznického servisu ve Vaší oblasti.

Kontaktní informace jsou uvedeny na našich webových stránkách. Přihlaste se na portál www.weber.com®.



STRUKTURA PLAMENE HOŘÁKU

Hořák je z výroby nastaven na optimální poměr směsi vzduchu a plynu. Správný plamen by měl mít nažloutlou špičku (4), tmavě modrou barvu uprostřed (5) a světle modrou barvu u trubky hořáku (6). Pokud plamen nevypadá tak, jak je znázorněno na obrázku, nebo pokud slyšíte zvuk podobný "praskání", vyčistěte hořák.



PERFORMER®



Εγχειρίδιο χρήστη ψηστιέρας αερίου

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ - p. 5

#54787



**ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ
ΧΡΗΣΤΗ ΠΡΟΤΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΕΤΕ ΤΗΝ
ΨΗΣΤΑΡΙΑ ΑΕΡΙΟΥ**

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Εάν μυρίζετε αέριο:

1. Κλείστε την παροχή αερίου στη συσκευή.
2. Σβήστε κάθε γυμνή φλόγα.
3. Ανοίξτε το καπάκι.
4. Εάν η οσμή παραμένει, μείνετε μακριά από τη συσκευή και αμέσως επικοινωνήστε με τον πάροχο αερίου ή την πυροσβεστική.

Η διαρροή αερίου μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη, η οποία με τη σειρά της μπορεί να προκαλέσει σοβαρό ατομικό τραυματισμό ή θανατηφόρο ατύχημα ή υλικές ζημιές.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην προσπαθείτε να ανάβετε την ψησταριά αερίου Weber® χωρίς πρώτα να διαβάσετε τις οδηγίες “Ανάμματος” σε αυτό το εγχειρίδιο.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

1. Μην αποθηκεύετε και μη χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλα εύφλεκτα υγρά ή αέρια κοντά στη συσκευή αυτή ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή.
2. Εάν η φιάλη αερίου δεν έχει συνδεθεί για χρήση, δεν θα πρέπει να αποθηκεύεται κοντά σε αυτή τη συσκευή ή σε οποιαδήποτε άλλη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ακολουθήστε προσεκτικά όλες τις διαδικασίες ελέγχου διαρροών που υπάρχουν στο εγχειρίδιο αυτό, προτού χρησιμοποιήσετε την ψησταριά. Κάντε το αυτό έστω και αν η ψηστιέρα έχει συναρμολογηθεί από τον αντιπρόσωπο.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΤΗ:

Αυτό το εγχειρίδιο θα πρέπει να παραμένει στον ιδιοκτήτη, ο οποίος και θα το φυλάξει για μελλοντική χρήση.

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

ΑΜΕΛΕΙΑ ΤΗΡΗΣΗΣ ΑΥΤΩΝ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΚΙΝΔΥΝΟΥ, ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΙΦΕΡΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΑΤΟΜΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΘΑΝΑΤΟ, ΠΥΡΚΑΓΙΑ Ή ΕΚΡΗΞΗ ΜΕ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ.

- ⚠ Τα ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (⚠) σας προειδοποιούν για σημαντικές πληροφορίες ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.
- ⚠ Οι λέξεις ΚΙΝΔΥΝΟΣ, ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ή ΠΡΟΣΟΧΗ θα χρησιμοποιούνται με το ΣΥΜΒΟΛΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.
- ⚠ Η λέξη ΚΙΝΔΥΝΟΣ θα προσδιορίζει τον πιο σοβαρό κίνδυνο.
- ⚠ Παραιτούμαστε διαβάστε όλες τις πληροφορίες ασφαλείας που υπάρχουν σ' αυτό το Εγχειρίδιο Χρήστη, προτού χρησιμοποιήσετε αυτή την ψησταριά.

Δ ΚΙΝΔΥΝΟΙ

- ⚠ Αμέλεια συμμόρφωσης με τους Κινδύνους τις Προειδοποιήσεις και τις ενδείξεις Προσοχής που υπάρχουν στο εγχειρίδιο χρήσης αυτό, μπορεί να προκαλέσουν σοβαρό ατομικό τραυματισμό, θανατηφόρο ατύχημα ή πυρκαγιά ή έκρηξη με αποτέλεσμα υλικές ζημιές.
- ⚠ Μη χρησιμοποιείτε σε εσωτερικό χώρο! Αυτή η ψησταριά είναι σχεδιασμένη για χρήση μόνο στο ύπαιθρο. Εάν χρησιμοποιηθεί σε κλειστό χώρο, θα συσσωρευθούν τοξικές αναθυμιάσεις και θα προκληθεί σοβαρός ατομικός τραυματισμός ή θανατηφόρο ατύχημα.
- ⚠ Χρησιμοποιείτε αυτή την ψησταριά μόνο σε εξωτερικό χώρο σε καλά αεριζόμενη τοποθεσία. Μην τη χρησιμοποιείτε σε γκαράζ, κτίριο, χώρο όπου υπάρχουν ρεύματα ή σε οποιοδήποτε άλλο κλειστό χώρο.
- ⚠ Μη χρησιμοποιείτε αυτή την ψησταριά κάτω από οποιοδήποτε εύφλεκτη κατοικημένη επικάλυψη.
- ⚠ Η εσφαλμένη συναρμολόγηση ενέχει κινδύνους. Παραιτούμαστε τηρήστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης του παρόντος εγχειριδίου. Μη χρησιμοποιείτε την ψησταριά παρόντα μόνο εφόσον όλα τα εξαρτήματα της είναι στη θέση τους. Βεβαιωθείτε είτε ότι ο συλλέκτης στάχτης έχει στερεωθεί σωστά στα πόδια κάτω από τη λεκάνη της ψησταριάς είτε ότι ο συλλέκτης στάχτης υψηλής χωρητικότητας βρίσκεται στη θέση του, προτού ανάψετε την ψησταριά.
- ⚠ Μην προσθέτετε υγρό αναπτήρα κάρβουνων ή κάρβουνα διαποτισμένα με υγρό αναπτήρα κάρβουνων σε καυτά ή ζεστά κάρβουνα. Επικινδυνεύετε το καπνάκι μετά τη χρήση στον υγρό αναπτήρα και διατηρήστε μια ασφαλή απόσταση μακριά από την ψησταριά.
- ⚠ Ποτέ μη χρησιμοποιείτε βενζίνη, υγρό αναπτήρα φωτιάς ή οινόπνευμα στα κάρβουνα. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε καμία μορφή αυτο-αναφλεγόμενου κάρβουνου.
- ⚠ Πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη λειτουργία της ψησταριάς σας. Θα είναι καυτή κατά το μαγείρεμα και δεν πρέπει να την αφήνετε ανεπιτήρητη.
- ⚠ Μην αφήνετε νήπια, παιδιά ή κοκακίδια ανεπιτήρητα κοντά σε μια καυτή ψησταριά.
- ⚠ Μην προσπαθείτε να μετακινήτε μια καυτή ψησταριά.
- ⚠ Μη χρησιμοποιείτε αυτή την ψησταριά σε ακτίνες πέντε μέτρων από οποιοδήποτε καύσιμο υλικό. Στα καύσιμα υλικά περιλαμβάνονται μεταξύ άλλων το ξύλο ή τα επεξεργασμένα ξύλινα πατώματα, σκεπαστές βεράντες και σκεπαστές είσοδοι.
- ⚠ Δεν θα πρέπει να υπάρχουν εύφλεκτα υλικά σε ακτίνα 60 εκ. από το επάνω, κάτω ή πίσω μέρος ή από τις πλευρές της ψησταριάς.
- ⚠ Φροντίστε να μην υπάρχουν στο χώρο ψησίματος εύφλεκτες αναθυμιάσεις και υγρά όπως βενζίνη, οινόπνευμα κλπ, ή άλλα καύσιμα υλικά.
- ⚠ Μην αφαιρείτε τις στάχτες παρόντα μόνο εφόσον έχουν καεί και σβήσει τελείως όλα τα κάρβουνα και η ψησταριά έχει κρυώσει.
- ⚠ Πάντα τοποθετείτε τα κάρβουνα σε Char-Baskets™ ή επάνω από την κάτω σχάρα (κάρβουνων). Μην τοποθετείτε τα κάρβουνα απευθείας στο κάτω μέρος της υποδοχής.
- ⚠ Μη φοράτε φορδιά ρούχα κατά το άναμμα ή τη χρήση της ψησταριάς.
- ⚠ Ποτέ μη σκύβετε επάνω από την ψησταριά όταν ανάψετε τον καυστήρα αερίου.
- ⚠ Μη χρησιμοποιείτε την ψησταριά όταν υπάρχει ισχυρός άνεμος.
- ⚠ Μη λειτουργείτε την ψησταριά εάν υπάρχει διαρροή αερίου.
- ⚠ Μη χρησιμοποιείτε φλόγα για να ελέγξετε για τυχόν διαρροές αερίου.
- ⚠ Εάν ο καυστήρας σβήσει οποιοδήποτε στιγμή κατά τη λειτουργία, γυρίστε τη βελβίδα του δοχείου στο off. Απομακρύνετε το καπνάκι και περιμένετε πέντε λεπτά προσπαθώντας να ανάψετε πάλι, χρησιμοποιώντας τις οδηγίες ανάμματος που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- ⚠ Μην προσπαθείτε να αποσυνδέετε το ρυθμιστή αερίου από το δοχείο ή οποιοδήποτε σύνδεσμο αερίου ενώ η ψησταριά χρησιμοποιείται.
- ⚠ Χρησιμοποιείτε μόνο το ρυθμιστή υγραερίου που παρέχεται με την ψησταριά σας.

Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- ⚠ Ακολουθήστε τις οδηγίες σύνδεσης ρυθμιστή για την ψησταριά αερίου του δικού σας τύπου.
- ⚠ Μην αποθηκεύετε μια αντολαιοκυκλική ή αποσυνδεδεμένη φιάλη υγραερίου μιας χρήσης κάτω από αυτήν την ψησταριά ή κοντά σ' αυτήν.
- ⚠ Φροντίστε ώστε η ψησταριά να βρίσκεται πάντα επάνω σε μια ασφαλή, επίπεδη επιφάνεια, χωρίς καύσιμα υλικά.
- ⚠ Μην τοποθετείτε ένα κύλινδρο ψησταριάς ή οποιοδήποτε εύφλεκτο αντικείμενο μέσα ή επάνω στον αποθηκευτικό χώρο κάτω από την ψησταριά.
- ⚠ Απομακρύνετε πάντα το καπνάκι προτού ανάψετε τον καυστήρα αερίου, είτε χειροκίνητα είτε με το μηχανισμό έναυσης. Το καπνάκι πρέπει να τοποθετηθεί μόνο εφόσον τα κάρβουνα έχουν ανάψει πλήρως.
- ⚠ Ποτέ μην αγγίζετε τη σχάρα ψησίματος ή κάρβουνων της ψησταριάς, τις στάχτες, τα κάρβουνα ή την ίδια την ψησταριά για να δείτε εάν καίει.
- ⚠ Μη χρησιμοποιείτε σε αυτή την ψησταριά πέτρες από λάβα ηφαιστειακή ή κάρβουνα.
- ⚠ Μη χρησιμοποιείτε νερό για να ελέγχετε φουντώματα της φλόγας ή για να σβήνετε τα κάρβουνα, καθώς έτσι μπορεί να προκληθεί ζημιά στο φινίρισμα πορσελάνης. Κλείστε ελαφρώς τις κάτω σπές εξερισμού (πετολούδες) και τοποθετήστε το καπνάκι στη λεκάνη.
- ⚠ Σβήνετε τα κάρβουνα όταν τελειώνετε με το ψήσιμο. Κλείνετε όλες τις σπές εξερισμού (πετολούδες) αφού τοποθετείτε το καπνάκι στη λεκάνη.
- ⚠ Πρέπει πάντα να χρησιμοποιείτε πανάκι κατά το ψήσιμο, τη ρύθμιση των σπών εξερισμού (πετολούδες), όταν προσθέτετε κάρβουνα και χαρίζετε το θερμόμετρο ή το καπνάκι.
- ⚠ Χρησιμοποιήστε κατάλληλα εργαλεία ψησίματος με μακριές και θερμομονωτικές λαβές.
- ⚠ Ορισμένα μοντέλα μπορεί να περιλαμβάνουν το συγκρατητήρα καπνακιού Tuck-Away™. Ο συγκρατητήρας καπνακιού Tuck-Away™ χρησιμοποιείται για την αποθήκευση του καπνακιού κατά τον έλεγχο ή το γύρισμα των φαγητών. Μη χρησιμοποιείτε το συγκρατητήρα καπνακιού Tuck-Away™ ως λαβή για να σηκώσετε ή μετακινήσετε την ψησταριά. Μην τοποθετείτε το καπνάκι επάνω σε μοκέτα ή στο γρασίδι όταν είναι καυτό. Μην κρεμάτε το καπνάκι από τη λαβή της λεκάνης.
- ⚠ Ποτέ μην πετάτε καυτά κάρβουνα εκεί όπου μπορεί κάποιος να τα πατήσει ή να προκληθεί κίνδυνος πυρκαγιάς. Ποτέ μην πετάτε τις στάχτες ή τα κάρβουνα προτού σβήσουν εντελώς. Μην αποθηκεύετε την ψησταριά παρόντα μόνο αφού σβήσουν πλήρως οι στάχτες και τα κάρβουνα.

ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ (Συνέχεια)

- Δ Να χρησιμοποιείτε και να αποθηκεύετε προσεκτικά τους θερμούς ηλεκτρικούς αναπτήρες.
- Δ Φροντίστε τα καλώδια ισχύος να είναι μακριά από τις καυτές επιφάνειες της ψησταριάς και μακριά από σημεία με μεγάλη κυκλοφορία.
- Δ Μετά από μια περίοδο αποθήκευσης και/ή μη χρήσης ελέγξτε την ψησταριά πριν από τη χρήση για διαρροές αερίου και τυχόν εμφυλάξεις του καυστήρα. Ανατρέξτε στις οδηγίες στο παρόν εγχειρίδιο για τις σωστές διαδικασίες.
- Δ Τυχόν μετατροπή ή απόσπαση χρήσης φυσικού αερίου σε αυτή την ψησταριά είναι επικίνδυνη και θα επικεφέρει την ακύρωση της εγγύησης σας.
- Δ Μια τοσακισμένη ή σκουριασμένη φιάλη υγραερίου είναι ενδεχομένως επικίνδυνη και θα πρέπει να ελεγχθεί από τον προμηθευτή υδροποιημένου προπανίου. Μη χρησιμοποιείτε φιάλη υγραερίου μιας χρήσης της οποίας η βολβίδα έχει βλάβη.
- Δ Έστω και αν η φιάλη υγραερίου μιας χρήσης σας φαίνεται να είναι άδεια, ενδέχεται παρόλα αυτά να περιέχει υγραέριο. Η φιάλη υγραερίου μιας χρήσης θα πρέπει να μεταφέρεται και να αποθηκεύεται κατόπιν.
- Δ Τα υποπροϊόντα καύσης που παράγονται κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος περιέχουν χημικά γνωστά στην Πολιτεία της Καλιφόρνιας ότι προκαλούν καρκίνο, συγγενείς ανωμαλίες ή άλλες βλάβες στην αναπαραγωγή.
- Δ Εάν δείτε μύρσιες ή αντιληφθείτε διαρροή αερίου από το φιαλίδιο υγραερίου μιας χρήσης
 1. Απομακρυνθείτε από το φιαλίδιο υγραερίου μιας χρήσης.
 2. Μην προσπαθήσετε να διορθώσετε οι ίδιοι το πρόβλημα.
 3. Κολέστε την πυροσβεστική υπηρεσία.

Δ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Δ Εάν επενδύσετε τη λακάνη με αλουμινόχαρτο, θα εμποδίσετε τη ροή του αέρα. Αντ' αυτού, χρησιμοποιήστε δίσκο υγρών για να συλλέξετε το ζωμό που στάζει από το κρέας κατά το ψήσιμο με την έμμεση μέθοδο.
- Δ Εάν χρησιμοποιήσετε αιχμηρά αντικείμενα για να καθαρίσετε τη σχάρα ψησίματος ή να αφαιρέσετε τις στάχτες θα προκαλέσετε βλάβη στην επένδυση (φινίρισμα).
- Δ Η χρήση καθαριστικών που χαράζουν τη σχάρα ψησίματος ή την ίδια την ψησταριά θα προκαλέσει ζημιά στην επένδυση.
- Δ Η ψησταριά πρέπει να καθαρίζεται προσεκτικά ανά τακτά χρονικά διαστήματα.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Weber-Stephen Products LLC, (Weber) εγγυάται δια της παρούσης στον ΑΡΧΙΚΟ ΑΓΟΡΑΣΤΗ αυτής της ψησταριάς αερίου της Weber® ότι δε φέρει ατέλειες στα υλικά και την κατασκευή από την ημερομηνία αγοράς της ως ακολούθως:

Σχάρες ψησίματος/ κάρβουκιν	2 χρόνια
Σύστημα καθαρισμού One-Touch® από ανοξείδωτο χάλυβα	10 χρόνια
Λεκάνη και καπάκι έναντι σκουριών/ καταστροφής από καύση	10 χρόνια
Νόalon λαβές	10 χρόνια
Μέρη από θερμωπλαστικό/ θερμοδιαμόρφωση (Performer®)	10 χρόνια
	εξαιρείται το εξεθώριασμα
	2 χρόνια

Όλα τα υπόλοιπα εξαρτήματα

εφόσον συναρμολογούνται και χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις έντυπες οδηγίες που τα συνοδεύουν. Η Weber ενδέχεται να σας ζητήσει εύλογη απόδειξη της ημερομηνίας αγοράς σας. ΕΠΟΜΕΝΩΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΡΑΤΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ Ή ΤΟ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟ ΑΓΟΡΑΣ ΣΑΣ.

Η παρούσα εγγύηση με περιορισμούς, αφορά αποκλειστικά στην επισκευή ή αντικατάσταση των εξαρτημάτων που θα αποδειχθούν ελαττωματικά σε συνθήκες κανονικής χρήσης και λειτουργίας και θα κριθούν σαν ελαττωματικά μετά από έλεγχο από την Weber. Πριν από την επιστροφή κάποιου εξαρτήματος, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας Αντιπρόσωπο Εξυπηρέτησης Πελατών χρησιμοποιώντας τις πληροφορίες επικοινωνίας που υπάρχουν στον ιστόχωρό μας. Εάν η Weber βεβαιώσει τη βλάβη και εγκρίνει την απαίτησή σας, η Weber θα επιλέξει την αντικατάσταση των ελαττωματικών εξαρτημάτων χωρίς χρέωση. Εάν χρειαστεί να επιστρέψετε τυχόν ελαττωματικά εξαρτήματα, τα έξοδα μεταφοράς θα πρέπει να καταβληθούν από πριν. Η Weber θα επιστρέψει τα εξαρτήματα στον αγοραστή έχοντας προκαταβάλει τα μεταφορικά ή ταχυδρομικά τέλη.

Η παρούσα εγγύηση με περιορισμούς δεν καλύπτει τυχόν βλάβες ή δυσχερείες στη λειτουργία λόγω ατυχήματος, αλόγιστης χρήσης, κακομεταχείρισης, μετατροπής, εσφαλμένης εφαρμογής, βανδαλισμού, εσφαλμένης εγκατάστασης ή εσφαλμένης συντήρησης ή service, ή αμέλειας διεξαγωγής της κανονικής συντήρησης, συμπεριλαμβανομένης όχι κατ' ανάγκη αποκλειστικά βλάβης στους σωλήνες του καυστήρα από έντομα, όπως προβλέπεται από το παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

Φθωρά ή ζημιά λόγω ακραίων καιρικών συνθηκών π.χ. χαλάζι, τυφώνας, σεισμός ή ανεμοστρόβιλος, αποχρωματισμός λόγω έκθεσης σε χημικά ή ατμοσφαιρικούς από την επίδραση της ατμόσφαιρας, δεν καλύπτονται από την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση.

Δεν υπάρχουν άλλες ρητές εγγυήσεις πέραν αυτών που προβλέπονται στο παρόν και τυχόν άλλες ισχύουσες υπονοούμενες εγγυήσεις εμπροσφυμότητας και καταλληλότητας περιορίζονται στη διάρκεια της περιόδου κάλυψης της παρούσας έγγραφης Περιορισμένης Εγγύησης. Σε κάποιες περιοχές δεν επιτρέπονται περιορισμοί στη διάρκεια ισχύος της τυχόν υπονοούμενης εγγύησης, επομένως αυτός ο περιορισμός ενδέχεται να μην ισχύει για την περίπτωση σας.

Η Weber δε φέρει ευθύνη για τυχόν ειδικές, έμμεσες ή επακόλουθες βλάβες. Κάποιες περιοχές δεν επιτρέπουν την εξαίρεση ή περιορισμό συμπτωματικών ή επακόλουθων ζημιών, επομένως αυτός ο περιορισμός ή εξαίρεση ενδέχεται να μην ισχύει στην περίπτωση σας.

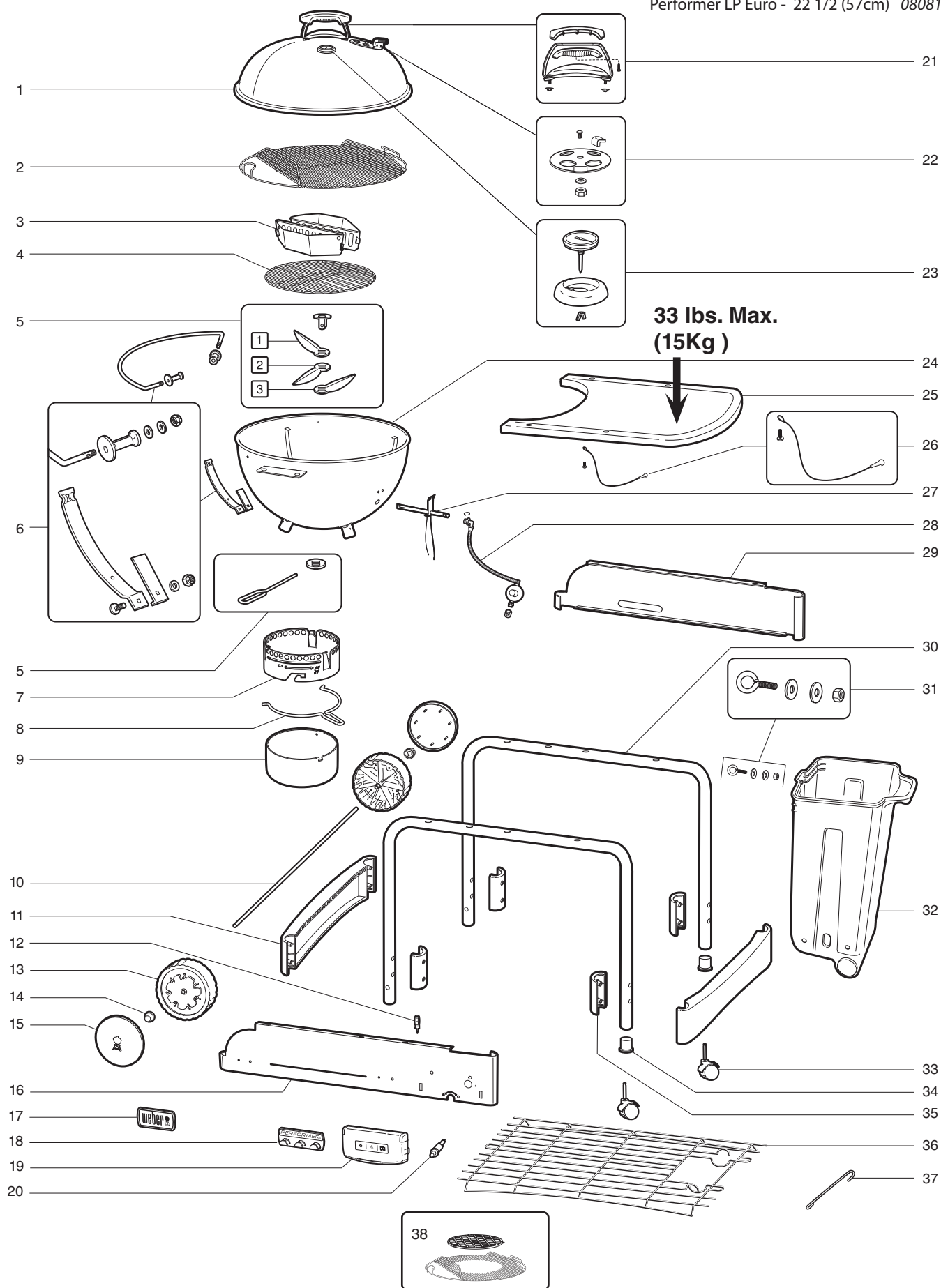
Η Weber δεν παρέχει εξουσιοδότηση σε οποιοδήποτε άτομο ή εταιρεία να αναλάβει για λογαριασμό της οποιαδήποτε άλλη υποχρέωση ή ευθύνη σε συνδυασμό με την πώληση, εγκατάσταση, χρήση, απομάκρυνση, επιστροφή ή αντικατάσταση του εξοπλισμού της, και αναλήψεις αυτού του είδους δε δεσμεύουν τη Weber.

Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο για προϊόντα που πωλούνται λιανικά.

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.weber.com®, επιλέξτε τη χώρα προέλευσης και καταχωρήστε την ψησταριά σας σήμερα.

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΤΗΣ	
Χώρα	Κωδ. ανταλλ.
Σωλήνας για Βέλγιο	41421
Σωλήνας/Ρυθ. Ολλανδίας	41421
Σωλήνας/Ρυθ. Ελλάδα/ Ιταλίας	41421
Σωλήνας/Ρυθ. Γερμανίας / Αυστρίας	41421
Σωλήνας/Ρυθ. Ισπανίας /Δανίας/ Πορτογαλίας	41421
Σωλήνας/Ρυθ. Σουηδίας	41421
Σωλήνας/Ρυθ. Ελβετίας	41421
Σωλήνας/Ρυθ. Ιρλανδίας	41421
Σωλήνας/Ρυθ. Αγγλίας	41421
Σωλήνας/Ρυθ. Αυστραλίας	41421
Σωλήνας/Ρυθ. Νορβηγίας / Φινλανδίας	41421

ΧΩΡΑ		ΤΥΠΟΣ & ΠΙΕΣΗ ΑΕΡΙΟΥ
Δανία, Σουηδία, Νορβηγία, Φινλανδία, Αγγλία, Ολλανδία, Ηνωμένο Βασίλειο, Γαλλία, Ισπανία, Πορτογαλία, Βέλγιο, Ιρλανδία, Ελλάδα, Λουξεμβούργο, Ιταλία, Γερμανία, Αυστρία		I _{3B/P} - 29 mbar
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ		
Μέγ. άναμμα καυστήρα		
Μείγμα προπανίου/ βουτανίου	kW(Hs)	gm(Hs)
	2,6	192



ΛΙΣΤΑ ΠΡΟΒΟΛΗΣ ΑΝΑΠΤΥΓΜΑΤΟΣ

- | | | |
|---|------------------------------------|---|
| 1. Καπάκι | 13. Τροχός | 26. Αλυσίδα στερέωσης CharBin™ |
| 2. Περιστρεφόμενη σχάρα ψησίματος | 14. Καπάκι πλήμνης | 27. Συγκρότημα καυστήρα |
| 3. Καλάθια Char-Baskets™ | 15. Κάλυμμα τροχού | 28. Εύκαμπτος σωλήνας και ρυθμιστής με κλιπ στομίου |
| 4. Σχάρα για κάρβουνα | 16. Εμπρόσθιο πάνελ | 29. Όπισθεν πάνελ |
| 5. Συγκρότημα πεταλούδας One-Touch™ | 17. Πινάκίδα λογότυπου | 30. Πόδι πλαισίου |
| 6. Συγκρατητήρας καπακιού και κάτω συγκρότημα υποστήριξης | 18. Εργαλειολαβές | 31. Εξοπλισμός CharBin™ |
| 7. Δακτύλιος συλλέκτη στάχτης | 19. Κάλυμμα χειριστηρίου αερίου | 32. CharBin™ |
| 8. Χειρολαβή συλλέκτη στάχτης | 20. Μηχανισμός έναυσης | 33. Τροχίσκοι |
| 9. Συλλέκτης στάχτης υψηλής χωρητικότητας | 21. Συγκρότημα χειρολαβής καπακιού | 34. Ενθέματα τροχίσκων |
| 10. Αξονας | 22. Συγκρότημα πεταλούδας καπακιού | 35. Σφιγκτήρας στηρίγματος πλαισίου ποδιού |
| 11. Στήριγμα πλαισίου ποδιού | 23. Συγκρότημα θερμόμετρου | 36. Κάτω σχάρα |
| 12. Στήριγμα καλωδίου έναυσης | 24. Λεκάνη | 37. Συγκρατητήρας φυτιλιού έναυσης |
| | 25. Πάγκος | |

ΙΣΩΣ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ:

38. Σχάρα ξεροψησίματος με περιστρεφόμενη σχάρα ψησίματος

Εάν έχετε ερωτήσεις ή χρειάζεστε συμβουλές αναφορικά με την ψησταριά σας ή την ασφαλή της χρήση, παρακαλούμε συνδεθείτε στην ιστοσελίδα www.weber.com.

- Οι οδηγίες αυτές θα σας προσφέρουν τις ελάχιστες απαιτήσεις συναρμολόγησης της ψησταριάς αερίου Weber®. Παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά προτού χρησιμοποιήσετε την ψησταριά αερίου Weber®. Η εσφαλμένη συναρμολόγηση ενέχει κινδύνους.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά.
- Αυτή η ψησταριά Weber® έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο με προπάνιο ή με ανάμιξη προπανίου/ βουτανίου. Μην τη χρησιμοποιείτε με φυσικό αέριο. Η βολβίδα και ο ρυθμιστής προορίζονται μόνο για χρήση με προπάνιο ή με ανάμιξη προπανίου/ βουτανίου.
- Αυτή η ψησταριά αερίου της Weber® δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.

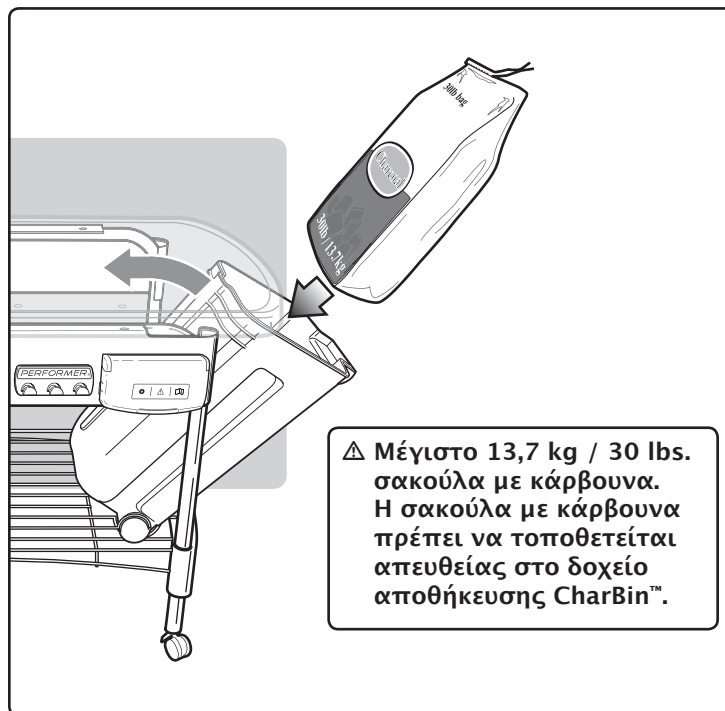
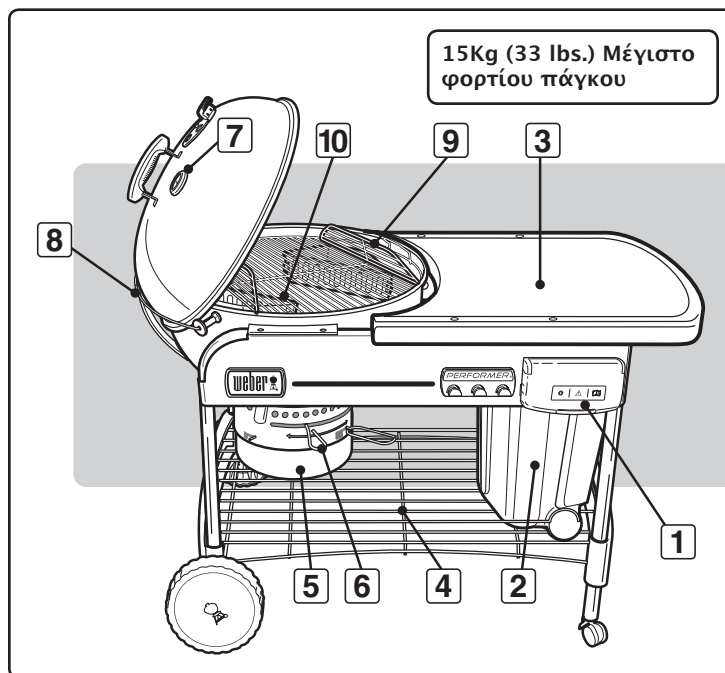
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Αποκλειστικό σύστημα έναυσης αερίου Touch-N-Go™ που διευκολύνει κατά το άναμμα των μπρικετών κάρβουνου. Απλά πιέστε ένα κουμπί και ανάβει ο καυστήρας αερίου του συστήματος, ανάβοντας τα κάρβουνα για εσάς. Δε χρειάζεται να χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε επικίνδυνους υγρούς αναπτήρες και το φαγητό δεν έχει γεύση υγρού αναπτήρα.
- Το δοχείο αποθήκευσης CharBin™ αντέχει μια τσάντα με κάρβουνα με ένα μέγιστο βάρος 13,7 kg/ 30 lbs.. Η τσάντα με κάρβουνα πρέπει να τοποθετείται απευθείας στο δοχείο αποθήκευσης CharBin™.
- Η επιφάνεια εργασίας με θερμοδιαμόρφωση εξυπηρετεί ως χώρος εργασίας και καλύπτει το δοχείο αποθήκευσης CharBin™ ώστε να παραμένουν οι μπρικέτες στεγνές.
- Άνετο κάτω ράφι για αποθήκευση.
- Ο συλλέκτης στάχτης υψηλής χωρητικότητας κουμπώνει, αποτρέποντας την εκτόξευση στάχτης.
- Το σύστημα καθαρισμού One-Touch™ καθαρίζει εύκολα από τις στάχτες ή ανοίγει και κλείνει τους εξαερισμούς.
- Το θερμόμετρο παρακολουθεί τη θερμοκρασία ψησίματος στο εσωτερικό της ψηστιέρας.
- Το καπάκι Tuck-Away™ σύρεται πίσω μέσα στον ανοξείδωτο συγκρατητήρα καπακιού και ενεργεί ως αντιανεμική προστασία κατά το άναμμα των μπρικετών.
- Τα περιστρεφόμενα πτερύγια πρόσβασης ανοίγουν στη σχάρα ψησίματος για εύκολη προσθήκη μπρικετών ή ροκανιδιών ξύλου κατά τη διάρκεια του ψησίματος.
- Τα καλάθια συγκράτησης για τα κάρβουνα Char-Basket™ επιτρέπουν μια άνετη άμεση και συγκεντρωμένη απευθείας ευελιξία ψησίματος με ξύλα ή κάρβουνα.

ΧΩΡΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε αυτή την ψησταριά μόνο σε εξωτερικό χώρο σε καλά αεριζόμενη τοποθεσία. Μην τη χρησιμοποιείτε σε γκαράζ, κτίριο, χώρο όπου υπάρχει ρεύμα ή σε οποιοδήποτε άλλο κλειστό χώρο.
- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα προσβάσιμα μέρη ενδέχεται να είναι πολύ θερμά. Κρατάτε τα παιδιά σας μακριά.
- ⚠ Ποτέ μη χρησιμοποιείτε αυτή την ψησταριά κάτω από οποιαδήποτε εύφλεκτη κατασκευή επικάλυψης.
- ⚠ Αυτή η ψησταριά της Weber® δεν προορίζεται για εγκατάσταση μέσα ή επάνω σε οχήματα αναψυχής και / ή σε σκάφη.
- ⚠ Η ψησταριά δε θα πρέπει να χρησιμοποιείται όταν υπάρχουν εύφλεκτα υλικά σε ακτίνα 60 εκ. από το επάνω, κάτω ή πίσω μέρος ή από τις πλευρές της ψησταριάς.
- ⚠ Κατά τη χρήση ολόκληρη η ψησταριά αποκτά υψηλή θερμοκρασία. Μην την αφήνετε χωρίς επιτήρηση.
- ⚠ Φροντίστε το καλώδιο ηλεκτρικής παροχής και ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής καυσίμου να βρίσκονται μακριά από οποιαδήποτε θερμή επιφάνεια.
- ⚠ Φροντίστε να μην υπάρχουν στο χώρο ψησίματος εύφλεκτες αναθυμιάσεις και υγρά όπως βενζίνη, οινόπνευμα κλπ., ή άλλα καύσιμα υλικά.
- ⚠ Μη μετακινείτε τη συσκευή κατά τη χρήση. Αφήνετε την ψησταριά να κρύνει προτού τη μετακινήσετε.
- ⚠ Αυτή η ψησταριά δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως συσκευή θέρμανσης.

- Η κατανάλωση οινόπνευματος ή η χρήση συνταγογραφούμενων ή μη φαρμάκων μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την ικανότητα συναρμολόγησης ή ασφαλούς χειρισμού της συσκευής από τον πελάτη.
- Αυτή η ψησταριά της Weber® δεν προορίζεται για χρήση ως συσκευή θέρμανσης και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως τέτοια.
- Μην αφήνετε την ψησταριά Weber® ανεπιτήρητη. Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια πάντα μακριά από την ψησταριά Weber®.
- Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος κάτω από τον πίνακα χειρισμού και τον κάτω δίσκο δεν έχουν ακαθαρσίες που μπορεί να εμποδίσουν τη ροή του αέρα καύσης ή αερισμού.
- Τυχόν εξαρτήματα που έχουν σφραγιστεί από τον κατασκευαστή, δεν πρέπει να τροποποιούνται από το χρήστη.
- Τυχόν μετατροπή της συσκευής ενέχει κινδύνους.



ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΦΙΑΛΙΔΙΟΥ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ

Χρησιμοποιήστε φιαλίδιο υγραερίου μιας χρήσης με ελάχιστη χωρητικότητα 430g και μέγιστη χωρητικότητα 460g. Το φιαλίδιο πρέπει να έχει μια βαλβίδα EN417 όπως απεικονίζεται. Ένα τύπος φιαλιδίου που μπορεί να χρησιμοποιείται είναι το μοντέλο Primus 2202 ή ένα φιαλίδιο μιας χρήσης Weber® Q®.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο φιάλες που έχουν σήμανση προπανίου ή μείγματος προπανίου - βουτανίου.

Ωθήστε το φιαλίδιο υγραερίου μιας χρήσης μέσα στο ρυθμιστή και περιστρέψτε δεξιόστροφα έως ότου σφίξει.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σφίγγετε μόνο με το χέρι. Η χρήση υπερβολικής βίας θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στη ζεύξη ρυθμιστή και διαρροή ή έλλειψη ροής στο αέριο.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΓΙΑ ΔΙΑΡΡΟΕΣ ΑΕΡΙΟΥ:

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Μη χρησιμοποιείτε φλόγα για να ελέγξετε για τυχόν διαρροές αερίου. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σπινθήρες ή γυμνές φλόγες στην περιοχή που γίνεται έλεγχος διαρροών. Οι σπινθήρες ή φλόγες θα προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη, η οποία μπορεί να προκαλέσει σοβαρό ατομικό τραυματισμό ή θανατηφόρο ατύχημα αλλά και υλικές ζημιές.

Θα χρειαστείτε: Φιαλίδιο υγραερίου μιας χρήσης, σαπουνάδα και πανί ή βούρτσα για την εφαρμογή του.

- Διαλύστε το σαπούνι στο νερό.
- Γυρίστε το διακόπτη ρύθμισης αερίου στο "ON" περιστρέφοντας αριστερόστροφα.
- Ελέγξτε για διαρροές βρέχοντας το σύνδεσμο με το διάλυμα σαπουνάδας και παρατηρώντας εάν εμφανίζονται φυσαλίδες. Εάν εκλύονται φυσαλίδες, ή εάν μεγαλώνει η φυσαλίδα, υπάρχει διαρροή.

ΕΛΕΓΧΟΣ:

- Σύνδεση ρυθμιστή στο φιαλίδιο υγραερίου μιας χρήσης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν υπάρχει διαρροή στη σύνδεση (1), αφαιρέστε το φιαλίδιο υγραερίου μιας χρήσης. Μη χειρίζεστε την ψηστήρα. Χρησιμοποιήστε ένα διαφορετικό φιαλίδιο υγραερίου μιας χρήσης και ελέγξτε πάλι για διαρροές με διάλυμα σαπουνάδας. Εάν η διαρροή επιμένει μετά την επανασύσφιξη του φιαλιδίου υγραερίου, κλείστε την παροχή αερίου. ΜΗ ΧΕΙΡΙΖΕΣΤΕ ΤΗΝ ΨΗΣΤΑΡΙΑ. Επικοινωνήστε με τον τοπικό σας Αντιπρόσωπο Εξυπηρέτησης Πελατών χρησιμοποιώντας τις πληροφορίες επικοινωνίας στην ιστοσελίδα μας.

Συνδεθείτε στην ιστοσελίδα www.weber.com®.

ΕΛΕΓΧΟΣ:

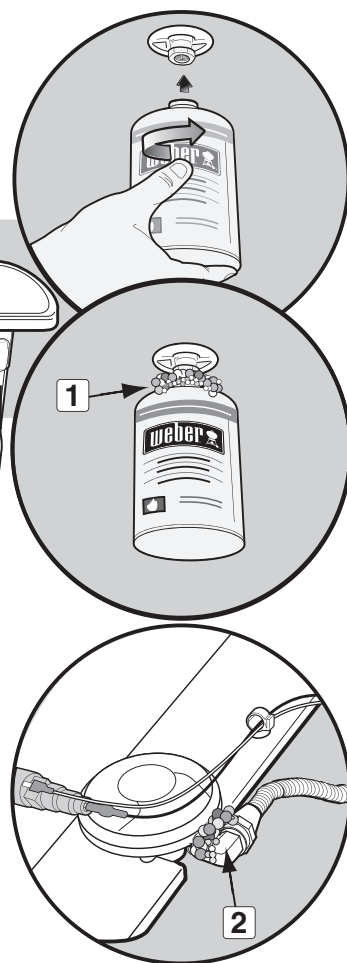
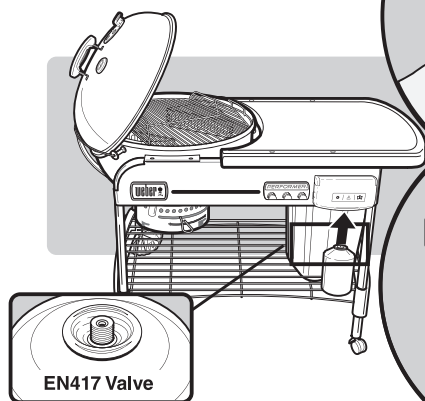
- Συνδέσεις βαλβίδας με ρυθμιστή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν υπάρχει διαρροή στη σύνδεση (2), κλείστε το αέριο. ΜΗ ΧΕΙΡΙΖΕΣΤΕ ΤΗΝ ΨΗΣΤΑΡΙΑ. Επικοινωνήστε με τον τοπικό σας Αντιπρόσωπο Εξυπηρέτησης Πελατών χρησιμοποιώντας τις πληροφορίες επικοινωνίας στην ιστοσελίδα μας. Συνδεθείτε στην ιστοσελίδα www.weber.com®.

Όταν ολοκληρωθούν οι έλεγχοι διαρροών, κλείστε την παροχή αερίου από την πηγή της και ξεβγάλετε τις συνδέσεις με νερό.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Μην αποθηκεύετε μια ανταλλακτική φιάλη υγραερίου κάτω από αυτήν την ψησταριά ή κοντά σ' αυτήν.



ΑΝΑΜΜΑ

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Ανοίξτε το καπάκι πριν από το άναμμα. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε εύφλεκτα υγρά όπως υγρό αναπτήρα, βενζίνη, οινόπνευμα ή οποιαδήποτε είδη κάρβουνων που ανάβουν μόνα τους, συμπεριλαμβανομένου και του χειροκίνητου ανάμματος. Μη τήρηση του ανωτέρω θα προκαλέσει σοβαρό ατομικό τραυματισμό ή θάνατο.

A) Αφαιρέστε το καπάκι ψησταριάς προτού διεξάγετε λειτουργία με αέριο.

⚠ **ΚΙΝΔΥΝΟΣ:** Εάν δεν το κάνετε αυτό μπορεί να συσσωρευθεί αέριο, το οποίο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη με επακόλουθο σοβαρό ατομικό τραυματισμό ή θανατηφόρο ατύχημα ή υλικές ζημιές.

B) Ανοίξτε τις πεταλούδες στην κάτω λεκάνη (1).

C) Τοποθετήστε τα καλάθια κάρβουνων Char-Baskets™ πάνω από τον καυστήρα (2).

D) Ωθήστε μέσα τα πτερύγια στο κάλυμμα χειριστηρίου αερίου (3) και σηκώστε τα για το άνοιγμα.

E) Ενεργοποιήστε την παροχή αερίου (αριστερόστροφα) τουλάχιστο ανά μια πλήρη περιστροφή (4).

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη σκύβετε επάνω από την ανοικτή ψησταριά κατά το άναμμα.

F) Ωθήστε το πλήκτρο έναυσης έως ότου ανάψει ο καυστήρας (5).

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η φλόγα ενδέχεται να είναι δυσδιάκριτη σε μία ηλιόλουστη μέρα.

G) Αφού ανάψουν τα κάρβουνα, (περίπου 5 λεπτά), θέστε το διακόπτη ρύθμισης αερίου στο OFF (δεξιόστροφα) έως ότου κλείσει.

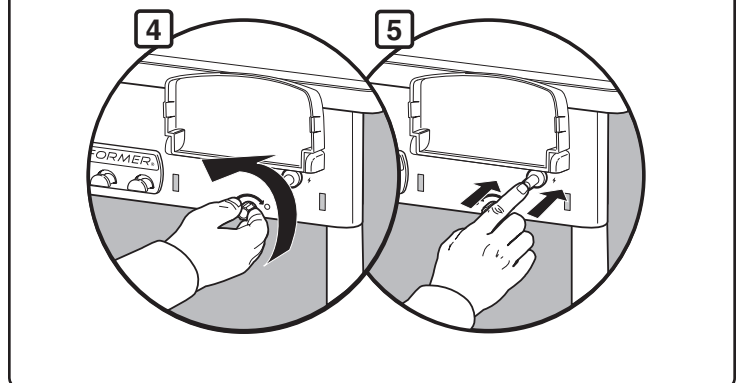
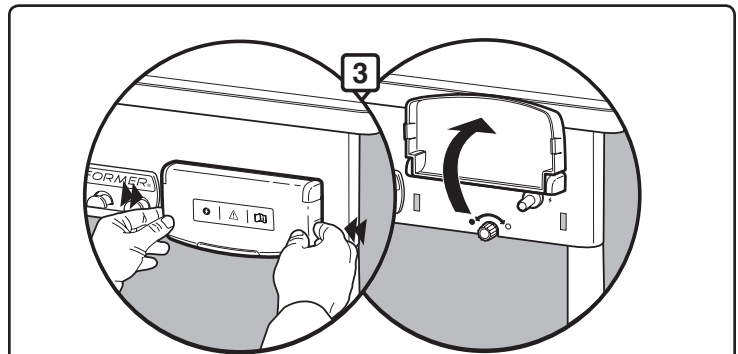
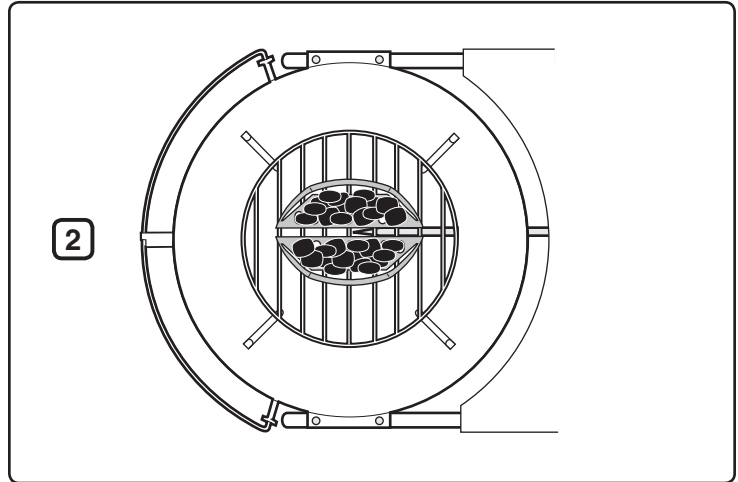
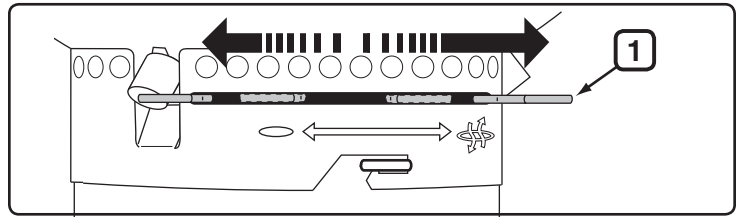
⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα έχει κλείσει εντελώς.

Σημείωση – Παρατεταμένος χρόνος εκτέλεσης του δοχείου μειώνει τη διάρκεια ζωής του.

H) Μπορείτε να ξεκινήσετε με το ψήσιμο, όταν οι μπρικέτες έχουν μια ελαφριά επίστρωση γκρι σάχτης (περίπου 25-30 λεπτά).

ΓΙΑ ΝΑ ΣΒΗΣΕΤΕ

Κλείστε την παροχή αερίου γυρίζοντας το διακόπτη ρύθμισης αερίου δεξιόστροφα έως ότου κλείσει.



ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟ ΑΝΑΜΜΑ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην προσπαθείτε να ανάβετε χειροκίνητα χωρίς τη χρήση της υποδοχής σπέρτου.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Ανοίξτε το καπάκι πριν από το άναμμα. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε εύφλεκτα υγρά όπως υγρό αναπτήρα, βενζίνη, οινόπνευμα ή οποιαδήποτε είδη κάρβουνων που ανάβουν μόνα τους, ακόμα και στο χειροκίνητο άναμμα. Μη τήρηση του ανωτέρω θα προκαλέσει σοβαρό ατομικό τραυματισμό ή θάνατο.

A) Αφαιρέστε το καπάκι ψησταριάς προτού διεξάγετε λειτουργία με αέριο.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Εάν δεν το κάνετε αυτό μπορεί να συσσωρευθεί αέριο, το οποίο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη με επακόλουθο σοβαρό ατομικό τραυματισμό ή θανατηφόρο ατύχημα ή υλικές ζημιές.

- B) Ανοίξτε τις πεταλούδες στην κάτω λεκάνη (1).
- C) Μετακινήστε τα καλάθια Char-Baskets™ μακριά από τον καυστήρα (2).
- D) Ωθήστε μέσα τα πτερύγια στο κάλυμμα χειριστηρίου αερίου (3) και σηκώστε τα για το άνοιγμα.
- E) Τοποθετήστε ένα σπέρτο στην υποδοχή σπέρτου (4). Ανάψτε το σπέρτο.
- F) Ενεργοποιήστε την παροχή αερίου (αριστερόστροφα) τουλάχιστο ανά μια πλήρη περιστροφή (5).
- G) Τοποθετήστε τη φλόγα του σπέρτου στο πίσω μέρος της εγκαπής καυστήρα (6).

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην έχετε το χέρι σας ακριβώς πάνω από τον καυστήρα όταν ανάβετε χειροκίνητα.

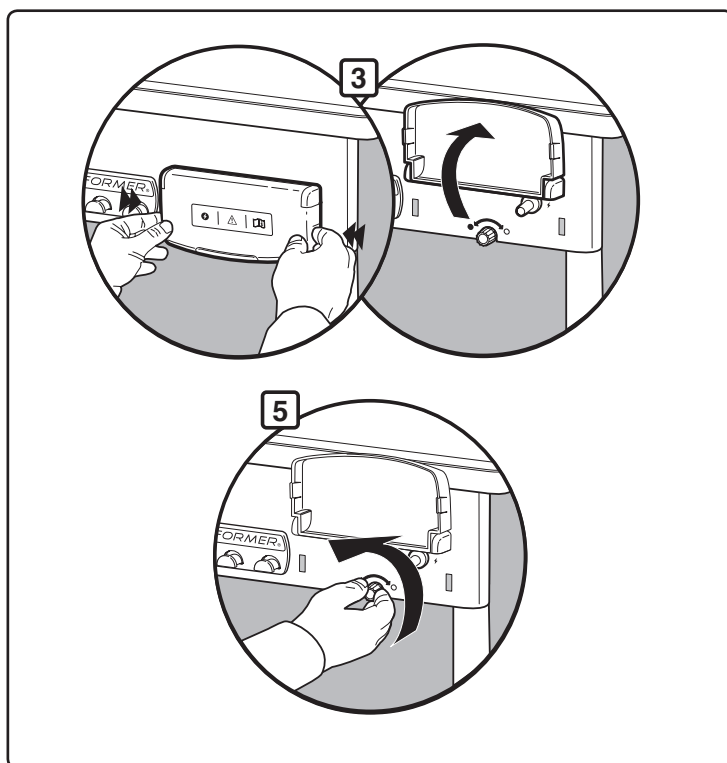
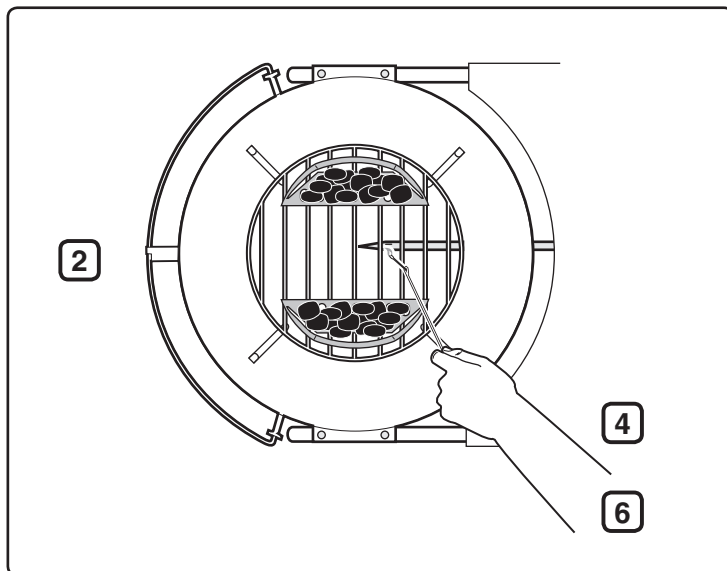
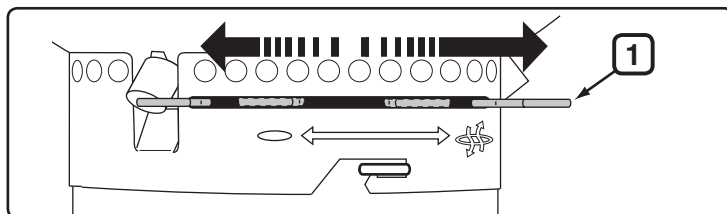
⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη σκύβετε επάνω από την ανοικτή ψησταριά κατά το άναμμα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Η φλόγα ενδέχεται να είναι δυσδιάκριτη σε μία ηλιόλουστη μέρα.

- H) Φοράτε γάντια κουζίνας και χρησιμοποιείτε τσιμπίδα για την επανατοποθέτηση των καλαθιών Char-Baskets™ πάνω από τον καυστήρα.
- I) Αφού ανάψουν τα κάρβουνα, (περίπου 5 λεπτά), θέστε το διακόπτη ρύθμισης αερίου στο OFF (δεξιόστροφα) έως ότου κλείσει.
- J) Μπορείτε να ξεκινήσετε με το ψήσιμο, όταν οι μπρικέτες έχουν μια ελαφριά επίστρωση γκρι στάχτης (περίπου 25-30 λεπτά).

ΓΙΑ ΝΑ ΣΒΗΣΕΤΕ

Κλείστε την παροχή αερίου γυρίζοντας το διακόπτη ρύθμισης αερίου δεξιόστροφα έως ότου κλείσει.



ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΕΛΕΓΧΟΣ	ΛΥΣΗ
Ο καυστήρας κατά τη λειτουργία εμφανίζει κίτρινη ή πορτοκαλί φλόγα, και ταυτόχρονα μυρίζει αέριο.	Ελέγχετε τον καυστήρα για πιθανά εμπόδια.	Καθαρίζετε τον καυστήρα. (Βλ. το απόσπασμα "Συντήρηση")
Ο καυστήρας δεν ανάβει ή η φλόγα είναι χαμηλή.	Έχει πέσει η στάθμη του υγραερίου ή είναι άδεια η φιάλη;	Αντικαταστήστε τη φιάλη υγραερίου.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας καυσίμου είναι συνεστραμμένος ή τσακισμένος;	Ισιώστε τον εύκαμπτο σωλήνα καυσίμου.
	Ο καυστήρας ανάβει με σπίρτο;	Εάν μπορείτε να ανάψετε τον καυστήρα με σπίρτο, τότε ελέγξτε το σύστημα έναυσης.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας στη σύνδεση σωλήνα καυστήρα έχει ασφαλιστεί καλά;	Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αερίου στο σωλήνα καυστήρα χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο μεταλλικό κλιπ συγκράτησης. ⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Μη χρησιμοποιείτε το χαρακτηριστικό έναυσης αερίου, εάν λείπει το κλιπ συγκράτησης. Η έλλειψη του κλιπ συγκράτησης μπορεί να προκαλέσει σοβαρό σωματικό τραυματισμό ή θάνατο και υλικές ζημιές. Επικοινωνήστε με το Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών για την αντικατάσταση του κλιπ συγκράτησης.
Το σχήμα της φλόγας καυστήρα είναι ακανόνιστο.	Ο καυστήρας είναι καθαρός;	Καθαρίστε τον καυστήρα. (Βλ. το απόσπασμα "Συντήρηση")
Το εσωτερικό του καπακιού φαίνεται ότι "ξεφλουδίζει". (Σαν να ξεκολλάνε μπογιές.)	Αυτό που βλέπετε είναι ξεραμένα λίπη που έχουν απανθρακωθεί και ξεφλουδίζουν. ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΛΑΤΤΩΜΑ.	Καθαρίστε λεπτομερώς. (Βλ. το απόσπασμα "Καθαρισμός")
Εάν τα προβλήματα δε μπορούν να αποκατασταθούν με τις ενέργειες αυτές, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό Αντιπρόσωπο Εξυπηρέτησης Πελατών, με βάση τις πληροφορίες επικοινωνίας στην ιστοσελίδα μας. Συνδεθείτε στην ιστοσελίδα www.weber.com ®.		

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Μετά από μια περίοδο μη χρήσης συστήνουμε να διεξάγετε τις ακόλουθες διαδικασίες συντήρησης για την ασφάλειά σας.

- Ελέγχετε τον εύκαμπτο σωλήνα για τσακίσματα, ρωγμές, ξεφτίσματα ή κοψίματα κάθε φορά πριν από τη χρήση της ψηστιέρας. Εάν ο εύκαμπτος σωλήνας δεν μπορεί να επισκευαστεί, μη χρησιμοποιείτε την ψησταριά. Διεξάγετε αντικατάσταση χρησιμοποιώντας μόνο εγκεκριμένα ανταλλακτικά από την Weber®. **Επικοινωνήστε με τον τοπικό σας Αντιπρόσωπο Εξυπηρέτησης Πελατών** χρησιμοποιώντας τις πληροφορίες επικοινωνίας στην ιστοσελίδα μας. Συνδεθείτε στην ιστοσελίδα www.weber.com.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν ο εύκαμπτος σωλήνας αερίου της ψησταριάς έχει κάποια ζημιά ή παρουσιάζει διαρροή, μη χρησιμοποιείτε την ψησταριά.

- Ελέγξτε εάν ο καυστήρας έχει το σωστό σχήμα φλόγας (βλ. το απόσπασμα "Σχήμα φλόγας καυστήρα"). Καθαρίστε εάν απαιτείται σύμφωνα με τις περιγραφόμενες διαδικασίες σε αυτό το απόσπασμα.
- Ελέγξτε όλους τους συνδέσμους αερίου για διαρροές (βλ. απόσπασμα "Έλεγχος για διαρροές αερίου").

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Για να απομακρύνετε τις στάχτες από τη λεκάνη, μετακινήστε τη ράβδο ελέγχου (1) πλάι – πλάι, έτσι ώστε οι λεπίδες πεταλούδας να παρασύρουν τις στάχτες μέσα από τους εξαερισμούς λεκάνης και στο εσωτερικό του συλλέκτη στάχτης.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν από τον καθαρισμό, βεβαιώνετε ότι ο καυστήρας είναι κλειστός και η ψησταριά έχει κρυώσει.

Μη διευρύνετε τις εγκοπές του καυστήρα κατά τον καθαρισμό.

Για τον καθαρισμό του καυστήρα:

- Βουρτσίστε το εξωτερικό του εύκαμπτου σωλήνα καυστήρα (2) και το τμήμα εγκοπής καυστήρα (3) με μια συρματοβουρτσα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη διευρύνετε τις εγκοπές καυστήρα ή το στόμιο αερίου κατά τον καθαρισμό.

Για τον καθαρισμό του σκεύους:

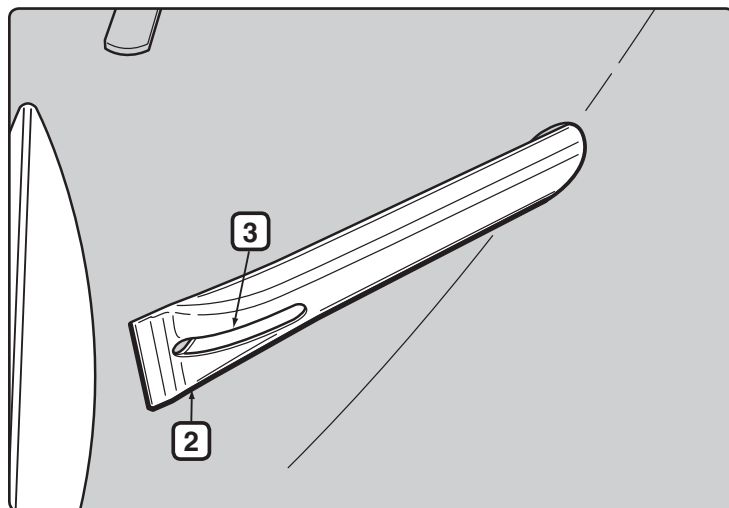
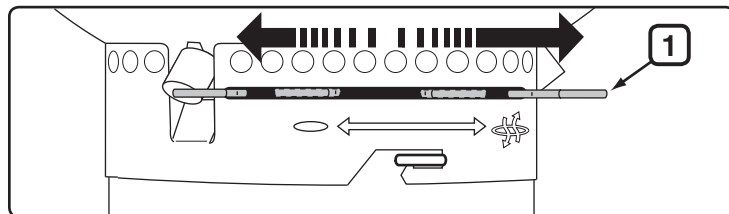
- Όσο το καπάκι είναι ζεστό, σκουπίστε το εσωτερικό με χαρτί κουζίνας ώστε να εμποδίσετε συσσώρευση λίπους.
- Για τις εξωτερικές επιφάνειες χρησιμοποιείτε διάλυμα σαπουνάδας και ξεπλένετε καλά με καθαρό νερό.

Για έναν περισσότερο ενδελεχή καθαρισμό (πρέπει να γίνεται τουλάχιστο μια φορά το χρόνο):

- Απομακρύνετε τις στάχτες αφού τα κάρβουνα σβήσουν εντελώς.
- Απομακρύνετε τις σχάρες και τα Char-Baskets™.
- Καθαρίστε με χαρτί κουζίνας. Πλύνετε με ένα ήπιο απορρυπαντικό και νερό. Ξεβγάλτε καλά με καθαρό νερό και σκουπίστε.

ΦΥΛΑΞΗ

- Όταν η ψηστιέρα Performer® αποθηκεύεται σε εσωτερικό χώρο, η παροχή αερίου πρέπει να αποσυνδέεται και η φιάλη υγραερίου να αποθηκεύεται σε εξωτερικό καλά αεριζόμενο χώρο.
- Οι φιάλες υγραερίου πρέπει να αποθηκεύονται σε εξωτερικό καλά αεριζόμενο χώρο, εκτός εμβέλειας παιδιών και δεν πρέπει να αποθηκεύονται μέσα σε κτίριο, γκαράζ ή σε οποιοδήποτε άλλο κλειστό χώρο.
- Μετά από μια περίοδο αποθήκευσης και/ή μη χρήσης, η ψησταριά πρέπει να ελέγχεται για διαρροές αερίου και οποιαδήποτε εμπόδια στον εύκαμπτο σωλήνα καυστήρα, πριν από τη χρήση (βλ. απόσπασμα "Συντήρηση").
- Βεβαιωθείτε πριν από τη χρήση ότι οι χώροι γύρω από το δοχείο, τον εύκαμπτο σωλήνα και το συγκρότημα καυστήρα δεν έχουν ακαθαρσίες που μπορεί να εμποδίσουν τη ροή του αερίου ή του αέρα.



ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΝΤΟΜΑ

Η ψησταριά σας Performer®, καθώς και οποιαδήποτε συσκευή αερίου εξωτερικού χώρου αποτελεί στόχο για αράχνες και έντομα. Αυτά μπορούν να φωλιάσουν στο τμήμα venturi (1) του σωλήνα καυστήρα προκαλώντας επιστροφή του αερίου έξω από το διάφραγμα αέρα.

Αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα πυρκαγιά μέσα και γύρω από το σωλήνα καυστήρα κάτω από το πάνελ λεκάνης. Μπορεί να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στην ψησταριά σας, καθιστώντας την μη ασφαλή για λειτουργία.

Συστήνουμε να επιθεωρείτε και καθαρίζετε απαραίτητα το σωλήνα καυστήρα τουλάχιστο μια φορά το χρόνο ή εφόσον εμφανιστεί κάποιο από τα ακόλουθα συμπτώματα:

- A) Η οσμή αερίου σε συνδυασμό με πολύ κίτρινη και υποτονική όψη της φλόγας του καυστήρα.
- B) Ο καυστήρας κάνει θορύβους κρότων.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

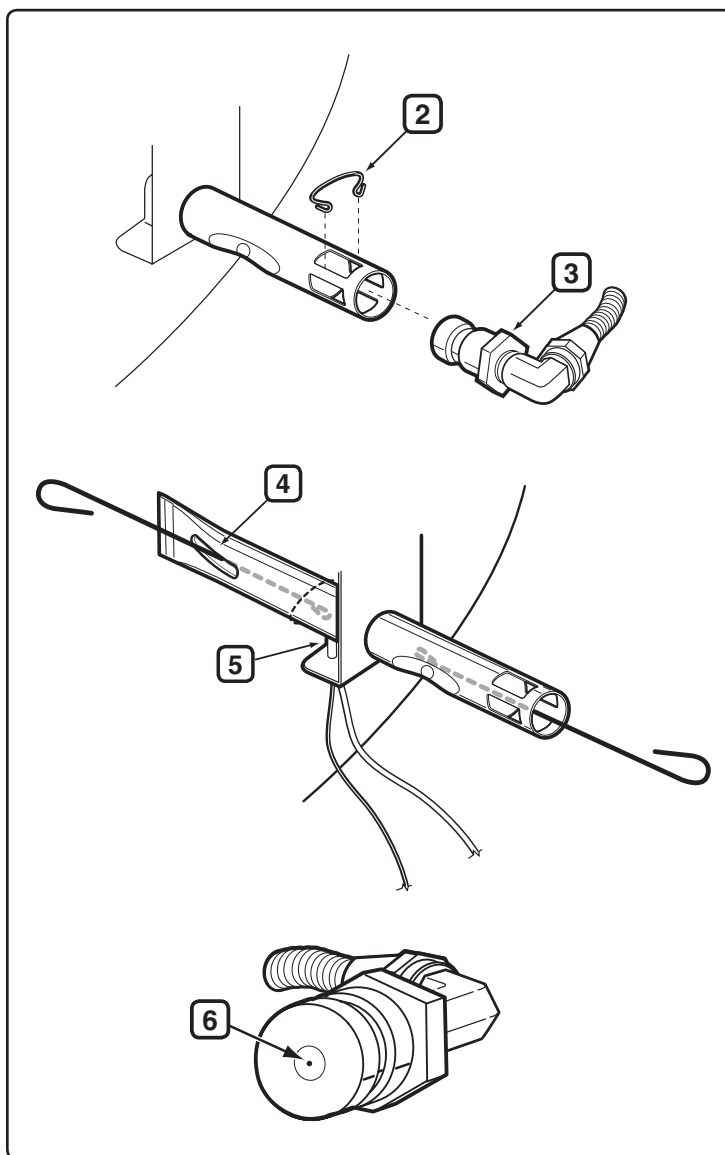
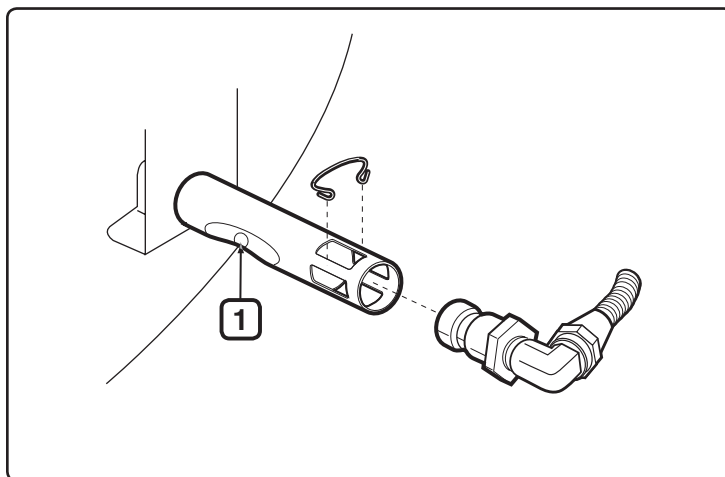
Η αδυναμία αποκατάστασης αυτών των συμπτωμάτων μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, η οποία μπορεί να προκαλέσει σοβαρό ατομικό τραυματισμό ή θανατηφόρο ατύχημα, και να προκαλέσει και υλικές ζημιές.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΚΑΥΣΤΗΡΑ

- A) Κλείστε το αέριο.
- B) Απομακρύνετε το δοχείο αποθήκευσης CharBin™.
- C) Απομακρύνετε το κλιπ στομίου (2) και το σύνδεσμο εύκαμπτου σωλήνα (3) από το σωλήνα καυστήρα.
- D) Κοιτάξτε μέσα στον καυστήρα με φακό.
- E) Καθαρίστε το εσωτερικό των καυστήρων με το σύρμα συγκρατητήρα φυτιλιού έναυσης (παρέχεται). Χρησιμοποιήστε το σύρμα για να καθαρίσετε την περιοχή του διαφράγματος αέρα, το τμήμα venturi και τις εγκοπές καυστήρα (4) στο εσωτερικό της λεκάνης. Να είστε προσεκτικοί κατά την εισαγωγή του εργαλείου καθαρισμού του καυστήρα ώστε να μην προκαλέσετε ζημιά στο ηλεκτρόδιο έναυσης (5).
- F) Ελέγξτε εκ νέου με φακό και επιβεβαιώστε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια.
- G) Εάν απαιτείται, η επιφάνεια του συνδέσμου εύκαμπτου σωλήνα μπορεί να καθαριστεί με μια συρματοβούρτσα. Το στόμιο (6) μπορεί να καθαριστεί με έναν μικρό πείρο.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη διευρύνετε το στόμιο κατά τον καθαρισμό.

- H) Επανασυναρμολογείτε αντιστρόφως των βημάτων B και C.

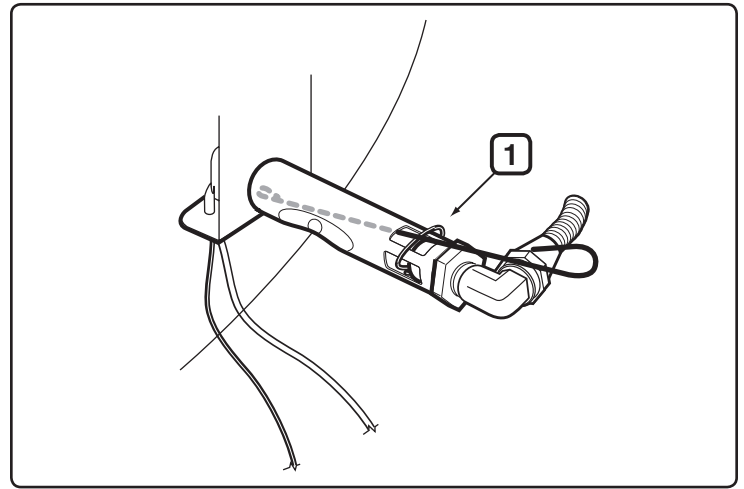


ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΣ ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Συστήνουμε να βουρτσίζετε περιοδικά το εξωτερικό των εγχοπών καυστήρα με μια συρματόβουρτσα και να καθαρίζετε το σωλήνα καυστήρα μέσω του εξαερισμού αέρα καύσης με το εργαλείο που σας παρέχουμε.

Αυτό μπορεί να γίνει τοποθετώντας τους εξαερισμούς αέρα καύσης (1) κάτω από το στήριγμα λεκάνης και εισάγοντας το εργαλείο μέσα από κάθε εξαερισμό αέρα καύσης, περιστρέφοντας το εργαλείο. Να είστε προσεκτικοί κατά την εισαγωγή του εργαλείου καθαρισμού του καυστήρα ώστε να μην προκαλέσετε ζημιά στο ηλεκτρόδιο έναυσης.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Είναι σημαντικό να αυξήσετε τη συχνότητα αυτής της διαδικασίας καθαρισμού κατά τη διάρκεια των μηνών της άνοιξης και του καλοκαιριού.

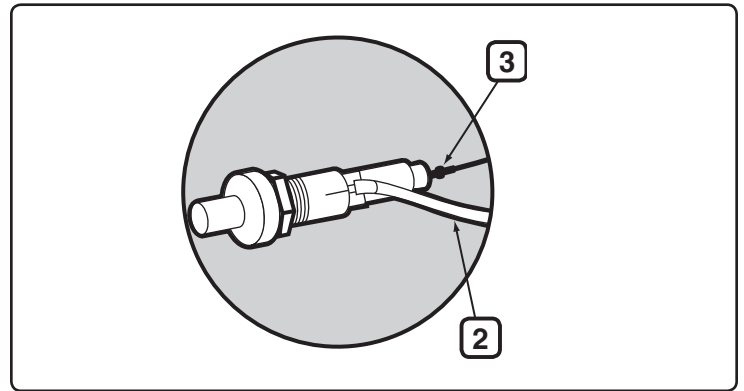


ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΝΑΥΣΗΣ

Εάν το σύστημα έναυσης δεν ανάψει τον καυστήρα, ανάψτε τον χειροκίνητα. Εάν η χειροκίνητη έναυση είναι επιτυχής, ελέγξτε το σύστημα έναυσης.

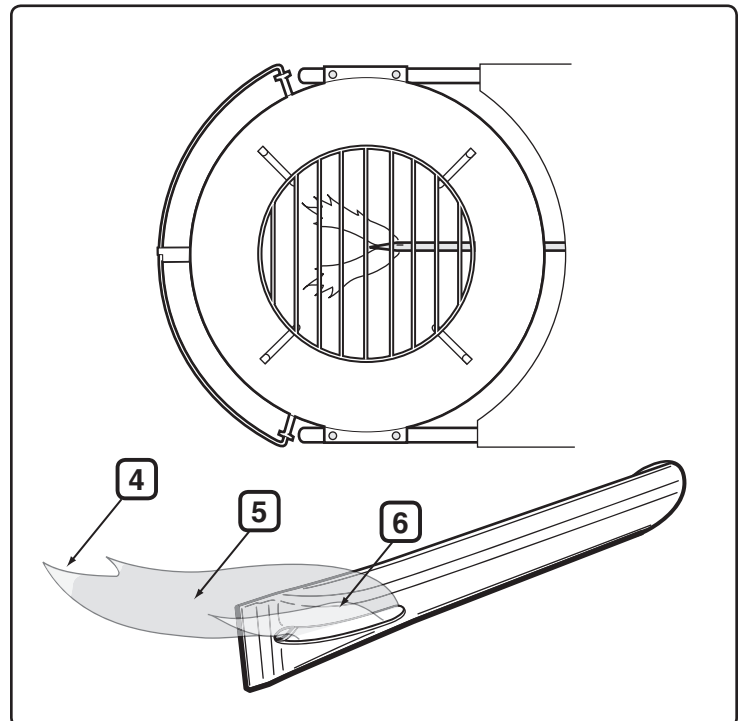
- Βεβαιωθείτε ότι το λευκό (2) και το μαύρο (3) καλώδιο έναυσης έχουν προσαρτηθεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι το πλήκτρο έναυσης πιέζεται μέσα πλήρως και περιστρέφεται.
- Ελέγξτε εάν ο μηχανισμός έναυσης είναι χαλαρός στο πλαίσιο. Σφίξτε τον εάν απαιτείται.

Εάν το σύστημα έναυσης συνεχίζει να μην ανάβει τον καυστήρα, χρησιμοποιήστε τη διαδικασία χειροκίνητου ανάμματος και επικοινωνήστε με τον τοπικό σας Αντιπρόσωπο Εξυπηρέτησης Πελατών χρησιμοποιώντας τις πληροφορίες επικοινωνίας στην ιστοσελίδα μας. Συνδεθείτε στην ιστοσελίδα www.weber.com.



ΣΧΗΜΑ ΦΛΟΓΑΣ ΚΑΥΣΤΗΡΑ

Ο καυστήρας έχει ρυθμιστεί εξ εργοστασίου για τη σωστή ανάμειξη αέρα και αερίου. Το σωστό σχήμα φλόγας πρέπει να έχει κιτρινωπές άκρες (4) να είναι σκούρο μπλε στο κέντρο (5), και ανοιχτό μπλε στο σωλήνα καυστήρα (6). Εάν οι φλόγες δεν έχουν το ανωτέρω σχήμα ή εάν εμφανίζονται θόρυβοι "κρότων", ακολουθήστε τις διαδικασίες καθαρισμού του καυστήρα.



PERFORMER®



Vlasnički priručnik za roštilj na ugljen

SASTAVLJANJE - p. 5

#54787



OBVEZNO PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK PRIJE POČETKA RADA S VAŠIM PLINSKIM ROŠTILJEM

⚠ OPASNOST

Ako osjetite miris plina:

1. Isključite dovod plina uređaja.
2. Ugasite sve otvorene plamene.
3. Otvorite poklopac.
4. Ako se i dalje osjeti neugodan miris, držite se podalje od uređaja i odmah pozovite svog dobavljača plina ili lokalnu vatrogasnu službu.

Istjecanje plina može dovesti do požara ili eksplozije, koja može uzrokovati teške tjelesne ozljede ili smrt, ili izazvati materijalnu štetu.

⚠ **UPOZORENJE:** Prije rada s roštiljem pažljivo slijedite sve postupke provjere na istjecanje plina navedene u ovom priručniku. Učinite to čak i ako je ste kupili već sklopljeni roštilj.

⚠ UPOZORENJE:

1. U blizini ovog ili nekog drugog uređaja ne skladištite niti koristite benzin ili druge zapaljive pare i tekućine.
2. U blizini ovog ili nekog drugog uređaja ne smije se držati plinska boca koja nije priključena za korištenje.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne pokušavajte paliti Weber® plinski roštilj, prije nego što ste pročitali upute za "Paljenje", navedene u ovom priručniku.

INFORMACIJE ZA MONTERA:

Ovaj priručnik mora ostati kod vlasnika, koji ga treba sačuvati za buduću uporabu.

SMIJE SE KORISTITI SAMO NA OTVORENOM.

NEPRIDRŽAVANJE OVIH IZJAVA ZA OPASNOST, UPOZORENJE I OPREZ MOŽE UZROKOVATI OZBILJNE TJELESNE POVREDE ILI SMRT TE POŽAR ILI EKSPLOZIJU REZULTIRAJUĆI UNIŠTAVANJEM IMOVINE.

- △ SIGURNOSNI SIMBOLI (△) upozoravaju vas na važne podatke vezano za SIGURNOST.
- △ Signalne riječi OPASNOST, UPOZORENJE ili OPREZ koriste se uz SIGURNOSNI SIMBOL.
- △ OPASNOST identificira najozbiljnije opasne situacije.
- △ Molimo, prije rada s ovim roštiljem pročitajte sve sigurnosne informacije sadržane u ovim Uputama za uporabu.

△ OPASNOSTI

- △ Nepridržavanje napomena o opasnosti, upozorenja i napomena o oprezu sadržanih u ovom Korisničkom priručniku mogu dovesti do teških tjelesnih ozljeda ili smrti ili pak do požara ili eksplozije koje dovode do materijalne štete.
- △ Nemojte koristiti u zatvorenim prostorima! Ovaj roštilj je namijenjen samo za korištenje na otvorenom. Ako se koristi u zatvorenom prostoru, može se nakupiti otrovni dim i uzrokovati tjelesne ozljede ili smrt.
- △ Ovaj roštilj koristite samo na otvorenom, dobro prozračenom prostoru. Nemojte ga koristiti u garaži, zgradi, natkrivenom prolazu ili bilo kojem drugom zatvorenom prostoru.
- △ Nemojte ovaj roštilj koristiti ispod bilo kakve natkrivene zapaljive konstrukcije.
- △ Nepravilna montaža može biti opasna. Molimo da se pridržavate uputa za sastavljanje u ovom priručniku. Nemojte koristiti roštilj dok svi dijelovi nisu na svom mjestu. Prije nego što upalite roštilj, provjerite je li posuda za prihvatanje pepela pravilno pričvršćena na noge ispod zdjele roštilja ili je li postavljena posuda za prihvatanje pepela velike zapremine.
- △ Nemojte dodavati tekućinu za potpalu ugljena ili impregnirani ugljen s tekućinom za potpalu ugljena na vrući ili topli ugljen. Zatvorite tekućinu za potpalu nakon korištenja i postavite na sigurnoj udaljenosti od roštilja.
- △ Nemojte nikada koristiti benzin, tekućinu za potpalu ili alkohol na ugljenu. Nemojte nikada koristiti nikakav oblik samozapaljivog ugljena.
- △ Budite osobito oprezni kad radite s roštiljem. Bit će vruć tijekom pečenja i nikada se tijekom korištenja ne smije ostaviti bez nadzora.
- △ Nemojte ostavljati novorođenčad, djecu i kućne ljubimce bez nadzora pored vrućeg roštilja.
- △ Nemojte pokušavati micati vrući roštilj.
- △ Nemojte koristiti roštilj unutar 1,5 m od bilo kojeg zapaljivog materijala. Zapaljivi materijali uključuju, no ne ograničavaju se na drvo ili tretirane drvene podove, dvorišta i trijeme.
- △ Zapaljivi materijali ne smiju se koristiti unutar približno 60 cm od vrha, dna, poledine ili stranica roštilja.
- △ Pazite da u području pečenja nema zapaljivih para i tekućina poput benzina, alkohola itd. kao ni drugih zapaljivih materijala.
- △ Nemojte uklanjati pepeo sve dok sav ugljen potpuno ne izgori i ugasi se, a roštilj se ne ohladi.
- △ Uvijek ugljen postavite u Char-Baskets™ ili na nižu rešetku (za ugljen). Nemojte postavljati ugljen izravno na dno posude.
- △ Nemojte nositi odjeću s raskopčanim rukavima dok palite ili koristite roštilj.
- △ Nikada se ne nagnite preko roštilja kada palite plinski plamenik.
- △ Nemojte koristiti roštilj pri jakom vjetru.
- △ Nemojte raditi s roštiljem ako dolazi do istjecanja plina.
- △ Za provjeru istjecanja plina ne koristite plamen.
- △ Ako se plamenik ugasi tijekom rada, zatvorite ventil na plinskoj boci. Uklonite poklopac i pričekajte pet minuta prije ponovnog pokušaja paljenja korištenjem uputa za paljenje u ovom priručniku.
- △ Nemojte pokušavati odvajati plinski regulator s plinske boce ili bilo koji plinski priključak dok roštilj radi.
- △ Koristite samo regulator za ukapljeni propan koji je isporučen s vašim plinskim roštiljem.

△ UPOZORENJA

- △ Pridržavajte se uputa za priključak regulatora za Vaš tip plinskog roštilja.
- △ Ne držite rezervnu ili nepriključenu jednokratnu kasetu s plinom ispod ili u blizini ovog roštilja.
- △ Držite roštilj na stabilnoj, ravnoj površini cijelo vrijeme, dalje od zapaljivih materijala.
- △ Ne stavljajte poklopac roštilja niti ista zapaljivo na ili u spremište ispod roštilja.
- △ Uvijek uklonite poklopac prije paljenja plinskog plamenika, bilo da je ručno ili s upaljačem. Poklopac mora ostati POMAKNUT sve dok se ugljen potpuno ne upali.
- △ Nikada ne dodirujte rešetku za pečenje ili za ugljen, pepeo niti sam roštilj ili ugljen kako biste provjerili jesu li vrući.
- △ Nemojte koristiti lavu ili ugljenizirano kamenje u ovom roštilju.
- △ Nemojte koristiti vodu za kontrolu usplamsavanja ili gašenje ugljena jer može oštetiti porculansku glazuru. Lagano zatvorite donje otvore za zrak (prigušivače) i postavite poklopac na posudu.
- △ Ugasite ugljen kad završite s pečenjem. Nakon postavljanja poklopca na posudu zatvorite sve otvore za zrak (prigušivače).
- △ Prilikom pečenja, podešavanja otvora za zrak (prigušivača), dodavanja ugljena i rukovanja termometrom ili poklopcem, uvijek treba nositi rukavice za roštiljanje.
- △ Koristite pravilan pribor za roštilj, onaj s dugim ručkama otpornim na toplinu.
- △ Neki modeli mogu uključivati funkcionalni Tuck-Away™ držač za poklopac. Tuck-Away™ držač za poklopac koristi se za spremanje poklopca tijekom provjere ili okretanja namirnica. Nemojte koristiti Tuck-Away™ držač za poklopac kao ručku za podizanje ili pomicanje roštilja. Ne postavljajte topli poklopac na podnu oblogu ili travu. Nemojte vješati poklopac o ručku zdjele roštilja.
- △ Nikada ne odlažite vrući ugljen gdje može doći do ili postoji opasnost od vatre. Nikada ne odlažite pepeo ili ugljen prije nego se potpuno ugase. Ne pohranjujte roštilj sve dok pepeo i ugljen nisu potpuno ugašeni.

⚠ OPASNOSTI (cont'd.)

- ⚠ Vrućim električnim upaljačima rukujte pažljivo i pažljivo ih skladištite.
- ⚠ Električne kabele i kabele za napajanje držite podalje od vrućih površina roštilja i izvan područja kroz koja ljudi hodaju.
- ⚠ Nakon razdoblja skladištenja i/ili nekorištenja, prije korištenja treba provjeriti na istjecanje plina i začepljenje plamenika. Za pravilne postupke pogledajte upute u ovom priručniku.
- ⚠ Preinaka ili pokušaj korištenja prirodnog plina u ovom roštilju opasni su i dovode do gubitka Vašeg jamstva.
- ⚠ Udubljena ili zahrdala jednokratna kaset s plinom može biti opasna i treba je pregledati Vaš dobavljač plina. Nemojte koristiti jednokratnu kasetu s plinom s oštećenim ventilom.
- ⚠ Iako se može činiti da je vaša jednokratna kaset s plinom prazna, još uvijek u njoj može biti plina. Jednokratnu kasetu s plinom se treba transportirati i skladištiti na odgovarajući način.
- ⚠ Prema saznanjima države California proizvodi izgaranja proizvedeni prilikom korištenja ovog proizvoda sadrže kemikalije koje uzrokuju rak, porođajne mane ili druge reproduktivne štete.
- ⚠ Ako vidite, namirišete ili čujete istjecanje plina iz jednokratne kasete s plinom:
 1. Udaljite se od jednokratne kasete s plinom.
 2. Nemojte sami pokušavati riješiti problem.
 3. Pozovite vatrogasce.

⚠ OPREZI

- ⚠ Oblaganje zdjele aluminijskom folijom zapriječiti će protok zraka. Umjesto toga, koristite pliticu za sakupljanje masnoće za hvatanje kapljavine iz mesa kada pečete neizravnim načinom.
- ⚠ Korištenjem oštih predmeta za čišćenje rešetke za kuhanje ili vađenje pepela može se oštetiti završni sloj.
- ⚠ Uporabom abrazivnih sredstava za čišćenje na rešetki za pečenje ili samom roštilju oštetiti će se završni sloj.
- ⚠ Roštilj treba redovito temeljito očistiti.

JAMSTVO

Tvrtka Weber-Stephen Products LLC (Weber) PRVOTNOM KUPCU ovog Weber® plinskog roštilja ovime jamči da će proizvod biti bez nedostataka u pogledu materijala ili izrade od datuma kupnje kao što slijedi:

Rešetke za pečenje/za ugljen	2 godine
Sustav za čišćenje od nehrđajućeg čelika One-Touch®	10 godina
Posuda i poklopac protiv hrđe/progorijevanja	10 godina
Najlonske ručke	10 godina
Termoplastični/termoset dijelovi (Performer®)	10 godina
	izuzevši
	izbljeđivanje
	2 godine

Svi preostali dijelovi

Kad su sastavljeni i korišteni u skladu s priloženim tiskanim uputama. Tvrtka Weber može zahtijevati razuman dokaz datuma kupnje. STOGA SAČUVAJTE POTVRDU O KUPNJI ILI RAČUN.

Ovo ograničeno jamstvo ograničava se na popravak ili zamjenu dijelova za koje se ispostavi da su neispravni pri normalnom korištenju i servisiranju, a za koje tvrtka Weber nakon ispitivanja utvrdi da su neispravni. Prije vraćanja bilo kojih dijelova obratite se predstavniku Službe za korisnike u svojoj regiji koristeći informacije za kontakt koje se mogu naći na našoj web stranici. Ako tvrtka Weber utvrdi nedostatak i odobri reklamaciju, ona će odabrati zamijeniti takve dijelove bez naknade. Ako se od vas zatraži da vratite neispravne dijelove, troškovi transporta moraju se platiti unaprijed. Tvrtka Weber vratit će dijelove kupcu uz unaprijed plaćenu vozarinu ili poštarinu.

Ovo ograničeno jamstvo ne pokriva bilo kakve kvarove ili teškoće u radu uzrokovane slučajem, zlorabom, pogrešnom uporabom, izmjenama, nenamjenskom primjenom, vandalizmom, nepravilnom instalacijom ili nepravilnim održavanjem ili servisiranjem ili nepridržavanjem izvođenja normalnog i rutinskog održavanja, uključujući, ali ne i ograničavajući se na oštećenja uzrokovana insektima unutar cijevi plamenika, kako je navedeno u ovom priručniku.

Ovo ograničeno jamstvo ne pokriva propadanje ili oštećenja uslijed teških vremenskih uvjeta poput tuče, orkana, potresa ili tornada niti promjene boje uslijed izlaganja kemikalijama bilo izravno ili onima iz atmosfere.

Ne postoje druga izričita jamstva osim onih koja su navedena ovdje, a bilo kakva primjenjiva prešutna jamstva u pogledu opće upotrebljivosti i prikladnosti ograničena su na vrijeme jamstvenog razdoblja ovog izričitog pisanog ograničenog jamstva. U nekim regijama nije dopušteno ograničavanje trajanja prešutnog jamstva, tako da se ovo ograničenje možda ne odnosi na Vas.

Tvrtka Weber nije odgovorna ni za kakve posebne, neizravne ili posljedične štete. Neke regije ne dopuštaju isključenje ili ograničenje od slučajnih ili posljedičnih šteta, tako da se to ograničenje ili isključenje možda ne odnosi na vas.

Tvrtka Weber ne ovlašćuje nijednu osobu niti tvrtku da u njezino ime preuzme ikakvu drugu obvezu ili odgovornost u vezi prodaje, montaže, korištenja, uklanjanja, povrata ili zamjene njezine opreme; takve izjave nisu obvezujuće za tvrtku Weber.

Ovo se jamstvo odnosi samo na proizvode prodane u maloprodaji.

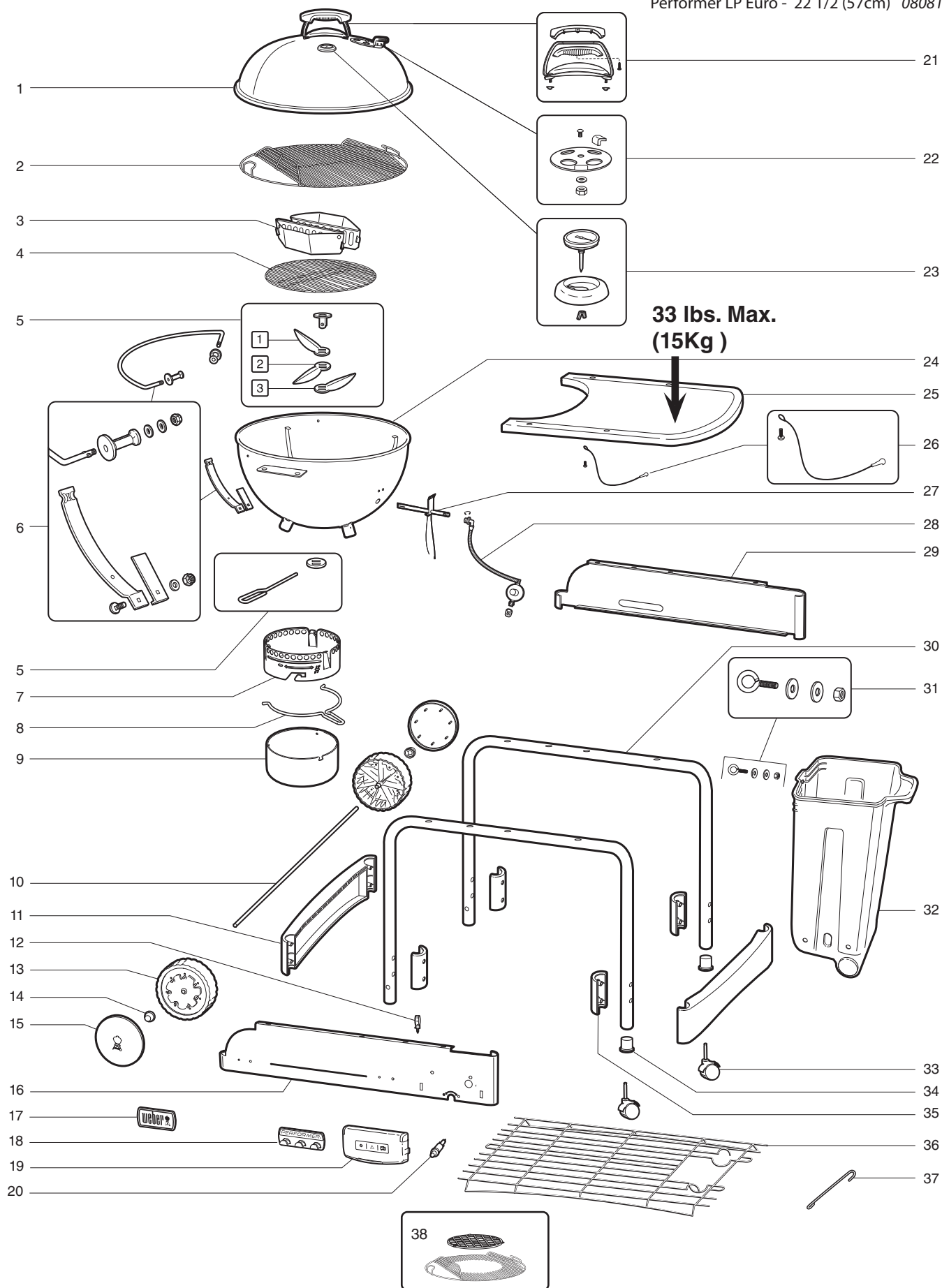
Posjetite www.weber.com®, odaberite zemlju u kojoj se nalazite i danas registrirajte svoj roštilj.

ZAMJENSKO CRIJEVO I REGULATOR	
Zemlja	Br. dijela
Crijevo - Belgija	41421
Crijevo/reg. - Nizozemska	41421
Crijevo/reg. - Grčka/Italija	41421
Crijevo/reg. - Njemačka/Austrija	41421
Crijevo/reg. - Španjolska/Danska/Portugal	41421
Crijevo/reg. - Švedska	41421
Crijevo/reg. - Švicarska	41421
Crijevo/reg. - Irska	41421
Crijevo/reg. - Engleska	41421
Crijevo/reg. Australija	41421
Crijevo/reg. - Norveška/Finska	41421

ZEMLJA		VRSTA I TLAK PLINA
Danska, Švedska, Norveška, Finska, Engleska, Nizozemska, Velika Britanija, Francuska, Španjolska, Portugal, Belgija, Irska, Grčka, Luksemburg, Italija, Njemačka, Austrija		I _{3B/P} - 29 mbara
PODACI O POTROŠNJI		
Paljenje plamenika. Maks.		
Mješavina propan/butan	kW (h)	g (h)
	2,6	192

EKSPANDIRANI PRIKAZ

Performer LP Euro - 22 1/2 (57cm) 080811



POPIS EKSPANDIRANOG PRIKAZA

- | | | |
|--|-----------------------------------|--|
| 1. Poklopac | 14. Pokrov glavčine | 27. Sklop plamenika |
| 2. Zglobna rešetka za pečenje | 15. Pokrov kotača | 28. Crijevo i regulator s otvorom za spajalicu |
| 3. Char-Baskets™ | 16. Prednja ploča | 29. Stražnja ploča |
| 4. Rešetka za ugljen | 17. Ploča s logotipom | 30. Nožica okvira |
| 5. Sklop prigušnika One-Touch™ | 18. Držači pribora | 31. CharBin™ učvršni elementi |
| 6. Držač poklopca i donji sklop nosača | 19. Poklopac plinskog regulatora | 32. CharBin™ |
| 7. Prsten posude za prihvat pepela | 20. Upaljač | 33. Kotačići |
| 8. Ručka posude za prihvat pepela | 21. Sklop ručke poklopca | 34. Umeci za kotačić |
| 9. Posuda za prihvat pepela velike zapremine | 22. Sklop prigušnika poklopca | 35. Spojnica nosača nožice okvira |
| 10. Osovina | 23. Sklop termometra | 36. Donje postolje |
| 11. Nosač nožice okvira | 24. Posuda | 37. Držač za šibice |
| 12. Steznik žice upaljača | 25. Stol | |
| 13. Kotač | 26. CharBin™ lanac za zadržavanje | |

MOŽE UKLJUČIVATI:

38. Rešetka za naglo pečenje sa zglobnom rešetkom za pečenje

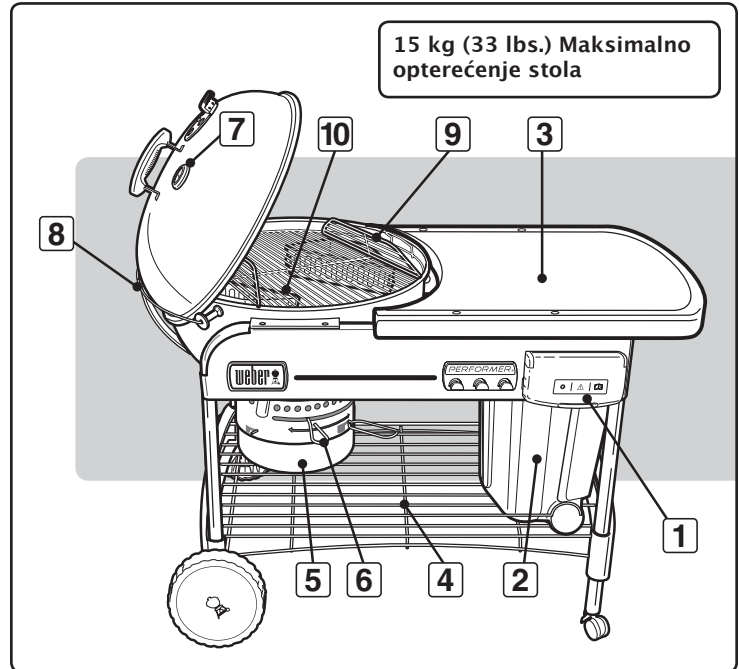
Ako imate ikakvih pitanja ili trebate savjete o vašem roštilju ili njegovu sigurnom radu, molimo prijavite se na www.weber.com.

- U ovim uputama naći ćete minimalne zahtjeve za montažu Weber® roštilja. Molimo da pažljivo pročitate upute prije korištenja Weber® roštilja. Nepravilno sastavljanje može biti opasno.
- Djeca ne smiju koristiti roštilj.
- Ovaj Weber® roštilj namijenjen je samo za korištenje butan/propan plina. Nemojte ga koristiti s prirodnim plinom. Ventil i regulator namijenjeni su isključivo za butan/propan plin.
- Ovaj Weber® plinski roštilj nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

- Korištenje alkohola i/ili lijekova koji se izdaju na recept ili bez njega može utjecati na sposobnost korisnika da pravilno sastavi aparat ili da sigurno radi s uređajem.
- Ovaj Weber® roštilj nije namijenjen za grijanje i nikada se ne smije koristiti u tu svrhu.
- Ne ostavljajte Weber® roštilj bez nadzora. Djecu i kućne ljubimce uvijek držite podalje od Weber® roštilja.
- Provjerite da u područjima ispod kontrolne ploče i donje ladice nema krhotina koje bi mogle priječiti protok zraka za izgaranje ili ventilaciju.
- Korisnik ne smije mijenjati tvornički zabrtvljene dijelove.
- Bilo kakva preinaka uređaja može biti opasna.

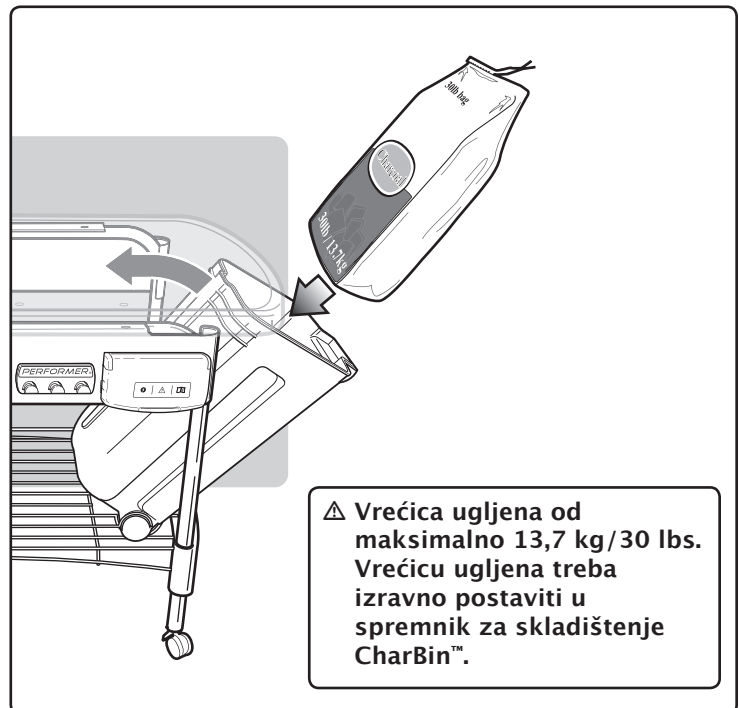
FUNKCIJE

- Ekskluzivni Touch-N-Go™ sustav za paljenje plina sprječava gnjavažu oko paljenja briketa ugljena. Jednostavno pritisnite gumb i pali se sustav za paljenje plamenika, paleći ugljen za vas. Ne trebate koristiti ili skladištiti opasne tekućine za paljenje, a u ustima više nema ni zaostalog ukusa od tekućine za paljenje.
- CharBin™ spremnik za skladištenje drži vreću ugljena maksimalne težine od 13,7 kg/30 lbs. Vreću s ugljenom treba postaviti izravno u CharBin™ spremnik za skladištenje.
- Radne površine termoseta služe kao sjajne radne površine i pokrivala CharBin™ spremnika za skladištenje za držanje briketa suhim.
- Pogodno donje postolje za skladištenje.
- Posuda za prihvatanje pepela velike zapremine zaključava se na mjestu, eliminirajući raspuhavanje pepela.
- Sustav za čišćenje One-Touch™ jednostavnim potezima čisti pepeo ili otvara i zatvara otvore za zrak.
- Termometar nadzire temperaturu pečenja unutar roštilja.
- Tuck-Away™ poklopac klizi natrag u držač poklopca iz nehrđajućeg čelika i djeluje kao štitnik od vjetrova kad su upaljeni briketi.
- Zglobni preklopi za pristup otvaraju se na rešetki za pečenje radi lakšeg dodavanja briketa ili drvenog triješca tijekom pečenja.
- Char-Basket™ držači za gorivo omogućavaju praktičnost kod neizravnog i koncentriranog fleksibilnosti kod izravnog pečenja s drvom ili ugljenom.



RADNO PODRUČJE

- ⚠ **UPOZORENJE:** Ovaj roštilj koristite samo na otvorenom dobro prozračenom prostoru. Nemojte ga koristiti u garaži, zgradi, natkrivenom prolazu ili bilo kojem drugom zatvorenom prostoru.
- ⚠ **UPOZORENJE:** Dostupni dijelovi mogu biti vrlo vrući. Manju djecu držite podalje.
- ⚠ Nikada ne radite s roštiljem ispod bilo kakve natkrivene zapaljive konstrukcije.
- ⚠ Vaš Weber® roštilj nije namijenjen postavljanju u ili na kamp-kućice i/ili na plovila.
- ⚠ Zapaljivi materijali ne smiju se koristiti unutar približno 60 cm od vrha, dna, poledine ili stranica roštilja.
- ⚠ Cijeli roštilj postaje vruć kada se koristi. Ne ostavljajte ga bez nadzora.
- ⚠ Svaki kabel električnog napajanja i crijevo dovoda goriva držite dalje od zagrijanih površina.
- ⚠ Pazite da u području pečenja nema zapaljivih para i tekućina poput benzina, alkohola itd., kao ni drugih zapaljivih materijala.
- ⚠ Nemojte pomicati uređaj tijekom korištenja. Prije pomicanja dopustite da se ohladi.
- ⚠ Ovaj uređaj nikada se ne smije koristiti kao grijač.



PRIKLJUČIVANJE JEDNOKRATNE KASETE S PLINOM

Koristite jednokratne kasete s plinom s minimalnim kapacitetom od 430 g i maksimalnim kapacitetom od 460 g. Kasete mora imati ventil EN417, kako je ilustrirano. Primjer tipa kasete koji se može koristiti je Primus model 2202 ili Weber® Q® plinska jednokratna kasete s plinom.

⚠ OPREZ: Koristite samo plinske boce koji su označeni s "Propane fuel" ili "Propane-Butane mix".

Potisnite jednokratnu kasetu s plinom u regulator i zakrećite u smjeru kazaljke na satu dok se potpuno ne zategne.

⚠ UPOZORENJE: Zategnite samo rukom. Korištenje prevelike sile može oštetiti spoj regulatora i dovesti do istjecanja ili manjak u protoku plina.

PROVJERA NA ISTJECANJE PLINA:

⚠ OPASNOST

Za provjeru na istjecanja plina ne koristite otvoreni plamen. Tijekom provjere na istjecanja plina osigurajte da u blizini nema iskrenja ili otvorenih plamenova. Iskrene ili plamen imat će za posljedicu požar ili eksploziju, što može uzrokovati ozbiljne tjelesne povrede ili smrt, kao i oštećenja imovine.

Bit će Vam potrebno sljedeće: Jednokratna kasete s plinom, sapunica i krpa ili četka za nanošenje sapunice.

- Pomiješajte sapun i vodu.
- Postavite regulator plina na "ON" (UKLJUČENO) zakretanjem suprotno kretanja kazaljke na satu.
- Provjerite ima li istjecanja tako da priključak namočite sapunicom i promatrate ima li mjehurića. Ako nastaju mjehurići ili neki mjehurić raste, prisutno je istjecanje.

PROVJERA:

- Priključak regulator na jednokratnu kasetu s plinom.

⚠ UPOZORENJE: Ako postoji istjecanje na priključku (1) uklonite jednokratnu kasetu s plinom. Nemojte uključivati roštilj. Postavite drugu jednokratnu kasetu s plinom i ponovo provjerite na istjecanje plina pomoću sapunice. Ako i nakon ponovnog zatezanja priključka dolazi do istjecanja plina, OFF (Zatvorite) dovod plina. NE UKLJUČUJTE ROŠTILJ. Obratite se predstavniku Službe za korisnike u svojoj regiji koristeći informacije za kontakt koje se mogu naći na našoj web stranici. Prijavite se na www.weber.com.

PROVJERA:

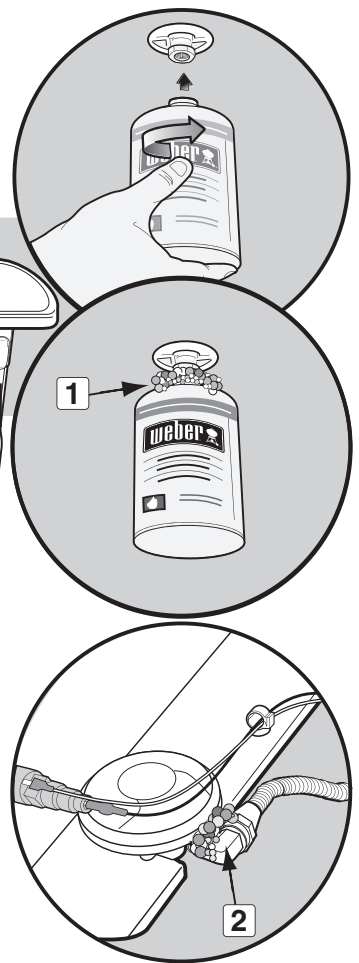
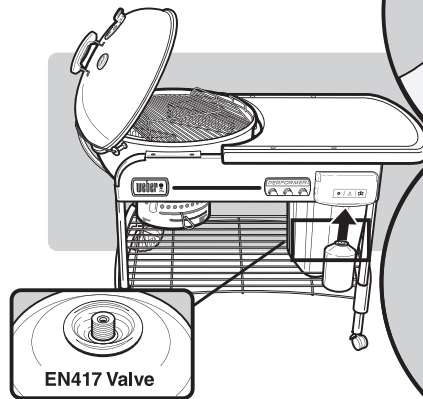
- Priključak ventila na regulator.

⚠ UPOZORENJE: Ako postoji propuštanje na priključku (2) zatvorite dovod plina. NE UKLJUČUJTE ROŠTILJ. Obratite se Predstavniku za usluge korisnicima za vašu regiju, koristeći kontaktne informacije na našim internetskim stranicama. Prijavite se na www.weber.com.

Kada su provjere propuštanja završene, zatvorite dovod plina na izvoru i isperite priključke čistom vodom.

⚠ OPASNOST

Nemojte spremati rezervnu jednokratnu kasetu s plinom ispod ili u blizini ovog uređaja.



PALJENJE

⚠ OPASNOST

Prije paljenja otvorite poklopac. Nemojte koristiti nikakve tekućine za paljenje poput tekućine za potpalu, benzina, alkohola ili bilo koji oblik samozapaljivog ugljena, uključujući i kod ručnog paljenja. Nepoštivanje ove upute može dovesti do teških tjelesnih ozljeda ili smrti.

A) Prije rada s plinskom opremom uklonite poklopac roštilja.

⚠ **OPASNOST: Nepoštivanje ove upute može dovesti do nakupljanja plina koji uzrokuje požar ili eksploziju što dovodi do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili smrti, ili materijalne štete.**

B) Otvorite prigušnike na donjoj posudi (1).

C) Postavite Char-Baskets™ preko plamenika (2).

D) Gurnite jezičke na poklopcu regulatora plina (3) i podignite kako biste otvorili.

E) Otvorite dovod plina (u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke sata) za najmanje jedan puni krug (4).

⚠ **UPOZORENJE: Ne naginjte se iznad otvorenog roštilja tijekom paljenja.**

F) Gurnite gumb upaljača dok se plamenik ne upali (5).

⚠ **OPREZ: Plamen možda bude teško vidljiv po sunčanom danu.**

G) Nakon što se ugljen upali, (oko 5 minuta), postavite regulator plina na OFF (Isključeno) (u smjeru kretanja kazaljke na satu) sve dok se ne zatvori.

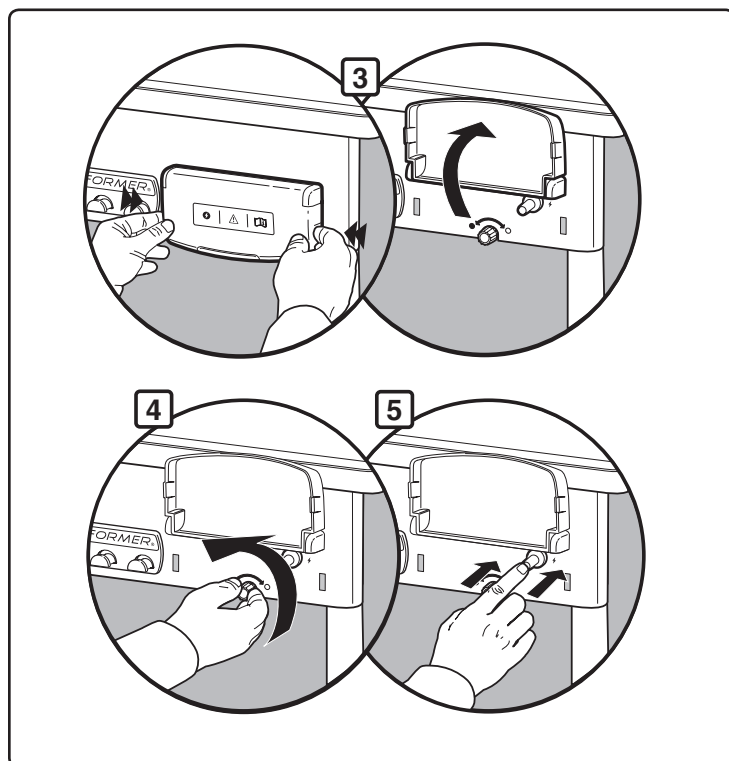
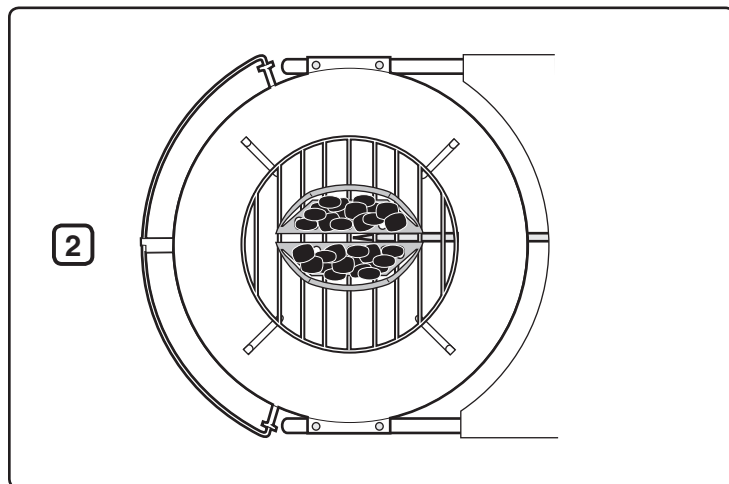
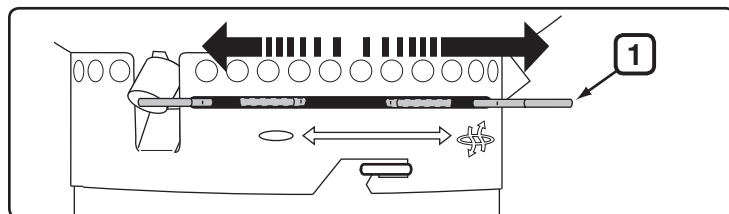
⚠ **OPREZ: Provjerite je li poklopac potpuno zatvoren.**

Napomena – Produljeno vrijeme pokretanja ispražnjava spremnik.

H) Možete početi peći kada briketi dobiju laganu presvlaku sivog pepela (približno 25–30 minuta).

ZA GAŠENJE

Zatvorite dovod plina tako da kontrolu plina zakrenete u smjeru kretanja kazaljke na satu dok se ne zatvori.



RUČNO PALJENJE

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte pokušavati ručno upaliti bez korištenja držača šibica.

⚠ OPASNOST

Prije paljenja otvorite poklopac. Nemojte koristiti nikakve tekućine za paljenje poput tekućine za potpalu, benzina, alkohola ili bilo koji oblik samozapaljivog ugljena, uključujući i kod ručnog paljenja. Nepoštivanje ove upute može dovesti do teških tjelesnih ozljeda ili smrti.

A) Prije rada s plinskom opremom uklonite poklopac roštilja.

⚠ **OPASNOST:** Nepoštivanje ove upute može dovesti do nakupljanja plina koji uzrokuje požar ili eksploziju što dovodi do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili smrti, ili materijalne štete.

B) Otvorite prigušnike na donjoj posudi (1).

C) Uklonite Char-Baskets™ dalje od plamenika (2).

D) Gurnite jezičke na poklopcu regulatora plina (3) i podignite kako biste otvorili.

E) Postavite šibicu u držač šibica (4). Upalite šibicu.

F) Otvorite dovod plina (u smjeru suprotnom od kretanja kazaljke sata) za najmanje jedan puni krug (5).

G) Postavite okvir šibice na stražnji dio utora plamenika (6).

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte držati ruku izravno iznad plamenika kada ručno palite.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne nagnjite se iznad otvorenog roštilja tijekom paljenja.

⚠ **OPREZ:** Plamen možda bude teško vidljiv po sunčanom danu.

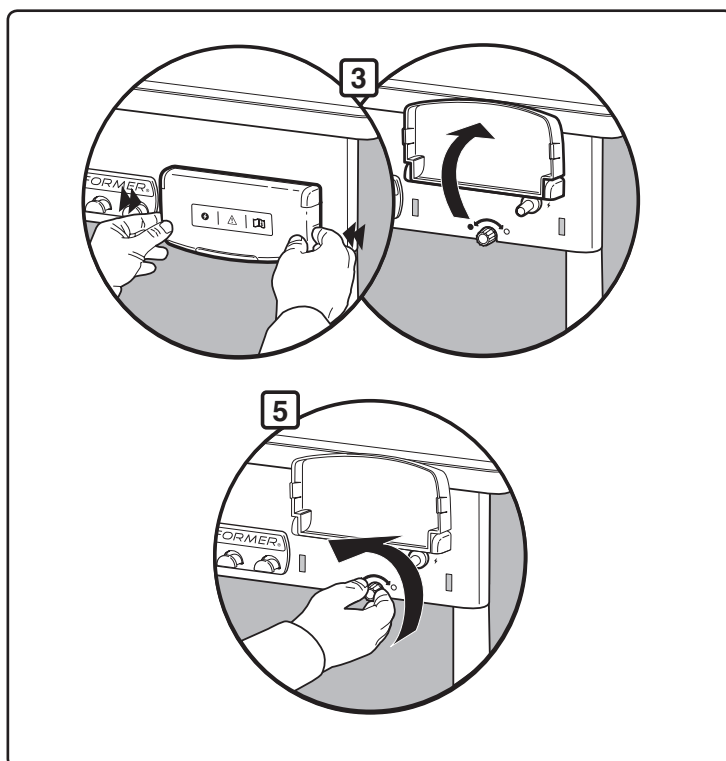
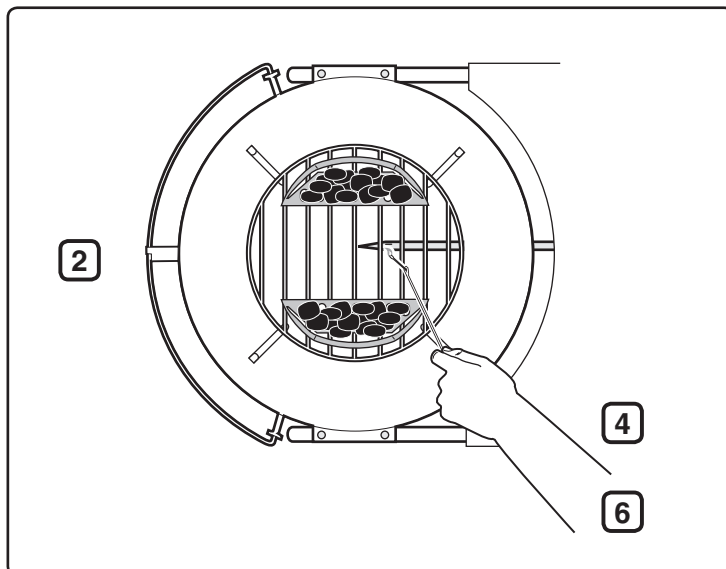
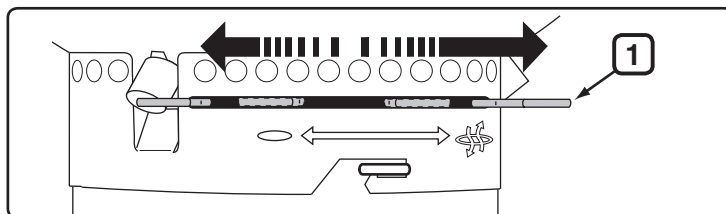
H) Nosite rukavice za roštilj i koristite hvataljke za premještanje Char-Baskets™ preko plamenika.

I) Nakon što se ugljen upali (oko 5 minuta), postavite regulator plina na OFF (Isključeno) (u smjeru kretanja kazaljke na satu) sve dok se ne zatvori.

J) Možete početi peći kada briketi dobiju laganu presvlaku sivog pepela (približno 25–30 minuta).

ZA GAŠENJE

Zatvorite dovod plina tako da kontrolu plina zakrenete u smjeru kretanja kazaljke na satu dok se ne zatvori.



PRONALAŽENJE KVAROVA

PROBLEM	PROVJERA	RJEŠENJE
Plamenik gori s žutim ili narančastim plamenom povezano s mirisom plina.	Provjerite plamenik za moguća začepljenja.	Očistite plamenik. (Pogledajte odjeljak "Održavanje")
Plamenik se ne pali ili je plamen prenizak.	Je li plinska boca s ukapljenim propanom prazna?	Zamijenite plinsku bocu s ukapljenim propanom.
	Je li crijevo za dovod goriva savijeno ili presavijeno?	Ispravite crijevo za dovod goriva.
	Može li se plamenik upaliti šibicom ?	Ako se plamenik ne može upaliti šibicom, provjerite sustav za paljenje.
	Je li crijevo na cijev plamenika pravilno osigurano?	Priključite crijevo za plin na cijev plamenika korištenjem isporučene metalne spojnice. ⚠ OPASNOST: Nemojte koristiti funkciju paljenja plina ako nedostaje spojnica. Nedostatak spojnice može dovesti do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili smrti i materijalne štete. Obratite se službi za korisnike za zamjensku spojnicu.
Nije pravilan oblik plamena plamenika.	Je li plamenik čist?	Očistite plamenik. (Pogledajte odjeljak "Održavanje")
Unutrašnjost poklopca izgleda "oljušteno". (Nalikuje ljuštenju boje.)	To što vidite jest nalijepljena mast koja je potpuno izgorjela pa se ljušte ugljični ostaci. TO NIJE OŠTEĆENJE.	Temeljito očistite. (Pogledajte odjeljak "Čišćenje")
Ako problemi ne mogu biti ispravljeni pomoću ovih metoda, molimo Vas da se obratite predstavniku Službe za korisnike u svojoj regiji koristeći informacije za kontakt koje se mogu naći na našoj web stranici. Prijavite se na www.weber.com .		

ODRŽAVANJE

Preporučujemo da nakon perioda nekorištenja roštilja izvedete slijedeće postupke održavanja, radi vlastite sigurnosti.

- Prije svakog korištenja roštilja provjerite crijevo na zarez, pucanja, ogrebotine ili rezove. Ako utvrdite da crijevo na bilo koji način nije u funkciji, nemojte koristiti roštilj. Zamijenite ga koristeći samo odobrene zamjenske dijelove Weber®. **Obratite se predstavniku Službe za korisnike u svojoj regiji koristeći informacije za kontakt koje se mogu naći na našoj web stranici. Prijavite se na www.weber.com.**

⚠ OPREZ: Ako utvrdite da je crijevo plinskog roštilja na bilo koji način oštećeno ili dolazi do istjecanja, nemojte koristiti roštilj.

- Pregledajte plamenik da utvrdite pravilnost oblika plamena (pogledajte poglavlje "Oblik plamena plamenika"). Po potrebi očistite u skladu s navedenim postupcima u ovom odjeljku.
- Provjerite sve plinske priključke radi propuštanja (pogledajte odjeljak "Provjera na istjecanje plina").

PERIODIČNO ČIŠĆENJE

Za uklanjanje pepela iz zdjela, uklonite kontrolnu šipku (1) pored prigušnika tako da oštrica čisti pepeo preko otvora za zrak zdjele i u posudu za prihvatanje pepela.

⚠ OPREZ: Prije čišćenja provjerite da je plamenik OFF (Isključen) i da je roštilj hladan.

Prilikom čišćenja nemojte proširivati utor plamenika.

Za čišćenje plamenika:

- Očistite vanjsku stranu cijevi plamenika (2) i odjeljak utora plamenika (3) s žičnom četkom.

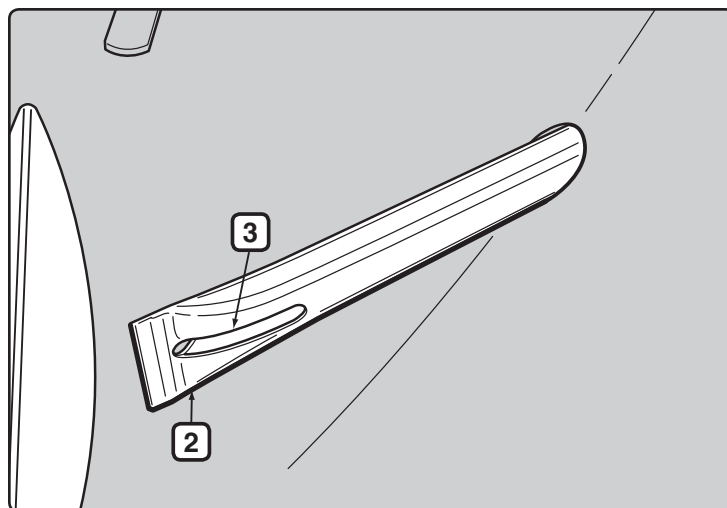
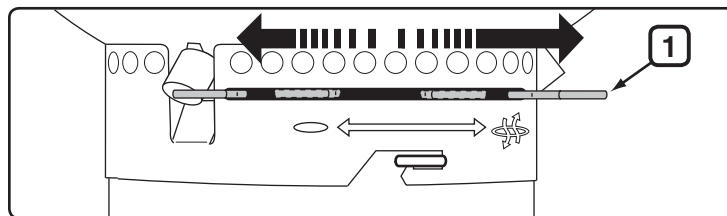
⚠ OPREZ: Prilikom čišćenja nemojte povećavati utor plamenika ili otvor za plin.

Za čišćenje roštilja:

- Dok je poklopac još topao, obrišite njegovu unutrašnjost papirnatim ubrusom da spriječite nakupljanje masnoće.
- Za vanjske površine koristite toplu sapunicu i dobro isperite s čistom vodom.

Za temeljitije čišćenje (koje treba izvršiti najmanje jednom godišnje):

- A) Uklonite pepeo nakon što se ugljen potpuno ugasi.
- B) Uklonite rešetke i Char-Baskets™.
- C) Obrišite s papirnatim ubrusima. Operite u vodi s blagim deterdžentom. Dobro isperite čistom vodom i obrišite.



SPREMANJE

- Kada je roštilj Performer® skladišten u zatvorenom, dovod plina mora biti odspojen i plinska boca s ukapljenim propanom skladištena vani u dobro prozračenom prostoru.
- Plinske boce moraju se skladištiti vani u dobro prozračenom prostoru izvan dosega djece i ne smiju se skladištiti u zgradi, garaži i nekom drugom zatvorenom prostoru.
- Nakon razdoblja skladištenja i/ili nekorištenja, roštilj prije korištenja treba provjeriti na istjecanje plina i začepljenje u cijevi plamenika (pogledajte odjeljak "Održavanje").
- Prije korištenja provjerite da je područje oko plinske boce, crijeva i sklopa plamenika bez otpadaka koji mogu spriječiti protok plina ili zraka.

UPOZORENJE O INSEKTIMA

Vaš roštilj Performer®, poput svakog drugog plinskog uređaja za otvoreni prostor, meta je paučima i drugim insektima. Oni se mogu gnijezditi u zaobljenom odjeljku (1) cijevi plamenika uzrokujući povratni protok plina kroz zaklopac za zrak.

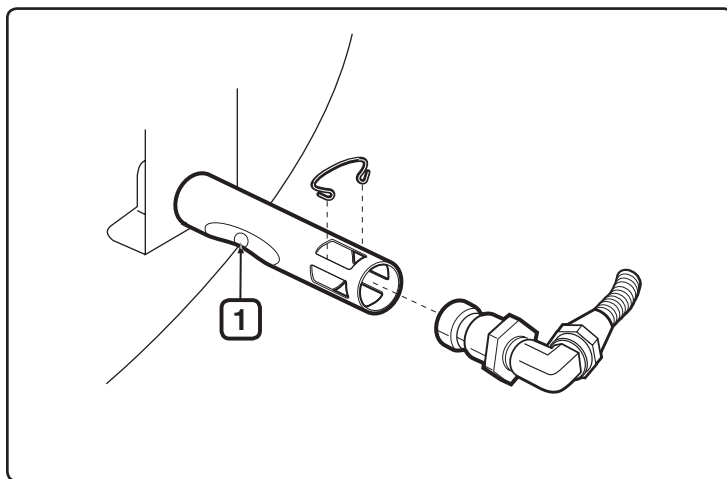
Ovo može dovesti do požara u i oko cijevi plamenika ispod ploče zdjele. Može uzrokovati ozbiljna oštećenja na roštilju, čineći ga nesigurnim za rad.

Izričito preporučujemo da provjerite i očistite cijev plamenika najmanje jednom godišnje ili ako dođe do bilo kojih od sljedećih simptoma:

- A) Miris plina povezan sa vrlo žutim i tromim izgledom plamenova plamenika.
- B) Plamenik proizvodi buku praskanja.

⚠ OPASNOST

Ako se simptomi ne otklone, moguća je pojava požara koji može uzrokovati ozbiljne tjelesne povrede ili smrt te oštećenja imovine.

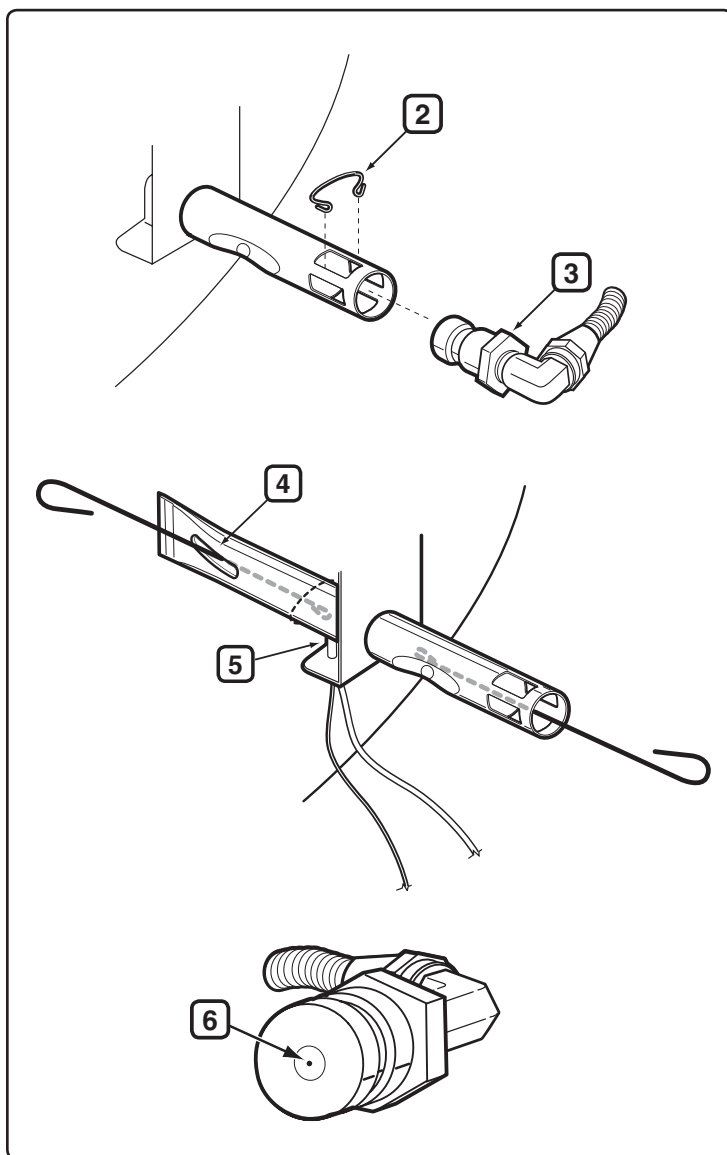


PROVJERA I ČIŠĆENJE PLAMENIKA

- A) ISKLJUČITE plin.
- B) Uklonite CharBin™ spremnik za skladištenje.
- C) Uklonite otvor za spajalicu (2) i spoj crijeva (3) iz cijevi plamenika.
- D) Pregledajte unutrašnjost plamenika pomoću svjetiljke.
- E) Očistite unutrašnjost plamenika s žičnim držačem za šibice (isporučen). Koristite žicu za čišćenje područja zaklopca za zrak, zaobljenog odjeljka i utora plamenika (4) na unutarnjoj strani zdjele. Pažljivo umetnite alat za čišćenje plamenika da ne oštetite elektrodu upaljača (5).
- F) Ponovno provjerite pomoću svjetiljke kako biste vidjeli da nema začepljenja.
- G) Po potrebi, površina spoja crijeva može se očistiti s žičnom četkom. Otvor (6) se može očistiti s malim čavlom.

⚠ OPREZ: Prilikom čišćenja nemojte proširivati otvor.

- H) Ponovno sklopite obrnutim redoslijedom B i C.

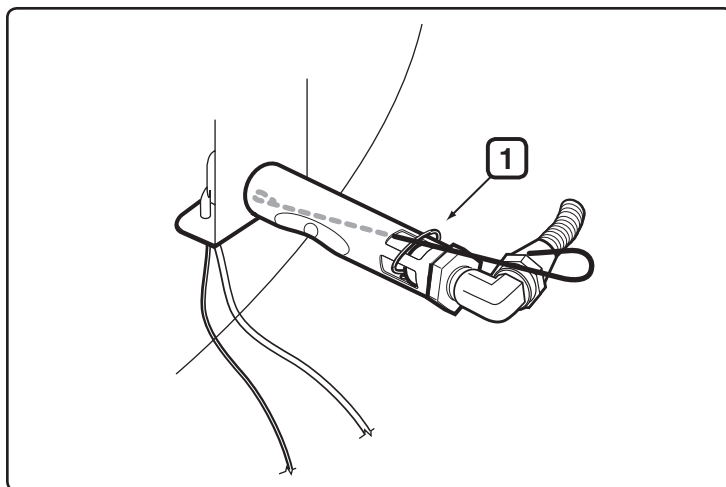


PERIODIČKO BRZO ČIŠĆENJE

Preporučujemo da periodično očistite vanjske utore plamenika sa žičanom četkom i očistite cijev plamenika preko otvora zraka za izgaranje s isporučanim alatom.

Ovo se može učiniti tako da locirate otvor zraka za izgaranje na plameniku (1) ispod nosača posude te umetnete i okrećete alat kroz svaki otvor zraka za izgaranje. Pažljivo umetnite alat za čišćenje plamenika da ne oštetite elektrodu upaljača.

⚠ OPREZ: Vrlo je važno da povećate učestalost ovog postupka čišćenja tijekom proljetnih i ljetnih mjeseci.

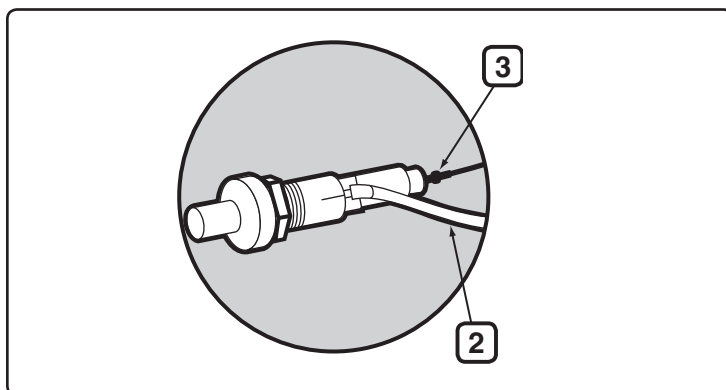


SUSTAV ZA PALJENJE

Ako sustav za paljenje ne upali plamenik, upalite ga ručno. Ako je ručno paljenje uspješno, provjerite sustav za paljenje.

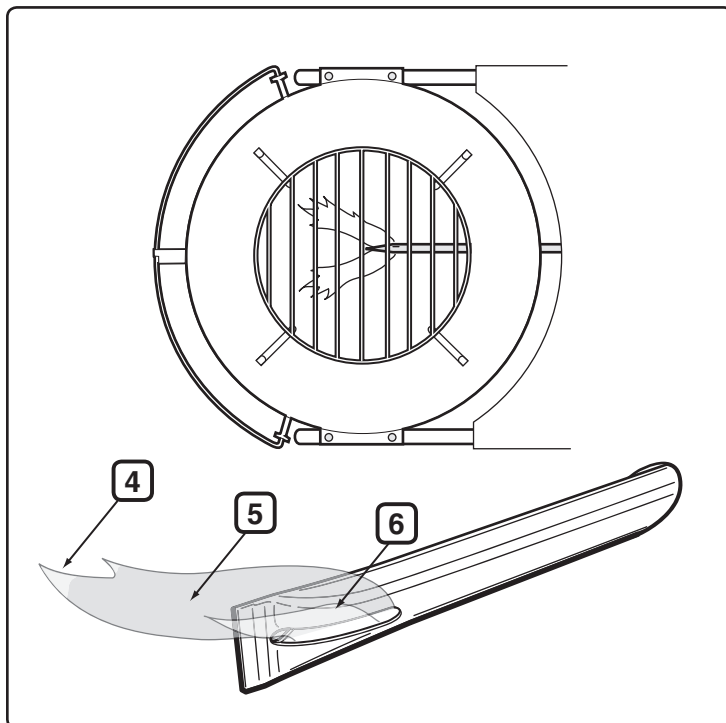
- Provjerite da su bijela (2) i crna (3) žica paljenja pravilno pričvršćene.
- Provjerite da li se gumb upaljača potpuno pritisne i vrati.
- Provjerite je li upaljač labav u okviru. Po potrebi ga pričvrstite.

Ako sustav za paljenje i dalje ne može upaliti plamenik, koristite postupak ručnog paljenja i obratite se predstavniku Službe za korisnike u svojoj regiji koristeći informacije za kontakt koje se mogu naći na našoj web stranici. Prijavite se na www.weber.com.



OBLIK PLAMENA PLAMENIKA

Plameni je tvornički postavljen na pravilnu mješavinu zraka i plina. Točan oblik plamena treba imati žutozelene vrhove (4) tamno plav u sredini (5) i svjetlo plav na cijevi plamenika (6). Ako se plameni ne pojavljuju kao što je prikazano ili ako dolazi do zvuka "praskanja", slijedite postupak za čišćenje plamenika.



PERFORMER®



Szenes grillsütő használati utasítása

ÖSSZESZERELÉS - p. 5

#54787



MINDENKÉPPEN OLVASSA EL EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, MIELŐTT HASZNÁLATBA VENNÉ A GÁZGRILLT

⚠ VESZÉLY

Ha gázzzagot érez:

1. Zárja el a készülék gázellátását.
2. Oltsa el az esetleges nyílt lángot.
3. Nyissa fel a fedelet.
4. Ha a szag továbbra is érezhető, maradjon távol a készüléktől, és azonnal hívja a gázszolgáltatót vagy a tűzoltóságot.

A szivárgó gáz tüzet vagy robbanást okozhat, ami súlyos testi sérüléshez, halálhoz vagy anyagi kárhoz vezethet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Körültekintően végezze el az összes itt leírt szivárgásellenőrzési tesztet, mielőtt üzemeltetni kezdené a grillt. Még akkor is végezze el ezeket, ha a grillt a márkakereskedő szerelte össze.

⚠ FIGYELMEZTETÉS:

1. Ne tároljon vagy használjon benzint vagy más gyúlékony anyagot a berendezés közelében.
2. Ne tárolja a készülékhez nem csatlakoztatott gázpalackot a berendezés közelében.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ne kísérelje meg meggyújtani a Weber® gázgrillt, ha még nem olvasta el a jelen kézikönyv "Begyújtás" részét.

INFORMÁCIÓK AZ ÜZEMBE HELYEZŐ SZÁMÁRA:

A jelen kézikönyvnek a grill tulajdonosánál kell maradnia, akinek meg kell tartania jövőbeni használat céljából.

CSAK SZABADTÉRI HASZNÁLATRA.

HA NEM VESZI FIGYELEMBE A FENTI “VESZÉLY”, “FIGYELMEZTETÉS” ÉS “VIGYÁZAT” KEZDETŰ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEKET, AKKOR SÚLYOS SÉRÜLÉST VAGY HALÁLT, ILLETVE ANYAGI KÁRT OKOZÓ TŰZ VAGY ROBBANÁS TÖRTÉNETHET.

- △ A BIZTONSÁGI ÁBRÁK (△) fontos BIZTONSÁGI információkra figyelmeztetnek.
- △ A BIZTONSÁGI ÁBRÁK mellett VESZÉLY, FIGYELMEZTETÉS vagy VIGYÁZAT feliratok láthatók.
- △ A VESZÉLY figyelmeztet a legkomolyabb veszélyre.
- △ Kérjük, a grillsütő használata előtt olvassa el a használati útmutató összes biztonsági tájékoztatását.

△ VESZÉLYEK

- △ A jelen használati útmutatóban található Veszély, Figyelmeztetések és Vigyázat megjelölések figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléshez vagy halálhoz vezethet, vagy tűz vagy robbanás esetén anyagi kárt okozhat.
- △ Beltérben használni tilos! A grillezőt kizárólag szabad téri használatra tervezték. Ha beltérben használja, felgyülemlik a mérgező füst, és súlyos sérülést vagy halált okoz.
- △ Csak kültéren, jól szellőző helyen használja a grillezőt. Ne használja garázsban, épületben, fészerben vagy egyéb zárt helyen.
- △ Éghető szerkezet alatt a grillező használata tilos.
- △ A nem megfelelő összeszerelés veszélyes lehet. Kérjük, kövesse a kézikönyvben lévő összeszerelési útmutatásokat. Csak akkor használja a grillezőt, ha az összes alkatrésze a helyén van. A grillező begyújtása előtt ellenőrizze, hogy a hamufelfogó megfelelően a lábához legyen rögzítve a grillező teknője alatt, vagy helyezze be a nagy kapacitású hamufelfogót.
- △ Forró, vagy meleg faszénhez ne adjon begyújtófolyadékot, vagy begyújtófolyadékkal átitatott faszenet. Használatot követően helyezze vissza a dugót a begyújtófolyadékra és helyezze a grillezőtől biztonságos távolságra.
- △ Tilos benzint, folyékony tüzgyújtót vagy alkoholt önteni a szénre. Tilos bármilyen típusú öngyújtó szénét használni.
- △ A grillező üzemeltetésekor megfelelő körülményekkel járjon el. A készülék használat közben nagyon felforrósodik és működés közben sohasem szabad felügyelet nélkül hagyni.
- △ A gyermekeket, vagy háziállatokat sose hagyja felügyelet nélkül a forró grillező közelében.
- △ A forró grillsütőt ne mozgassa.
- △ Használat közben tartsa legalább másfél méterre a grillezőt az éghető anyagoktól. Az ilyen anyagok a teljesség igénye nélkül például a fa-, vagy kezelt fa pallók, terasz és veranda fa szerkezeti elemek.
- △ Távolítson el minden gyúlékony anyagot a grillező tetejétől, aljától és oldalaitól számított 60 cm.-es körzetben.
- △ Tartsa távol a sütési területtől az olyan gyúlékony gőzöket és folyadékokat, mint a benzin, az alkohol, stb. és más gyúlékony anyagokat.
- △ Csak akkor távolítsa el a hamut, ha már az összes faszén teljesen elégett, kialudt és a grillező lehűlt.
- △ A Char-Baskets™ eszközben lévő faszenet minden esetben az alsó (faszén) rostély tetejére helyezze. Ne helyezzen faszenet közvetlenül a teknő aljába.
- △ A grillező begyújtása és használata közben ne viseljen laza, ujjú ruhát.
- △ Ne hajoljon a grillsütő fölé a gázgyújtó begyújtásakor.
- △ Ne használja a grillezőt nagy szélben.
- △ Ne használja a grillezőt ha gázszivárgást észlel.
- △ Ne használjon lángot a gázszivárgás ellenőrzésére.
- △ Ha az égőfej működés közben kialszik, zárja le a tartály szelepét. Vegye le a fedelet és várjon öt perccig mielőtt újra meggyújtja, a kézikönyvben leírt begyújtási utasítások szerint.
- △ Ne válassza le a gázszabályzót a tartályról vagy bármely más gázcsatlakozást miközben a grillsütő használatban van.
- △ Csak a grillsütőhöz tartozó LP gázszabályzót használja.

△ FIGYELMEZTETÉSEK

- △ Kövesse a szabályozó csatlakoztatási utasításait a gázgrill típusának megfelelően.
- △ Ne tároljon tartalék vagy leválasztott gázpalackot a grillsütő alatt vagy annak közelében.
- △ A grillezőt mindig stabil, sík felületen használja, gyúlékony anyagoktól távol.
- △ Ne helyezze a grill fedelét semmi gyúlékonyra a grillen vagy az alatta lévő tartóban.
- △ A gázégő begyújtása előtt távolítsa el a fedelet, akár kézzel, akár gyújtóval gyújtja be. A fedélnek LEVÉVE kell lennie, amíg a szén teljesen begyúlt.
- △ Soha ne érintéssel ellenőrizze, hogy felmelegedett-e a faszénrostély, a hamu, a faszén vagy a grillező.
- △ Ezzel a grillsütővel ne használjon széndarabokat vagy lávakövet.
- △ A felforrósodások megfékezésére, vagy a faszén eloltására soha ne vizet használjon, mivel ez károsíthatja a porcelánbevonatot. Kissé zárja le az alsó szellőzőnyílásokat (reteszek) és helyezze fel a fedőt a teknőre.
- △ A sütés befejezésekor oltsa el a szenet. A teknőre helyezze fel a fedőt és zárja be az összes szellőzőnyílást (reteszek).
- △ Sütés, szellőzők beállítása (reteszek), faszén adagolása és fedő, vagy a hőmérő kezelése közben mindig viseljen grillkesztyűt.
- △ Használjon hosszú, hőálló nyéllel ellátott megfelelő grillező szerszámokat.
- △ Egyes modelleken Tuck-Away™ fedőtartó funkció található. A Tuck-Away™ fedőtartó a fedő tárolására szolgál az étel ellenőrzése, vagy megfordítása alatt. A Tuck-Away™ fedőtartót ne használja fogantyúnak a grillező felemelésekor, vagy mozgatásakor. Ne szőnyegre vagy a földre tegye a forró fedőt. Ne akassza a fedőt a teknő fogantyújára.
- △ A forró szenet ne öntse olyan helyre, ahol később ráléphet valaki, vagy a szén tüzet okozhat. Ne öntse ki a forró hamut és szenet amíg az teljesen ki nem aludt. Ne rakja el tárolás céljára a grillezőt, amíg a hamu és a szén teljesen ki nem aludt.

VESZÉLYEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK (FOLYTATÁS)

△ VESZÉLYEK (folyt.)

- △ Kezelje és tárolja óvatosan a forró elektromos gyújtószerkezeteket.
- △ Tartsa távol az elektromos vezetékeket és kábeleket a grillező forró felületeitől és a nagy forgalmú területektől.
- △ Ha hosszabb ideig tárolja vagy használaton kívül helyezi a grillsütőt, az újbóli használat előtt ellenőrizze a gázszivárgást és az égőfej eltömődését. A megfelelő eljárás leírása a jelen kézikönyvben található.
- △ A grillsütő földgázra történő átalakítása vagy földgázzal való használata veszélyes, és érvényteleníti a jótállást.
- △ A horpadt vagy rozsdás LP gázpalack veszélyes lehet, ezért ellenőriztetni kell a helyi folyékony propángáz beszállítóval. Ne használjon olyan eldobható LP gázpalackot, amelynek megsérült a szelepe.
- △ Az LP eldobható gázpalack akkor is tartalmazhat gázt, ha üresnek tűnik. Ennek figyelembe vételével kell szállítani és tárolni az LP eldobható gázpalackot.
- △ A termék használatakor keletkező égési melléktermékek Kalifornia állam szerint rákos megbetegedést, születési rendellenességeket és más reprodukív károkat okozó vegyi anyagokat tartalmaznak.
- △ Ha gázszivárgást érzékel az LP eldobható palacknál:
 1. Ne álljon az LP eldobható palack közelében.
 2. Ne próbálja meg megoldani a problémát.
 3. Hívja fel a tűzoltóságot.

△ VIGYÁZAT

- △ Ha alufóliával béleli ki a teknőt, azzal elzárja a légáramlást. Ehelyett ha közvetett módszerrel süt, használjon cseppfogó tálcát a húsból kicsepegő lé felfogására.
- △ Ha éles tárgyat használ a sütőrostély tisztítására vagy a hamu eltávolítására, azzal kárt tesz a felületében.
- △ Ha súroló hatású tisztítószer használ a sütőrostély vagy a grillező tisztítására, azzal kárt tesz a felületében.
- △ Rendszeresen és alaposan tisztítsa meg a grillezőt.

JÓTÁLLÁS

A Weber-Stephen Products LLC (Weber) ezúton jótállást vállal a jelen Weber® gázgrill EREDETI VÁSÁRLÓJA számára, hogy a grillsütő a vásárlás napjától számítva az alábbi időtartamig mentes marad az anyag- és megmunkálási hibáktól:

Sütő- és faszénrostély	2 év
Rozsdamentes acél One-Touch® tisztítórendszer	10 év
Teknő és fedő rozsdásodása/átégése	10 év
Műanyag fogantyúk	10 év
Termo műanyag/Hőre keményedő alkatrészek (Performer®)	10 év
	felületek
	kivéve fakulás
	2 év

Összes többi alkatrész

ha az összeszerelés és a használat a mellékelt utasítások szerint történik. Előfordulhat, hogy a Weber elfogadható bizonyítékot kér a vásárlás időpontjáról. EZÉRT ŐRIZZE MEG A NYUGTÁT, VAGY A SZÁMLÁT.

A jelen korlátozott jótállás a rendeltetésszerű használat közben hibásnak bizonyult alkatrész javítására vagy cseréjére korlátozódik, amennyiben az azon elvégzett vizsgálat a Weber megelégedésére kimutatja, hogy hibás. Bármilyen alkatrész visszaküldése előtt forduljon a helyi vevőszolgálati képviselőhöz a weboldalunkon található elérhetőségen. Ha a Weber igazolja a hibát, és jóváhagyja a kérelmet, választása szerint díjmentesen kicseréli a hibás alkatrészt. Ha Ön visszakéri a meghibásodott alkatrészeket, előre ki kell fizetnie a szállítási költséget. A szállítmányozási, postázási díj előre kifizetését követően a Weber visszajuttatja az alkatrészeket a vásárlónak.

A jelen korlátozott jótállás nem vonatkozik az olyan hibákra vagy működtetési nehézségekre, amelyek oka baleset, helytelen vagy nem rendeltetésszerű használat és alkalmazás, módosítás, vandalizmus, nem megfelelő elhelyezés, helytelen karbantartás, valamint a normál és rutinjellegű karbantartás elmulasztása, korlátozás nélkül ideértve a rovarok által okozott károkat.

A jelen korlátozott jótállás nem vonatkozik a szélsőséges időjárás, például jégeső, hurrikán, földrengés vagy tornádó által okozott állagromlásra vagy sérülésre, valamint vegyi anyagok által közvetlenül vagy a légkör útján okozott elszíneződésekre.

Az itt részletezett jótálláson kívül nincs más kifejezett jótállás, és a forgalmazhatóságra és alkalmasságra vonatkozó bármilyen hallgatólagos jótállás időtartama az itt részletezett, kifejezett, írásos, korlátozott jótállás időtartamára korlátozódik. Egyes régiókban nem megengedett a hallgatólagos jótállás időtartamának korlátozása, így előfordulhat, hogy ez a korlátozás Önre nem vonatkozik.

A Weber nem felelős a különleges, közvetett vagy következményes károkért. Egyes régiók nem teszik lehetővé a véletlen vagy járulékos károk kizárását vagy korlátozását, ezért előfordulhat, hogy ez a kikötés Önre nem vonatkozik teljes mértékben.

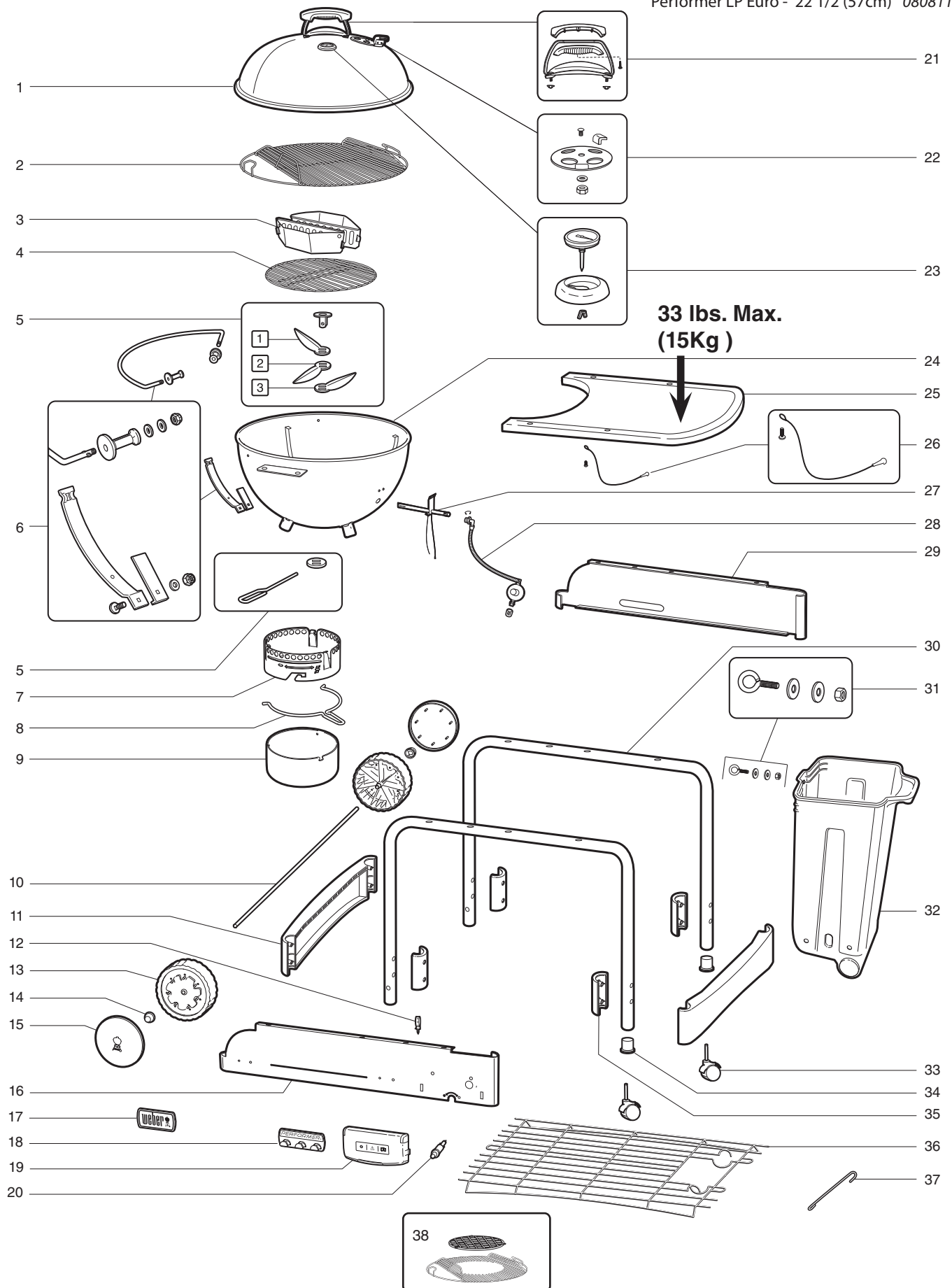
A Weber egyetlen személy vagy cég számára sem engedélyezi, hogy a nevében bármilyen más kötelezettséget vagy felelősséget vállaljon a berendezései értékesítésével, telepítésével, használatával, mozgathatásával, visszaküldésével vagy cseréjével kapcsolatban, és az ilyen kijelentések nem jelentenek kötelezettséget a Weber számára.

A jelen jótállás csak a kiskereskedelmi forgalomba hozott termékekre vonatkozik.

Látogassa meg a www.weber.com® weboldalt, válassza ki az Ön országát és regisztrálja grillezőjét még ma.

CSERETÖMLŐ ÉS SZABÁLYOZÓ	
Ország	Cikkszám
Tömlő - Belgium	41421
Tömlő/Szab. - Hollandia	41421
Tömlő/Szab. - Görögország/Olaszország	41421
Tömlő/Szab. - Németország/Ausztria	41421
Tömlő/Szab. - Spanyolország/Dánia/Portugália	41421
Tömlő/Szab. - Svédország	41421
Tömlő/Szab. - Svájc	41421
Tömlő/Szab. - Írország	41421
Tömlő/Szab. - Anglia	41421
Tömlő/Szab. - Ausztrália	41421
Tömlő/Szab. - Norvégia/Finnország	41421

ORSZÁG		A GÁZ TÍPUSA ÉS NYOMÁSA
Dánia, Svédország, Norvégia, Finnország, Anglia, Hollandia, Egyesült Királyság, Franciaország, Spanyolország, Portugália, Belgium, Írország, Görögország, Luxemburg, Olaszország, Németország, Ausztria		I _{3B/P} - 29 mbar
FOGYASZTÁSI ADATOK		
Gyújtó égőfej Max.		
Propán/bután keverék	Kw (Hs)	gm (Hs)
	2,6	192



ROBBANTOTT RAJZ LISTA

1. Fedél	14. Agysapka	27. Égőfej szerkezet
2. Csuklós sütőrostély	15. Díszlárcsa	28. Tömlő és szabályozó nyíláscsípesszel
3. Char-Baskets™ kosarak	16. Elülső panel	29. Hátsó panel
4. Szénrács	17. Logó lemez	30. Keretláb
5. One-Touch™ légelzáró egység	18. Eszköztartók	31. CharBin™ tartófül
6. Fedéltartó és alsó támasztóegység	19. Gázszabályzó fedél	32. CharBin™
7. Hamufelfogó gyűrű	20. Begyűjtő	33. Kerekek
8. Hamufelfogó fogantyú	21. Fedélfogantyú egység	34. Kerékbetétek
9. Nagy teljesítményű hamufelfogó	22. Fedél légelzáró egység	35. Lábkeret tartó bilincs
10. Tengely	23. Hőmérő	36. Alsó állvány
11. Lábkeret tartó	24. Teknő	37. Gyufatartó
12. Begyűjtővezeték tartó	25. Asztal	
13. Kerék	26. CharBin™ tartólánc	

TARTALMAZHAT:

38. Sear grate rács, csuklós sütőrostéllyal

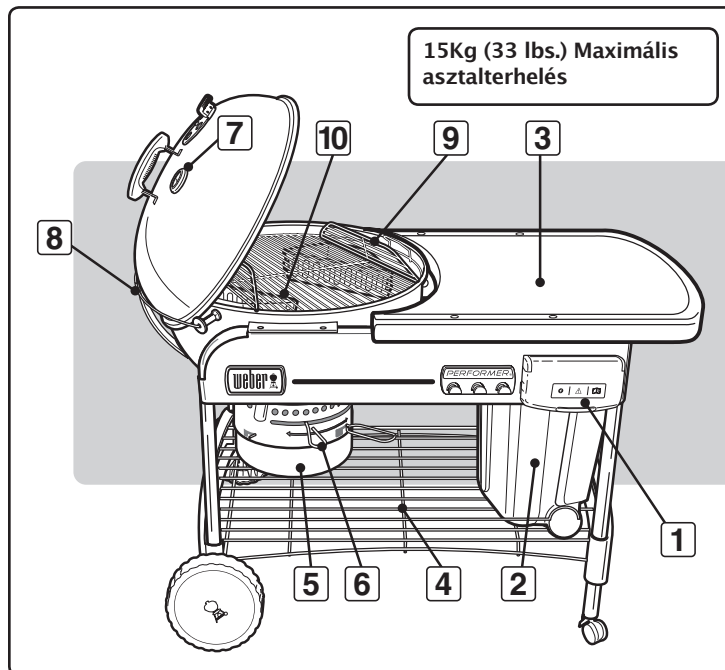
Ha bármilyen kérdése van a grillsütővel vagy annak biztonságos használatával kapcsolatban, jelentkezzen be a www.weber.com oldalra.

- A jelen utasítások tartalmazzák a Weber® grillsütő összeszereléséhez szükséges minimális követelményeket. Kérjük, alaposan olvassa el az utasításokat a Weber® grillsütő használata előtt. A nem megfelelő összeszerelés veszélyes lehet.
- Gyermeknek nem használhatják.
- Ez a Weber® grillsütő csak propán-bután gázzal használható. Ne használja földgázzal. A szelep és szabályozó csak propán vagy propán-bután gáz keverékhez készült.
- Ez a Weber® gáz-grillsütő nem kereskedelmi használatra készült.

JELLEMZŐK

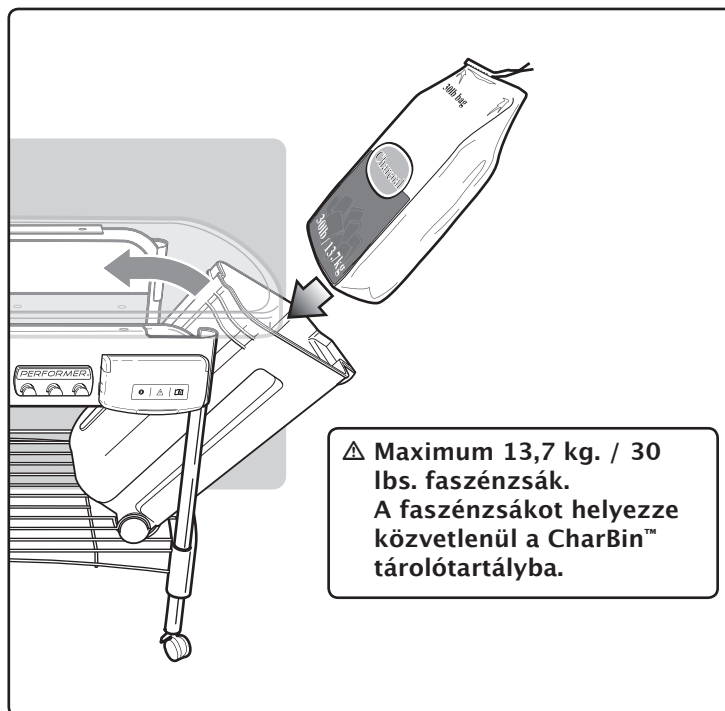
- Egyedülálló Touch-N-Go™ gázgyújtó egység, amely megkönnyíti a szénbrikettek begyújtását. Egyszerűen nyomja meg és tartsa benyomva a gombot, amíg a rendszer gázégője begyújtja a szenet. Nem kell többé veszélyes gyújtóanyagokat használnia vagy tárolnia.
- CharBin™ tárolótartály maximum 13,7 kg súlyú szénkosár tárolására. A szénkosarat közvetlenül a CharBin™ tárolótartályba kell helyezni.
- A hőre keményedő felület kiváló munkaterületet biztosít és befedi a CharBin™ tárolótartályt, így a szénbrikettek szárazak maradnak.
- Kényelmes alsó tárolórács.
- Nagy teljesítményű hamufogó, amely kiküszöböli a felporzó hamut.
- One-Touch™ tisztítórendszer a hamu egyszerű eltávolításához, a szellőzők nyitásához és zárásához.
- A hőmérő folyamatosan figyeli a grillező belső hőmérsékletét.
- A Tuck-Away™ fedél becsúszik a rozsdamentes acél fedéltartóba és a szénbrikettek begyújtásakor szélfogóként működik.
- A csuklós csapóajtók a sütőrostélyon a brikettek vagy faforgács egyszerű hozzáadását teszik lehetővé sütés közben.
- Char-Basket™ faszéntartók a kényelmes és rugalmas sütéshez fával vagy faszénrel.

- Alkohol és/vagy vényköteles vagy vény nélkül kapható gyógyszerek használata csökkentheti a készülék megfelelő összeszerelésének vagy biztonságos használatának képességét.
- Ez a Weber® grillsütő nem arra készült, hogy fűtsenek vele, és nem szabad fűtési célra használni.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a Weber® grillsütőt. Mindig tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat a Weber® grillsütőtől.
- Ellenőrizze, hogy a kezelőpanel alatti terület és az alsó tálca mentes-e az olyan törmeléktől, amely akadályozhatja az égési vagy szellőzési levegő áramlását.
- A felhasználónak egyetlen olyan alkatrészt sem szabad módosítania, amelyet a gyártó leplombált.
- A készülék bármilyen módosítása veszélyes lehet.



MŰKÖDÉSI TERÜLET

- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Csak szabadterén, jól szellőző helyen használja a grillt. Ne használja garázsban, épületben, fészerben vagy egyéb zárt helyen.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A grillező alkatrészei felforrósodhatnak. Tartsa gyermekektől távol.
- ⚠ Tilos a grillsütőt gyúlékony fedél alatt működtetni.
- ⚠ Ez a Weber® grillező nem való szabadidős célú járműveken és/vagy hajókon való használatra.
- ⚠ Távolítson el minden gyúlékony anyagot a grillező tetejétől, aljától és oldalaitól számított 60 cm.-es körzetben.
- ⚠ Használat közben az egész grillsütő felforrósodik. Ne hagyja felügyelet nélkül!
- ⚠ Az elektromos vezetékeket és a gáztömlőt tartsa távol a forró felületektől.
- ⚠ Tartsa távol a sütési területtől az olyan gyúlékony gőzöket és folyadékokat, mint a benzin, az alkohol, stb. és más gyúlékony anyagokat.
- ⚠ Használat közben ne mozgassa a készüléket. Mozgatás előtt hagyja lehűlni a grillezőt.
- ⚠ Ezt a készüléket tilos fűtésre használni.



AZ LP ELDOBHATÓ GÁZPALACK CSATLAKOZTATÁSA

Legalább 430 g és legfeljebb 460 g űrtartalmú, egyszer használatos gázpalackot használjon. A tartálynak EN417 szeleppel kell rendelkeznie, ahogyan az ábrán látható. A használható palackok közé tartozik a Primus model 2202 vagy a Weber® Q® Gas egyszer használatos gázpalack.

⚠ VIGYÁZAT: Csak “Propán tüzelőanyag” vagy “Propán-bután keverék” jelzéssel ellátott gázpalackot használjon!

Nyomja bele a kisnyomású, egyszer használatos tartályt a szabályozóba, és forgassa el az óramutató járásával egyező irányba, amíg meg nem szorul.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Csak kézzel húzza meg. A túl erős meghúzás károsíthatja a szabályozó csatlakozást és szivárgást vagy gázfolyást okozhat.

A GÁZSZIVÁRGÁS ELLENŐRZÉSE:

⚠ VESZÉLY

A gázszivárgás ellenőrzésére ne használjon nyílt lángot. Ügyeljen rá, hogy ne legyenek szikrák vagy nyílt láng azon a területen, ahol a gázszivárgást ellenőrzi. A szikrák és a láng tüzet vagy robbanást okozhat, ami súlyos sérülést vagy halált, illetve anyagi kárt eredményezhet.

A következőkre lesz szüksége: egyszer használatos LP palack, szappanos víz és rongy vagy ecset a felhordáshoz.

- Oldjon fel szappant vízben.
- Az óramutató járásával ellentétes irányba fordítva nyissa meg (ON) a gázt.
- Ellenőrizze a szivárgást úgy, hogy a szappanos vízzel benedvesíti az illesztéseket, és figyelni a buborékokat. Ha buborékok képződnek, vagy ha egy buborék növekedik, akkor szivárgás van.

ELLENŐRZÉS:

- A szabályozó-LP egyszer használatos palack csatlakozás.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ha szivárgás van a csatlakozásnál (1), távolítsa el az LP egyszer használatos palackot. Ne használja a grillsütőt! Vegyen elő egy másik LP egyszer használatos gázpalackot, és ellenőrizze újból a szivárgást szappanos vízzel. Ha a szivárgás a csatlakozás újbóli meghúzása után is fennáll, zárja el a gázt (OFF). **NE HASZNÁLJA A GRILLSÜTŐT!** Forduljon a helyi vevőszolgálati képviselőhöz; az elérhetőségek a weboldalon találhatók.

Jelentkezzen be a www.weber.com® oldalra.

ELLENŐRZÉS:

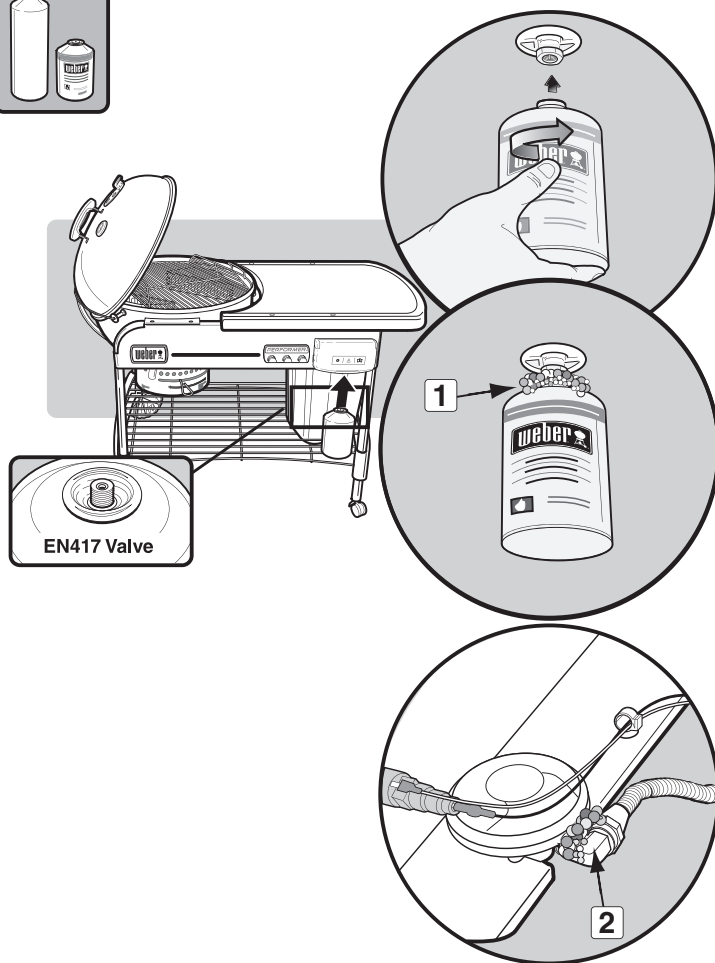
- A szelep és a szabályozó közötti csatlakozások.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ha szivárgás van a csatlakozásnál (2), zárja el a gázt. **NE HASZNÁLJA A GRILLSÜTŐT!** Forduljon a regionális vevőszolgálati képviselőhöz; az elérhetőségek a weboldalon találhatók. Jelentkezzen be a www.weber.com® oldalra.

Amikor befejezte az ellenőrzést, a forrásnál zárja el (OFF) a gázellátást, és a csatlakozásokat öblítse le vízzel.

⚠ VESZÉLY

Ne tároljon tartalék LP gázpalackot a készülék alatt vagy közelében.



BEGYÚJTÁS

⚠ VESZÉLY

Begyújtás előtt nyissa fel a fedelet. Ne használjon gyúlékony folyadékot, mint öngyújtó folyadék, benzin, alkohol, vagy bármely más öngyújtó szén, még kézi begyújtás esetén sem. Ennek figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

A) A gázegység működtetése előtt vegye le a grill fedelét.

⚠ **VESZÉLY:** Ennek figyelmen kívül hagyása gázfelgyülemleést okozhat, ami tüzet vagy robbanást, és ennek következtében súlyos sérüléseket, halált vagy a tárgyak károsodását eredményezheti.

B) Nyissa ki az alsó teknő légelzárókat (1).

C) Helyezze a Char-Baskets™ kosarakat az égőfej fölé (2).

D) Nyomja be a gázszabályozó fedél gombjait (3) és nyissa ki.

E) Indítsa el a gázellátást elfordítva (óra járásával ellentétesen) legalább egy teljes fordulatot (4).

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Begyújtáskor ne hajoljon a nyitott grillsütő fölé.

F) Nyomja meg és tartsa benyomva a gyújtógombot, amíg az égő begyúl (5).

⚠ **VIGYÁZAT:** Napsütésben előfordulhat, hogy nem látszik a láng.

G) A szén begyújtása után (körülbelül 5 perc), fordítsa a gázszabályzó gombot OFF (ki) állásba (óramutató járásának irányába), amíg lezárja a lángot.

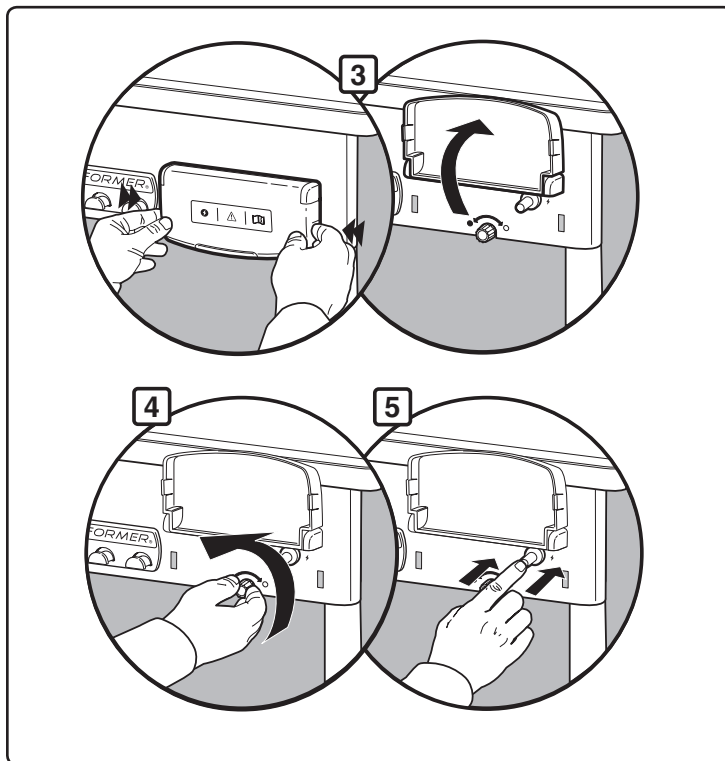
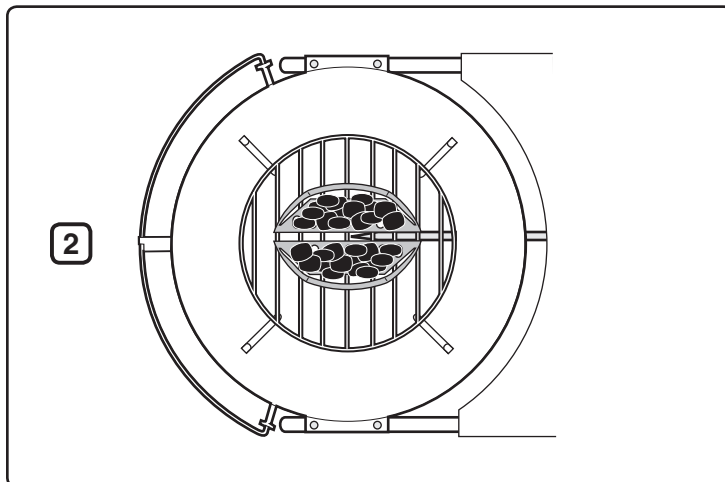
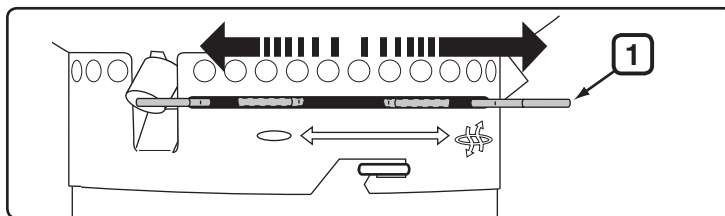
⚠ **VIGYÁZAT:** A fedelet zárja le teljesen.

Megjegyzés – A hosszas tartály használati idő rövidíti a tartály élettartamát.

H) A sütést akkor kezdheti el, amikor a briketteken vékony szürke hamuréteg képződött (körülbelül 25–30 perc).

ELOLTÁS

Zárja le a gázellátást a gázszabályzó gombot elfordítva az óra járásának irányába lezárásig.



KÉZI BEGYÚJTÁS

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A kézi begyújtást mindig a gyufatartó segítségével végezze.

⚠ **VESZÉLY**

Begyújtás előtt nyissa fel a fedelet. Ne használjon gyúlékony folyadékot, mint öngyújtó folyadék, benzin, alkohol, vagy bármely más öngyújtó szén, még kézi begyújtás esetén sem. Ennek figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

A) A gázegység működtetése előtt vegye le a grill fedelét.

⚠ **VESZÉLY:** Ennek figyelmen kívül hagyása gázfelgyülemleést okozhat, ami tüzet vagy robbanást, és ennek következtében súlyos sérüléseket, halált vagy a tárgyak károsodását eredményezheti.

B) Nyissa ki az alsó teknő légelzárókat (1).

C) Vegye le a Char-Baskets™ kosarakat az égőfejről (2).

D) Nyomja be a gázszabályozó fedél gombjait (3) és nyissa ki.

E) Helyezzen egy gyufát a gyufatartóba (4). Gyújtsa meg.

F) Indítsa el a gázellátást elfordítva (óra járásával ellentétesen) legalább egy teljes fordulatot (5).

G) Helyezze a gyufa lángját az égőfej nyílás hátsó részéhez (6).

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Kézi begyújtáskor ne tartsa a kezét közvetlenül az égőfej felett.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Begyújtáskor ne hajoljon a nyitott grillsütő fölé.

⚠ **VIGYÁZAT:** Napsütésben előfordulhat, hogy nem látszik a láng.

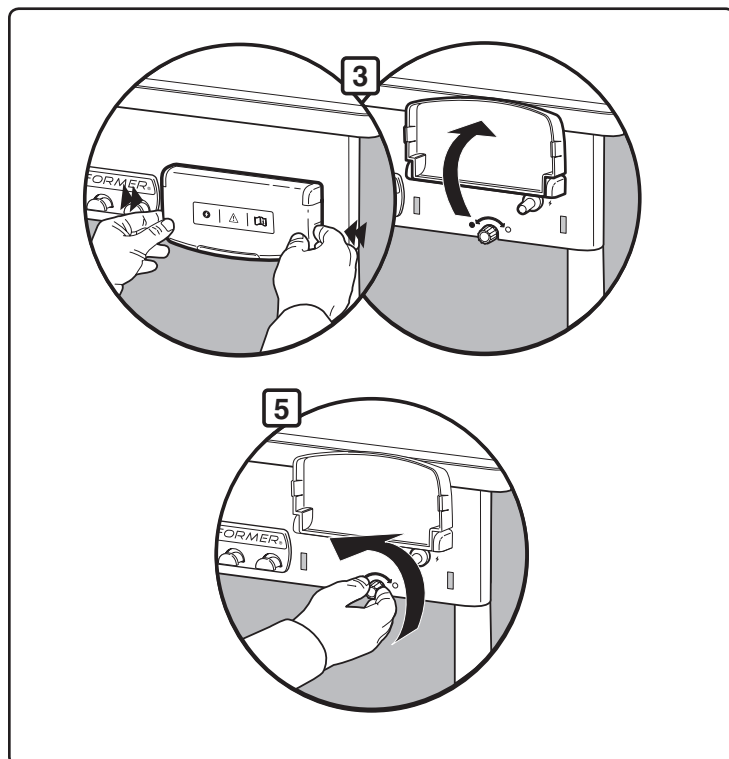
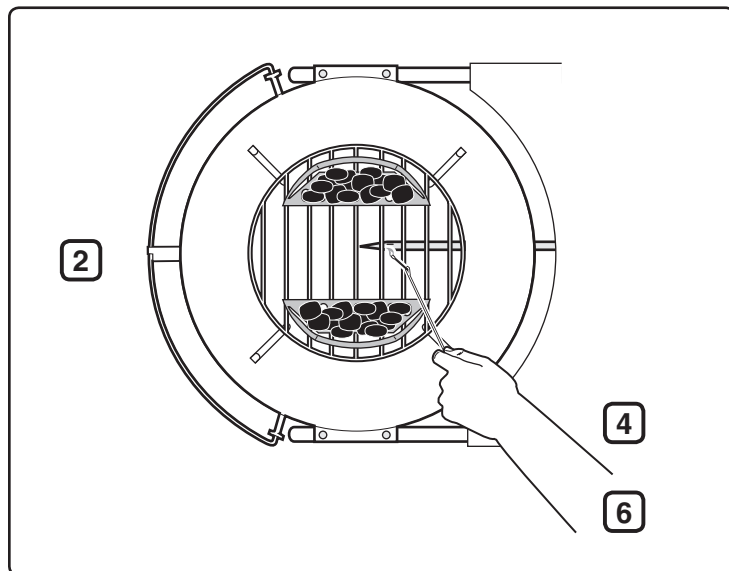
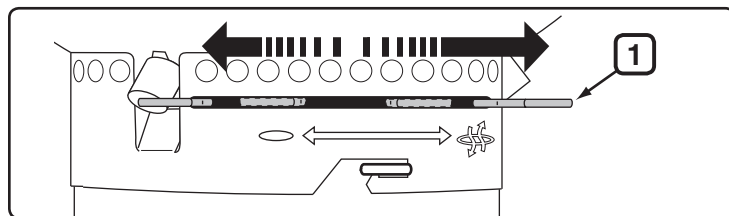
H) A Char-Baskets™ kosarak visszahelyezéséhez használjon grillezőkesztyűt és fogókat.

I) A szén begyújtása után (körülbelül 5 perc), fordítsa a gázszabályzó gombot OFF (ki) állásba (óramutató járásának irányába), amíg lezárja a lángot.

J) A sütést akkor kezdheti el, amikor a briketteken vékony szürke hamuréteg képződött (körülbelül 25–30 perc).

ELOLTÁS

Zárja le a gázellátást a gázszabályzó gombot elfordítva az óra járásának irányába lezárásig.



HIBAEELHÁRÍTÁS

HIBA	ELLENŐRZÉS	MEGOLDÁS
Az égőfej sárga vagy narancssárga lánggal ég, és ehhez gázzzag társul.	Ellenőrizze az égőfejet, hogy nincs-e szennyeződés.	Tisztítsa meg az égőfejet. (Lásd a "Karbantartás" című részt)
Az égőfej nem ég, vagy kis lánggal ég.	Kevés gáz van a palackban, vagy üres a palack?	Töltse fel az LP palackot.
	Megtörtött vagy megcsavarodott a gáztömlő?	Egyenesítse ki a tömlőt.
	Meg lehet gyufával gyújtani az égőfejet?	Ha gyufával be lehet gyújtani az égőfejet, ellenőrizze a begyújtó rendszert.
	Megfelelően rögzítve van az égőfej cső és tömlő csatlakozás?	Csatlakoztassa a gáztömlőt az égőfej vezetékhez a hozzá tartozó fém rögzítőkapoccsal. ⚠ VESZÉLY: Ne használja a gáz begyújtási funkciót, ha a rögzítőkapocs hiányzik. A hiányzó rögzítőkapocs súlyos sérülést vagy halált, és a tárgyak károsodását okozhatja. A rögzítőkapocs cseréjéért lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálatl.
Az égőfej lángképe nem megfelelő.	Tiszta az égőfej?	Tisztítsa meg az égőfejet. (Lásd a "Karbantartás" című részt)
A fedél belseje úgy tűnik, mintha "mállana." (A festékmálláshoz hasonlóan.)	A rásült, megszenesedett zsírt látja mállani. EZ NEM HIBA.	Tisztítsa meg alaposan. (Lásd a "Tisztítás" című részt)
Ha a problémák nem oldhatók meg a felsorolt módszerekkel, forduljon a helyi vevőszolgálati képviselőhöz a weboldalon lévő elérhetőségi adatok alapján. Jelentkezzen be a www.weber.com ® oldalra.		

KARBANTARTÁS

Ha hosszabb ideig nem használta a készüléket, javasoljuk, hogy biztonsága érdekében végezze el a következő karbantartási eljárásokat.

- Minden grillezés előtt ellenőrizze a tömlőt, hogy nem repedt vagy sérült-e. Ha bármilyen sérülést talál a tömlőn, ne használja a grillsütőt. Csak a Weber® által jóváhagyott tömlővel cserélje ki. **Forduljon a helyi vevőszolgálati képviselőhöz; az elérhetőségek a weboldalon találhatóak. Jelentkezzen be a www.weber.com oldalra.**

⚠ VIGYÁZAT: Ha a grillsütő gáztömlője sérült vagy szivárog, ne használja a grillsütőt.

- Ellenőrizze az égőfej helyes lángképét (lásd az "Égőfej lángképe" részt). Ha szükséges, tisztítsa meg az ebben a részben leírt eljárás szerint.
- Ellenőrizze a szivárgást a gázcsatlakozásokon (lásd a "Gázszivárgás ellenőrzése" részt).

IDŐSZAKOS TISZTÍTÁS

A hamu eltávolításához a teknőből, mozgassa a szabályzórudat (1) egyik oldalról a másikra, hogy a légel záró lemezei a hamut a teknő nyílásaiba, majd a hamufogóba tolják.

⚠ VIGYÁZAT: Tisztítás előtt ellenőrizze, hogy az égőfej KI van kapcsolva és a grillsütő lehűlt.

Ne tágtítsa ki az égőfej nyílásait tisztításkor!

Az égőfej tisztítása:

- Súrolja meg az égőfej cső (2) és az égőfej mélyedés (3) felületeit egy drótkéfével.

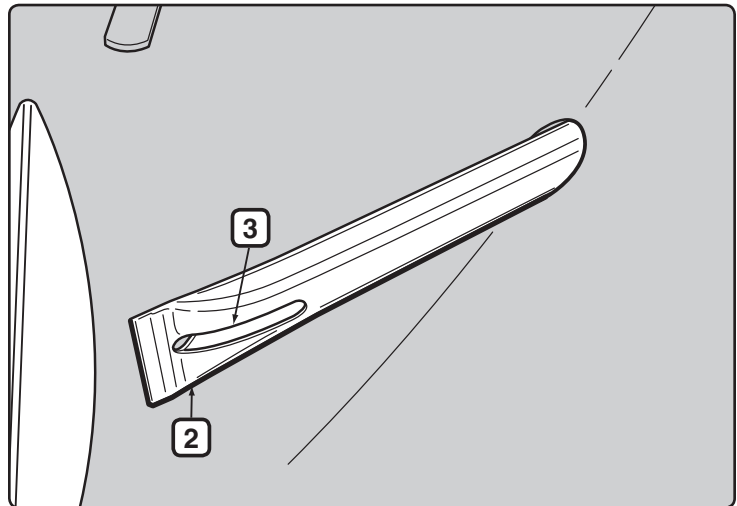
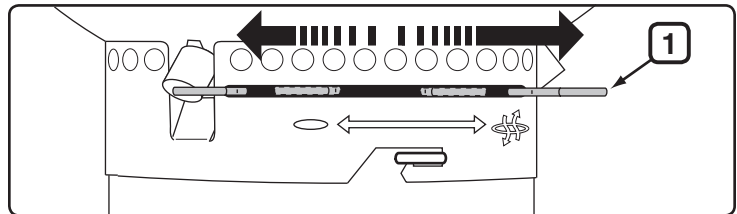
⚠ VIGYÁZAT: Ne tágtítsa ki az égőfej mélyedést vagy a gáznyílást tisztításkor.

Az üst tisztítása:

- Törölje le a még meleg fedél belsejét papírtörölővel, hogy ne rakódjon le a zsír.
- A külső felületeken használjon meleg szappanos vizet és öblítse le alaposan tiszta vízzel.

Alaposabb tisztításhoz (évente egyszer):

- A szén teljes kioltása után távolítsa el a hamut.
- Vegye ki a rostélyokat és Char-Baskets™ kosarakat.
- Törölje ki papírtörölővel. Mossa le enyhé mosószeres vízzel. Öblítse ki tiszta vízzel és törölje szárazra.



TÁROLÁS

- Ha a Performer® grillsütőt házon belül tárolja, a gázellátást le kell választani és az LP palackot az épületen kívül, jól szellőző helyen kell elhelyezni.
- Az LP palackokat szabad téren, jól szellőző helyen, gyermekektől távol tárolja, tilos épületben, garázsban vagy más zárt helyen tárolni.
- Ha hosszabb ideig tárolja és/vagy nem használja, használat előtt a grillsütőn ellenőrizni kell a gázszivárgást és az égőfej csővének eltömődését (lásd a "Karbantartás" részt).
- Ellenőrizze, hogy a tartály, tömlő és égőfej egységek körüli területeken nincs hulladék, ami elzárhatja a gáz vagy levegő áramlását.

ROVAROK

Az Performer® grillsütője, mint bármely gázzal működő kültéri berendezés, vonzza a pókokat és más rovarokat. Ezek beköltözhetnek az égőfej csövének csatlakozásaiba (1) és a gáz visszafolyását okozhatják.

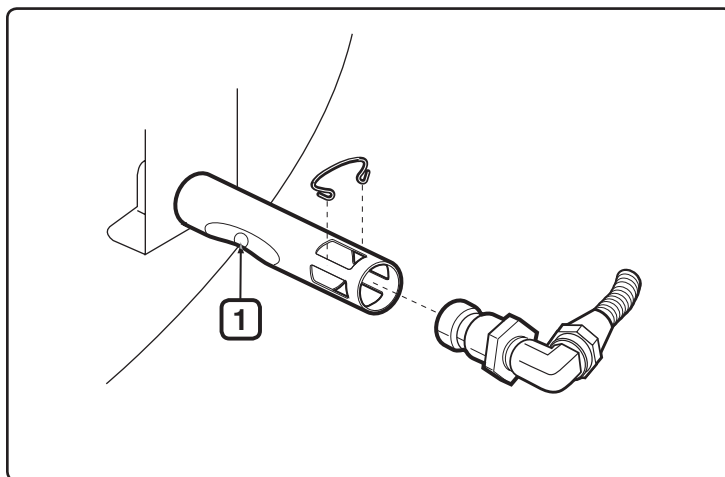
Ez tüzet okozhat az égőfejben vagy a mellett, az edénypanel alatt. Ennek következtében a grillsütő súlyosan károsodhat, ami veszélyezteti a biztonságos működést.

Nyomatékosan ajánljuk az égőfej évente legalább egyszeri ellenőrzését és tisztítását, illetve minden olyan alkalommal, ha a következőket tapasztalja:

- A) Gázzag és ezzel egyidejűleg az égőfej lángnyelvei sárgának és lomhának tűnnek.
- B) Az égőfejben pattogó hang hallható.

⚠ VESZÉLY

Ha nem korrigálja a tüneteket, az tüzet okozhat, ami súlyos sérülést vagy halált, illetve anyagi kárt eredményezhet.

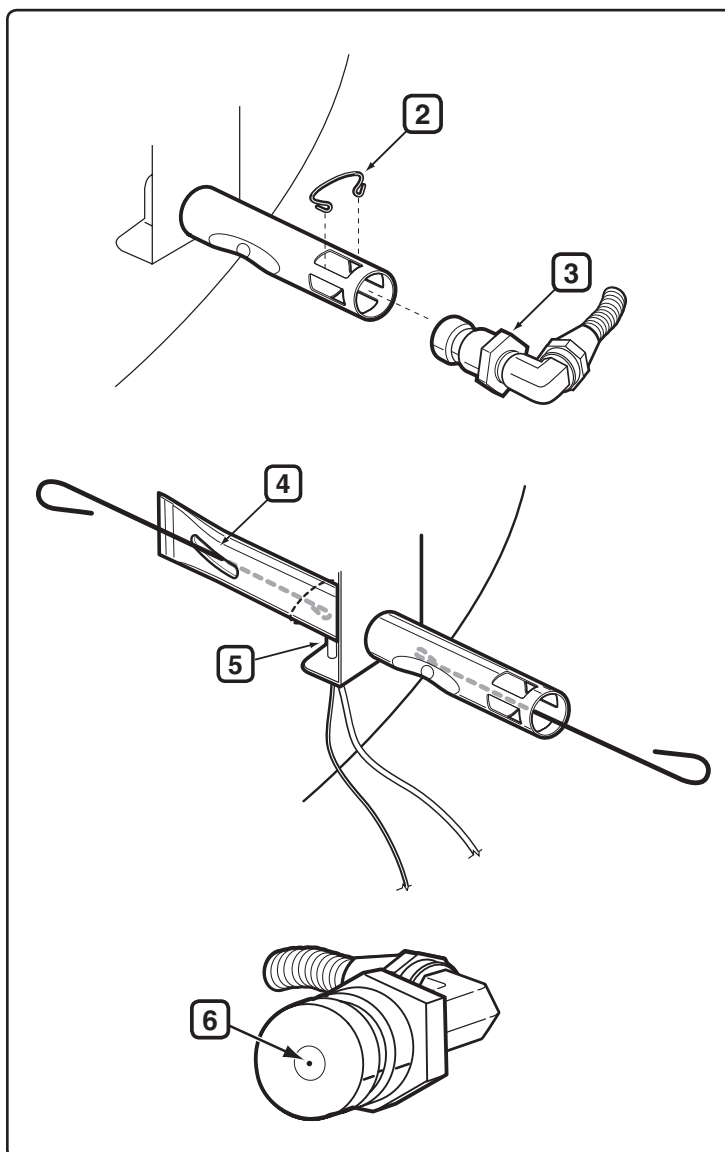


AZ ÉGŐFEJ ELLENŐRZÉSE ÉS TISZTÍTÁSA

- A) Kapcsolja ki (OFF) a grillbegyújtót.
 - B) Távolítsa el a CharBin™ tárolótartályt.
 - C) Vegye le a nyíláskapcsot (2) és tömlő csatlakozást (3) az égőfej csőről.
 - D) Egy kézilámpával világítsa be az égőfejbe.
 - E) Tisztítsa meg az égőfejek belsejét a gyufatartóval (tartozék).
- A gyufatartó segítségével tisztítsa meg a légelzáró területét, a csatlakozórészeket és az égőfej mélyedéseket (4) az edény belsejében. Az égőfej tisztító eszköz behelyezésekor vigyázzon, hogy ne sérüljön a gyújtóelektroda (5).
- F) Ellenőrizze újra a zseblámpával az eltömődéseket.
 - G) Ha szükséges, a tömlőcsatlakozás felületét megtisztíthatja egy drótkéfével. A nyílást (6) egy kisebb tűvel tisztíthatja meg.

⚠ VIGYÁZAT: Ne tágítsa ki a nyílást tisztításkor!

- H) Szerelje vissza a B és C lépések fordított sorrendjében.

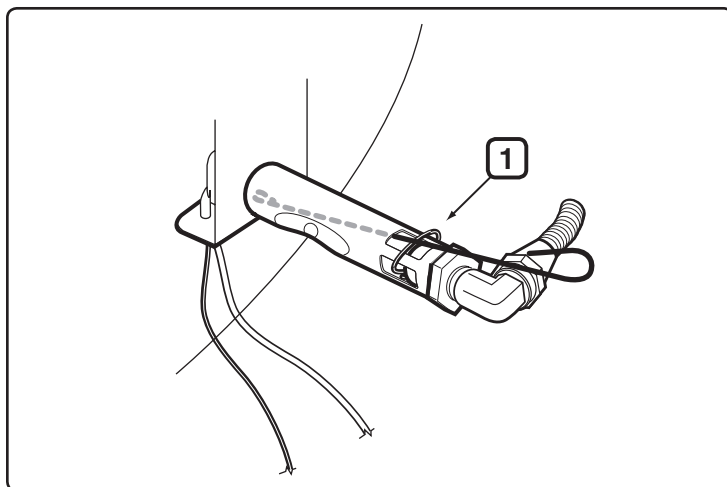


IDŐSZAKOS GYORSTISZTÍTÁS

Ajánljuk, hogy az égőfej mélyedések külsőjét időszakosan tisztítsa meg egy drótkéfével, és tisztítsa ki az égőfej tömlőt az üzemanyag szellőzőn keresztül a grillezőhöz csomagolt szerszámmal.

Ehhez keresse meg az égőfej üzemanyag szellőzőket (1) a teknőtartó alatt és dugja be az eszközt a szellőzőkbe, majd forgassa meg. Az égőfej tisztító eszköz behelyezésekor vigyázzon, hogy ne sérüljön a gyújtóelektróda.

⚠ VIGYÁZAT: A tisztítási eljárást a tavaszi és nyári hónapokban gyakrabban kell elvégezni.

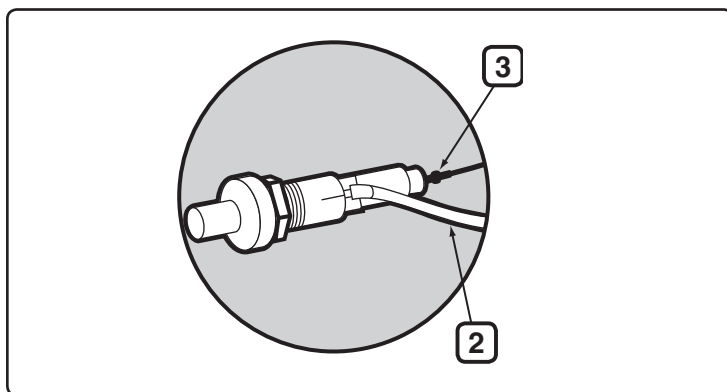


A GYÚJTÓRENDSZER

Ha a gyújtórendszer nem gyújtja be az égőt, gyújtsa be manuálisan. Ha a manuális gyújtás sem működik, ellenőrizze a gyújtórendszert.

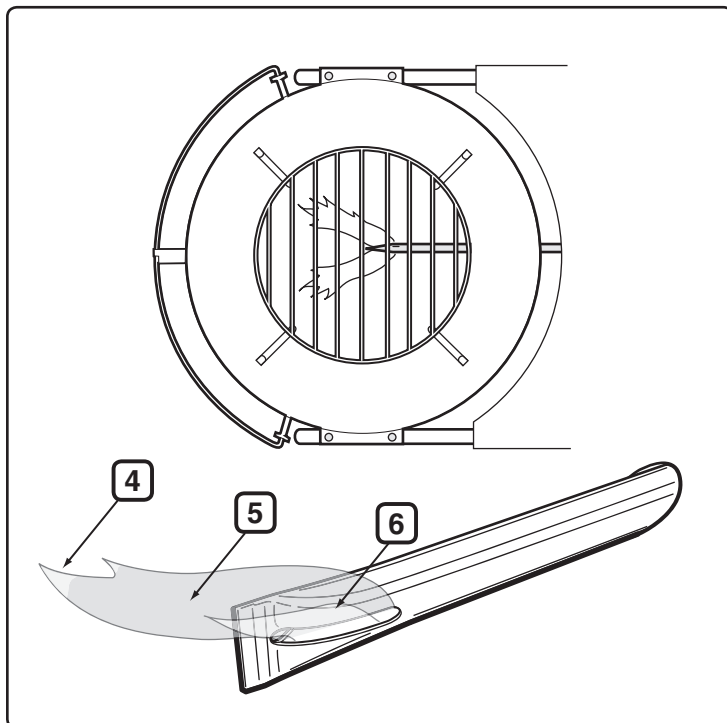
- Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a fehér (2) és a fekete (3) gyújtóvezeték csatlakozása.
- Ellenőrizze, hogy a gyújtógombot teljesen be lehet-e nyomni és kiugrik-e.
- Ellenőrizze, hogy a gyújtó meglazult-e a keretben. Húzza meg ha szükséges.

Ha a gyújtórendszer még ekkor sem működik, próbálja meg a manuális begyújtási eljárást és forduljon a helyi vevőszolgálati képviselőhöz a weboldalon lévő elérhetőségi adatok alapján. Jelentkezzen be a www.weber.com oldalra.



ÉGŐFEJ LÁNGJÁNAK ELLENŐRZÉSE

Az égőfejet gyárilag beállították a megfelelő levegő-gáz keverékre. A lángnak megfelelő működés esetén sárga végűnek (4) kell lennie a végén, kék színűnek a közepén (5), és világos kéknek az égőcsőnél (6). Ha a láng nem az ábrának megfelelően néz ki, vagy "pattogó" hangot hall, végezze el az égőfej tisztítási eljárást.



PERFORMER®

Handbók kolagrills



AÐ SETJA SAMAN - p. 5

#54787



**ÞAÐ VERÐUR AÐ LESA ÞESSA HANDBÓK
ÁÐUR EN GASGRILLIÐ ER NOTAÐ**

⚠ HÆTTA

Ef þú finnur lykt af gasi:

1. Lokið fyrir gasið til grillsins.
2. Slökkvið á öllum logum.
3. Opnið lokið.
4. Ef að gaslyktin hverfur ekki skal fara frá grillinu og hringja strax í gasbirginn eða slökkvilið.

Gasleki getur komið af stað eldi eða sprengingu og getur leitt til slysa, dauða eða skemmda á eignum.

⚠ VIÐVÖRUN:

1. Geymið ekki eða notið bensín eða aðrar eldfimar gufur og vökva í nánd við þetta eða önnur grill.
2. Gashylki sem er ekki í notkun ætti ekki að vera geymt í nánd við þetta eða önnur grill.

⚠ VIÐVÖRUN: Áður en grillið er tekið skal fara eftir leiðbeiningum um leit að gasleka í þessari handbók. Þetta skal gera jafnvel þó að seljandinn hafi sett grillið saman.

⚠ VIÐVÖRUN: Reynið ekki að kveikja á Weber® gasgrillinu án þess að lesa fyrst leiðbeiningarnar “Að kveikja á gasgrillinu” í þessari handbók.

UPPLÝSINGAR FYRIR ÞANN SEM SETUR SAMAN:

Þessi handbók verður að vera hjá eiganda, sem ætti að geyma hana til notkunar síðar meir.

AÐEINS FYRIR NOTKUN UTANDYRA.

EF EKKI ER FARIÐ AÐ ÞESSUM HÆTTUORÐUM, VIÐVÖRUNUM OG VARNAÐARORÐUM GETUR ÞAÐ VALDIÐ ALVARLEGU LÍKAMSTJÓNI EÐA DAUÐA, ELDI EÐA SPRENGINGU SEM VELÐUR EIGNATJÓNI.

- △ ÖRYGGISTÁKN (△) gera vart um mikilvægar upplýsingar varðandi ÖRYGGI.
- △ Orðin HÆTTA, VIÐVÖRUN eða VARÚÐ verða notuð með ÖRYGGISTÁKNUM.
- △ HÆTTA táknar alvarlegustu hættuna.
- △ Vinsamlega lesið allar öryggisupplýsingar í þessari handbók áður en grillið er notað.

△ HÆTTUR

- △ Ef ekki er farið eftir hættu-, viðvörunar- og varúðartilkynningum í þessum Leiðbeiningabæklingi getur það valdið alvarlegu líkamstjóni eða dauða, báli eða sprengingu sem veldur eignatjóni.
- △ Ekki nota innandyr! Þetta grill er eingöngu ætlað til notkunar utandyra. Ef það er notað innandyr geta eiturgufur safnast upp og valdið alvarlegu líkamstjóni eða dauða.
- △ Notið þetta grill eingöngu utandyra á vel loftræstu svæði. Notið ekki í bílskúr, húsi, yfirbyggðu sundi eða öðru lokuðu umhverfi.
- △ Notið þetta grill ekki undir eldfimu efni.
- △ Röng samsetning getur reynst hættuleg. Vinsamlegast fylgið samsetningarleiðbeiningum í þessum bæklingi. Notið ekki grillið nema allir íhlutir séu á sínum stað. Tryggið að bæði sé öskusafnarinn rétt festur á fætuna undir grillbotninum og að rúmgóði öskusafnarinn sé á sínum stað áður en kveikt er upp í grillinu.
- △ Ekki bæta kveikivökva eða grillkolum bleyttum í kveikivökva á heit eða volg grillkol. Eftir notkun skal setja tappann aftur á kveikivökvaílátið, sem hafa skal í öruggri fjarlægð frá grillinu.
- △ Notið aldrei bensín, kveikivökva eða áfengi á kol. Notið aldrei sjálfkveikjandi kol af nokkru tagi.
- △ Það ætti að sýna eðlilega varkárni þegar sýsla er við grillið. Það verður heitt á meðan eldað er og ætti aldrei að vera án eftirlits við notkun.
- △ Skiljið ekki ungabörn, börn eða gæludýr eftir án eftirlits nærri heitu grilli.
- △ Ekki reyna að færa heitt grill til.
- △ Ekki nota þetta grill nær en 150 cm. frá nokkru brennanlegu efni. Eldfim efni eru meðal annars, en takmarkast ekki við, timbur eða timburpallar, sólpallar og verönd.
- △ Eldfim efni mega aldrei vera innan 60 cm. frá toppi, botni eða hliðum grillsins.
- △ Haldið eldfimum gufum og vökvum, svo sem og bensíni, alkóhóli, o.s.frv. og eldfimu efni frá matseldarsvæðinu.
- △ Ekki fjarlægja ösku fyrr en öll viðarkol eru alveg brunnin, slokknuð og grillið er orðið kalt.
- △ Látið ávallt kolin í Char-Baskets™ kolakörfuna eða ofan á kolagrindina. Ekki láta kolin beint í grillbotninn.
- △ Ekki klæðast fatnaði með langar flaksandi ermar þegar kveikt er upp í eða grillið notað.
- △ Aldrei halla þér yfir opið grillið þegar er verið að kveikja á gasbrennaranum.
- △ Ekki nota grillið þegar vindasamt er.
- △ Ekki notað grillið ef gas lekur.
- △ Notið ekki eld til þess að athuga hvort gas leki.
- △ Ef gasbrennarinn hættir að virka við notkun skal skrúfa alveg fyrir kútinn. Fjarlægjið lokið og bíðið í fimm mínútur áður en reynt er að kveikja aftur með því að fylgja leiðbeiningum þessarar handbókar.
- △ Reynið ekki að aftengja þrýstijafnarann eða aðrar gasfestingar frá gaskútum á meðan grillið er í notkun.
- △ Notið aðeins þrýstijafnarann sem fylgir með grillinu.

△ VIÐVARANIR

- △ Fylgið leiðbeiningum sem eru fyrir þína tegund af gasgrilli um tengingu á þrýstijafnara.
- △ Geymið ekki auka eða ótengt einnota gashylki með fljótandi própangasi undir eða nálægt grillinu.
- △ Staðsetjið grillið ávallt á öruggu og sléttu undirlagi, fjarri eldfimum efnum.
- △ Leggið ekki ábreiðu eða annað eldfimt á grillið eða í geymslurýmið undir grillinu þegar það er í notkun.
- △ Fjarlægjið alltaf lokið áður en kveikt er á gasbrennaranum, annað hvort handvirkt eða með kveikinum. Lokið verður að vera af þar til kolin eru tilbúin.
- △ Aldrei skal snerta grill- eða kolagrindur, ösku, viðarkol eða grillið til að athuga hvort þau eru heit.
- △ Notið ekki hraungrjót eða steina í grillinu.
- △ Ekki nota vatn til að hafa hemil á blossom eða til að slökkva í grillkolum því að slíkt getur skemmt postulínsáferðina. Lokið að nokkru loftgötum (lokum) í botni og setjið lokið á grillið.
- △ Slökkvið í kolunum þegar búið er að elda. Lokið öllum loftgötum (lokum) eftir að lokið er komið á grillið.
- △ Ávallt ætti að vera með grillhanska þegar eldað er, loftgötin (loftflokur) stillt, bætt við kolum og átt við hitamæli eða lok.
- △ Notið rétt grilláhöld með löngum hitapolnum handföngum.
- △ Sumar gerðir eru með Tuck-Away™ lokhaldara. Tuck-Away™ lokhaldarinn er notaður til að geyma lokið á meðan verið er að huga að eða snúa matnum. Ekki nota Tuck-Away™ lokhaldarann sem handfang til að lyfta eða færa grillið. Ekki leggja heitt lok á teppi eða gras. Ekki hengja lokið á grillhöldurnar.
- △ Aldrei skal losa heit kol þar sem einhver kynni að stíga á þau eða þau gætu valdið eldsvoða. Aldrei skal losa ösku eða kol áður en þau eru að fullu slokknuð. Ekki geyma grill þar til aska og kol eru að fullu slokknuð.

HÆTTUR OG VIÐVARANIR (FRAMHALD)

△ VIÐVARANIR (framhald)

- △ Farið varlega með heita rafræna kveikjara.
- △ Haldið rafmagnsvírum og -snúrum fjarri heitum flötum á grillinu og fjarri miklum umgengnisstöðum.
- △ Þegar grillið hefur ekki verið notað í lengri tíma eða alls ekki skal athuga hvort gas leki og hvort eitthvað stífla brennara áður en það er notað. Sjáðu leiðbeiningar í þessari handbók fyrir rétt verkferli.
- △ Það er hættulegt að skipta yfir eða reyna að nota jarðgas í staðinn fyrir própangas og slíkt mun ógilda ábyrgðina.
- △ Einnota gashylki með fljótandi própangasi sem er beyglað eða ryðgað getur verið hættulegt og ætti að láta söluaðila yfirfara það. Notið ekki einnota gashylki með skemmdum ventli.
- △ Þó svo að einnota gashylki virðist vera tóm getur samt innihaldið gas. Það ætti að flytja og geyma einnota gashylkið samkvæmt því.
- △ Efni sem verða til við bruna þegar þessi vara er notuð innihalda efni sem Kaliforníuríki telur valda krabbameini, fæðingargöllum eða öðrum æxlunarskaða.
- △ Ef þú sérð, finnur lykt af eða heyrir gas leka úr einnota gashylki með fljótandi própangasi:
 1. Farðu frá einnota gashylkinu.
 2. Ekki reyna að lagfæra vandann sjálf(ur).
 3. Hringdu í slökkvilið.

△ VARÚÐ

- △ Ef settur er álpappír innan í grillbotninn getur það hindrað loftflæði. Þess í stað skal nota safnskál til að ná fitudropum af kjöti þegar eldað er yfir óbeinum hita.
- △ Ef notuð eru hvöss áhöld til að hreinsa grillgrind eða fjarlægja ösku, skemmir það yfirborðið.
- △ Ef notuð eru slípandi hreinsiefni til að hreinsa grillgrind eða á grillið sjálft, skemmir það yfirborðið.
- △ Hreinsa ætti grillið vandlega með reglulegu millibili.

ÁBYRGÐ

Weber-Stephen Products LLC (Weber) ábyrgist hér með gagnvart UPPHAFLEGUM KAUPANDA þessar Weber® gasgrills að það verður laus við galla á efni og handverki frá kaupdegi samkvæmt eftirfarandi:

Grill-/kolagrindur	2 ár
Ryðfrítt One-Touch® hreinsikerfi	10 ár
Grillbotn og lok gegn ryði/brunagötum	10 ár
Nælonhöldur	10 ár
Hlutir úr hitaþolnu plastefni (Performer®)	10 ár
Allir eftirstandandi hlutar	að undanskilinni upplitun 2 ár

ef samsetning og notkun eru í samræmi við meðfylgjandi prentaðar leiðbeiningar. Weber gæti krafist viðunandi sönnunar á kaupdagsetningu. ÞESS VEGNA SKAL GEYMA SÖLUKVITTUN EÐA REIKNING.

Þessi takmarkaða ábyrgð skal takmarkast við viðgerð eða endurnýjun íhluta sem reynast gallaðir við eðlilega notkun og viðhald og sem við athugun reynast gallaðir að áliti Weber. Áður en íhlutum er skilað skal hafa samband við þjónustufulltrúa á viðkomandi svæði samkvæmt upplýsingum sem finna má á vefsvæði okkar. Ef Weber staðfestir að um bilun sé að ræða og samþykkir kröfuna, mun Weber kjósa að endurnýja slíka íhluti án endurgjalds. Ef senda þarf gallaða íhluti til baka verður að greiða sendingarkostnað fyrir fram. Weber mun senda íhluti til baka til kaupanda og greiða sendingarkostnað.

Þessi takmarkaða ábyrgð nær ekki til bilana eða notkunarferðleika vegna slyss, rangrar meðferðar, misnotkunar, breytinga, misbeitingar, skemmdarverka, rangrar samsetningar eða rangrar viðhaldsvinnu eða viðhalds eða vanrækslu á eðlilegu og reglulegu viðhaldi, þar á meðal, án þess að takmarkast við, tjóns af völdum skordýra í brennaraðrum, eins og tilgreint er þessari handbók.

Versnandi ástand eða tjón vegna slæmra veðurskilyrða eins og haglaveðs, fellibylja, jarðskjálfta eða hvírfilbýlja og aflitun vegna snertingar við efni, beint eða í gegnum andrúmsloftið, fellur ekki undir þessa takmörkuðu ábyrgð.

Engar sérstakar ábyrgðir eru gefnar aðrar en þær sem settar eru fram hér og óbein ábyrgð á seljanleika og hæfi takmarkast við ábyrgðartímabilið í þessu sérstaka skriflega ábyrgðarskríteinu. Á sumum svæðum er ekki leyfilegt að takmarka endingartíma óbeinnar ábyrgðar og því er hugsanlegt að þessi takmörkun eigi ekki við um þig.

Weber ber ekki ábyrgð á sérstæku, óbeinu eða afleiddu tjóni. Á sumum svæðum eru undanþágur eða takmarkanir á tilfallandi eða afleiddu tjóni ekki leyðar og því er hugsanlegt að þessi takmörkun eigi ekki við um þig.

Weber heimilar hvorki fólk né félagi að takast á hendur skyldur eða ábyrgð í tengslum við sölu, uppsetningu, notkun, flutning, skil eða endurnýjun á búnaði þess og engin slík framsetning er bindandi fyrir Weber.

Þessir ábyrgðarskilmálar gilda eingöngu um vörur seldar í smásölu.

Farðu á www.weber.com®, veldu þitt land og skráðu grillið í dag.

SKIPTING Á SLÖNGU OG ÞRÝSTIJAFNARA

Land	Hlutur#
Slanga, Belgía	41421
Slanga/þrýstij., Holland	41421
Slanga/þrýstij., Grikkland/Ítalía	41421
Slanga/þrýstij., Þýskaland/Austurríki	41421
Slanga/þrýstij., Spánn/Danmörk/Portúgal	41421
Slanga/þrýstij., Svíþjóð	41421
Slanga/þrýstij., Sviss	41421
Slanga/þrýstij., Írland	41421
Slanga/þrýstij., England	41421
Slanga/þrýstij., Ástralía	41421
Slanga/þrýstij., Noregur/Finnland	41421

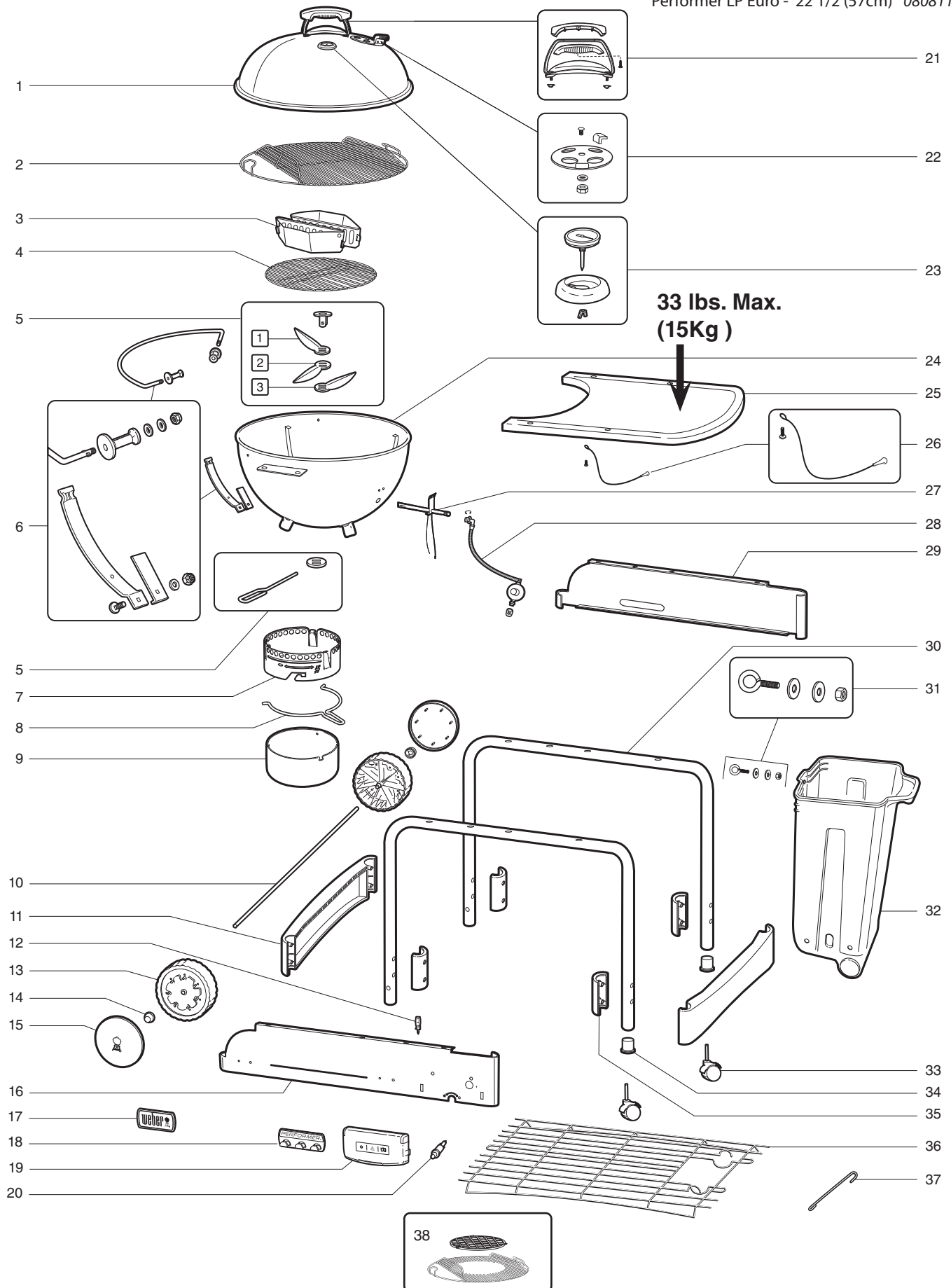
LAND

GASTEGUNDIR OG ÞRÝSTINGUR

Danmörk, Svíþjóð, Noregur, Finnland, England, Holland, Bretland, Frakkland, Spánn, Portúgal, Belgía, Írland, Grikkland, Lúxemborg, Ítalía, Þýskaland, Austurríki		I _{3B/P} - 29 mbör
ORKUNOTKUN		
Kveikt á brennara. Hámark		
Própan-/bútan-blanda	kW(Hs)	gm(Hs)
	2,6	192

NÁKVÆM LÝSING

Performer LP Euro - 22 1/2 (57cm) 080811



NÁKVÆMUR YFIRLITSLISTI

1. Lok	14. Hjólkoppur	27. Brennaraeining
2. Grillgrind með stillanlegum endum	15. Hjóllok	28. Slanga og þrýstijafnari með opsklemmu
3. Char-Baskets™	16. Framþil	29. Afturþil
4. Kolarist	17. Vörumerkisplata	30. Grindarfótur
5. One-Touch™ loftunarsamstæða	18. Áhaldahaldarar	31. CharBin™ festingar
6. Eining lokshaldara og neðri stuðnings	19. Gasstjórnunarhlíf	32. CharBin™
7. Hringur öskusafnara	20. Kveikir	33. Hjól
8. Handfang öskusafnara	21. Eining lokhandfangs	34. Hjólatappar
9. Stór öskusafnari	22. Eining loftun/lokun í loki	35. Klemma grindarfestingar fótur
10. Öxull	23. Hitamæliseining	36. Botngrind
11. Grindarfesting fótur	24. Skál	37. Haldari fyrir eldspýtur
12. Kveikjuvírsfesta	25. Borð	
13. Hjól	26. CharBin™ keðja	

KANN AÐ INNIHALDA:

38. Pottjárnsgrillgrind ásamt grillgrind með stillanlegum endum

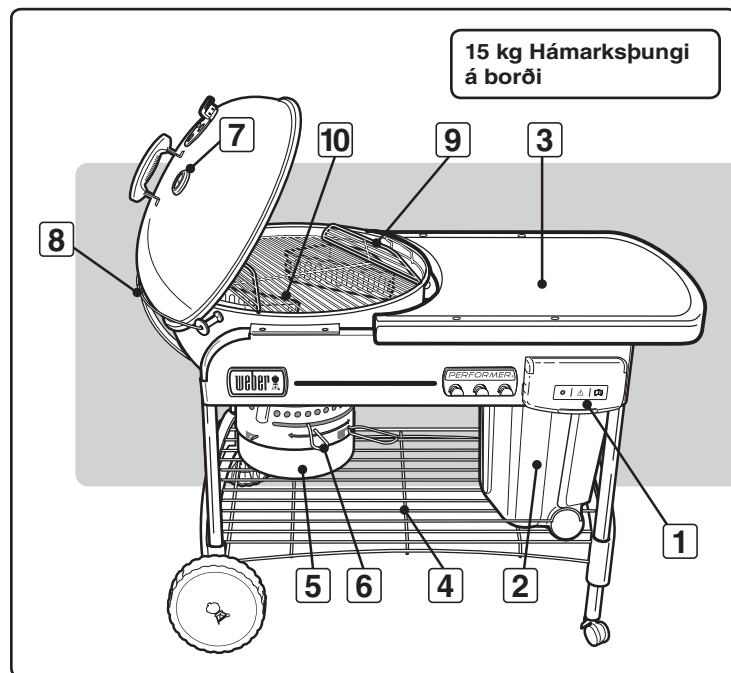
Ef einhverjar spurningar vakna eða ef ráðgjafar er þörf varðandi grillið eða öryggisreglurnar skal fara á www.weber.com.

- Þessar leiðbeiningar veita þér lágmarksinsýn í hvernig eigi setja saman Weber® grillið þitt. Vinsamlega lesið upplýsingarnar vandlega áður en þú notar Weber® grillið þitt. Það getur verið hættulegt að setja grillið vitlaust saman.
- Ekki fyrir börn.
- Þetta Weber® grill er eingöngu hannað fyrir própan- eða própan-/bútangasblöndu. Notið ekki náttúrugas. Ventillinn og þrýstijafnarinn eru aðeins fyrir própan-/bútangasblöndu.
- Þetta Weber® gasgrill er ekki ætlað veitingastöðum.

- Það getur skaðað möguleikana hjá fólki að setja grillið saman eða nota það af öryggi ef það er undir áhrifum af víni og/edá lyfjum.
- Þetta Weber® grill er ekki ætlað sem ofn og aldrei skal nota það þannig.
- Skiljið ekki Weber® grillið eftirlitslaust. Haldið börnum og gæludýrum alltaf frá Weber® grillinu.
- Athugið undir hitastillhnappinn og neðstu skúffuna og sjáið til þess að það sé laust við rusl sem gæti hindrað bruna eða loftflæði að brennara.
- Enga hluta sem innsiglaðir hafa verið af framleiðanda má breyta af notanda.
- Allar breytingar á tækinu geta verið hættulegar.

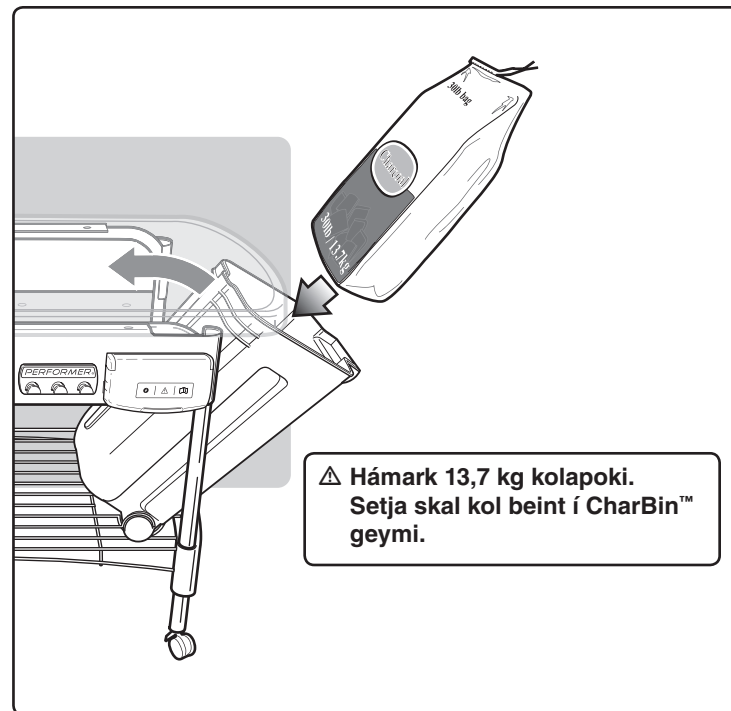
EIGINLEIKAR

- Einstakt Touch-N-Go™ gaskveikjakerfi gerir þér auðvelt að kveikja í grillkolum. Ýtið á takkann og þá fer gasbrennari kerfisins í gang og kveikir í kolum. Engir hættulegir kveikivökvar og ekkert eftirbragð af kveikivökva.
- CharBin™ geymirinn getur rúmað allt að 13,7 kg kolapoka. Setja skal kolapokann beint í CharBin™ geyminn.
- Hitahert vinnuborð virkar vel og hlífir CharBin™ geyminum til að kolin haldist þurr.
- Hentugt að geyma á botngrind.
- Stór öskusafnari sem er fastur á sínum stað svo að aska fýkur ekki um.
- One-Touch™ hreinsikerfi hreinsar upp ösku eða opnar og lokar fyrir loftop.
- Hitamælirinn sýnir hitastigið inni í grillinu.
- Tuck-Away™ lok rennur inn í lokshöldu úr ryðfríu stáli og virkar sem vindhlíf þegar kveikt er upp í kolum.
- Hægt er að rétta upp flípa á grillgrind til að bæta við grillkolum eða viðarbúttum meðan eldað er.
- Char-Basket™ kolakörfur býður upp á meiri möguleika við eldun með við eða kolum.



NOTKUNARSVÆÐI

- ⚠ **VIÐVÖRUN:** Þetta grill skal aðeins nota utandyra á vel loftræstu svæði. Notið ekki í bílskúr, húsi, yfirbyggðu sundi eða öðru lokuðu umhverfi.
- ⚠ **VIÐVÖRUN:** Hlutir geta verið brennandi heitir. Haldið smábörnum í burtu.
- ⚠ Notið grill aldrei undir eldfimu efni.
- ⚠ Weber® grillið er ekki ætlað fyrir uppsetningu í eða á afþreyingarökutækjum og/edá bátum.
- ⚠ Ekki nota eldfim efni innan 60 cm frá toppi, botni, bakhlíðar eða hliða grillsins.
- ⚠ Allt grillið verður heitt þegar það er í notkun. Skiljið ekki við án eftirlits.
- ⚠ Geymið allar rafmagnssnúður og eldsneytisslängur frá öllu heitu yfirborði.
- ⚠ Haldið eldfimum gufum og vökvum, svo sem bensíni, alkóhóli, o.s.frv. og eldfimu efni frá matseldarsvæðinu.
- ⚠ Færið grillið ekki við notkun. Leyfið grillinu að kólna áður en það er fært til.
- ⚠ Þetta grill ætti aldrei að nota sem hitara.



TINGING EINNOTA GASHYLKIS MEÐ FLJÓTANDI PRÓPANGASI

Notið einnota hylki fyrir fljótandi própangas með minnst 430 g þyngd og mest 460 g þyngd. Hylkið verður að hafa EN417 ventil eins og sýnt er. Ein gerð hylkis sem hægt er að nota er Primus af gerð 2202 eða Weber® Q® einnota gashylki.

⚠ VIÐVÖRUN: Notið aðeins hylki sem eru merkt sem própannelsneyti eða própán-/bútanblanda.

Setjið einnota gashylki með fljótandi própangasi inn í þrýstijafnarann og snúið réttisælis þangað til það er fast.

⚠ VIÐVÖRUN: Herðið aðeins með höndum. Ef of miklu afli er beitt getur það eyðilaggt þrýstijafnaratengin og valdið leka eða skertu gasflæði.

ATHUGIÐ MEÐ GASLEKA:

⚠ HÆTTA

Notið ekki eld til að athuga hvort gasið leki. Verið viss um að það séu ekki neistar eða opinn eldur í nálægð þegar þú athugar gasleka. Neistar eða logar geta leitt til eldsvoða eða sprengingar, sem geta leitt til líkamsmeiðsla eða dauða, og geta valdið skemmdum á eignum.

Þú þarft: Einnota hylki með fljótandi própangasi, sápuvatn og tusku eða bursta til að dreifa.

- A) Blandið sápu og vatni.
- B) Skrúfið frá gasi með því að snúa stýringunni rangsælis.
- C) Athugið leka með því að bleyta samskeytin með sápuvatni og athugið hvort það koma loftbólur. Ef loftbólur myndast, eða loftbólur stækka, þá er leki.

ATHUGIÐ:

- A) Tengi þrýstijafnara við einnota hylki með fljótandi própangasi.

⚠ VIÐVÖRUN: Ef leki er við tengi (1) skal fjarlægja einnota gashylkið. Notið ekki grillið. Notið annað einnota gashylki og athugið aftur með sápuvatni hvort það leki. Ef lekinn heldur áfram eftir að búið er að herða gashylkið skal skrúfa fyrir gasið. **EKKI NOTA GRILLIÐ.** Hafið samband við þá notendapjónustu sem fyrirfinnst í nágrenni við þig með því að nota þær upplýsingar sem koma fyrir á heimasíðunni okkar.

Tengist www.weber.com®.

ATHUGIÐ:

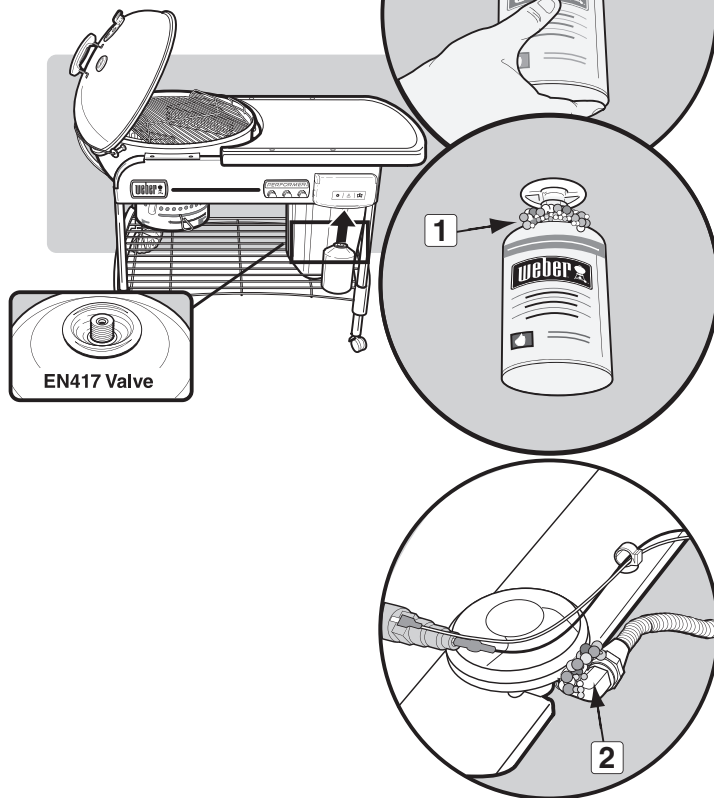
- B) Samskeyti við hitastilli að þrýstijafnarannum.

⚠ VIÐVÖRUN: Ef það er leki við samskeyti (2), skrúfið FYRIR gasið. **EKKI NOTA GRILLIÐ.** Hafið samband við söluaðila á þínu svæði, notið upplýsingarnar um þá á heimasíðu okkar. Tengist www.weber.com®.

Þegar búið er að athuga leka, skrúfið fyrir gasið og hreinsið tengingarnar með vatni.

⚠ HÆTTA

Geymið ekki annað gashylki undir eða nálægt þessu tæki.



KVEIKT

⚠ HÆTTA

Opnið lokið áður en kveikt er upp í. Notið aldrei eldfima vökva á borð við kveikivökva, bensín, áfengi eða sjálfkveikjandi kol af nokkru tagi, þ. á m. þegar kveikt er handvirk í. Ef það er ekki gert getur það valdið alvarlegu líkamstjóni eða dauða.

A) Fjarlægjið grilllokið áður en gasið er notað.

⚠ **HÆTTA:** Ef það er ekki gert getur það valdið því að gas safnist upp, sem getur valdið alvarlegum líkamsmeiðslum, dauða eða skemmdum á eignum.

B) Opnið botnskáldempara (1).

C) Setjið Char-Baskets™ yfir brennara (2).

D) Ýtið flipunum á gasstjórnarhlífinni inn (3) og lyftið til að opna.

E) Skrúfið frá gasinu (rangsælis), minnst einn heilan hring (4).

⚠ **VIÐVÖRUN:** Ekki halla þér yfir opið grillið þegar kveikt er í.

F) Ýtið kveikjurofanum inn þar til kviknar á kveikinum (5).

⚠ **VARÚÐ:** Það getur verið erfitt að sjá loga í bjartviðri.

G) Þegar kviknað hefur í kolunum (eftir um fimm mínútur) skal skrúfa gasstjórnartakkanum á AF (rangsælis).

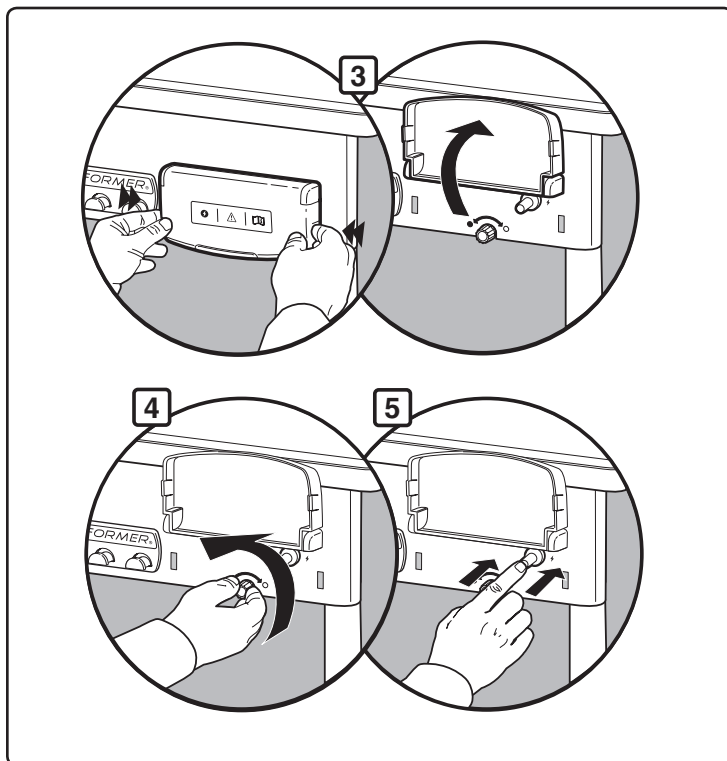
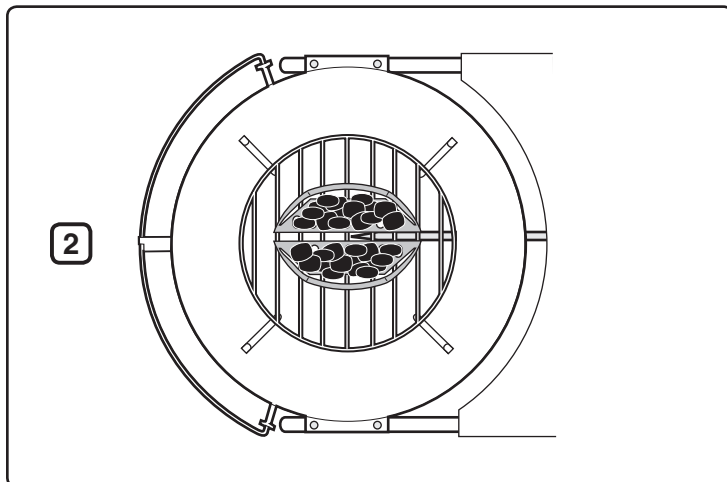
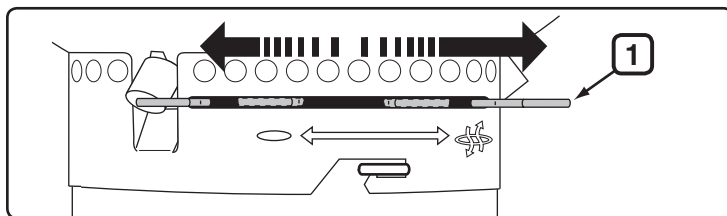
⚠ **VARÚÐ:** Tryggið að hlífín sé alveg lokað.

Athugið að ending gaskútar stytst ef hann er notaður í langan tíma í einu.

H) Byrja má að elda þegar kolamolar hafa þunna grúa öskuhúð (u.þ.b. 25-30 mínútur).

TIL AÐ SLÖKKVA

Lokið fyrir gasið með því að snúa gasstjórnartakkanum réttisælis þangað til hann er lokaður.



KVEIKT HANDVIRKT

⚠ **VIÐVÖRUN:** Ekki reyna að kveikja handvirkt án þess að nota eldspýtuhalðarann.

⚠ HÆTTA

Opnið lokið áður en kveikt er upp í. Notið aldrei eldfima vökva á borð við kveikivökva, bensín, áfengi eða sjálfkveikjandi kol af nokkru tagi, þ. á m. þegar kveikt er handvirkt í. Ef það er ekki gert getur það valdið alvarlegu líkamstjóni eða dauða.

A) Fjarlægjið grilllokið áður en gasið er notað.

⚠ **HÆTTA:** Ef það er ekki gert getur það valdið því að gas safnist upp, sem getur valdið alvarlegum líkamsmeiðslum, dauða eða skemmdum á eignum.

B) Opnið botnskálardempara (1).

C) Færið Char-Baskets™ frá brennararum (2).

D) Ýtið flípunum á gasstjórnunarhlífinni inn (3) og lyftið til að opna.

E) Setjið eldspýtu í eldspýtuhalðarann (4). Kveikið í eldspýtunni.

F) Skrúfið frá gasinu (rangsælis), minnst einn heilan hring (5).

G) Setjið eldspýtuna aftan við brennararaufina (6).

⚠ **VIÐVÖRUN:** Haldið hendi ekki beint fyrir ofan brennara þegar kveikt er í.

⚠ **VIÐVÖRUN:** Ekki halla þér yfir opið grillið þegar kveikt er í.

⚠ **VARÚÐ:** Það getur verið erfitt að sjá loga í bjartviðri.

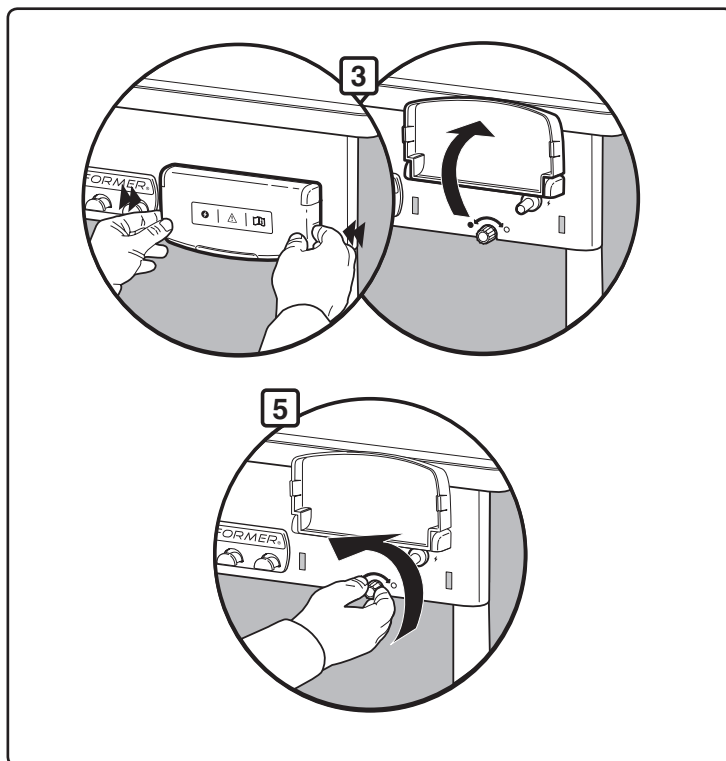
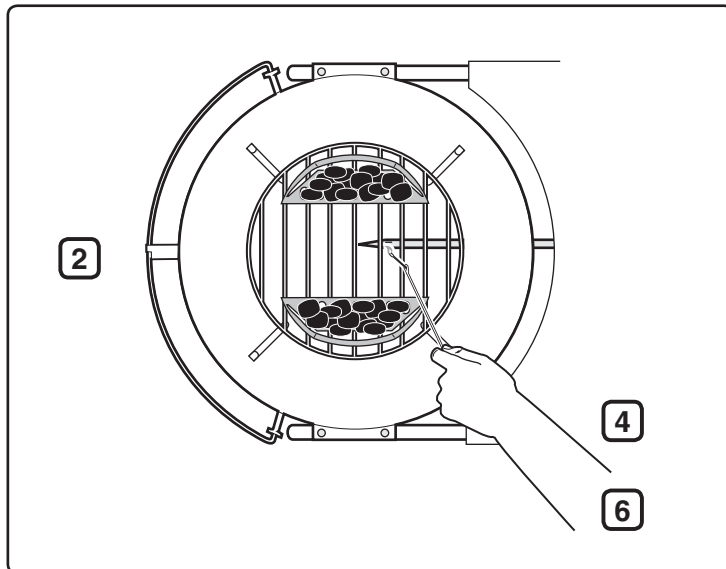
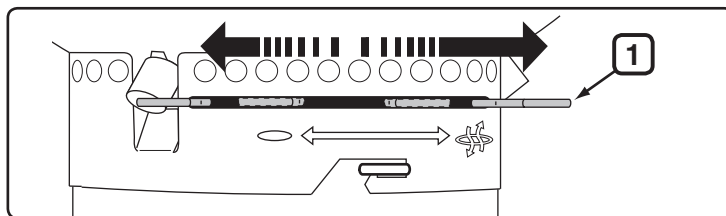
H) Hafið grillhanska á höndum og notið tangir til að færa Char-Basket™-kolakörfur yfir brennara.

I) Þegar kviknað hefur í kolunum (eftir um fimm mínútur), skal skrúfa gasstjórnatakkanum á AF (rangsælis).

J) Byrja má að elda þegar kolamolar hafa þunna gráa öskuhúð (u.þ.b. 25-30 mínútur).

TIL AÐ SLÖKKVA

Lokið fyrir gasið með því að snúa gasstjórnatakkanum réttisælis þangað til hann er lokaður.



BILANALET		
VANDAMÁL	ATHUGIÐ	LAUSN
Brennarar brenna með gulan eða appelsínugulan loga, í samspili við lykt af gasi.	Athugið hvort fyrirstöður séu í brennaranum.	Hreinsið brennarann. (Sjá kaflann „Viðhald“)
Það kviknar ekki á brennaranum eða loginn er lítiill.	Er lítið af gasi eða ekkert?	Skiptið um gaskút.
	Er gasslangan beygluð eða krulluð?	Réttið úr gasslöngunni.
	Kviknar á brennaranum með eldspýtu?	Ef þú kveikir á brennaranum með eldspýtu, athugið þá neistagjafann.
	Er slangan sem liggur í tengingu brennararörs fest tryggilega?	Tengið gasslönguna við brennararörið með álfestingarklemmunni sem fylgir með. ⚠ HÆTTA: Notið ekki gaskveikjuna ef festingarklemmuna vantar. Ef festingarklemmu vantar getur það valdið alvarlegu líkamstjóni, dauða eða skemmdum á eignum. Hafið samband við þjónustuver til að fá nýja festingarklemmu.
Brennsluloginn er ójafn.	Er brennarinn hreinn?	Hreinsið brennarann. (Sjá kaflann „Viðhald“)
Innri hlið loksins virðist vera að “flagna”. (Svipað og málningin sé að flagna.)	Það sem þú sérð er brunnin fita sem er orðið að kolefni og flagnar af. PETTA ER EKKI SKEMMD.	Hreinsið vel. (Sjá kaflann um “Þrif”)
Ef ekki er hægt að lagfæra vandamálið með þessum aðferðum skal hafa samband við söluaðila í nágrenninu, samkvæmt upplýsingum á vefsvæði okkar. Vefsvæðið er á www.weber.com ®.		

VIÐHALD

Ef að grillið er ekki notað í nokkurn tíma er ráðlagt að fara eftir viðhaldsskrefum til að tryggja öryggi þitt.

- Athugið slöngu fyrir hverja notkun, þ.e. hvort hún sé með skörð, sprungur, bresti eða skurði. Ef ekki reynist unnt að gera við slöngu skal ekki nota hana í grillinu. Notið aðeins slöngu sem er viðurkennd af Weber®. **Hafið samband við þá notendapjónustu sem fyrirfinnst í nágrenni við þig með því að nota þær upplýsingar sem koma fyrir á heimasíðunni okkar. Tengist www.weber.com®.**

⚠ VARÚÐ: Ef gasslanga grillisins er skemmd á einn eða annan hátt eða lekur skal ekki nota grillið.

- Athugið hvort lokamynstur brennarans sé rétt (sjá hlutann "Logamynstur brennara"). Hreinsið, ef þess þarf, með því að fylgja leiðbeiningum þessa hluta.
- Leitið að leka í öllum gasfestingum (sjá hlutann "Athugið með gasleka").

REGLULEG HREINSUN

Til að fjarlægja ösku úr skálinni skal færa stýristöngina (1) til hliðar til að loftun/ lokunarblöð sópi ösku um op skálarinnar og í öskusafnarann.

⚠ VARÚÐ: Tryggið að slökkt sé á brennarannum og að grillið sé kalt áður en það er hreinsað.

Ekki stækka brennaraopin við hreinsun.

Til að hreinsa brennarann:

- Burstið yfirborð brennaraörsins (2) og brennaraop (3) með vírbursta.

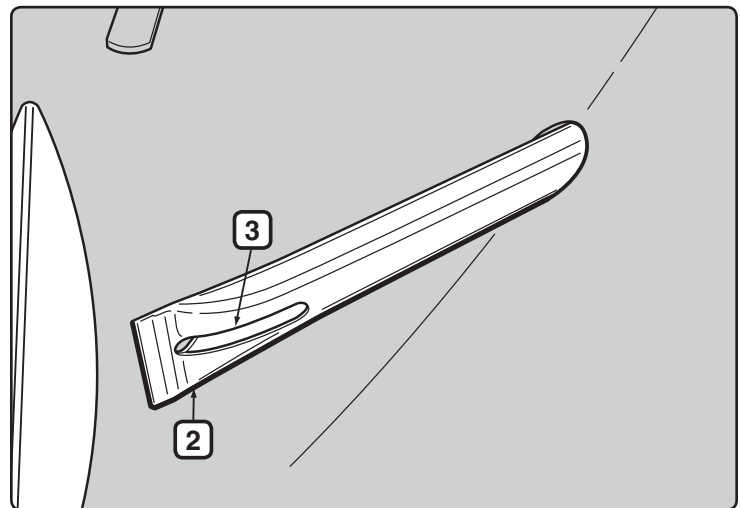
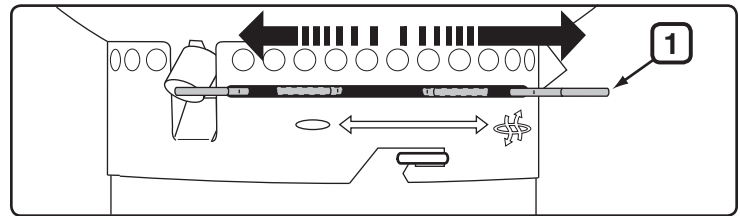
⚠ VARÚÐ: Ekki stækka brennaraop eða gasop við hreinsun.

Til að hreinsa ketilinn:

- Pegar lokið er hlýtt skal strjúka innri hlið þess með pappírspurrku til að koma í veg fyrir að fita safnist upp.
- Fyrir ytri hlið skal nota sápuvatn og skola vel með hreinu vatni.

Fyrir rækilegri hreinsun (minnst einu sinni á ári):

- Fjarlægjið ösku eftir að slokknað hefur í kolum að fullu.
- Fjarlægjið grillgrindur og Char-Basket™ körfur.
- Purrkið með pappírspurrkum. Þvoið með mildu hreinsiefni og vatni. Skolið vel með hreinu vatni og þerrið.



GEYMSLA

- Pegar Performer®-grillið er geymt innandyrja þarf að taka gasið úr sambandi og geyma gaskútinn úti á loftræstum stað.
- Geyma skal gaskúta á vel loftræstum stað utandyra, þar sem börn ná ekki til. Ekki má geyma þá í byggingum, bílskúrum eða á öðrum lokuðum svæðum.
- Pegar Weber grillið hefur ekki verið notað í lengri tíma eða alls ekki skal athuga hvort gas leki og hvort eitthvað stífla brennarann áður en það er notað (sjá hlutann "Viðhald").
- Tryggið að svæði umhverfis kútinn, slönguna og brennaraeininguna séu laus við rusl sem gæti hindrað bruna eða flæði gass eða lofts fyrir notkun.

VIÐVÖRUN UM SKORDÝR

Performer®-grillið, líkt og önnur útigastæki, verða fyrir köngulóm og öðrum skordýrum. Þau geta gert sér hreiður í þrengslaröri (1) brennararörsins og valdið því að gas flæði til baka út um lofthlerann.

Þetta gætið valdið því að eldur kvikni í og kringum brennararörið undir skálarpílinu. Slíkt gæti valdið alvarlegu tjóni á grillinu og gert notkun þess óörugga.

Við mælum eindregið með því að brennararörið sé skoðað og hreinsað minnst árlega eða ef einhvers eftirlarandi verður vart:

- A) Gaslykt auk þess sem logi brennarans brennarinn virðist mjög gulur og lítill.
- B) Það snarkar í brennarannum.

⚠ HÆTTA

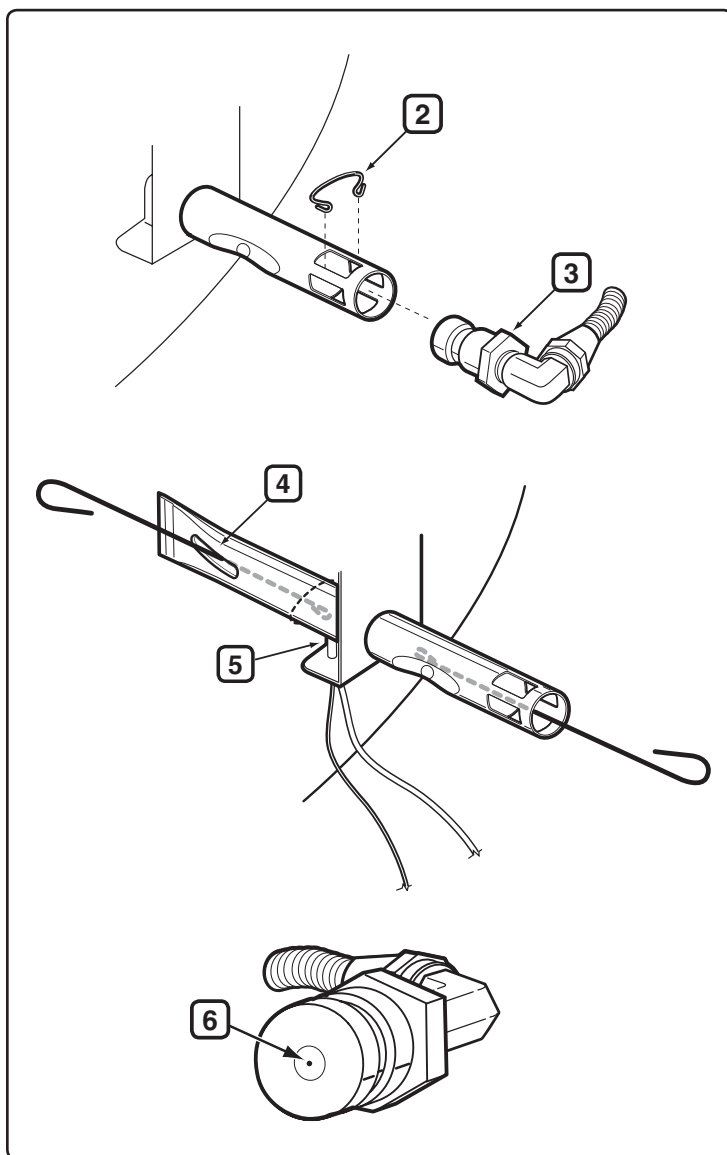
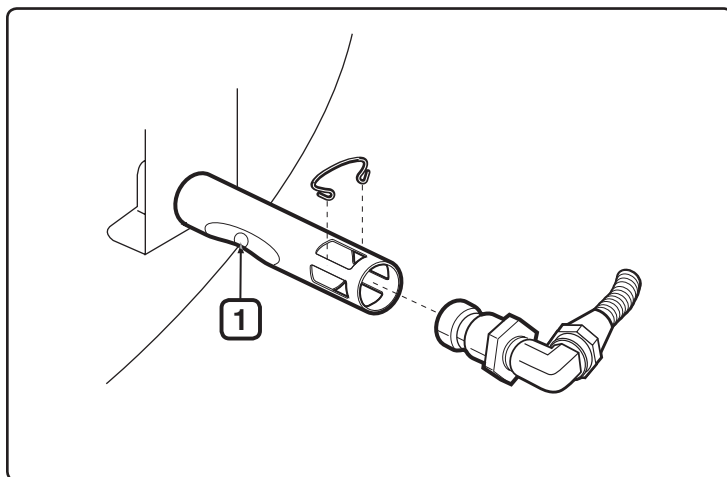
Ef bót er ekki gerð á þessum einkennum getur það leitt til eldsvoða sem getur valdið alvarlegu líkamstjóni eða dauða og skemmdum á eignum.

SKOÐUN OG HREINSUN BRENNARANS

- A) Skrúfið fyrir gasið.
- B) Fjarlægið CharBin™ kolageymsluna.
- C) Fjarlægið klemmu (2) og slöngufestingu (3) brennararörsins.
- D) Lítið inn í brennarann með vasaljósi.
- E) Hreinsið innan úr brennurunum með eldspýtuholdara úr vír (fylgir með). Notið vírana til að hreinsa lofthlerann, þrengslarör og brennararop (4) innan á skálinni. Gætið þess að skemma ekki kveikjurafskaut þegar hreinsihaldið er notað (5).
- F) Athugið aftur með vasaljósi hvort einhver fyrstaða sé.
- G) Ef þess þarf má hreinsa yfirborð slöngufestingarinnar með vírbursta. Hreinsa má opið (6) með litlum pinna.

⚠ VARÚÐ: Ekki stækka opið við hreinsun.

- H) Setjið aftur saman með því að snúa skrefum B og C við.

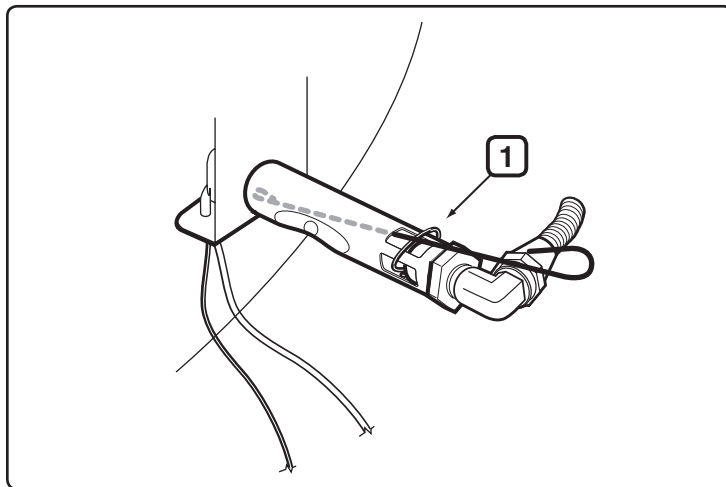


REGLULEG LÉTT HREINSUN

Við mælum með því að brennararaufar séu reglulega burstaðar að utan með vírbursta og að brennararörrið sé hreinsað í gegnum brunaopið með eldspýtuhalðaranum sem fylgir með.

Það má gera með því að staðsetja brunaopið (1) fyrir neðan festingu skálarinnar, setja áhaldið inn í gegnum hvert op og snúa áhaldinu. Gætið þess að skemma ekki kveikjuraðskaut þegar hreinsiáhaldið er notað.

⚠ VARÚÐ: Það er mikilvægt að hreinsa oftár á vor- og sumarmánuðum.

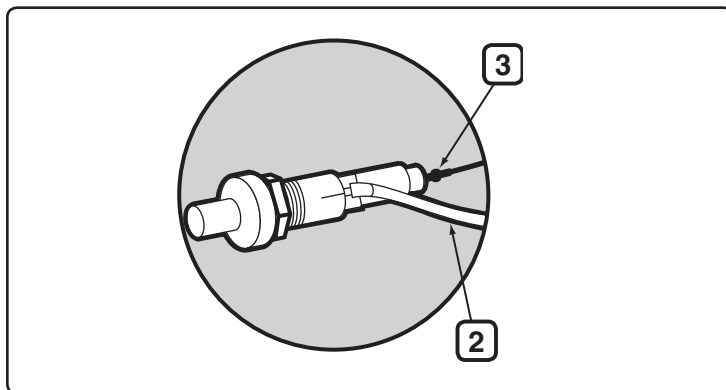


RAFKVEIKIKERFI

Ef kveikikerfið virkar ekki, skal kveikja upp í brennarannum með eldspýtu. Ef handvirk kveiking gaf góðan árangur, skal athuga kveikikerfið.

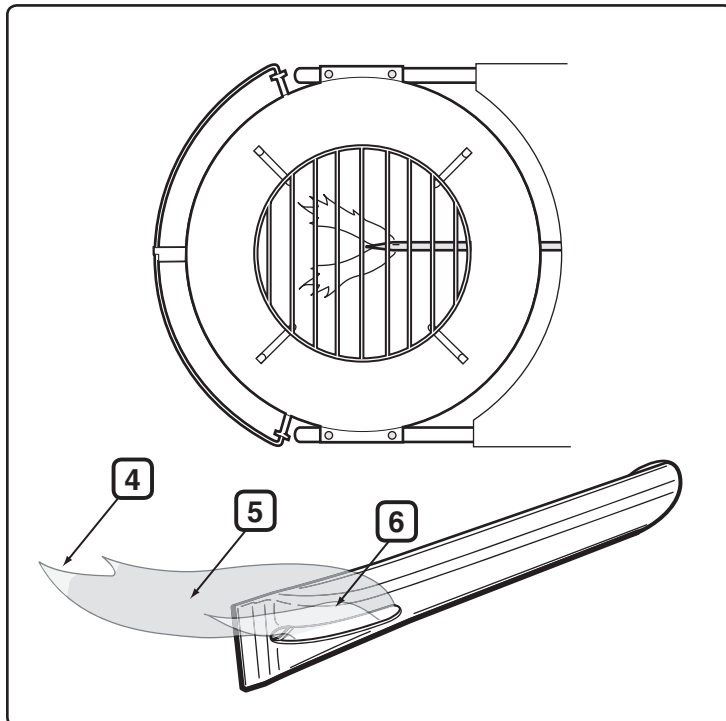
- Athugið að bæði hvítu (2) og svörtu (3) vírarnir séu rétt tengdir.
- Athugið hvort að kveikjurofinn fari alveg inn og komi til baka aftur.
- Athugið hvort kveikirinn sé laus í grindinni. Hertu ef nauðsynlegt þykir.

Ef enn misferst að kveikja á brennara með kveikjurerfinu, kveikið upp með eldspýtu og hafið samband við fulltrúa notendapjónustu á þínu svæði með því að nota upplýsingarnar á vefsíðunni okkar. Tengist www.weber.com®.



LOGAMYNSTUR BRENNARA

Brennarinn er forstilltur á rétta blöndu af lofti og gasi. Rétt logamynstur ætti að hafa gula enda (4) dökkbláa miðju (5) og ljósbláan lit við brennararörrið (6). Ef logarnir eru ekki eins og sýnt er eða ef það snarkar í logunum skal fylgja leiðbeiningum um hreinsun brennara.



PERFORMER®



Ghidul utilizatorului pentru grătarul cu cărbune

ASAMBLAREA - p. 5

#54787



**TREBUIE SĂ CITIȚI GHIDUL
UTILIZATORULUI ÎNAINTE DE A PUNE ÎN
FUNCTIUNE GRĂTARUL CU GAZ.**

⚠ PERICOL

Dacă mirosiți gaz:

1. Închideți sursa de gaz către aparat.
2. Stingeți orice flacără deschisă.
3. Deschideți capacul.
4. Dacă mirosul persistă, păstrați distanța față de aparat și apălați imediat la furnizorul dvs. de gaze sau la departamentul de stingere a incendiilor.

Scurgerile de gaz pot cauza un incendiu sau o explozie, care ar putea provoca rănirea persoanelor, decesul sau distrugerea proprietății.

⚠ AVERTIZARE: Urmăți cu atenție toate procedurile de verificare pentru scurgeri din acest manual înainte de a opera grătarul. Efectuați acest lucru chiar dacă grătarul a fost asamblat la dealer.

⚠ AVERTIZARE:

1. Nu depozitați sau utilizați benzină sau alte fluide sau vapori inflamabili în apropierea acestuia sau a altui aparat.
2. O butelie de alimentare cu gaz neconectată pentru utilizare nu trebuie depozitată în vecinătatea acestuia sau a altui aparat.

⚠ AVERTIZARE: Nu încercați să aprindeți grătarul cu gaz Weber® fără a citi instrucțiunile privind "Aprinderea" din acest manual.

INFORMAȚII PENTRU INSTALATOR:

Acest manual trebuie să rămână în posesia proprietarului, care trebuie să-l păstreze pentru o consultare ulterioară.

**A SE UTILIZA NUMAI ÎN SPAȚII
EXTERIOARE.**

NELUAREA ÎN CONSIDERARE A ACESTOR MESAJE DE PERICOL, AVERTIZARE ȘI ATENȚIE POATE PRODUCERĂ RĂNIREA CORPORALĂ GRAVĂ SAU DECESUL SAU UN INCENDIU SAU O EXPLOZIE CARE AU CA REZULTAT DETERIORAREA PROPRIETĂȚII.

- △ SIMBOLURILE DE SIGURANȚĂ (△) vă vor avertiza și direcționa către informații importante privind SIGURANȚA.
- △ Cuvintele de semnalizare PERICOL, AVERTIZARE sau ATENȚIE vor fi utilizate împreună cu SIMBOLUL DE SIGURANȚĂ.
- △ PERICOL va identifica cel mai grav pericol.
- △ Vă rugăm să citiți toate informațiile privind siguranța cuprinse în acest Ghid al utilizatorului înainte de a opera acest grătar.

△ PERICOLE

- △ Nerespectarea Pericolelor, Avertizărilor și Atenționărilor conținute în acest Ghid al utilizatorului poate provoca rănirea persoanelor, decesul sau producerea unui incendiu care poate cauza distrugerea proprietății.
- △ Nu utilizați în interior! Acest grătar este destinat numai utilizării în exterior. Dacă este utilizat în interior, se vor acumula emisii toxice și se poate produce rănirea corporală gravă sau decesul.
- △ Utilizați acest grătar numai în spații deschise, într-o zonă bine ventilată. Nu utilizați grătarul într-un garaj, o clădire, un palier sau în orice altă zonă închisă.
- △ Nu utilizați acest grătar sub orice structură supraterană care se poate aprinde.
- △ Asamblarea necorespunzătoare poate fi periculoasă. Urmați cu atenție instrucțiunile de asamblare din acest manual. Nu utilizați grătarul decât dacă toate componentele acestuia sunt la locul lor. Înainte de aprinderea grătarului, verificați dacă tava de cenușă este atașată corespunzător la picioarele de sub vasul grătarului sau dacă este montată o tavă de cenușă de capacitate mare.
- △ Nu adăugați lichid de aprindere a cărbunilor sau cărbuni stropiți cu lichid de aprindere a cărbunilor pentru a încinge cărbunii. După utilizare, puneți capacul lichidului de aprindere și depozitați-l la o distanță sigură de grătar.
- △ Nu utilizați niciodată benzină, lichide de aprindere a focului sau alcool pentru cărbuni. Nu utilizați niciodată niciun tip de cărbuni cu autoaprindere.
- △ La utilizarea grătarului, manifestați o atenție rezonabilă. Acesta va fi fierbinte în timpul gătitului și nu trebuie niciodată lăsat nesupravegheat cât timp este în funcțiune.
- △ Nu lăsați bebelușii, copiii sau animalele de companie nesupravegheați în apropierea unui grătar încins.
- △ Nu încercați să deplasați un grătar fierbinte.
- △ Nu utilizați grătarul la o distanță mai mică de cinci picioare față de materialele combustibile. Printre materialele combustibile se află lemnul sau pasarelele din lemn tratat, terasele și balcoanele, dar și altele.
- △ Nu trebuie să existe materiale inflamabile la o distanță mai mică de 24 in față de părțile superioară, inferioară, spate sau laterale ale grătarului.
- △ Păstrați zona de gătit liberă de vapori și lichide inflamabile precum benzina, alcoolul etc., sau alte materiale inflamabile.
- △ Nu scoateți cenușa până când tot cărbunele este complet ars și complet stins și grătarul s-a răcit.
- △ Așezați întotdeauna cărbunii în Char-Baskets™ sau deasupra grătarului inferior (pentru cărbuni). Nu așezați cărbunii direct în partea inferioară a vasului.
- △ Nu purtați îmbrăcăminte cu mâneci largi, descheiate în timp ce aprindeți sau utilizați grătarul.
- △ Nu vă aplecați asupra grătarului atunci când aprindeți grătarul.
- △ Nu utilizați grătarul în condiții de vânturi puternice.
- △ Nu operați grătarul dacă este prezentă o scurgere de gaz.
- △ Nu verificați cu o flacăra pentru scurgeri de gaz.
- △ În cazul în care arzătorul se stinge la un moment dat în timpul utilizării, opriți ventilul buteliei. Scoateți capacul și așteptați cinci minute înainte de a încerca să reaprindeți, respectând instrucțiunile privind aprinderea enumerate în acest manual.
- △ Nu încercați să deconectați regulatorul de gaz de la butelie sau orice fitting de gaz în timp ce grătarul este în uz.
- △ Utilizați numai regulatorul de gaz propan lichefiat care a fost furnizat împreună cu grătarul.

△ AVERTIZĂRI

- △ Respectați instrucțiunile de conectare a regulatorului pentru tipul dvs. de grătar cu gaz.
- △ Nu stocați un cartuș de unic folosință de propan lichefiat de rezervă sau deconectat sub sau în apropiere de acest grătar.
- △ Păstrați mereu grătarul pe o suprafață sigură, plană și la distanță de materiale combustibile.
- △ Nu puneți capacul grătarului sau vreun obiect inflamabil pe sau în zona de păstrare de sub grătar.
- △ Scoateți întotdeauna capacul înainte de a aprinde arzătorul de gaz, manual sau cu aprinzătorul. Capacul nu trebuie așezat decât după ce cărbunii sunt complet aprinși.
- △ Nu atingeți niciodată grătarul pentru gătit sau grătarul pentru cărbune sau grătarul pentru a vedea dacă acestea sunt fierbinți.
- △ Nu utilizați lavă sau cărbune de lemn în acest grătar.
- △ Nu utilizați apă pentru stingerea flăcărilor sau a cărbunilor, deoarece veți putea deteriora stratul de porțelan. Închideți ușor aerisirile din partea inferioară (registrul de ventilație) și așezați capacul pe vas.
- △ Stingeți cărbunii după ce ați terminat de preparat alimentele. Închideți toate aerisirile (registrul de ventilație) după ce ați așezat capacul pe vas.
- △ Purtați mănuși pentru grătar cu un deget atunci când preparați alimente, reglați aerisirile, adăugați cărbuni sau manevrați termometrul sau capacul.
- △ Utilizați ustensile cu mânere lungi și termorezistente, adecvate pentru frigere.
- △ Unele modele pot include funcția de suport al capacului Tuck-Away™. Suportul pentru capac Tuck-Away™ se utilizează pentru păstrarea capacului în timpul verificării sau a întoarcerii alimentelor. Nu utilizați suportul pentru capac Tuck-Away™ ca un mâner pentru ridicarea sau mutarea grătarului. Nu așezați capacul fierbinte pe mochetă sau pe iarbă. Nu agățați capacul de mânerul vasului.
- △ Nu aruncați niciodată cărbuni încinși în locurile unde aceștia pot fi călcați sau pot declanșa un incendiu. Nu aruncați niciodată cenușa sau cărbunii decât după ce s-au stins complet. Nu depozitați grătarul decât după ce cenușa și cărbunii s-au stins complet.

PERICOLE ȘI AVERTIZĂRI (CONTINUARE)

⚠ AVERTIZĂRI (CONTINUARE)

- ⚠ Manipulați și depozitați cu grijă aprinzătoarele electrice fierbinți.
- ⚠ Țineți firele electrice și cablurile de alimentare la distanță de suprafețele fierbinți ale grătarului și de zonele circulate.
- ⚠ După o perioadă de depozitare și/sau de neutilizare, verificați pentru scurgeri de gaz și obstrucții ale arzătorului înainte de utilizare. Consultați instrucțiunile din acest manual pentru procedurile corecte.
- ⚠ Conversia sau încercarea de a folosi gaz natural cu acest grătar este periculoasă și va conduce la anularea garanției dvs.
- ⚠ Un cartuș de unică folosință de propan lichefiat, care prezintă îndoituri sau rugină, poate fi periculos și trebuie verificat de către furnizorul dvs. de gaz propan lichefiat. Nu folosiți un cartuș de unică folosință de propan lichefiat care prezintă un ventil deteriorat.
- ⚠ Deși cartușul de unică folosință de propan lichefiat poate părea gol, acesta poate să mai conțină gaz. Cartușul de unică folosință de propan lichefiat trebuie transportat și depozitat corespunzător.
- ⚠ Produsele secundare de ardere generate în timpul utilizării acestui produs conțin substanțe chimice cunoscute în statul California ca determinate de cancer, malformații congenitale sau alte probleme de reproducere.
- ⚠ Dacă observați, mirosiți sau auziți gazul care iese din cartușul de unică folosință de propan lichefiat:
 1. Îndepărtați-vă de cartușul de unică folosință de propan lichefiat.
 2. Nu încercați să rezolvați problema dumneavoastră.
 3. Sunați la departamentul de pompieri.

⚠ ATENȚIE

- ⚠ Căptușirea vasului cu folie de aluminiu va obstrucționa fluxul de aer. Utilizați, în locul acesteia, o tavă pentru scurgeri pentru a colecta scurgerile de la carne atunci când gătiți prin metoda indirectă.
- ⚠ Utilizarea obiectelor ascuțite pentru a curăța grătarul pentru gătit sau pentru a scoate cenușa va deteriora finisajul.
- ⚠ Utilizarea agenților de curățat abrazivi pe grătarul pentru gătit sau pe grătarul în sine va deteriora finisajul.
- ⚠ Acest grătar trebuie curățat temeinic la intervale regulate.

GARANȚIE

Weber-Stephen Products LLC (Weber) garantează prin prezenta CUMPĂRĂTORULUI ÎNȚĂL al acestui grătar cu gaz Weber® că acesta nu va prezenta defecte de material și manoperă la data cumpărării, astfel:

Grătare pentru gătit/grătare pentru cărbuni	2 ani
Sistem de curățare din oțel inoxidabil One-Touch®	10 ani
Vas și capac împotriva ruginii/arderii	10 ani
Mânere din nailon	10 ani
Componente termoplastice/termoset (Performer®)	10 ani
	excluzând estomparea
	2 ani

Toate celelalte componente

când este asamblat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile scrise care îl însoțesc. Weber poate solicita prezentarea unei dovezi rezonabile a datei de cumpărare. ÎN CONSECINȚĂ, TREBUIE SĂ PĂSTRAȚI CHITANȚA DE VÂNZARE SAU FACTURA.

Această Garanție limitată va acoperi reparația sau înlocuirea pieselor care se defectează în condiții normale de utilizare și care la examinare vor arăta, conform cerințelor Weber, că sunt defecte. Înainte de a returna orice componente, contactați reprezentantul serviciului de asistență clienți din regiunea dvs. folosind informațiile de contact furnizate pe site-ul nostru. Dacă Weber confirmă defectul și aprobă cererea, Weber va alege să înlocuiască aceste piese fără taxă. Dacă vi se cere să returnați piesele defecte, taxele de transport trebuie plătite în avans. Weber va returna piesele cumpărătorului, taxa de transport sau timbrul fiind preplătite.

Această Garanție limitată nu acoperă nicio defectiune sau dificultăți de operare din cauza accidentelor, abuzului, utilizării greșite, alterării, aplicării necorespunzătoare, vandalism, instalare, întreținere sau service impropriu sau eșecul de efectuare a întreținerii normale și de rutină, inclusiv, dar fără a se limita la, daunele cauzate de insecte în conductele arzătorului, așa cum este specificat în manualul utilizatorului.

Deteriorarea sau daunele cauzate de condiții de vreme severă precum grindină, uragane, cutremure de pământ sau tornade, decolorare cauzată de expunerea la produse chimice fie direct, fie din atmosferă, nu sunt acoperite de această garanție limitată.

Nu există alte garanții explicite în afara celor specificate aici, iar orice garanții implicite de vandabilitate sau adecvare la un anumit scop sunt limitate la perioada acoperită de această Garanție limitată scrisă. Unele regiuni nu permit limitarea duratei de funcționare a garanției implicite, de aceea este posibil ca această limitare să nu fie valabilă în cazul dvs.

Weber nu este responsabilă pentru niciun fel de daune speciale, indirecte sau pe cale de consecință. Unele regiuni nu permit excluderea sau limitarea daunelor accidentale sau pe cale de consecință, de aceea este posibil ca această limitare sau excludere să nu vi se aplice.

Weber nu autorizează nicio persoană sau companie să-și asume orice altă obligație sau responsabilitate în legătură cu vânzarea, instalarea, utilizarea, demontarea, returnarea sau înlocuirea acestui echipament; nicio astfel de situație nu reprezintă o obligație pentru Weber.

Această Garanție se aplică numai produselor vândute cu amănuntul.

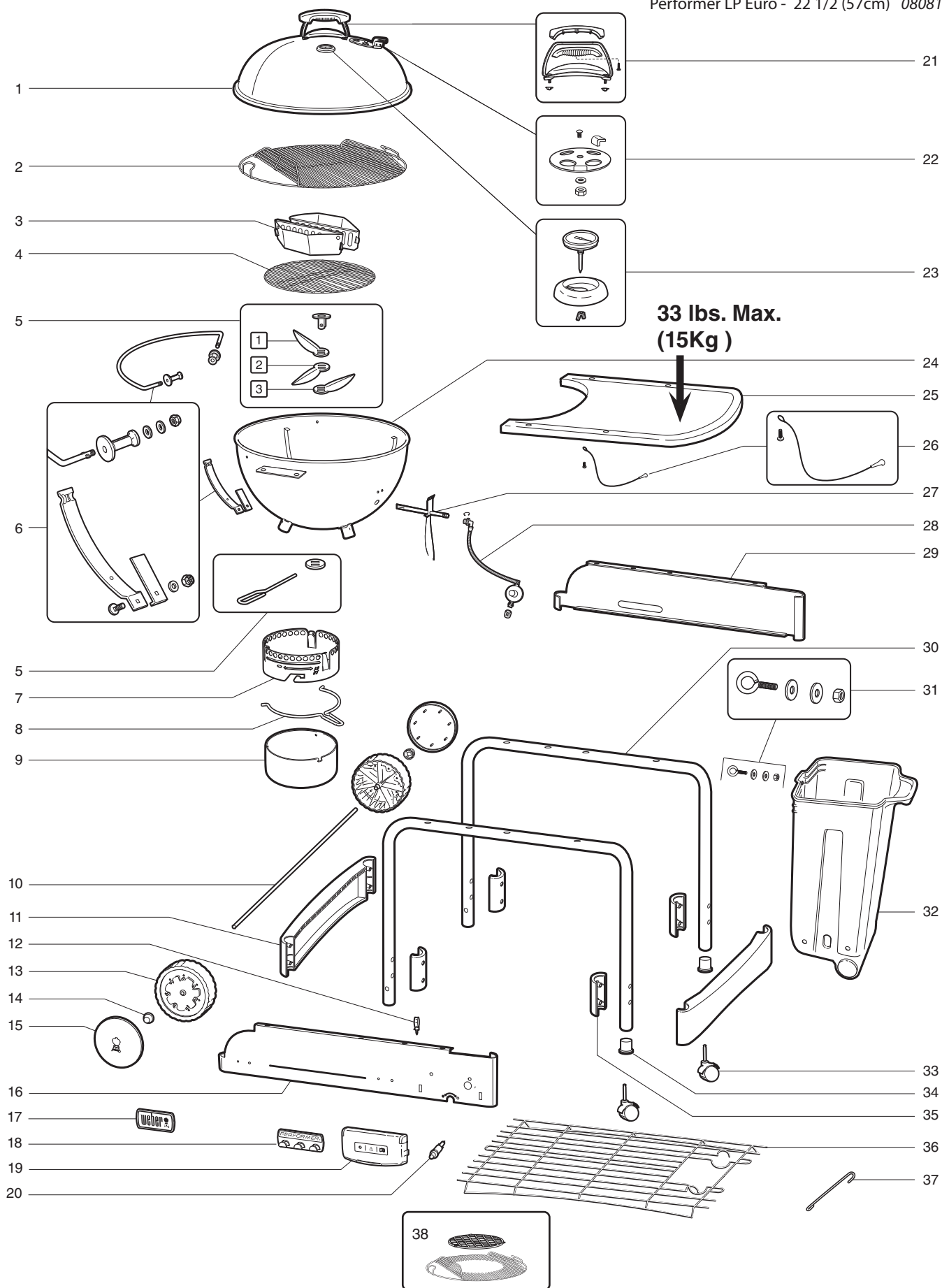
Vizitați www.weber.com®, selectați țara de origine și înregistrați-vă grătarul astăzi.

FURTUNUL ȘI REGULATORUL DE SCHIMB	
Țara	Cod componentă
Furtun Belgia	41421
Furtun/Reg Olanda	41421
Furtun/Reg Grecia/Italia	41421
Furtun/Reg Germania/Austria	41421
Furtun/Reg Spania/Danemarca/Portugalia	41421
Furtun/Reg Suedia	41421
Furtun/Reg Elveția	41421
Furtun/Reg Irlanda	41421
Furtun/Reg Anglia	41421
Furtun/Reg Australia	41421
Furtun/Reg Norvegia/Finlanda	41421

ȚARA		TIPUL ȘI PRESIUNEA GAZULUI
Danemarca, Suedia, Norvegia, Finlanda, Anglia, Olanda, Marea Britanie, Franța, Spania, Portugalia, Belgia, Irlanda, Grecia, Luxemburg, Italia, Germania, Austria		I _{38/P} - 29 mbari
DATE PRIVIND CONSUMUL		
Aprinderea arzătorului. Maximă.		
Amestec propan/butan	kW (Hs)	gm (Hs)
	2,6	192

VEDERE DESFĂȘURATĂ

Performer LP Euro - 22 1/2 (57cm) 080811



LISTA VEDERILOR DESFĂȘURATE

- | | | |
|--|------------------------------|--|
| 1. Capac | 13. Roată | 26. Lanț de prindere CharBin™ |
| 2. Gril de prăjire ariculat | 14. Capac butuc | 27. Ansamblu arzător |
| 3. Char-Baskets™ | 15. Capac roată | 28. Furtun și regulator cu clemă de prindere |
| 4. Grilaj pentru cărbune | 16. Panou anterior | 29. Panou posterior |
| 5. Ansamblu amortizor One-Touch™ | 17. Plăcuță cu logo | 30. Picior cadru |
| 6. Mâner capac și ansamblu suport inferior | 18. Suporturi pentru unelte | 31. Feronerie CharBin™ |
| 7. Inel tavă de cenușă | 19. Ventil de reglare gaz | 32. CharBin™ |
| 8. Mâner tavă de cenușă | 20. Aprinzător | 33. Rotițe |
| 9. Tavă de cenușă de mare capacitate | 21. Ansamblu mâner capac | 34. Bucșe rotițe |
| 10. Ax | 22. Ansamblu amortizor capac | 35. Clemă suport cadru pentru picior |
| 11. Suport cadru pentru picior | 23. Ansamblu termometru | 36. Stand inferior |
| 12. Suport fir aprinzător | 24. Vas | 37. Suport pentru chibrituri |
| | 25. Masă | |

POATE CUPRINDE:

38. Gril de călire cu gril de prăjire articulată

INSTRUCȚIUNI GENERALE

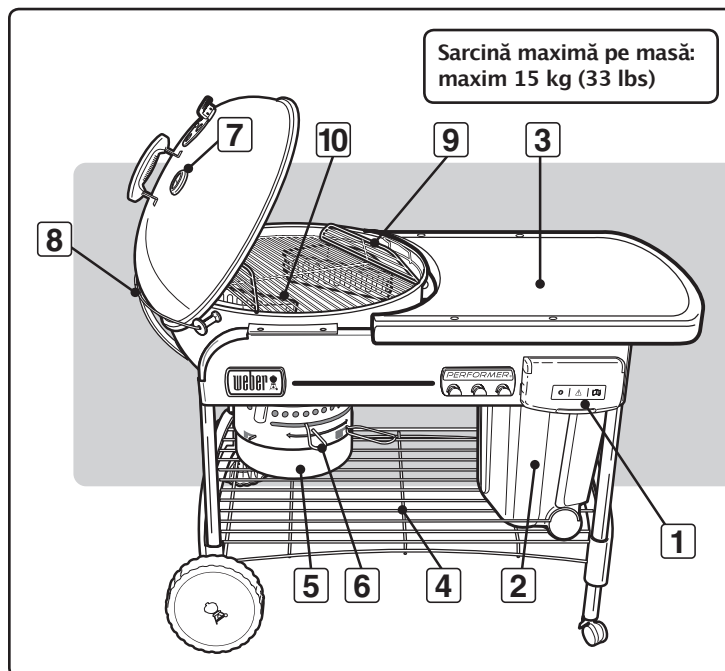
Dacă aveți întrebări sau aveți nevoie de informații despre grătar și utilizarea sa în siguranță, conectați-vă la adresa www.weber.com.

- Aceste instrucțiuni vă vor furniza cerințele minime necesare pentru asamblarea grătarului dvs. Weber®. Citiți instrucțiunile cu atenție înainte de a folosi grătarul Weber®. Asamblarea incorectă poate fi periculoasă.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Acest grătar Weber® este proiectat pentru a fi utilizat numai cu propan sau cu un amestec gazos propan/butan. Nu folosiți grătarul cu gaze naturale. Ventilul și regulatorul sunt proiectate numai pentru propan sau pentru un amestec gazos propan/butan.
- Acest grătar cu gaz Weber® nu este destinat utilizării în scopuri comerciale.

- Folosirea alcoolului și/sau a medicamentelor prescrise sau fără rețetă poate afecta capacitatea consumatorului de a asambla corespunzător sau a folosi în siguranță aparatul.
- Acest grătar Weber® nu este proiectat și nu trebuie folosit ca încălzitor.
- Nu lăsați nesupravegheat grătarul Weber®. Întotdeauna țineți copii și animalele de casă la distanță de grătarul Weber®.
- Verificați ca zona de sub panoul de comandă și tava inferioară să fie libere de resturi care pot obstrucționa fluxul de combustie sau ventilația cu aer.
- Orice componentă sigilată de producător nu trebuie modificată de utilizator.
- Orice modificare a aparatului poate fi periculoasă.

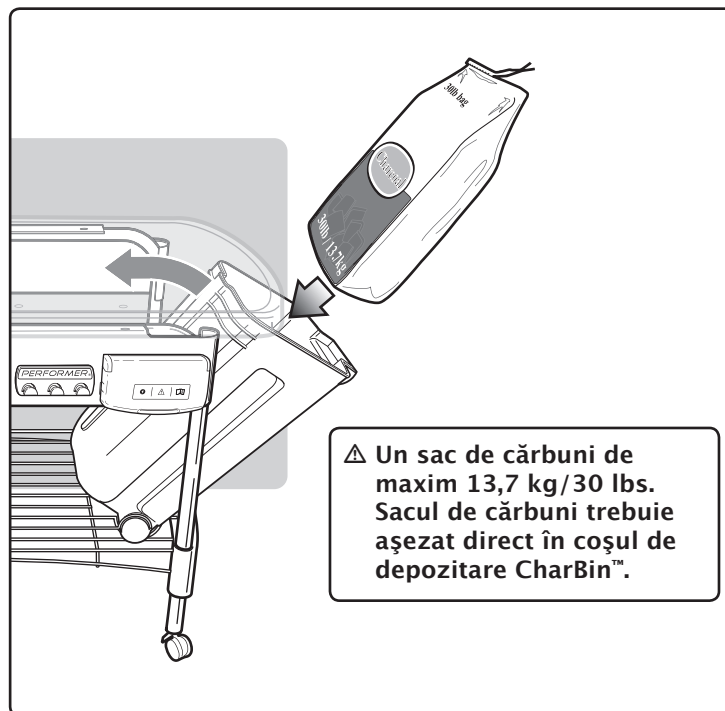
CARACTERISTICI

- Sistemul unic de aprindere cu gaz Touch-N-Go™ vă scapă de problema aprinderii brichetelor de cărbune. Pur și simplu apăsați un buton și arzătorul de gaz al sistemului se aprinde, aprinzând apoi cărbunele. Nu trebuie să folosiți sau să depozitați lichide de aprindere periculoase, iar alimentele nu vor mai prelua gustul lichidelor de aprindere.
- În containerul de depozitare CharBin™ puteți pune un sac de cărbune cu o greutate maximă de 13,7 kg. Sacul de cărbune poate fi introdus direct în containerul de depozitare CharBin™.
- Suprafața de lucru a termosetului servește ca un spațiu de lucru excelent și acoperă containerul de depozitare CharBin™ păstrând brichetele în stare uscată.
- Stand inferior convenabil pentru depozitare.
- Tava de cenușă de mare capacitate captează cenușa, eliminând împrăștierea acesteia.
- Sistemul de curățare One-Touch™ curăță cu ușurință cenușa sau deschide și închide orificiile de ventilare.
- Termometrul monitorizează temperatura de preparare din interiorul grătarului.
- Capacul Tuck-Away™ se glisează înapoi în suportul pentru capac din oțel inoxidabil și are rolul unui parbriz la aprinderea brichetelor.
- Clapetele de acces cu balamale se deschid pe grilul de prăjire pentru adăugarea facilă a brichetelor sau a rumegușului în timpul preparării alimentelor.
- Coșurile de combustibil Char-Basket™ permit o flexibilitate confortabilă indirectă și directă concentrată de preparare a alimentelor cu lemn sau cărbune.



ZONA DE OPERARE

- ⚠ **AVERTIZARE:** Utilizați acest grătar numai în spații deschise, într-o zonă bine ventilată. Nu utilizați grătarul într-un garaj, o clădire, un palier sau în orice altă zonă închisă.
- ⚠ **AVERTIZARE:** Părțile accesibile pot fi foarte încinse. Țineți la distanță copiii mici.
- ⚠ Nu utilizați grătarul sub nici o construcție cu acoperiș combustibil.
- ⚠ Grătarul dvs. cu gaz Weber® nu este proiectat pentru a fi montat în rulote și/sau ambarcațiuni.
- ⚠ Nu trebuie să existe materiale inflamabile la o distanță mai mică de 60 cm de părțile superioară, inferioară, spate sau laterale ale grătarului.
- ⚠ Întregul grătar se încinge în timpul utilizării. Nu lăsați grătarul nesupravegheat.
- ⚠ Păstrați conductorii de alimentare cu curent și furtunul de alimentare cu combustibil departe de orice suprafață încălzită.
- ⚠ Păstrați zona de gătit liberă de vapori și lichide inflamabile precum benzina, alcoolul etc. sau alte materiale inflamabile.
- ⚠ Nu deplasați aparatul în timpul utilizării. Permiteți aparatului să se răcească înainte de a-l deplasa.
- ⚠ Acest aparat nu trebuie folosit ca sursă de încălzire.



CONECTAREA CARTUȘULUI DE UNICĂ FOLOSINȚĂ DE PROPAN LICHEFIAT

Folosiți cartușe de unică folosință de propan lichefiat, cu o capacitate minimă de 430 g și o capacitate maximă de 460 g. Cartușul trebuie să prezinte o supapă EN417, ca în figură. Puteți utiliza un cartuș din modelul Primus 2202 sau un cartuș de unică folosință Weber® Q® Gas.

⚠ ATENȚIE: Folosiți numai butelii marcate cu “Propan” sau “Amestec butan-propan”.

Împingeți în regulator cartușul de unică folosință de propan lichefiat și rotiți în sens orar până la capăt.

⚠ AVERTIZARE: Strângeți numai cu mâna. Utilizarea unei forțe excesive poate deteriora cuplajul regulatorului și poate determina o scurgere sau o pierdere a debitului de gaz.

VERIFICAREA PENTRU SCURGERI DE GAZ:

⚠ PERICOL

Nu folosiți o flacără deschisă pentru a verifica dacă există scurgeri de gaz. Asigurați-vă că nu există scântei sau flăcări deschise în zonă în timp ce verificați dacă există scurgeri. Scântele sau flăcările pot avea ca rezultat un incendiu sau o explozie, care ar putea provoca rănirea persoanelor, decesul sau distrugerea proprietății.

Veți avea nevoie de: un cartuș de unică folosință de propan lichefiat, soluție de apă și săpun și o cârpă sau o pensulă pentru aplicare.

- Amestecați săpunul în apă.
- Rotiți comanda gazului pe “ON” în sens anti-orar.
- Verificați dacă există scurgeri prin umezirea fittingului cu soluție de apă și săpun, urmărind dacă se formează bule. Dacă se formează bule sau se dezvoltă o bulă de lichid, atunci există o scurgere.

VERIFICAȚI:

- Racordul regulator-cartuș de unică folosință de propan lichefiat.

⚠ AVERTIZARE: Dacă apare o scurgere la racordul (1), demontați cartușul de unică folosință de propan lichefiat. Nu utilizați grătarul. Folosiți un cartuș de unică folosință de propan lichid diferit și verificați din nou dacă există scurgeri folosind o soluție de apă și săpun. Dacă scurgerea persistă după ce ați strâns din nou cartușul de unică folosință de propan lichefiat, opriți gazul. **NU FOLOSITI GRĂTARUL.** Contactați reprezentantul serviciului de asistență clienți din zona dvs., folosind informațiile de contact de pe site-ul nostru web.

Conectați-vă pe www.weber.com®.

VERIFICAȚI:

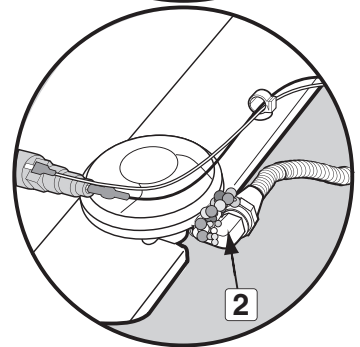
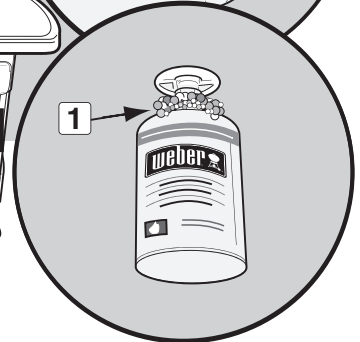
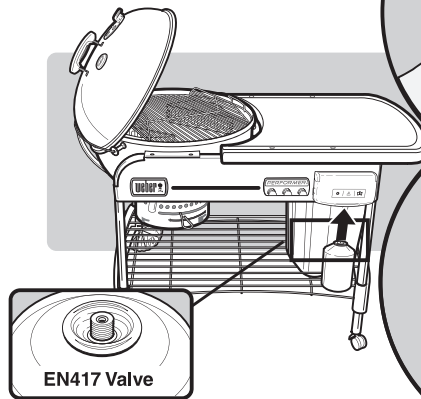
- Racordurile ventil-regulator.

⚠ AVERTIZARE: Dacă apare o scurgere la racordul (2), opriți gazul. **NU FOLOSITI GRĂTARUL.** Contactați reprezentantul serviciului de asistență clienți din regiunea dvs., folosind informațiile de contact de pe site-ul nostru web. Conectați-vă pe www.weber.com®.

După ce verificările pentru scurgeri s-au încheiat, închideți alimentarea cu gaz de la sursă și clătiți racordurile cu apă.

⚠ PERICOL

Nu păstrați un cartuș de unică folosință de propan lichefiat de rezervă sub sau alături de acest aparat.



APRINDEREA

⚠ PERICOL

Deschideți capacul înainte de a aprinde. Nu folosiți niciodată lichide inflamabile, cum ar fi lichidul de aprindere, benzina, alcoolul sau orice fel de cărbune autoaprinzătoare, nici chiar la aprindere manuală. Nerespectarea acestor instrucțiuni pot provoca vătămări corporale grave sau deces.

A) Scoateți capacul grătarului înainte de a opera această funcție.

⚠ **PERICOL:** Nerespectarea acestei instrucțiuni poate cauza o acumulare de gaze, care poate provoca un incendiu sau o explozie, care poate provoca grave vătămări corporale sau deces, sau pagube materiale.

B) Deschideți amortizoarele vasului inferior (1).

C) Poziționați Char-Baskets™ peste arzător (2).

D) Apăsați în interior aripioarele de la capacul ventilului de reglare a gazului (3) și ridicați pentru a deschide.

E) Rotiți pentru a deschide alimentarea cu gaz (în sens antiorar) cel puțin cu o tură completă (4).

⚠ **AVERTIZARE:** Nu vă aplecați deasupra grătarului deschis în timpul aprinderii.

F) Apăsați și mențineți apăsat butonul aprinzătorului până când arzătorul se aprinde.

⚠ **ATENȚIE:** Flacăra poate fi dificil de observat într-o zi însorită.

G) După aprinderea cărbunilor (peste aproximativ 5 minute), rotiți ventilul de reglare a gazului în poziția OPRIT (în sens orar), până când alimentarea se oprește.

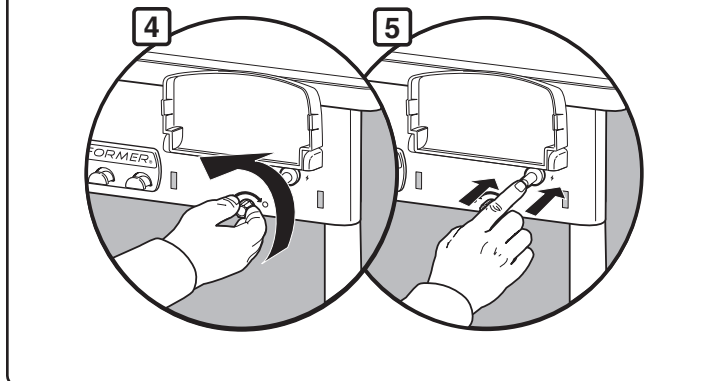
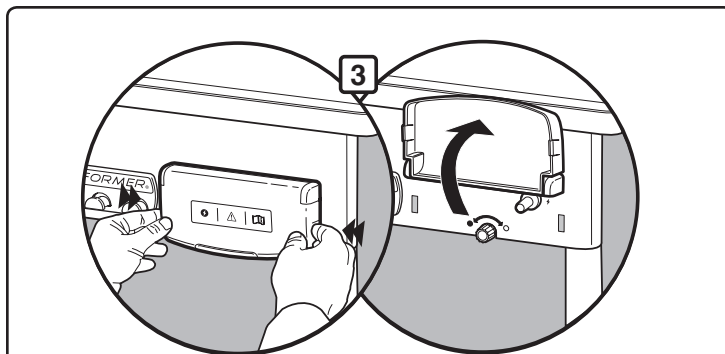
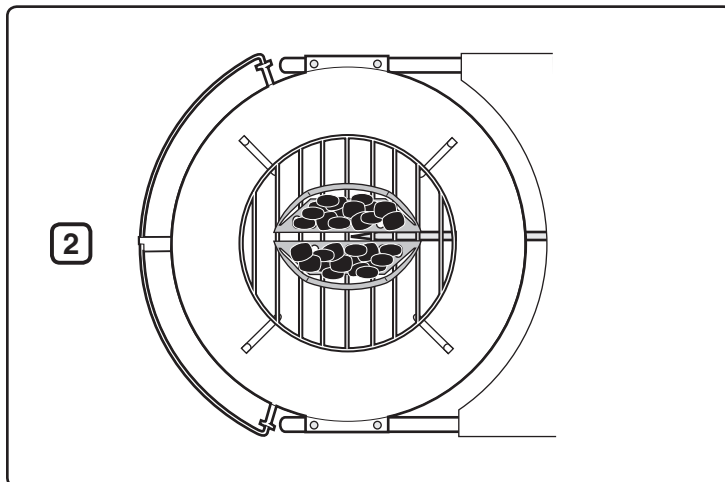
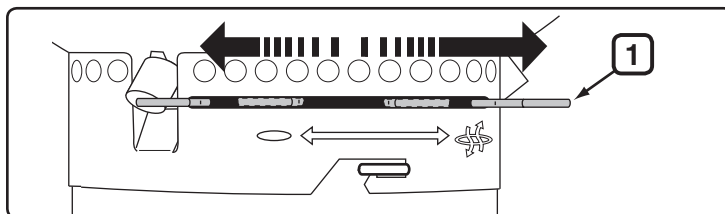
⚠ **ATENȚIE:** Verificați dacă capacul este complet închis.

Notă – Un timp de funcționare prelungit reduce durata de utilizare a buteliei.

H) Puteți începe să gătiți când brichetele au fost acoperite cu un strat subțire de cenușă gri (aproximativ 25–30 minute).

STINGEREA

Opriți alimentarea cu gaz prin rotirea ventilului de reglare a gazului în sens orar până când se închide.



APRINDEREA MANUALĂ

⚠ AVERTIZARE: Nu încercați să aprindeți manual fără a utiliza suportul pentru chibrituri.

⚠ PERICOL

Deschideți capacul înainte de a aprinde. Nu folosiți niciodată lichide inflamabile, cum ar fi lichidul de aprindere, benzina, alcoolul sau orice fel de cărbune autoaprinzătoare, nici chiar la aprindere manuală. Nerespectarea acestor instrucțiuni pot provoca vătămări corporale grave sau deces.

A) Scoateți capacul grătarului înainte de a opera această funcție.

⚠ PERICOL: Nerespectarea acestei instrucțiuni poate cauza o acumulare de gaze, care poate provoca un incendiu sau o explozie, care poate provoca grave vătămări corporale sau deces, sau pagube materiale.

B) Deschideți amortizoarele vasului inferior (1).

C) Îndepărtați coșurile pentru cărbune Char-Baskets™ de la arzător (2).

D) Apăsăți în interior aripioarele de la capacul ventilului de reglare a gazului (3) și ridicați pentru a deschide.

E) Puneți un chibrit în suportul pentru chibrituri (4). Aprindeți chibritul.

F) Rotiți pentru a deschide alimentarea cu gaz (în sens antiorar) cel puțin cu o tură completă (5).

G) Poziționați flacăra chibritului în spatele fantei arzătorului (6).

⚠ AVERTIZARE: Nu țineți mâna direct deasupra arzătorului atunci când aprindeți manual.

⚠ AVERTIZARE: Nu vă aplecați deasupra grătarului deschis în timpul aprinderii.

⚠ ATENȚIE: Flacăra poate fi dificil de observat într-o zi însorită.

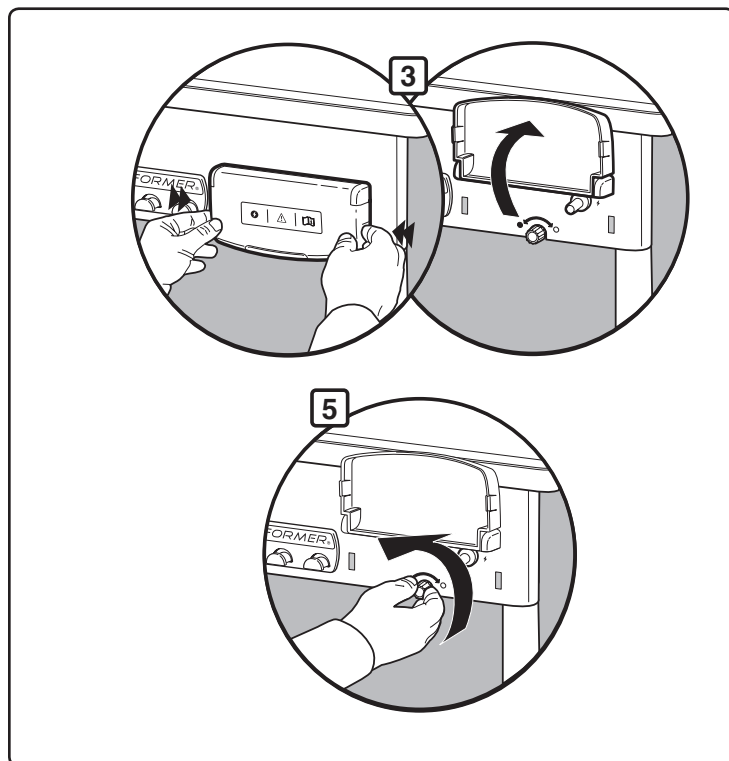
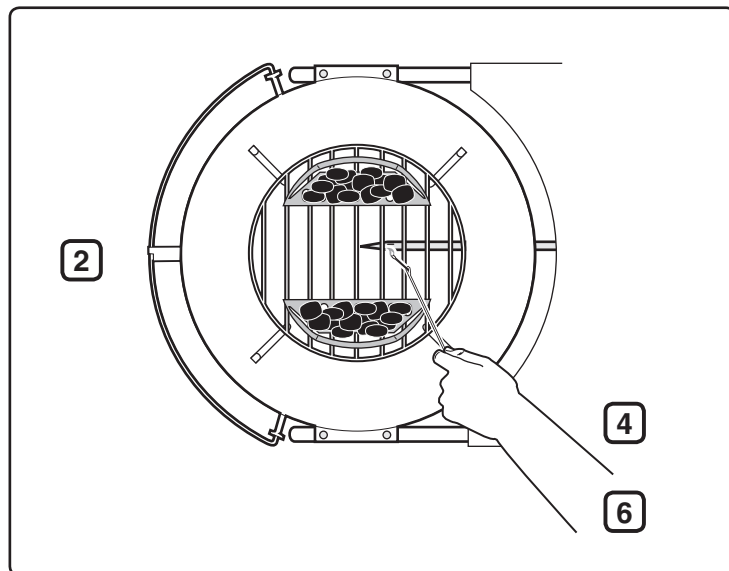
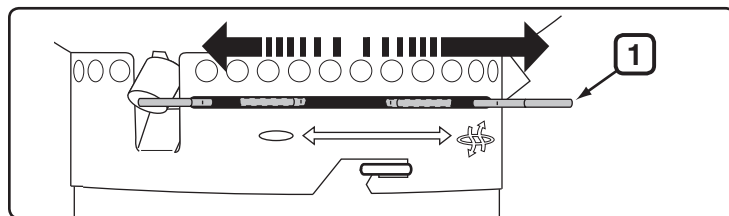
H) Purtați mănuși pentru grătar și utilizați un clește pentru a repositiona coșurile pentru cărbune Char-Baskets™ deasupra arzătorului.

I) După aprinderea cărbunilor (peste aproximativ 5 minute), rotiți ventilul de reglare a gazului în poziția OPRIT (în sens orar), până când alimentarea se oprește.

J) Puteți începe să gătiți atunci când brichetele au fost acoperite cu un strat subțire de cenușă gri (aproximativ 25-30 de minute).

STINGEREA

Opriti alimentarea cu gaz prin rotirea ventilului de reglare a gazului în sens orar până când se închide.



DEPANAREA

PROBLEMĂ	VERIFICARE	REMEDIU
Arzătorul arde cu o flacără galbenă sau portocalie, și simțiți miros de gaz.	Inspectați arzătorul pentru posibile obstrucții.	Curățați arzătorul. (Consultați secțiunea "Întreținere")
Arzătorul nu se aprinde sau flacăra este scăzută.	Este nivelul de combustibil PL redus sau butelia este goală?	Schimbați butelia de PL.
	Furtunul de combustibil este îndoit sau pliat?	Îndreptați furtunul de combustibil.
	Arzătorul se poate aprinde cu un chibrit?	Dacă puteți aprinde arzătorul cu un chibrit, verificați sistemul de aprindere.
	Este racordul furtunului la conducta arzătorului bine fixat?	Conectați furtunul de gaz la conducta arzătorului folosind colierul metalic de fixare furnizat. ⚠ PERICOL: Nu folosiți funcția de aprindere a gazului dacă colierul de fixare lipsește. Un colier de fixare lipsă poate duce la vătămări corporale sau la deces și la pagube materiale. Contactați Serviciul de asistență clienți pentru un colier de fixare de schimb.
Tiparul flăcării arzătorului este haotic.	Este curat arzătorul?	Curățați arzătorul. (Consultați secțiunea "Întreținere")
Partea interioară a capacului pare că se "decojește". (Seamănă cu decojirea vopselei.)	Ceea ce vedeți este grăsime arsă care s-a transformat în cărbune și se desprinde. ACESTA NU ESTE UN DEFECT.	Curățați cu meticulozitate. (Consultați secțiunea "Curățare")
Dacă problemele nu pot fi remediate prin aceste metode, contactați reprezentantul serviciului de asistență clienți din zona dvs. folosind informațiile de contact de pe site-ul nostru web. Conectați-vă pe www.weber.com ®.		

ÎNȚREȚINEREA

Pentru siguranța dvs., după o perioadă de neutilizare, vă recomandăm să efectuați următoarele proceduri de întreținere.

- Verificați furtunul de fiecare dată când folosiți grătarul pentru crăpături, fisuri, roaderie sau tăieturi. Dacă furtunul nu mai poate fi reparat, nu folosiți grătarul. Schimbați folosind numai piesele de schimb autorizate Weber®. Contactați reprezentantul serviciului de asistență clienți din zona dvs., folosind informațiile de contact de pe site-ul nostru web. Conectați-vă pe www.weber.com.

⚠ ATENȚIE: Dacă furtunul de gaz al grătarului este deteriorat sau prezintă scurgeri, nu utilizați grătarul.

- Inspectați arzătorul pentru a observa dacă tiparul flăcării este corect (consultați secțiunea "Tiparul flăcării arzătorului"). Curățați, dacă este necesar, urmând procedurile prezentate în această secțiune.
- Verificați toate fittingurile de gaz pentru scurgeri (consultați secțiunea "Verificarea pentru scurgeri de gaz").

CURĂȚAREA PERIODICĂ

Pentru îndepărtarea cenușii din vas, deplasați tija de control (1) dintr-o parte în alta până când lamele amortizorului mătură cenușa prin aerisirea vasului și în tava pentru cenușă.

⚠ ATENȚIE: Asigurați-vă că arzătorul este oprit și că grătarul este rece înainte de curățare.

Nu lărgiți fantele arzătorului la curățare.

Pentru curățarea arzătorului:

- Periați exteriorul conductei arzătorului (2) și secțiunea cu fante a arzătorului (3) cu o perie de sârmă.

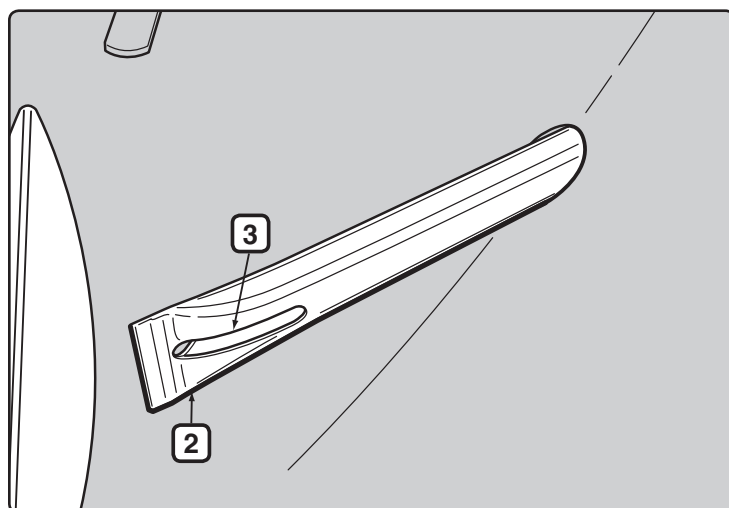
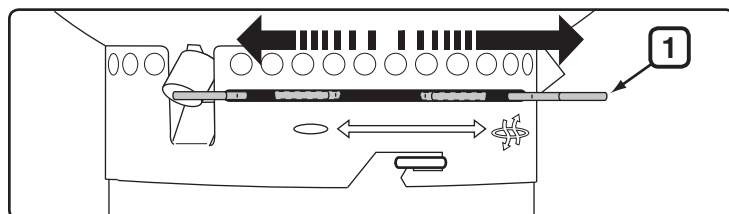
⚠ ATENȚIE: Nu lărgiți fantele arzătorului sau orificiul de gaz la curățare.

Pentru curățarea vasului:

- Când timp capacul este cald, ștergeți interiorul cu un prosop de hârtie pentru a preveni acumularea grăsimii.
- Pentru suprafețele exterioare, utilizați o soluție de apă și săpun și clătiți bine cu apă curată.

Pentru o curățare mai temeinică (realizată cel puțin o dată pe an):

- Îndepărtați cenușa după ce cărbunii s-au stins complet.
- Scoateți grătarele și Char-Baskets™.
- Ștergeți cu prosoape de hârtie. Spălați cu un detergent slab și cu apă. Clătiți bine cu apă curată și ștergeți până la uscare.



DEPOZITAREA

- Când grătarul Performer® este depozitat în spații interioare, alimentarea cu gaz trebuie deconectată, iar butelia de gaz propan lichefiat trebuie depozitată într-un spațiu bine ventilat.
- Buteliile de propan lichid trebuie depozitate în exterior, într-un spațiu bine ventilat, departe de accesul copiilor.
- După o perioadă de depozitare și/sau nefolosire, grătarul trebuie verificat, înainte de utilizare, pentru a identifica scurgeri de gaz și obstrucții ale conductei arzătorului (consultați secțiunea "Întreținere").
- Înainte de utilizare, verificați dacă zonele din jurul buteliei, furtunului și ansamblului arzătorului sunt libere de reziduuri care ar putea obstrucționa debitul de gaz sau de aer.

ALERTA DE INSECTE

Grătarul Performer®, la fel ca orice aparat pe gaz utilizabil în spațiu deschis, este o țintă pentru păianjeni și alte insecte. Aceste insecte își pot face cuib în secțiunea Venturi (1) a conductei arzătorului, determinând curgerea gazului afară, prin obturatorul de aer.

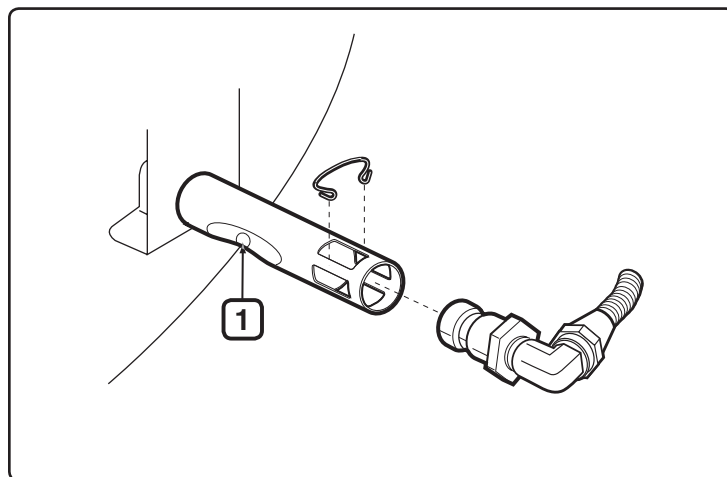
Acest lucru poate duce la un incendiu în sau în jurul conductei arzătorului, sub panoul vasului. Acest lucru poate determina avarierea serioasă a grătarului, făcându-l nesigur pentru utilizare.

Vă recomandăm cu tărie să inspectați și să curățați conducta arzătorului cel puțin o dată pe an sau dacă se produc următoarele simptome:

- A) Miros de gaz însoțit de culoarea galbenă și aspectul leneș al flăcărilor arzătorului.
- B) Arzătorul produce zgomote de pocnituri.

⚠ PERICOL

Necorectarea simptomelor poate avea ca rezultat un incendiu care poate produce vătămări corporale grave, deces sau deteriorarea proprietății.

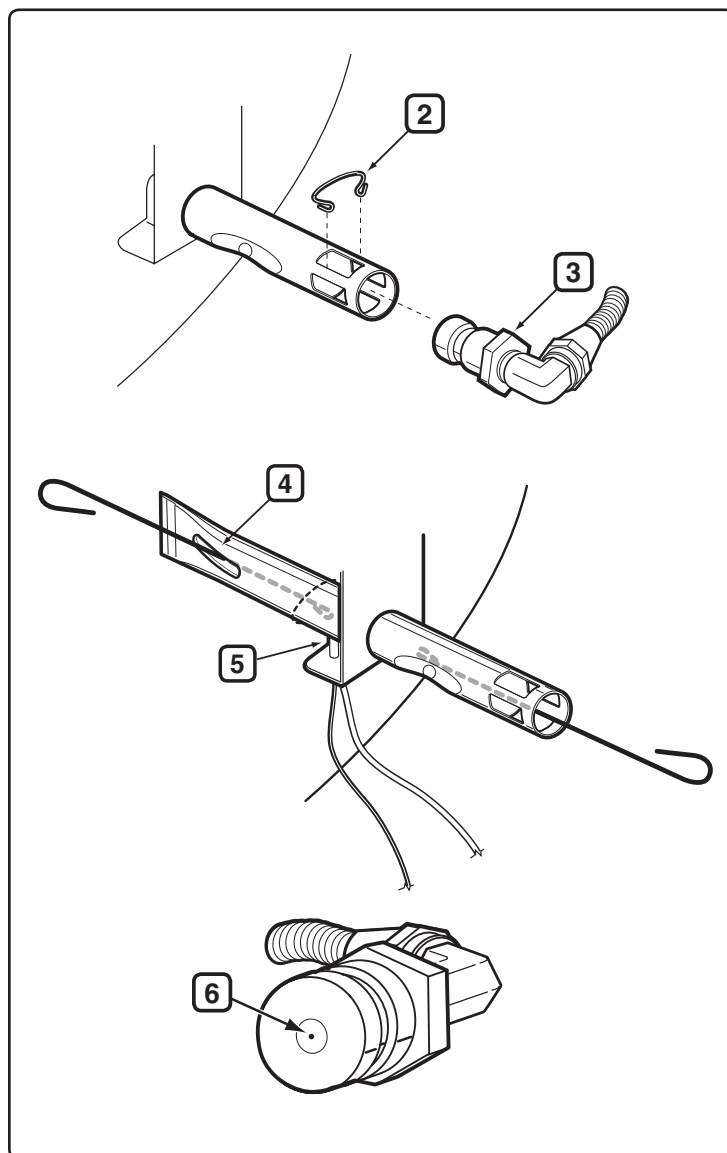


INSPECTAREA ȘI CURĂȚAREA ARZĂTORULUI

- A) Opriți gazul.
- B) Scoateți coșul de depozitare CharBin™.
- C) Demontați de la conducta arzătorului colierul de fixare (2) și fittingul furtunului (3).
- D) Priviți în interiorul arzătorului cu o lanternă.
- E) Curățați interiorul arzătoarelor cu ajutorul suportului pentru chibrituri din sârmă (furnizat). Utilizați sârma pentru a curăța zona obturatorului de aer, apoi secțiunea Venturi și apoi fantele arzătorului (4) din interiorul vasului. Introduceți cu atenție unealta pentru curățarea arzătorului pentru a nu deteriora electrodul aprinzătorului (5).
- F) Verificați din nou cu o lanternă dacă mai sunt obstrucții prezente.
- G) Dacă este necesar, puteți curăța suprafața fittingului furtunului cu o perie de sârmă. Orificiul (6) poate fi curățat cu un ac mic.

⚠ ATENȚIE: Nu lărgiți orificiul la curățare.

- H) Reasamblați prin inversarea pașilor B și C.

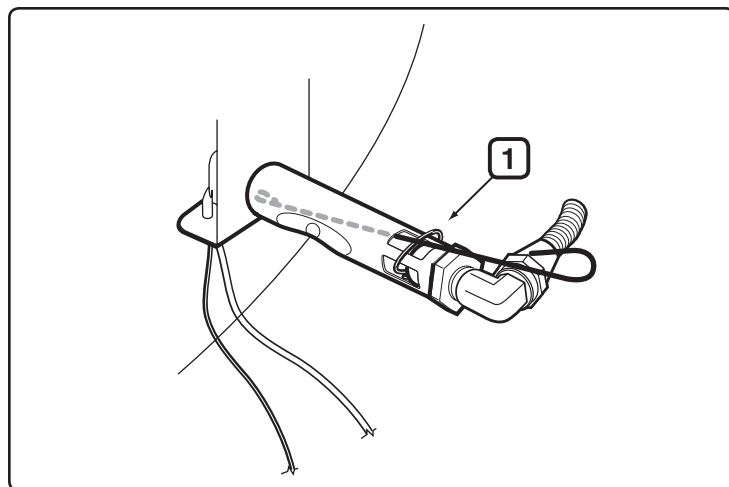


CURĂȚARE PERIODICĂ RAPIDĂ

Vă recomandăm să periați periodic exteriorul fantelor arzătorului cu o perie de sârmă și curățați conducta arzătorului prin orificiul aerului de combustie cu ajutorul unelei furnizate.

Acest lucru se poate realiza prin localizarea orificiilor aerului de combustie (1) de sub suportul vasului și introducerea unelei în fiecare orificiu, apoi rotind unealta pentru curățarea arzătorului pentru a nu deteriora electrodul aprinzătorului.

⚠ ATENȚIE: Este important să efectuați această procedură mai frecvent în timpul lunilor de primăvară și vară.

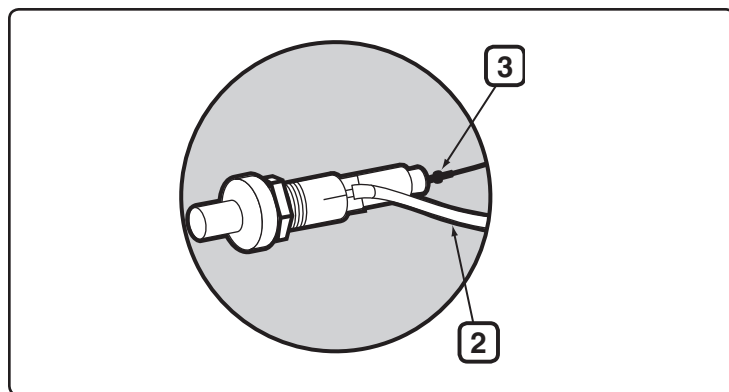


SISTEMUL DE APRINDERE

Dacă sistemul de aprindere nu aprinde arzătorul, aprindeți-l manual. Dacă aprinderea manuală reușește, verificați sistemul de aprindere.

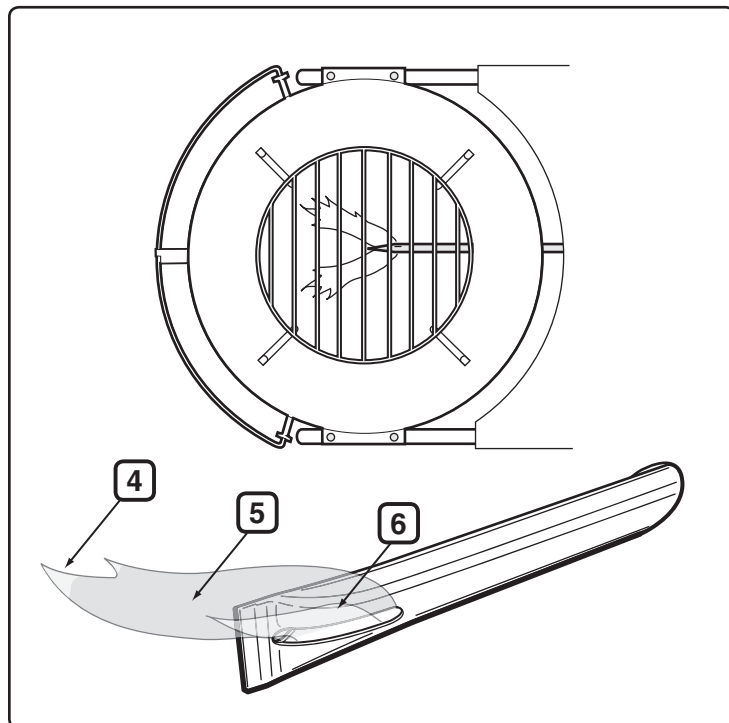
- Verificați ca firele de aprindere alb (2) și negru (3) să fie atașate corespunzător.
- Verificați dacă butonul aprinzătorului se împinge complet înăuntru și se întoarce la loc.
- Verificați dacă aprinzătorul este slăbit de la cadru. Strângeți-l, dacă este necesar.

Dacă sistemul de aprindere tot nu funcționează, folosiți metoda de aprindere manuală și contactați reprezentantul serviciului de asistență clienți din zona dvs., folosind informațiile de contact de pe site-ul nostru web. Conectați-vă pe www.weber.com.



TIPARUL FLĂCĂRII ARZĂTORULUI

Arzătorul a fost reglat din fabrică pentru amestecul corect de aer și gaz. Conform tiparului corect, flăcările trebuie să aibă vârfurile gălbui (4), partea din mijloc albastru închis (5), iar la conducta flăcările trebuie să fie de culoare albastru deschis (6). Dacă flăcările nu apar conform ilustrației sau dacă se aud pocnituri, efectuați procedura de curățare a arzătorului.



PERFORMER®



Používateľská príručka grilu na drevené uhlie

MONTÁŽ - p. 5

#54787



**SKÔR AKO ZAČNETE POUŽÍVAŤ
PLYNOVÝ GRIL, PREČÍTAJTE SI TÚTO
POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU**

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Ak zacítite plyn:

1. Zatvorte prívod plynu do zariadenia.
 2. Zhasnite prípadné otvorené plamene.
 3. Otvorte veko.
 4. Ak sa pach plynu nestratí, držte sa v bezpečnej vzdialenosti od zariadenia a okamžite zavolajte vášho dodávateľa plynu alebo hasičov.
- Unikajúci plyn môže spôsobiť požiar alebo výbuch, čo môže mať za následok vážne zranenie, smrť alebo poškodenie majetku.

⚠ VAROVANIE: Nepokúšajte sa zapáliť plynový gril Weber® bez toho, aby ste si predtým prečítali pokyny na zapáľovanie v tejto príručke.

⚠ VAROVANIE:

1. Neskladujte a nepoužívajte benzín alebo iné horľavé kvapaliny alebo plynne látky v blízkosti tohto ani iného podobného zariadenia.
2. Plynovú fľašu, ktorá nie je pripojená a nepoužíva sa, neskladujte v blízkosti tohto ani iného podobného zariadenia.

⚠ VAROVANIE: Skôr, ako začnete gril používať, dôkladne vykonajte všetky kroky pre kontrolu tesnosti zariadenia. Vykonajte ich aj v prípade, že zariadenie zmontoval predajca.

INFORMÁCIE PRE INŠTALATÉRA:

Táto príručka musí zostať u majiteľa zariadenia pre budúce použitie.

IBA NA VONKAJŠIE POUŽITIE.

NEDODRŽIAVANIE POKYNOV OZNAČENÝCH AKO NEBEZPEČENSTVO, VAROVANIE A UPOZORNENIE MÔŽE SPÔSOBIŤ VÁŽNE ALEBO SMRTEĽNÉ PORANENIA, PRÍP. POŽIAR ALEBO VÝBUCH, KTORÝ NÁSLEDNE MÔŽE SPÔSOBIŤ ŠKODY NA MAJETKU.

- △ BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY (△) vás upozornia na dôležité BEZPEČNOSTNÉ informácie.
- △ Signálne slová NEBEZPEČENSTVO, VAROVANIE alebo UPOZORNENIE sa používajú s BEZPEČNOSTNÝM SYMBOLOM.
- △ NEBEZPEČENSTVO identifikuje najväčšie riziko.
- △ Pred použitím tohto grilu si prečítajte všetky bezpečnostné informácie obsiahnuté v tejto Používateľskej príručke.

△NEBEZPEČENSTVÁ

- △ Nedodržaním nebezpečenstiev, varovaní a upozornení v tejto používateľskej príručke môže dôjsť k vážnemu zraneniu, smrti alebo k vzniku požiaru či výbuchu a poškodeniu majetku.
- △ Nepoužívajte vo vnútri! Tento gril je určený len na vonkajšie použitie. Pri použití vo vnútri sa nahromadia toxické výpary, ktoré môžu spôsobiť vážne poranenia alebo smrť.
- △ Tento gril používajte iba vo vonkajšom a dobre vetranom prostredí. Nepoužívajte ho v garáži, budovách, pod prístreškami alebo v akýchkoľvek iných uzatvorených priestoroch.
- △ Tento gril nepoužívajte nad žiadnou stropnou horľavou konštrukciou.
- △ Nesprávna montáž môže byť nebezpečná. Dodržujte montážne pokyny uvedené v tejto príručke. Tento gril nepoužívajte, kým nie je kompletne zmontovaný. Pred zapálením grilu skontrolujte, či je zachytávač popola správne upevnený k nôžkam pod kotlom grilu alebo či je na mieste veľkokapacitný zachytávač popola.
- △ Neprikladajte zapalovaciu kvapalinu na drevené uhlie alebo drevené uhlie nasiaknuté so zapalovacou kvapalinou na horúce alebo teplé drevené uhlie. Zatvorte zapalovaciu kvapalinu po použití a odložte ju v bezpečnej vzdialenosti od grilu.
- △ Nikdy nepoužívajte benzín, tekutý zapalovač ani alkohol na drevené uhlie. Nikdy nepoužívajte žiadnu formu samozapalovacieho dreveného uhlia.
- △ Pri prevádzke grilu buďte zvlášť opatrní. Počas prípravy jedla je gril veľmi horúci a nesmie sa nikdy nechať bez dozoru.
- △ Nenechávajte malé deti alebo domáce zvieratá pri horúcom grile bez dozoru.
- △ Nepokúšajte sa presunúť horúci gril.
- △ Tento gril nepoužívajte do vzdialenosti 1,5 m od akéhokoľvek horľavého materiálu. Horľavé materiály zahŕňujú, ale nie sú obmedzené na, drevo alebo upravené drevené decky, nádvoria a verandy.
- △ Horľavé materiály nesmú byť do vzdialenosti 60 cm od všetkých horných, dolných, zadných a bočných strán grilu.
- △ Varnú plochu chráňte pred horľavými výparmi a kvapalinami ako benzín, alkohol a pod. a horľavými materiálmi.
- △ Nevyberajte popol, pokiaľ drevené uhlie úplne nezohorelo a nevyhaslo a gril nevychladol.
- △ Drevené uhlie položte vždy na držiaky Char-Baskets™ alebo na hornú časť spodného roštu na drevené uhlie. Nedávajte drevené uhlie priamo do spodnej časti kotla.
- △ Pri zapalovaní alebo používaní grilu nenoste oblečenie s voľnými rukávami.
- △ Nenechajte sa počas zapalovania plynového horáka nad grilom.
- △ Nepoužívajte gril pri veľkom vetre.
- △ Nepoužívajte gril, ak uniká plyn.
- △ Na kontrolu úniku plynu nepoužívajte otvorený plameň.
- △ Ak počas používania grilu zhasne horák, zatvorte ventil fľaše. Odoberte veko, počkajte päť minút a potom opäť zapáľte plameň podľa pokynov pre zapalovanie uvedených v tejto príručke.
- △ Nepokúšajte sa počas používania grilu odpojiť plynový regulátor z fľaše ani žiadnu plynovú prípojku.
- △ Používajte iba plynový regulátor pre fľašu s tekutým propánom, ktorý sa dodáva s grilom.

△ VAROVANIA

- △ Dodržiavajte regulačné pokyny prípojky pre váš druh plynového grilu.
- △ Neskladujte náhradný alebo odpojený vymeniteľný zásobník s tekutým propánom pod alebo v blízkosti tohto grilu.
- △ Vždy položte gril na bezpečný rovný povrch bez horľavých materiálov.
- △ Nedávajte kryt grilu alebo čokoľvek horľavé na alebo do skladovacieho priestoru pod grilom.
- △ Pred zapálením plynového horáka vždy odoberte veko buď ručne, alebo so zapalovačom. Veko môžete nasadiť až po úplnom zapálení dreveného uhlia.
- △ Nikdy sa nedotýkajte varného roštu, roštu na drevené uhlie, popola, dreveného uhlia alebo grilu, ak chcete skontrolovať, či sú horúce.
- △ Nepoužívajte v tomto grile lávové kamene ani kamene dreveného uhlia.
- △ Na kontrolu vzplanutí ani na zhasenie dreveného uhlia nepoužívajte vodu, môže poškodiť porcelánových povrch. Opatrne zatvorte spodné vetracie otvory (klapky) a položte na kotol veko.
- △ Po dokončení prípravy jedla zahaste uhlie. Po založení veka na kotol zatvorte všetky vetracie otvory (klapky).
- △ Počas prípravy jedla, nastavovaní vetracích otvorov (klapiiek), pridávaní uhlia a manipulácii s teplomerom alebo vekom noste vždy grilovacie rukavice.
- △ Používajte správne grilovacie nástroje s dlhými a teplu odolnými rukoväťami.
- △ Niektoré modely môžu obsahovať držiak veka Tuck-Away™. Držiak veka Tuck-Away™ je určený na odloženie veka pri kontrole alebo otáčaní jedla. Nepoužívajte držiak veka Tuck-Away™ ako rukoväť na zdvihnutie alebo posunutie grilu. Neukladajte horúce veko na koberec ani na trávu. Nevešajte veko na rukoväť kotla.
- △ Nikdy nevysypujte horúce uhlie tam, kde sa chodí alebo hrozí požiar. Nikdy nevysypujte uhlie ani popol predtým, než úplne vyhasnú. Neskladujte gril, pokiaľ nie sú popol a uhlie úplne vyhasnuté.

NEBEZPEČENSTVÁ A VAROVANIA (POKRAČOVANIE)

△ VAROVANIA (pokračovanie)

- △ Manipulujte a skladujte horúce elektrické zapalovače opatrne.
- △ Držte elektrické drôty a napájacie káble mimo horúcich povrchov grilu a mimo miest, kde sa zdržiava veľký počet ľudí.
- △ Po dlhšom období uskladnenia alebo nepoužívania je potrebné gril pred použitím skontrolovať, či neuniká plyn alebo či nie je upchaný horák. Pozrite si pokyny uvedené v tejto príručke pre správne kontrolné postupy.
- △ Prerábanie zariadenia na zemný plyn alebo pokus o použitie zemného plynu v tomto grile je nebezpečné a spôsobí zánik záruky.
- △ Preliačený alebo hrdzavý vymeniteľný zásobník s tekutým propánom môže byť nebezpečný a je potrebné ho nechať skontrolovať vašim dodávateľom plynu. Nepoužívajte vymeniteľný zásobník s tekutým propánom s poškodeným ventilom.
- △ Hoci sa vám môže zdať, že vymeniteľný zásobník s tekutým propánom je prázdny, môže stále obsahovať plyn. Preto je potrebné vymeniteľný zásobník s tekutým propánom prepravovať a skladovať vhodným spôsobom.
- △ Spaľovanie vedľajších výrobkov vyrobených pri používaní tohto výrobku obsahuje chemické látky známe v štáte Kalifornia ako látky, ktoré spôsobujú rakovinu, poruchy pri pôrode alebo iné reprodukčné poškodenie.
- △ Ak spozorujete, zacítite alebo budete počuť unikať plyn z vymeniteľného zásobníka s tekutým propánom:
 1. Odíďte od vymeniteľného zásobníka s tekutým propánom.
 2. Nepokúšajte sa sami opraviť problém.
 3. Zavolajte požiarnikov.

△ UPOZORNENIA

- △ Obložením kolta hliníkovou fóliou zabránite prietoku vzduchu. Namiesto toho použite na zachytávanie masti z mäsa pri príprave jedla nepriamou metódou odkvapkávaciu tácku.
- △ Použitím ostrých predmetov na vyčistenie varného roštu alebo odstránenie popola poškodíte povrchovú úpravu.
- △ Použitím brúsnych čističov na vyčistenie varného roštu alebo samotného grilu poškodíte povrchovú úpravu.
- △ Gril je potrebné pravidelne dôkladne čistiť.

ZÁRUKA

Spoločnosť Weber-Stephen Products LLC (Weber) týmto poskytuje záruku PŮVODNÉMU MAJITELOVI tohto plynového grilu Weber®, že jeho zariadenie nebude obsahovať vady materiálu a spracovania odo dňa kúpy:

Varné rošty/rošty na drevené uhlie	2 roky
Nerezový jednodotkový čistiaci systém One-Touch®	10 rokov
Kotol a veko na odolnosť voči hrdzi/prepáleniu	10 rokov
Nylónové rukoväte	10 rokov
Termoplastické/tepelne pevné časti (Performer®)	10 rokov
	nevzťahuje sa na vyblednutie
	2 roky

Všetky ostatné časti

záruka platí v prípade montáže a prevádzky v súlade s pokynmi v tlačenej podobe, dodanými so zariadením.

Spoločnosť Weber môže vyžadovať primeraný dôkaz o dátume nákupu. PRETO ODPORÚČAME, ABY STE SI DOBRE ODLOŽILI POKLADNIČNÝ LÍSTOK ALEBO FAKTÚRU.

Táto obmedzená záruka sa vzťahuje len na opravu alebo výmenu častí, na ktorých sa objavila chyba pri normálnom použití a prevádzke a ktoré sa prejavujú na základe testov spoločnosti Weber ako chybné. Skôr ako zašlete späť akékoľvek súčiastky, kontaktujte zástupcu zákazníckeho oddelenia vo vašej oblasti pomocou kontaktných informácií uvedených na našej webovej stránke. Ak spoločnosť Weber potvrdí chybu a schváli reklamačný nárok, spoločnosť Weber nahradí chybnú súčiastku bez poplatku. Ak musíte vrátiť chybné časti, je potrebné zaplatiť prepravné náklady. Spoločnosť Weber vráti diely predajcovi a zaplatí prepravné a poštovné.

Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na žiadne zlyhanie alebo prevádzkové ťažkosti spôsobené nehodou, nesprávnym používaním, zneužívaním, zlou aplikáciou, vandalizmom, zlou inštaláciou alebo nesprávnou údržbou alebo servisom alebo neschopnosťou vykonať bežnú a pravidelnú údržbu, vrátane napríklad škody spôsobenej hmyzom v rúrkach horáka, ako je uvedené v tejto používateľskej príručke.

Na poškodenia alebo na škody spôsobené výnimočnými klimatickými podmienkami ako krupobitie, hurikány, zemetrasenia alebo tornáda, strata intenzity farby z dôvodu vystavenia chemickým látkam buď priamo alebo v atmosfére sa táto obmedzená záruka nevzťahuje.

Okrem záruk výslovne uvedených v tejto záruke a akékoľvek uplatniteľné automatické záruky predajnosti a vhodnosti sú časovo obmedzené na obdobie trvania tejto výslovnej písomnej záruky. V niektorých oblastiach nie je možné obmedziť dobu trvania automatickej záruky, preto sa toto obmedzenie v týchto prípadoch neuplatňuje.

Spoločnosť Weber nie je zodpovedná za akékoľvek zvláštne, nepriame alebo nasledujúce škody. V niektorých oblastiach nie je možné vylúčiť alebo obmedziť vedľajšie alebo následné škody, preto sa toto obmedzenie alebo vylúčenie v týchto prípadoch neuplatňuje.

Spoločnosť Weber neopravňuje žiadnu osobu alebo spoločnosť prevziať na seba akékoľvek povinnosti alebo zodpovednosti v súvislosti s predajom, inštaláciou, používaním, odobratím, návratom alebo náhradou tohto zariadenia a žiadne takéto vyhlásenia nie sú pre spoločnosť Weber záväzné.

Táto záruka sa vzťahuje len na výrobky predávané v maloobchodnej sieti.

Navštívte stránku www.weber.com®, vyberte vašu krajinu a zaregistrujte si svoj gril ešte dnes.

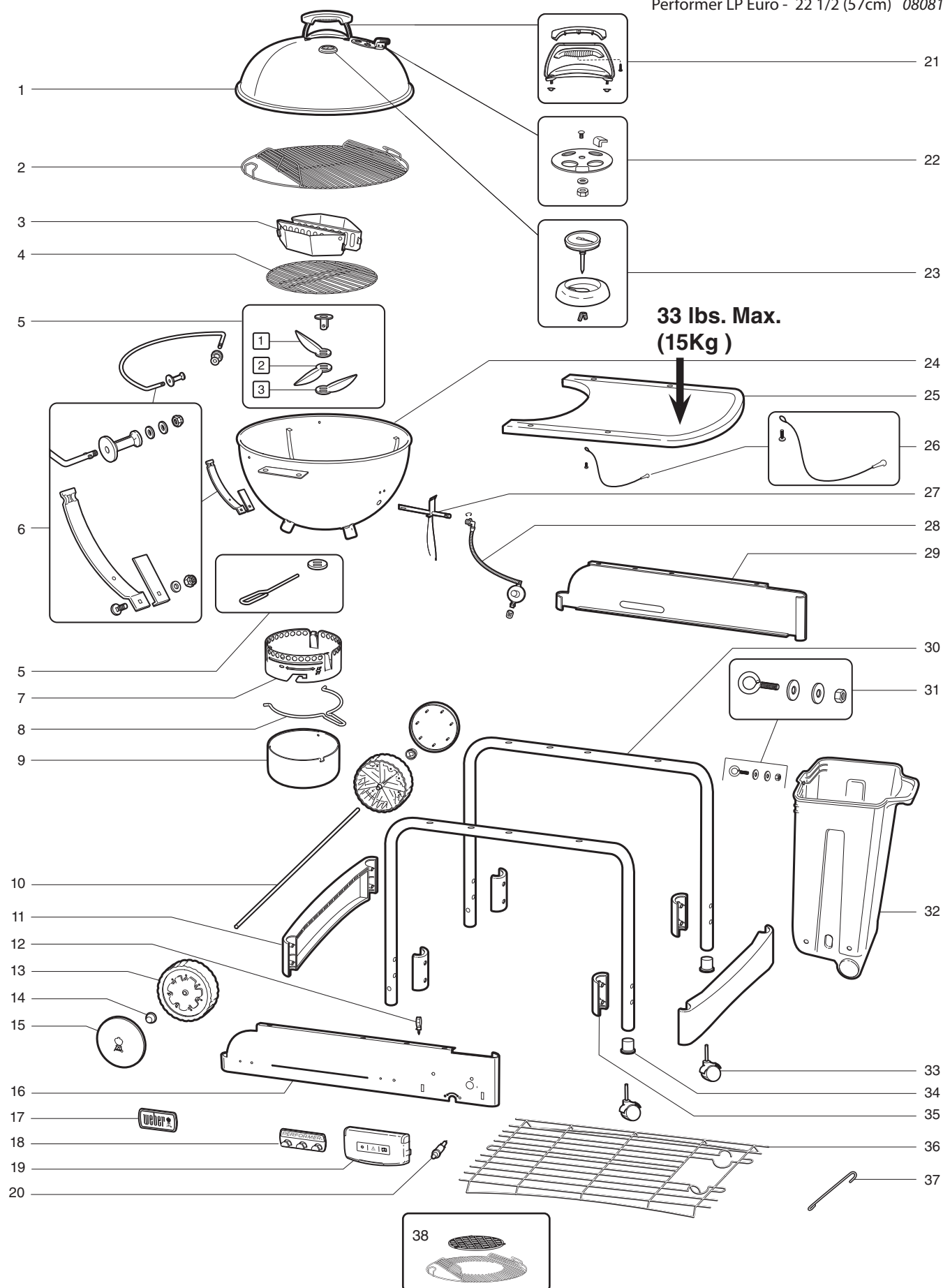
VÝMENA HADICE A REGULÁTORA

Krajina	Súčiastka č.
Hadica Belgicko	41421
Hadica/Regulátor Holandsko	41421
Hadica/Regulátor Grécko/Taliansko	41421
Hadica/Regulátor Nemecko/Rakúsko	41421
Hadica/Regulátor Španielsko/Dánsko/Portugalsko	41421
Hadica/Regulátor Švédsko	41421
Hadica/Regulátor Švajčiarsko	41421
Hadica/Regulátor Írsko	41421
Hadica/Regulátor Anglicko	41421
Hadica/Regulátor Austrália	41421
Hadica/Regulátor Nórsko/Fínsko	41421

KRAJINA		DRUH A TLAK PLYNU
Dánsko, Švédsko, Nórsko, Fínsko, Anglicko, Holandsko, Spojené kráľovstvo, Francúzsko, Španielsko, Portugalsko, Belgicko, Írsko, Grécko, Luxembursko, Taliansko, Nemecko, Rakúsko		I _{3B/P} - 29 mbarov
ÚDAJE O SPOTREBE		
Zapálený horák. Max		
Propán-bután	kW (Hod.)	gm (Hod.)
	2,6	192

ROZČLENENÉ ZOBRAZENIE

Performer LP Euro - 22 1/2 (57cm) 080811



ZOZNAM ROZČLENENÉHO ZOBRAZENIA

1. Veko	14. Kryt náboja	27. Zostava horáka
2. Sklopný varný rošt	15. Kryt kolieska	28. Hadica a regulátor so svorkou otvoru
3. Char-Baskets™	16. Predný panel	29. Zadný panel
4. Rošt na drevené uhlie	17. Platnička s logom	30. Noha rámu
5. Zostava klapky One Touch™	18. Držiaky nástrojov	31. CharBin™ – diely
6. Zostava držiaka veka a spodnej podpory	19. Kryt prívodu plynu	32. CharBin™
7. Kruh zachytávača popola	20. Zapal'ovač	33. Kolieska
8. Rukoväť zachytávača popola	21. Diely rukoväte veka	34. Vložky pre kolieska
9. Veľkokapacitný zachytávač popola	22. Zostava tlmiča veka	35. Svorka konzoly rámu nohy
10. Os	23. Súprava teplomera	36. Spodný nosič
11. Konzola rámu nohy	24. Kotol	37. Držiak zápaliiek
12. Ukotvenie vodiča zapal'ovača	25. Doska	
13. Koliesko	26. CharBin™ – zadržiavacia reťaz	

MÔŽE OBSAHOVAŤ:

38. Opaľovací rošt so sklopným varným roštom

VŠEOBECNÉ POKYNY

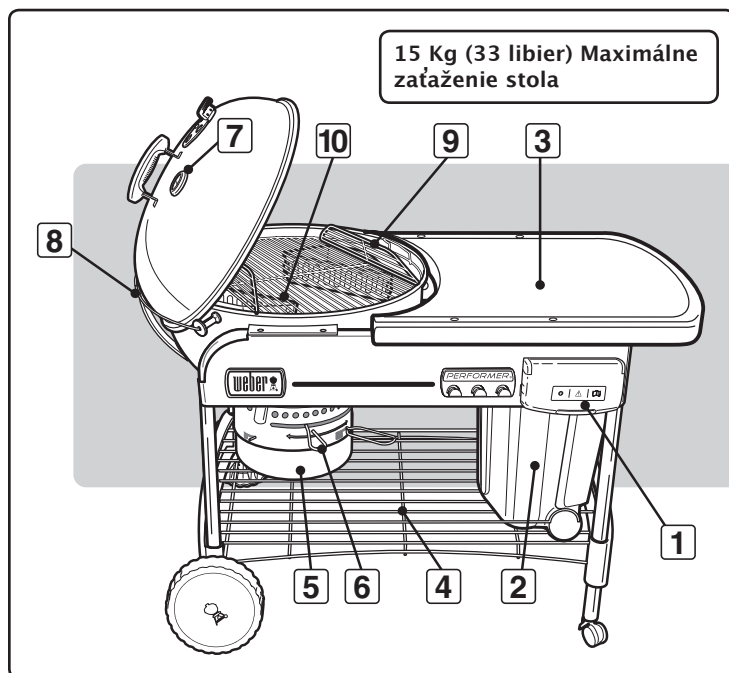
Ak máte otázku alebo potrebujete poradiť v súvislosti s vašim grilom alebo jeho bezpečnou prevádzkou, prihláste sa na stránke www.weber.com.

- Tieto pokyny obsahujú minimálne požiadavky pre montáž grilu Weber®. Starostlivo si prečítajte pokyny pred tým, ako začnete používať gril Weber®. Nesprávna montáž môže byť nebezpečná.
- Nesmú ho používať deti.
- Tento gril Weber® je určený len na použitie s propánovým alebo propán-butánovým plynom. Nepoužívajte so zemným plynom. Ventil a regulátor sú určené len pre propán alebo propán-bután.
- Tento plynový gril Weber® nie je určený na obchodné účely.
- Používanie alkoholu a/alebo liekov na lekársky predpis alebo bez predpisu môže ovplyvniť schopnosť spotrebiteľa správne zmontovať a bezpečne používať toto zariadenie.

- Tento gril Weber® nie je určený a nikdy sa nesmie použiť ako vykurovacie teleso.
- Nenechávajte gril Weber® bez dozoru. Deti a domáce zvieratá vždy držte v bezpečnej vzdialenosti od grilu Weber®.
- Skontrolujte, či priestor pod ovládacím panelom a spodnou táckou je prázdny a nenachádzajú sa tam žiadne zvyšky, ktoré by bránili v prúde palivového alebo ventilačného vzduchu.
- Akékoľvek časti zapečatené vo výrobe nesmie užívateľ meniť.
- Akékoľvek zmeny zariadenia môžu byť nebezpečné.

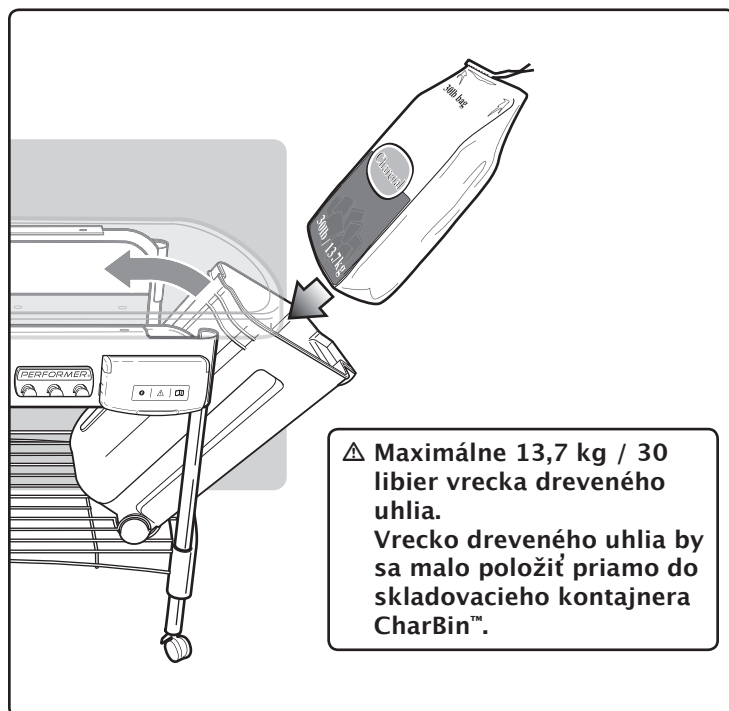
FUNKCIE

- Exkluzívny plynový zapalovací systém Touch-N-Go™ nepozná problémy, ktoré sú pri zapalovaní briek dreveného uhlia. Jednoducho stlačte tlačidlo a plynový horák systému sa zapáli a zapáli aj drevené uhlie. Už viac nie je potrebné používať ani skladovať nebezpečné tekuté zapalovače, ani cítiť ich pach.
- Skladovací kontajner CharBin™ uloží vrecko dreveného uhlia s maximálnou hmotnosťou 13,7 kg/30 libier. Vrecko dreveného uhlia by sa malo položiť priamo do skladovacieho kontajnera CharBin™.
- Teplene pevný pracovný povrch slúži ako výborná pracovná plocha a pokrýva skladovací kontajner CharBin™, aby udržal brieky suché.
- Praktický spodný nosič na skladovanie.
- Veľkokapacitný zachytávač popola sa zaisťuje na mieste, čím eliminuje rozfúkavanie popola.
- Jednodotkový čistiaci systém One-Touch™ jednoducho zametie popol alebo otvorí a zatvorí vetracie otvory.
- Teplomér monitoruje teplotu pečenia vo vnútri grilu.
- Pri zapalovaní briek veko Tuck-Away™ sklzáne späť do nerezového držiaka veka a slúži ako štít proti vetru pri ich zapalovaní.
- Závesné prístupové klapy sa otvorené kývajú na varnom rošte, aby bolo možné počas varenia jednoducho pridať brieky alebo drevené úlomky.
- Držiaky paliva Char-Basket™ umožňujú praktickú flexibilitu pri nepriamom a intenzívnom priamom pečení s drevom alebo dreveným uhlím.



PREVÁDZKOVÁ OBLASŤ

- ⚠ **VAROVANIE:** Tento gril používajte iba vo vonkajšom a dobre vetranom prostredí. Nepoužívajte ho v garážach, budovách, pod prístreškami alebo v akýchkoľvek iných uzavretých priestoroch.
- ⚠ **VAROVANIE:** Dostupné časti môžu byť veľmi horúce. Držte deti mimo dosahu.
- ⚠ Tento gril nikdy nepoužívajte pod žiadnou stropnou horľavou konštrukciou.
- ⚠ Gril Weber® nie je určený na inštaláciu do alebo na rekreačné vozidlá či lode.
- ⚠ Nepoužívajte horľavé materiály do vzdialenosti 60 cm od všetkých horných, dolných, zadných a bočných strán grilu.
- ⚠ Pri použití sa celý gril rozpáli. Nenechávajte bez dozoru.
- ⚠ Akékoľvek prírodné elektrické káble a prírodnú plynovú hadicu udržiavajte mimo horúcich povrchov.
- ⚠ Varnú plochu chráňte pred horľavými výparmi a kvapalinami ako benzín, alkohol a pod. a horľavými materiálmi.
- ⚠ Počas používania nepohybujte grilom. Pred presunutím nechajte gril vychladnúť.
- ⚠ Toto zariadenie sa nesmie nikdy používať ako ohrievač.



PRIPOJENIE VYMENITEĽNÉHO ZÁSObNÍKA S TEKUTÝM PROPÁNOM

Používajte vymeniteľné zásobníky s tekutým propánom s minimálnou kapacitou 430 g a maximálnou kapacitou 460 g. Zásobník musí mať ventil EN417 uvedený na obrázku. Jeden druh zásobníka, ktorý je možné použiť je plynový vymeniteľný zásobník Primus model 2202 alebo Weber® Q®.

⚠ UPOZORNENIE: Používajte iba fláše, ktoré sú označené “Propánové palivo” alebo “Propán-butánová zmes”.

Vymeniteľný zásobník s tekutým propánom zatlačte do regulátora a otočte ho v smere hodinových ručičiek, až kým nebude pevne uchytený.

⚠ VAROVANIE: Uťahujte len rukami. Nadmernou silou môžete poškodiť spoj regulátora a spôsobiť únik plynu alebo jeho nedostatočný prítok.

KONTROLA ÚNIKU PLYNU:

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Na kontrolu úniku plynu nepoužívajte otvorený plameň. Uistite sa, že počas kontroly úniku plynu nie sú v okolí prítomné iskry alebo otvorené plamene. Iskry alebo plamene spôsobia požiar alebo výbuch, ktorý môže spôsobiť vážne alebo smrteľné telesné poranenia ako aj škody na majetku.

Budete potrebovať: Vymeniteľný zásobník s tekutým propánom, mydlový vodný roztok a handru alebo kefu na jeho aplikáciu.

- Zmiešajte mydlo s vodou.
- Otvorte prívod plynu otočením proti smeru hodinových ručičiek.
- Skontrolujte, či plyn neuniká navlhčením spojov mydlovým vodným roztokom a pozorovaním, či sa nevytvárajú bubliny. Ak sa vytvárajú bublinky alebo ak bublinky narastajú, plyn uniká.

KONTROLA:

- Pripojenie regulátora k vymeniteľnému zásobníku s tekutým propánom.

⚠ VAROVANIE: Ak z pripojenia uniká plyn (1), odmontujte vymeniteľný zásobník s tekutým propánom. Gril nepoužívajte. Použite iný vymeniteľný zásobník s tekutým propánom a znova skontrolujte únik plynu pomocou mydlového vodného roztoku. Ak únik plynu pokračuje aj po utiahnutí zásobníka, zatvorte prívod plynu. **GRIL NEPOUŽÍVAJTE.** Kontaktujte zástupcu zákazníckeho oddelenia vo vašej oblasti pomocou kontaktných informácií uvedených na našej internetovej stránke.

Prihláste sa na stránke www.weber.com®.

KONTROLA:

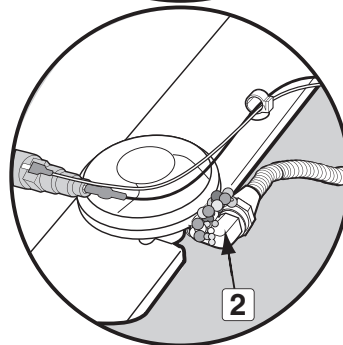
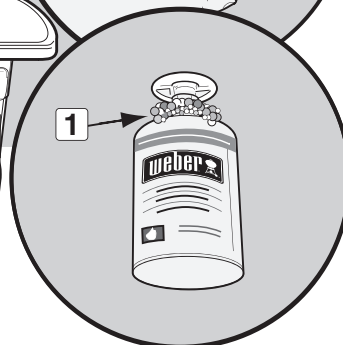
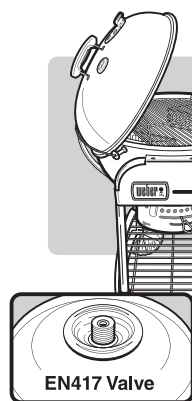
- Pripojenie ventilu k regulátoru.

⚠ VAROVANIE: Ak z pripojenia uniká plyn (2), zatvorte prívod plynu. **GRIL NEPOUŽÍVAJTE.** Kontaktujte zástupcu zákazníckeho oddelenia vo vašom regióne pomocou kontaktných informácií uvedených na našej internetovej stránke. Prihláste sa na stránku www.weber.com®.

Po skončení kontroly úniku plynu zatvorte prívod plynu na zdroji a prípojky opláchnite vodou.

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Náhradný zásobník s tekutým propánom neskladujte pod alebo v blízkosti tohto zariadenia.



ZAPÁLENIE

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Pred zapálením otvorte veko. Nikdy nepoužívajte žiadne horľavé tekutiny ako sú zapal'ovacia tekutina, benzín, alkohol alebo akákoľvek forma samozapal'ovacieho dreveného uhlia a to ani pri manuálnom zapal'ovaní. Nedodržaním tohto pokynu spôsobíte vážne zranenie alebo smrť.

A) Pred použitím plynu odoberte veko grilu.

⚠ **NEBEZPEČENSTVO:** V opačnom prípade môže dôjsť k nahromadeniu plynu a vzniku požiaru či výbuchu, čo môže spôsobiť vážne či dokonca smrteľné zranenia a škody na majetku.

B) Otvorte spodné klapky kotla (1).

C) Položte držiaky Char-Baskets™ nad horák (2).

D) Zatlačte na výstupky na kryte prívodu plynu (3) a nadvihnutím otvorte.

E) Zapnite prívod plynu (proti smeru hodinových ručičiek) minimálne o jednu celú otáčku (4).

⚠ **VAROVANIE:** Nenahýňajte sa počas zapal'ovania nad otvoreným grilom.

F) Stlačte tlačidlo zapal'ovača, pokiaľ sa horák nezapáli (5).

⚠ **UPOZORNENIE:** Počas jasného dňa nemusí byť plameň dobre viditeľ.

G) Po zapálení dreveného uhlia (približne 5 minútach), otočte ovládač prívodu plynu do vypnutej polohy OFF (v smere hodinových ručičiek), pokiaľ sa prívod nezatvorí.

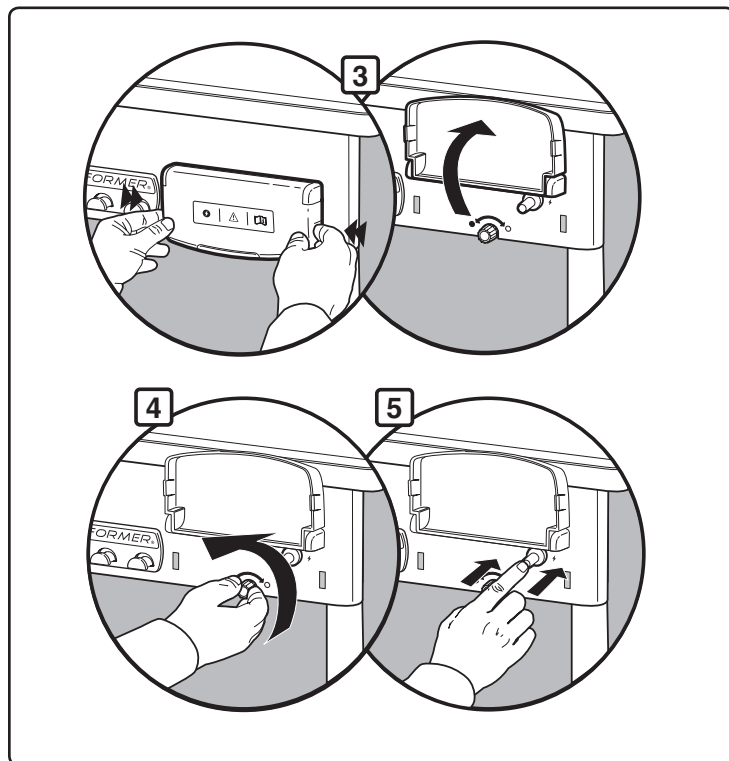
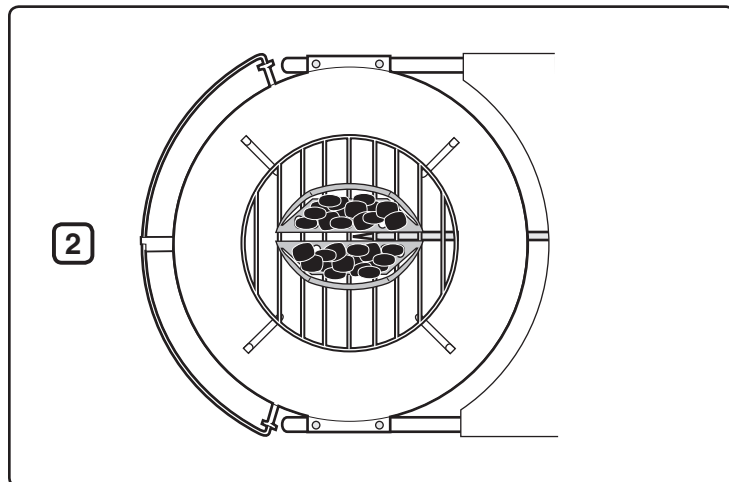
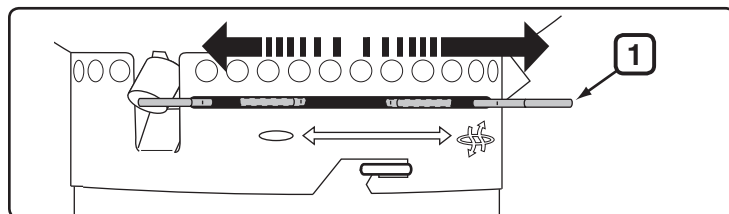
⚠ **UPOZORNENIE:** Kryt musí byť úplne zatvorený.

Poznámka: predĺžená doba prevádzky fľaše skracuje jej životnosť.

H) Pečenie môžete začať, keď vrchnú vrstvu brieket pokryje jemný sivý prášok (približne 25–30 minút).

ZAHASENIE

Prívod plynu zatvorte otočením ovládača prívodu plynu v smere hodinových ručičiek, pokiaľ sa nezavrie.



RUČNÉ ZAPÁLENIE

⚠ **VAROVANIE:** Nepokúšajte sa ručne zapáliť gril bez použitia držiaka zápalek.

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Pred zapálením otvorte veko. Nikdy nepoužívajte žiadne horľavé tekutiny ako sú zapal'ovacia tekutina, benzín, alkohol alebo akákoľvek forma samozapal'ovacieho dreveného uhlia a to ani pri manuálnom zapal'ovaní. Nedodržaním tohto pokynu spôsobíte vážne zranenie alebo smrť.

A) Pred použitím plynu odoberte veko grilu.

⚠ **NEBEZPEČENSTVO:** V opačnom prípade môže dôjsť k nahromadeniu plynu a vzniku požiaru či výbuchu, čo môže spôsobiť vážne či dokonca smrteľné zranenia a škody na majetku.

B) Otvorte spodné klapky kotla (1).

C) Posuňte držiaky Char-Baskets™ mimo horáka (2).

D) Zatláčajte na výstupky na kryte prívodu plynu (3) a nadvihnutím otvorte.

E) Vložte do držiaka zápalek zápalku (4). Zapáľte zápalku.

F) Zapnite prívod plynu (proti smeru hodinových ručičiek) minimálne o jednu celú otáčku (5).

G) Vložte zapálenú zápalu k zadnej časti otvoru horáka (6).

⚠ **VAROVANIE:** Pri ručnom zapal'ovaní nedržte ruku priamo nad horákom.

⚠ **VAROVANIE:** Nenahýňajte sa počas zapal'ovania nad otvoreným grilom.

⚠ **UPOZORNENIE:** Počas jasného dňa nemusí byť plameň dobre vidieť.

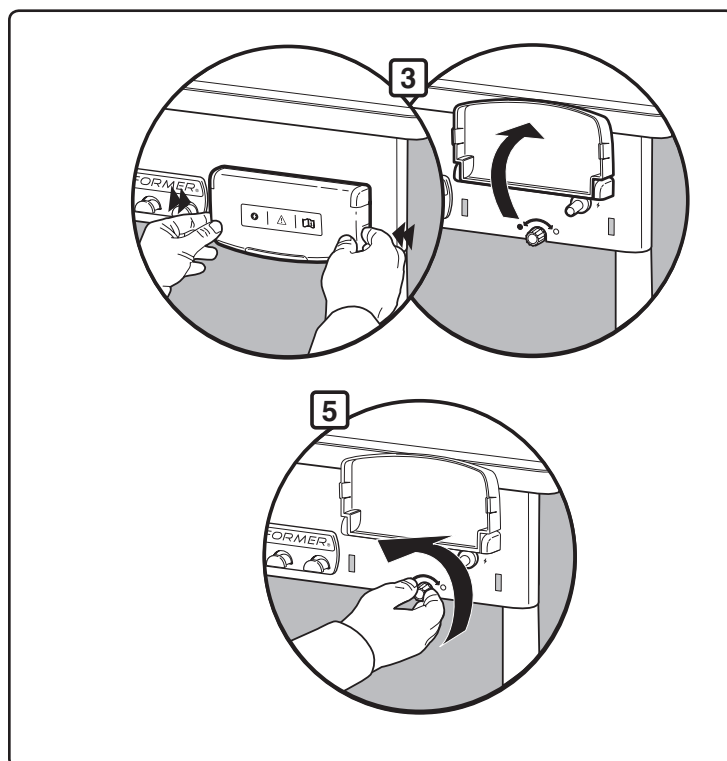
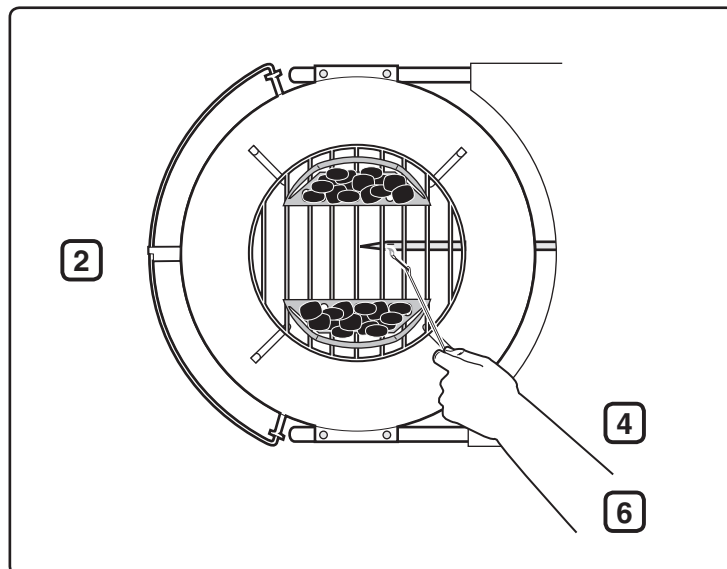
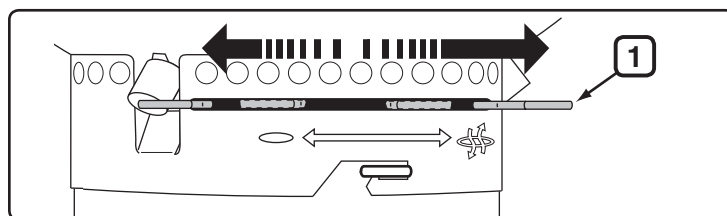
H) Pri premiestňovaní držiaka Char-Baskets™ nad horákom si navlečte grilovacie palčičky a použite kliešte.

I) Po zapálení dreveného uhlia (približne 5 minútach), otočte ovládač prívodu plynu do vypnutej polohy OFF (v smere hodinových ručičiek), pokiaľ sa prívod nezatvorí.

J) Pečenie môžete začať, keď vrchnú vrstvu brieket pokryje jemný sivý prášok (približne 25–30 minút).

ZAHASENIE

Prívod plynu zatvorte otočením ovládača prívodu plynu v smere hodinových ručičiek, pokiaľ sa nezavrie.



RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	KONTROLA	RIEŠENIE
Horák horí žltým alebo oranžovým plameňom a zároveň cítiť plyn.	Skontrolujte, či nie je horák upchaný.	Vyčistite horák. (Pozrite si časť "Údržba")
Horák sa nezapaľuje alebo plameň je príliš nízky.	Nie je málo plynu vo fľaši alebo nie je fľaša prázdna?	Vymeňte fľašu s tekutým propánom.
	Nie je prírodná hadica zohnutá alebo zalomená?	Narovnajte prírodnú hadicu.
	Dá sa horák zapáliť pomocou zápalky?	Ak sa horák zapáli pomocou zápalky, potom skontrolujte zapalovací systém.
	Sú hadica a rúrka horáka pripojené správne?	Pripojte plynovú hadicu k rúrke horáka pomocou dodávaného kovového úchytu. ⚠ NEBEZPEČENSTVO: Nepoužívajte plynové zapalovanie, ak úchyt chýba. Chýbajúci úchyt môže spôsobiť vážne či dokonca smrteľné zranenia a škody na majetku. Ohľadom náhradného úchytu sa obráťte na oddelenie služieb zákazníkom.
Tvar plameňa horáka je veľmi nepravdivý.	Je horák čistý?	Vyčistite horák. (Pozrite si časť "Údržba")
Vnútoraná časť veka sa viditeľne "lúpe". (Podobá sa na lúpanie farby.)	To čo sa lúpe je zhorená masťnota, ktorá sa zmenila na uhlík a odlupuje sa. TOTO NIE JE CHYBOU ZARIADENIA.	Poriadne vyčistite. (Pozrite si časť "Čistenie")
Ak sa pomocou týchto postupov problémy neodstránia, kontaktujte zástupcu zákazníckeho oddelenia vo vašej oblasti, ktorého vyhľadáte pomocou kontaktných informácií na našej webovej stránke. Prihláste sa na stránke www.weber.com ®.		

ÚDRŽBA

Po dlhšom nepoužívaní odporúčame vykonať nasledujúce postupy údržby kvôli vašej bezpečnosti.

- Pred každým použitím grilu skontrolujte prírodnú hadicu, či neobsahuje trhlinky a či nie je prasknutá, odretá alebo prerezaná. Ak je hadica akokoľvek poškodená, gril nepoužívajte. Hadicu vymeňte iba za originálnu náhradnú hadicu značky Weber®. **Kontaktujte zástupcu zákazníkoho oddelenia vo vašej oblasti pomocou kontaktných informácií uvedených na našej internetovej stránke. Prihláste sa na stránke www.weber.com.**

⚠ UPOZORNENIE: Ak je plynová hadica grilu akokoľvek poškodená alebo netesní, gril nepoužívajte.

- Skontrolujte, či horák vytvára plameň správneho tvaru (pozrite si časť "Tvar plameňa horáka"). V prípade potreby vyčistite podľa postupov uvedených v tejto časti.
- Skontrolujte tesnenia všetkých plynových prípojok (pozrite si časť "Kontrola úniku plynu").

PRAVIDELNÉ ČISTENIE

Ak chcete odstrániť popol z kotla, pohybuje ovládacou tyčou (1) zo strany na stranu, aby lopatky klapky zmietli popol cez vetracie otvory kotla do zachytávača popola.

⚠ UPOZORNENIE: Pred čistením vypnite horák a nechajte gril vychladnúť.

Počas čistenia nezväčšujte otvory horáka.

Čistenie horáka:

- Vykefujte vonkajšiu stranu rúrky horáka (2) a otvor horáka (3) s drôtenou kefou.

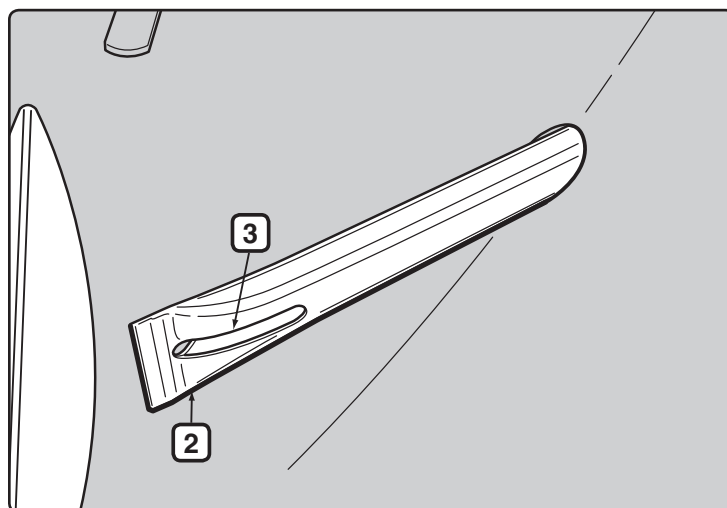
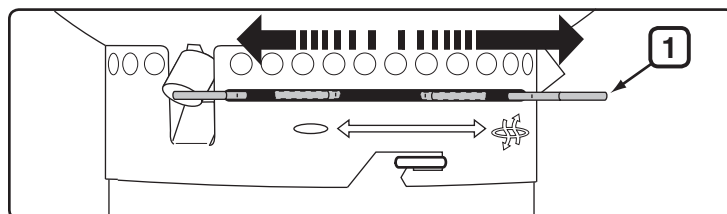
⚠ UPOZORNENIE: Počas čistenia nezväčšujte otvory horáka ani plynový otvor.

Čistenie kotla:

- Kým je veko teplé, utrite vnútornú časť papierovou utierkou, aby ste zabránili nahromadeniu mastnoty.
- Na vonkajšie povrchy použite teplý mydlový roztok a dobre ich opláchnite čistou vodou.

Dôkladnejšie čistenie (potrebné vykonať aspoň raz za rok):

- Po úplnom vychladnutí uhlia vyberte popol.
- Vyberte rošty a držiaky Char-Baskets™.
- Utrite papierovými utierkami. Umyte vodou a malým množstvom čistiaceho prostriedku. Dobre ho vypláchnite čistou vodou a utrite do sucha.



SKLADOVANIE

- Keď gril Performer® skladujete vo vnútri, plynová prípojka musí byť odpojená a zásobník s tekutým propánom je potrebné uskladniť vonku na dobre vetranom mieste.
- Zásobníky s tekutým propánom musia byť uložené von na dobre vetranom mieste, mimo dosahu detí a nesmú byť uložené v budove, garáži alebo akomkoľvek inom uzatvorenom priestore.
- Po dlhšom období skladovania alebo nepoužívania je potrebné gril pred použitím skontrolovať, či neuniká plyn alebo či nie je upchaný horák (pozrite si časť "Údržba").
- Skontrolujte, či priestory okolo zásobníka, hadice a horáka sú bez zvyškov, ktoré by bránili v prúde plynu alebo vzduchu.

UPOZORNENIE OHĽADOM HMYZU

Váš gril Performer®, rovnako ako akékoľvek iné plynové zariadenia určené do vonkajšieho prostredia, je útočiskom pavúkov a iného hmyzu. Môžu sa vyskytnúť v difúznej časti (1) rúrky horáka a spôsobiť spätný tok plynu mimo vzduchovej klapky.

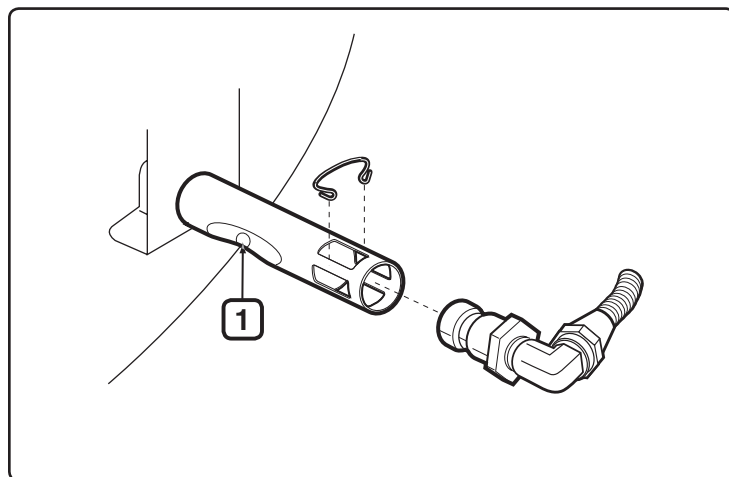
Tým môžu spôsobiť požiar v a okolí rúrky horáka pod panelom kotla. Tak sa môže vážne poškodiť gril a jeho prevádzka nebude bezpečná.

Odporúčame, aby ste skontrolovali a vyčistili rúrku horáka minimálne raz za rok alebo ak sa vyskytnú niektoré z nasledujúcich symptómov:

- A) Pach plynu spolu s plameňmi horáka, ktoré sú nadmerne žlté a povädnuté.
- B) Horák vytvára spätné šľahnutia.

⚠ NEBEZPEČENSTVO

V prípade neriešenia týchto symptómov hrozí nebezpečenstvo požiaru, ktorý môže spôsobiť vážne alebo smrteľné zranenie a môže spôsobiť škody na majetku.

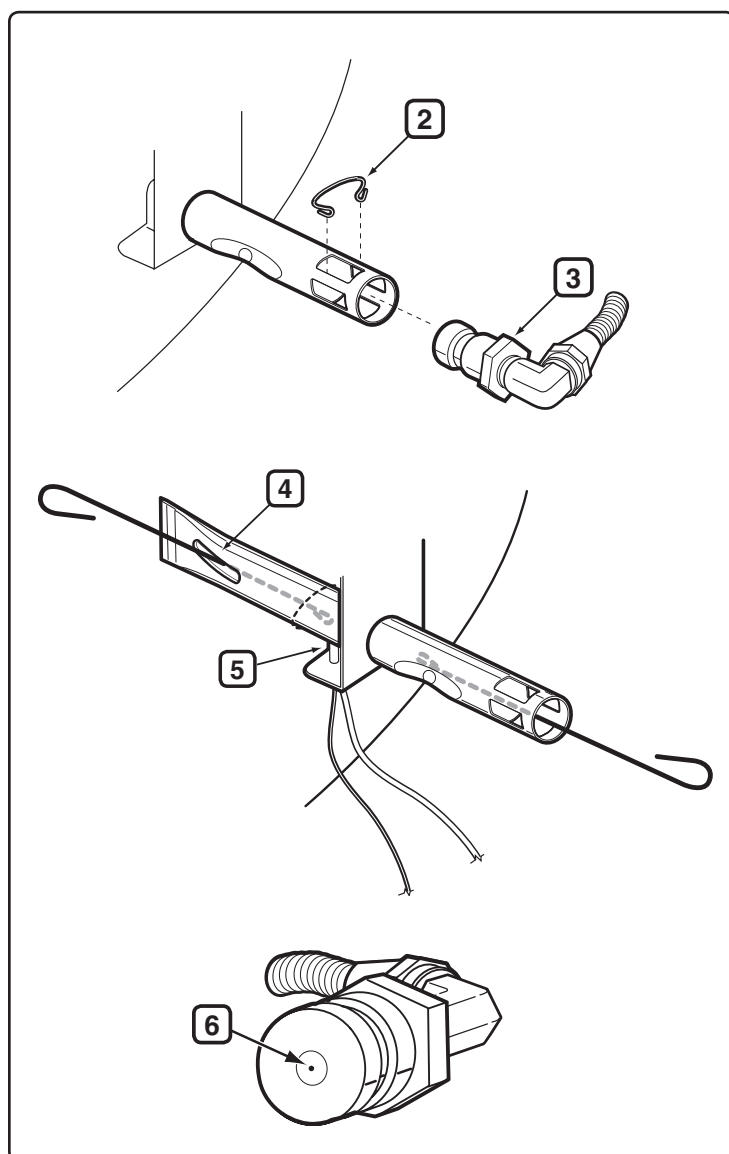


KONTROLA A ČISTENIE HORÁKA

- A) Vypnite plyn.
- B) Odoberte skladovací kontajner CharBin™.
- C) Z rúrky horáka odoberte svorku otvoru (2) a hadicovú prípojku (3).
- D) Pomocou lampy sa pozrite do vnútra horáka.
- E) Vyčistite vnútro horákov s drôteným držiakom zápalek (dodáva sa). Pomocou drôtu vyčistite oblasť vzduchovej klapky, difúznu časť a otvory horáka (4) vo vnútri kotla. Vkladajte nástroj na čistenie horáka opatrne, aby ste nepoškodili elektródu zapalovača (5).
- F) Pomocou baterky znova skontrolujte, či nedochádza k upchaniu.
- G) V prípade potreby môžete povrch hadicovej prípojky vyčistiť s drôtenou kefou. Otvor (6) môžete vyčistiť malým kolíkom.

⚠ UPOZORNENIE: Počas čistenia nezväčšujte otvor.

- H) Spätnú montáž vykonajte opačným postupom podľa krokov B a C.

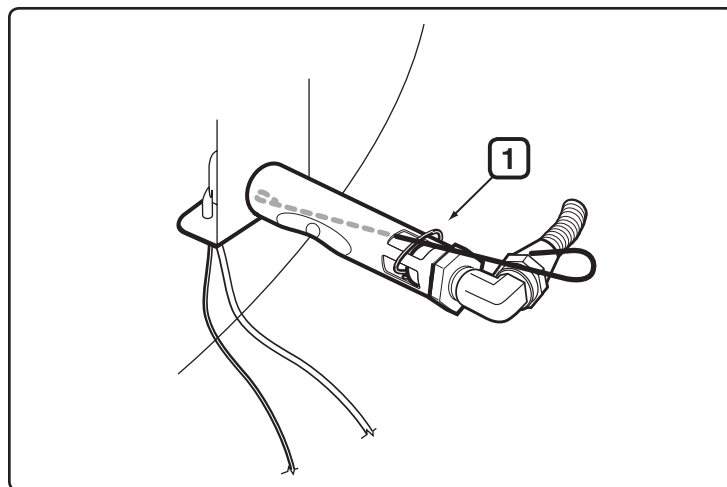


PRAVIDELNÉ RÝCHLE ČISTENIE

Odporúčame pravidelné čistenie vonkajších otvorov horáka drôtenou kefou a čistenie rúrky horáka cez vetrací otvor palivového vzduchu s dodávaným nástrojom.

Nájdite najprv vetracie otvory palivového vzduchu horáka (1) pod konzolou kotla a vložte a otáčajte nástrojom v každom vetracom otvore. Vkladajte nástroj na čistenie horáka opatrne, aby ste nepoškodili elektródu zapalovača.

⚠ UPOZORNENIE: Je dôležité, aby ste počas jarých a letných mesiacov vykonávali čistenie častejšie.

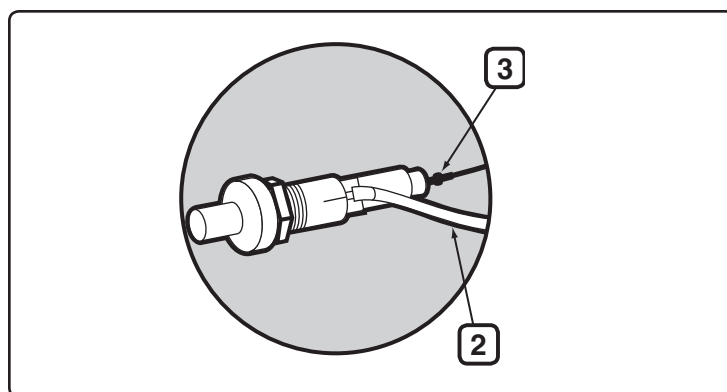


SYSTÉM ZAPAĽOVANIA

Ak systém zapalovania nezapáli horák, zapáľte ho manuálne. Ak je manuálne zapálenie úspešné, skontrolujte systém zapalovania.

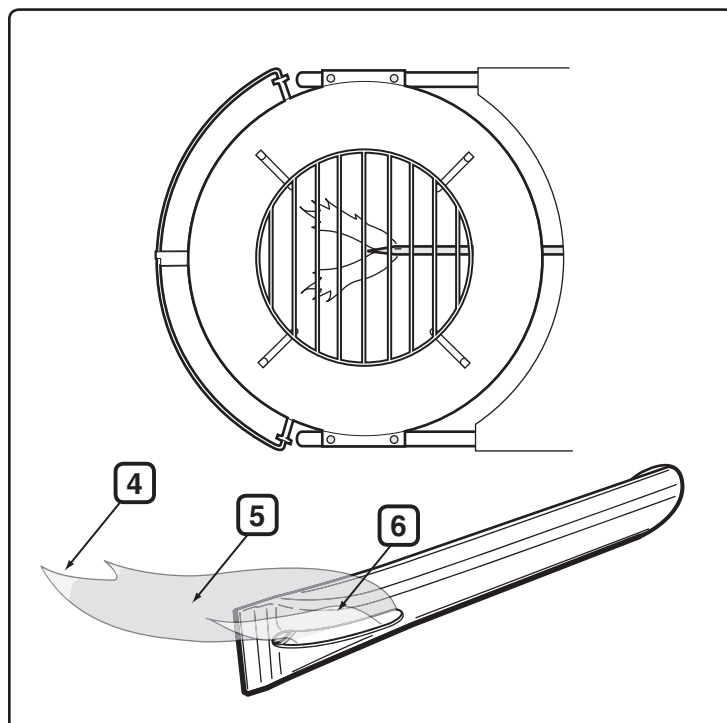
- Skontrolujte, či sú obidva zapalovacie káble, biely (2) a čierny (3) správne pripojené.
- Skontrolujte, či sa tlačidlo zapalovača úplne zatláča a vracia späť.
- Skontrolujte, či sa zapalovač v ráme neuvolnil. V prípade potreby dotiahnite.

Ak zapalovací systém ani tak nedokáže horák zapáliť, zapáľte ho manuálne a kontaktujte zástupcu zákazníckeho oddelenia vo vašej oblasti pomocou kontaktných informácií uvedených na našej internetovej stránke. Prihláste sa na stránke www.weber.com®.



TVAR PLAMEŇA HORÁKA

Horák bol vo výrobe nastavený na správnu zmes vzduchu a plynu. Správny tvar plameňa musí mať nažltlé špičky (4) tmavomodrú v strede (5) a svetlomodrú pri rúrke horáka (6). Ak plamene nie sú také, ako zobrazené, alebo sa vyskytuje "spätne šľahnutie", postupujte podľa postupov pre čistenie horáka.



PERFORMER®



Navodila za uporabo žara na oglje

SESTAVLJANJE - p. 5

#54787



**PRED PRVO UPORABO PLINSKEGA ŽARA
OBVEZNO PREBERITE TA NAVODILA**

⚠ NEVARNO

Če zavohate plin:

1. Zaprite dovod plina v napravo.
2. Pogasite odprt ogenj.
3. Odprite pokrov.
4. Če vonj še vedno ostaja, se odmaknite od naprave in takoj pokličite vašega dobavitelja plina oziroma gasilce.

Puščanje plina lahko povzroči požar ali eksplozijo, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe oziroma materialno škodo.

⚠ OPOZORILO: Pred uporabo žara upoštevajte vse postopke za preverjanje puščanja v tem priročniku. To storite tudi, če je žar sestavil prodajalec.

⚠ OPOZORILO:

1. Ne shranjujte oziroma ne uporabljajte bencina ali drugih vnetljivih tekočin ali hlapov v bližini te ali katerekoli druge naprave.
2. Rezervne plinske jeklenke ne shranjujte v bližini te ali katerekoli druge naprave.

⚠ OPOZORILO: Ne poskušajte prižgati plinskega žara Weber®, ne da bi prej prebrali napotkov v poglavju "Prižiganje" v teh navodilih.

NAVODILA ZA MONTERJA:

Ta priročnik naj ostane pri lastniku žara, ki naj ga shrani za prihodnjo uporabo.

SAMO ZA UPORABO NA PROSTEM.

NEUPOŠTEVANJE TEH IZJAV O NEVARNOSTI, OPOZORIL IN SVARIL LAHKO POVZROČI HUDE TELESNE POŠKODBE ALI SMRT OZIROMA POŽAR ALI EKSPLOZIJO TER POSLEDIČNO MATERIALNO ŠKODO.

- △ VARNOSTNI SIMBOLI (△) vas bodo opozorili na pomembne informacije o VARNOSTI.
- △ Signalne besede NEVARNOST, OPOZORILO ali POZOR se uporabljajo skupaj z VARNOSTNIM SIMBOLOM.
- △ NEVARNOST označuje najbolj resno nevarnost.
- △ Prosimo, preberite vsa informacije o varnosti v teh navodilih za uporabo.

△ NEVARNOSTI

- △ Neupoštevanje oznak za Nevarnosti, Opozorila in Svarila v tem priročniku lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt oziroma požar ali eksplozijo, ki lahko povzroči materialno škodo.
- △ Ne uporabljajte v zaprtem prostoru! Žar je namenjen samo uporabi na prostem. Če ga uporabljate v zaprtem prostoru, se bodo strupeni plini nakopičili in povzročili hude telesne poškodbe ali smrt.
- △ Žar uporabljajte samo na prostem na dobro prezračevanem mestu. Ne uporabljajte ga v garaži, zgradbi, v prehodih ali v drugih zaprtih prostorih.
- △ Žara ne uporabljajte pod visečo konstrukcijo z notranjim zgorevanjem.
- △ Nepravilno sestavljen žar je lahko nevaren. Prosimo, natančno upoštevajte navodila za sestavljanje v tem priročniku. Žara ne uporabljate, če niso vsi deli na svojem mestu. Preden prižgete žar, preverite, ali je na noge žara pod posodo pravilno nameščen lovilnik pepela oziroma ali je pravilno na svojem mestu nameščen visoko zmogljivi lovilnik pepela.
- △ Ne dodajte tekočine za vžig oglja ali oglja, prepojenega s tekočino za vžig oglja, vročemu ali toplemu oglju. Posodo za tekočino za vžig po uporabi zaprite in jo postavite na varno razdaljo od žara.
- △ Nikoli z žarom ne uporabljajte bencina, tekočine za vžig ali alkohola. Nikoli ne uporabljajte nobene vrste oglja s samodejnim prižiganjem.
- △ Pri uporabi žara morate biti ustrezno previdni. Žar je med pečenjem vroč; med uporabo ga nikoli ne smete puščati brez nadzorstva.
- △ Ne puščajte majhnih otrok, otrok ali domačih živali brez nadzorstva v bližini vročega žara.
- △ Ne poskušajte premikati vročega žara.
- △ Ne uporabljajte žara, če ni vsaj 1 m oddaljen od vnetljivih materialov. Med vnetljive materiale spadajo med drugim les, obdelane lesene plošče, balkoni, verande itd..
- △ Vnetljivi materiali morajo biti oddaljeni najmanj 60 cm od vrha, dna, zadnje strani oziroma stranic žara.
- △ Področje za pečenje ne sme biti v bližini vnetljivih hlapov ali tekočin, kot so bencin, alkohol itd. in drugih vnetljivih materialov.
- △ Ne odstranjujte pepela, dokler ni vse oglje popolnoma pogorelo, ugasnilo in je žar hladen.
- △ Vedno položite oglje v košaro Char-Baskets™ ali na vrh spodnje mreže (za oglje). Ne polagajte oglja neposredno na dno posode.
- △ Pri prižiganju žara in medtem, ko ga uporabljate, ne nosite širokih rokavov.
- △ Med prižiganjem plinskega gorilnika se nikoli ne sklanjajte nad žar.
- △ Ne uporabljajte žara pri zelo močnem vetru.
- △ Ne uporabljajte žara, če plin pušča.
- △ Ne preverjajte puščanja plina s plamenom.
- △ Če kadar koli med uporabo gorilnik ugasne, zaprite ventil na jeklenki. Odstranite pokrov in počakajte nekaj minut, preden poskusite žar ponovno prižgati s pomočjo napotkov za prižiganje v teh navodilih.
- △ Med uporabo žara ne poskusite odklopiti regulatorja plina z jeklenke ali plinskega priključka.
- △ Uporabljajte samo regulator za utekočinjeni plin, ki je priložen vašemu žaru.

△ OPOZORILA

- △ Upoštevajte običajna navodila za priključitev vašega plinskega žara.
- △ Ne shranjujte rezervne ali nepriključene plinske kartuše za enkratno uporabo pod žarom ali v njegovi bližini.
- △ Žar naj vedno stoji na trdni, stabilni in ravni podlagi stran od vnetljivih materialov.
- △ Ne shranjujte pokrivala za žar ali karkoli vnetljivega na prostor za shranjevanje pod žarom.
- △ Vedno odstranite pokrov, preden prižgete plinski gorilnik, bodisi ročno ali z vžigalnikom. Pokrov mora ostati ODSTRANJEN, dokler se oglje popolnoma ne vžge.
- △ Nikoli z roko ne preverjajte, ali so mreža za oglje, pepel, mreža za pečenje ali žar vroči.
- △ V tem žaru ne uporabljajte lava kamnov ali velikih kosov oglja.
- △ Ne uporabljajte vode za gašenje plamenov med pečenjem ali gašenje žerjavice, ker lahko to poškoduje oblogo iz emajla. Delno zaprite spodnje oddušnike (lopute) in na posodo namestite pokrov.
- △ Po končanem pečenju oglje pogasite. Zaprite vse oddušnike (lopute), ko namestite pokrov na posodo.
- △ Med pečenjem, prilagajanjem oddušnikov (loput), dodajanjem oglja in rokovanjem s termometrom ali pokrovom morate vedno nositi rokavice za žar.
- △ Uporabljajte ustrezna orodja za žar z dolgimi, na vročino odpornimi ročaji.
- △ Nekateri modeli so lahko opremljeni z držalom pokrova Tuck-Away™. Držalo pokrova Tuck-Away™ se uporablja za odlaganje pokrova med preverjanjem ali obračanjem hrane. Ne uporabljajte držala pokrova Tuck-Away™ kot ročaj za dviganje ali premeščanje žara. Ne postavljajte vročega žara na preproge ali travo. Ne obešajte pokrova na ročaje žara.
- △ Nikoli ne odvrzite vročega oglja na kraj, kjer bi lahko stopili nanj ali kjer bi lahko oglje povzročilo požar. Nikoli ne odvrzite pepela ali žerjavice, preden nista popolnoma pogašena. Ne shranite žara, dokler nista pepel ali žerjavica popolnoma pogašena.

NEVARNOSTI IN OPOZORILA (NADALJ.)

⚠ OPOZORILA (nadalj.)

- ⚠ Z vročimi električnimi zaganjalniki ravnajte previdno.
- ⚠ Električne žice in kabli ne smejo biti v bližini vročih površin žara ali na krajih, kjer se nahaja veliko ljudi.
- ⚠ Potem, ko žara dalj časa niste uporabljali oziroma je bil shranjen, morate pred ponovno uporabo plinski žar Weber pregledati glede na puščanje plina in zamašenost gorilnikov. Za pravilne postopke glejte navodila v tem priročniku.
- ⚠ Prehod na ali poskus uporabe zemeljskega plina na enoti za tekoči propan (LP) je nevaren in bo izničil veljavnost garancije.
- ⚠ Udrta ali zarjavela jeklenka za plin je lahko nevarna in jo mora pregledati vaš dobavitelj plina. Ne uporabljajte jeklenke/kartuše za plin s poškodovanim ventilom.
- ⚠ Čeprav je lahko jeklenka za plin videti prazna, se lahko v njej še vedno nahaja plin. Skladno s tem je treba prevažati in hraniti plinsko jeklenko/kartušo.
- ⚠ Produkti, ki nastanejo pri izgorevanju pri uporabi tega izdelka, vsebujejo kemikalije, ki v skladu s spoznanji v državi Kalifornija, povzročajo raka, prirojene hibe ali druge motnje pri reprodukciji.
- ⚠ Če opazite izhajanje plina iz jeklenke, če vohate plin ali slišite, da jeklenka pušča:
 1. Odmaknite se stran od jeklenke/kartuše za plin.
 2. Ne poskušajte sami odpraviti težave.
 3. Pokličite gasilce.

⚠ POZOR

- ⚠ Prevleka iz aluminijaste folije na posodi ovira pretok zraka. Namesto nje uporabite posodo za odcejanje, če pečete po indirektni metodi.
- ⚠ Uporaba ostrih predmetov za čiščenje mreže za pečenje ali odstranjevanje pepela poškoduje oblogo.
- ⚠ Z uporabo abrazivnih čistil na mreži za pečenje ali na žaru boste poškodovali oblogo iz emajla.
- ⚠ Žar morate redno temeljito očistiti.

GARANCIJA

Weber-Stephen Products LLC (Weber) jamči PRVEMU KUPCU tega plinskega žara Weber®, da žar nima nepravilnosti v materialu in strokovnosti izvedbe ob datuma nakupa, kot sledi:

Mreže za pečenje / oglje	2 leti
Čistilni sistem iz nerjavečega jekla One-Touch®	10 let
Posoda in pokrov pred rjavenjem / prežiganjem	10 let
Najlonski ročaji	10 let
Termoplastični/termo uliti deli (Performer®)	10 let
	izvzeto
	izginevanje barve
	2 leti

Vsi ostali deli

če so sestavljeni in uporabljeni v skladu s priloženimi natisnjenimi navodili. Podjetje Weber bo morda zahtevalo smiselni dokaz o datumu nakupa. ZATO SHRANITE RAČUN ALI BLAGAJNIŠKI IZPISEK.

Ta omejena garancija je omejena na popravilo ali zamenjavo delov, za katere je razvidno, da so se pokvarili pri običajni uporabi in če po pregledu le-teh podjetje Weber ugotovi, da so okvarjeni. Preden vrnete kateri koli del, se posvetujte s predstavnikom službe za pomoč kupcem v vašem kraju (glejte kontaktne informacije v tem priročniku ali na spletni strani). Če družba Weber potrdi okvaro in odobri zahtevek, bo družba Weber zamenjala te dele brezplačno. Če morate vrniti okvarjene dele, morate vnaprej plačati stroške transporta. Družba Weber bo dele vrnila kupcu z vnaprej plačanimi stroški prevoza ali poštneine.

Ta omejena garancija ne pokriva nikakršnih odpovedi oziroma težav pri delovanju zaradi nesreče, zlorabe, napačne uporabe, spreminjanja, neustrezne uporabe, neustrezne instalacije ali neustreznega vzdrževanja in servisiranja ali neizvajanja običajnega in rutinskega vzdrževanja vključno z, vendar ne omejeno samo na škodo, ki so jo povzročili insekti v ceveh gorilnika, kot je navedeno v priročniku.

Omejena garancija ne pokriva stroškov, povezanih z razpadom ali škodo zaradi hudih vremenskih pogojev, kot so toča, hurikani, potresi ali tornadi, in razbarvanja zaradi eksplozij kemikalij neposredno ali v atmosferi.

Druge izražene garancije ne obstajajo, razen kot so navedene tukaj, in kakršno koli domnevno jamstvo je omejeno na obdobje, ki je pisno navedeno v omejeni garanciji. Nekatere regije ne dovoljujejo omejitev o tem, kako dolgo jamstvo velja, zato se to na vas morda ne nanaša.

Družba Weber ni odgovorna za posebne, posredne in posledične škode. Nekatere regije ne dovoljujejo izločanja ali omejitev naključne ali posledične škode, tako da se ta omejitev ali izločitev mogoče ne nanaša na vas.

Podjetje Weber ne pooblašča nobene osebe ali podjetja, da prevzame kakršne koli druge obveznosti ali jamstva v zvezi s prodajo, namestitvijo, uporabo, odstranitvijo, vračilom ali zamenjavo opreme; in nobeno takšno zastopstvo ni za podjetje Weber obvezujoče.

To Jamstvo velja samo za izdelke v maloprodaji.

Obiščite spletno mesto www.weber.com®, izberite svojo državo in še danes registrirajte svoj žar.

NADOMESTNA CEV IN REGULATOR

Država	Del#
Cev Belgija	41421
Cev/Reg Nizozemska	41421
Cev/Reg Grčija/Italija	41421
Cev/Reg Nemčija/Avstrija	41421
Cev/Reg Španija/Danska/Portugalska	41421
Cev/Reg Švedska	41421
Cev/Reg Švica	41421
Cev/Reg Irska	41421
Cev/Reg Anglija	41421
Cev/Reg Avstralija	41421
Cev/Reg Norveška/Finska	41421

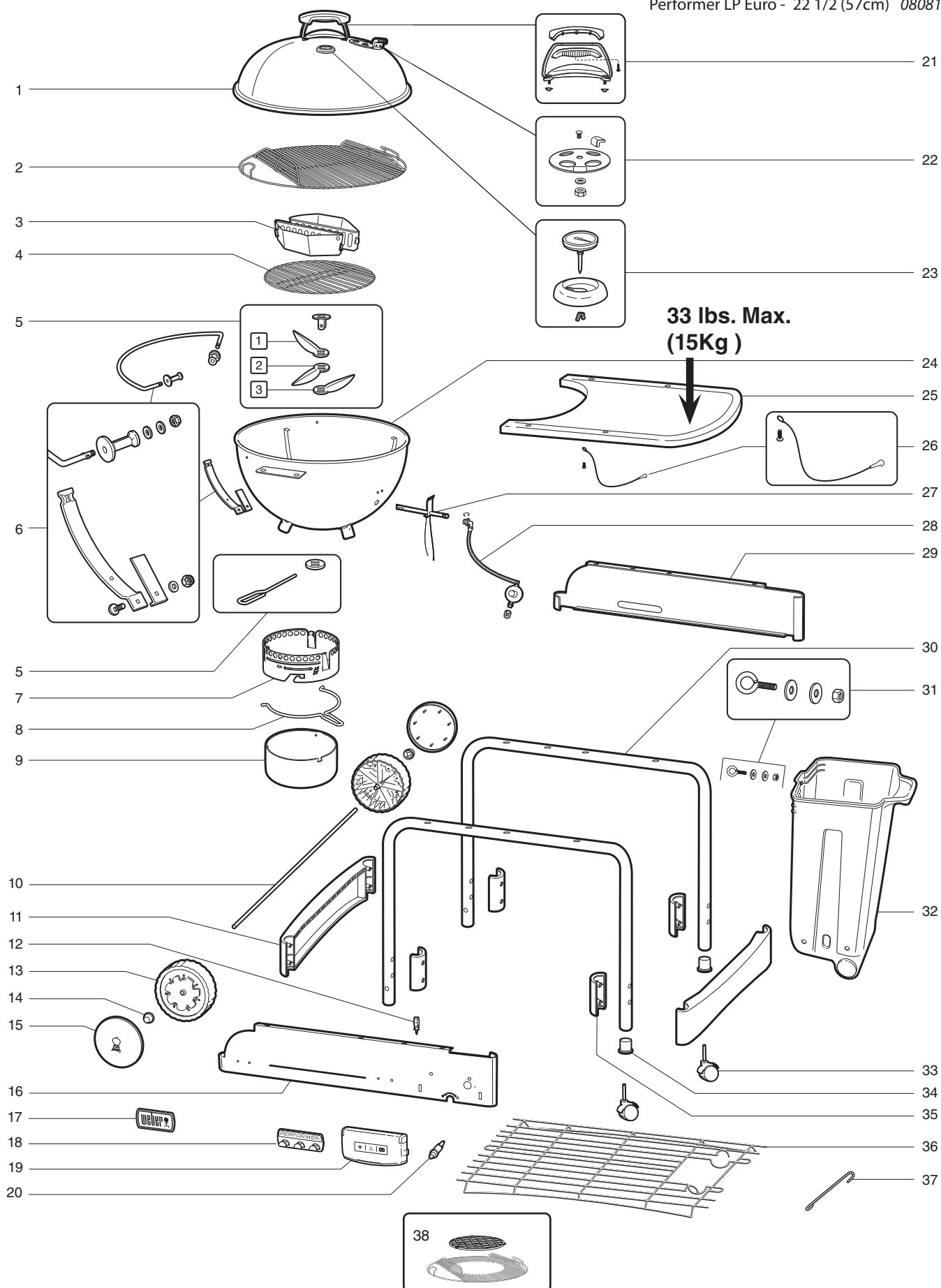
DRŽAVA

VRSTA PLINA IN PRI-TISK

Danska, Švedska, Norveška, Finska, Velika Britanija, Nizozemska, Francija, Španija, Belgija, Irska, Grčija, Luksemburg, Italija, Nemčija, Avstrija		I _{3B/P} – 29 mbar
PODATKI O PORABI		
Prižiganje gorilnika. Največ		
Mešanica propana/butana	kW(Hs)	gm(Hs)
	2,6	192

SHEMATIČNA RISBA

Performer LP Euro - 22 1/2 (57cm) 080811



SHEMATIČNA RISBA – SEZNAM

- | | | |
|---|------------------------------|--|
| 1. Pokrov | 13. Kolo | 26. Varovalna veriga za CharBin™ |
| 2. Mreža za pečenje s tečaji | 14. Pokrov pesta | 27. Sestav gorilnika |
| 3. Char-Baskets™ | 15. Pokrov kolesa | 28. Gibka cev in regulator z objemko za odprtino |
| 4. Mreža za oglje | 16. Sprednja plošča | 29. Zadnja plošča |
| 5. Sklop blažilnika One-Touch™ | 17. Plošča z logotipom | 30. Noga okvirja |
| 6. Sestav nosilca pokrova in spodnjega podpornika | 18. Držala za pripomočke | 31. Pribor za CharBin™ |
| 7. Obroč lovilnika pepela | 19. Pokrov krmilnika za plin | 32. CharBin™ (posoda za oglje) |
| 8. Ročaj lovilnika pepela | 20. Vžigalnik | 33. Kolesca |
| 9. Visoko zmogljivi lovilnik pepela | 21. Sestav ročaja pokrova | 34. Vložek kolesca |
| 10. Os | 22. Sestav lopute pokrova | 35. Vpenjalo nosilca okvirja noge |
| 11. Nosilec okvirja noge | 23. Sestav termometra | 36. Spodnje stojalo |
| 12. Sidro žice vžigalnika | 24. Posoda | 37. Držalo za vžigalice |
| | 25. Miza | |

LAHKO VKLJUČUJE:

38. Mrežo za hitro pečenje z mrežo za pečenje s tečaji

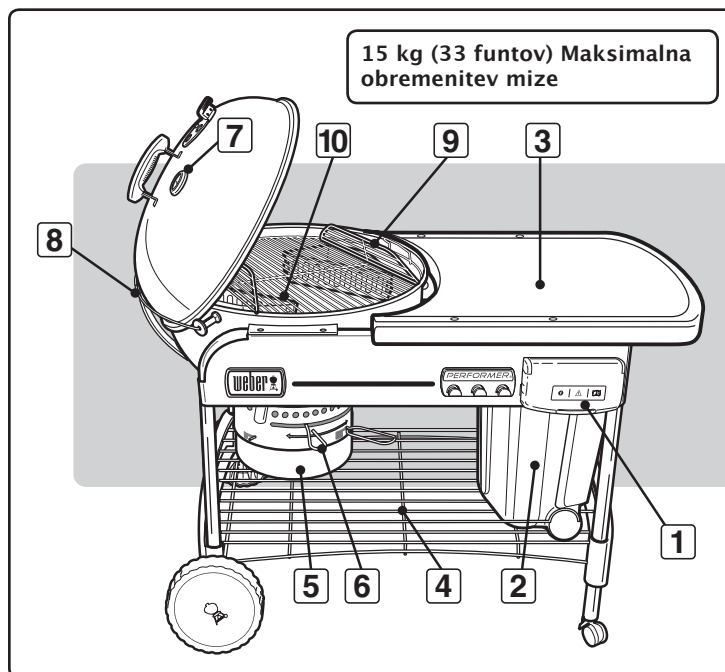
Če imate vprašanja oziroma potrebujete nasvet glede žara ali glede varne uporabe, se prijavite na www.weber.com.

- S temi navodili boste v najkrajšem času sestavili žar Weber®. Pred uporabo žara Weber® natančno preberite ta navodila. Neustrezno sestavljen žar je lahko nevaren.
- Otroci ne smejo uporabljati žara.
- Ta žar Weber® je zasnovan samo za uporabo s plinsko mešanico propana/butana. Ne uporabljajte z naravnim plinom. Ventil in regulator sta namenjena samo za uporabo s plinsko mešanico propana/butana.
- Plinski žar Weber® ni namenjen komercialni uporabi.

- Uporaba alkohola in/ali zdravil na recept ali zdravil iz proste prodaje lahko vpliva na uporabnikovo sposobnost za pravilno sestavo in varno uporabo naprave.
- Žar Weber® ni namenjen gretju in se ga nikoli ne sme uporabljati kot grelec.
- Ne puščajte žara Weber® brez nadzora. Otroci in domače živali naj bodo vedno izven dosega žara Weber®.
- Preverite, ali sta področje pod krmilno ploščo in spodnji pladenj brez ostankov, ki bi lahko ovirali pretok gorenja oziroma kroženja zraka.
- Delov, ki jih zapečati proizvajalec, uporabnik ne sme spreminjati.
- Kakršnokoli spreminjanje naprave je lahko nevarno.

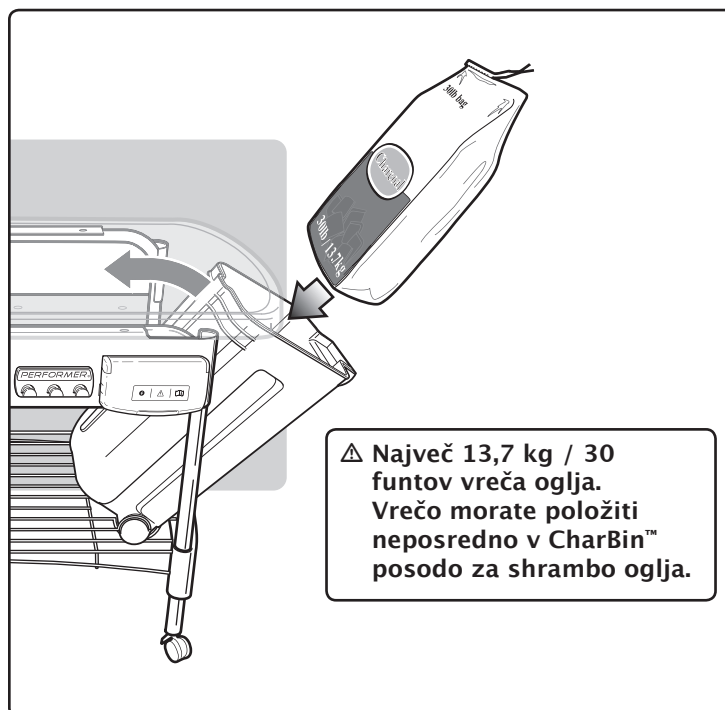
ZNAČILNOSTI

- Ekskluzivni sistem s prižiganjem na plin Touch-N-Go™ omogoča enostavno prižiganje briketov oglja. Preprosto pritisnite gumb in plinski gorilnik sistema se bo aktiviral in prižgal oglje. Brez uporabe in hranjenja nevarnih tekočin, brez neprijetnega okusa po tekočini za prižiganje.
- Posoda za oglje CharBin™ vsebuje vrečo z največ 13,7 kg. Vrečo z ogljem morate vložiti neposredno v posodo za oglje CharBin™.
- Delovna ploskev Thermoset je odlična površina za delo in pokriva posodo za oglje CharBin™, da ostanejo briketi suhi.
- Priročno stojalo na dnu za shranjevanje.
- Lovilnik pepela z veliko prostornino se zaskoči v ležišču in preprečuje razpihovanje pepela.
- Čistilni sistem One-Touch™ omogoča preprosto odstranjevanje pepela ali odpiranje in zapiranje oddušnikov.
- Termometer nadzoruje temperaturo pečenja znotraj žara.
- Pokrov Tuck-Away™ zdrsne nazaj v nosilec pokrova iz nerjavečega jekla in deluje kot vetrobran pri prižiganju briketov.
- Dostopne lopute na tečajih se za preprosto dodajanje briketov ali lesnih kosov med pečenjem odpirajo na mrežo.
- Nosilci goriva Char-Basket™ omogočajo praktičnost in prilagodljivost med posrednim in neposrednim pečenjem z lesom ali briketi.



OBMOČJE DELOVANJA

- ⚠ **OPOZORILO:** Ta raženj uporabljajte samo na prostem na dobro prezračenem mestu. Ne uporabljajte ga v garaži, zgradbi, v prehodih ali v drugih zaprtih prostorih.
- ⚠ **OPOZORILO:** Deli, ki so dostopni, so lahko zelo vroči. Pazite na otroke, da se jim ne približajo.
- ⚠ Nikoli ne uporabljajte žara pod stropno vnetljivo konstrukcijo.
- ⚠ Žar Weber® ni namenjen uporabi v bivalnih prikolicah ali/in na čolnih.
- ⚠ Vnetljivi materiali morajo biti oddaljeni najmanj 60 cm od vrha, dna, zadnje strani oziroma stranic žara.
- ⚠ Med pečenjem se segreje celotno ohišje žara. Ne puščajte žara brez nadzora.
- ⚠ Električne žice in gibke cevi za dovajanje goriva speljite stran od vročih površin.
- ⚠ Področje za pečenje ne sme biti v bližini vnetljivih hlapov ali tekočin, kot so bencin, alkohol itd. in drugih vnetljivih materialov.
- ⚠ Med uporabo ne premikajte žara. Preden ga premestite, naj se žar ohladi.
- ⚠ Te naprave ne uporabljajte kot grelnika.



PRIKLJUČITEV LP PLINSKE KARTUŠE ZA ENKRATNO UPORABO

Uporabljajte kartuše za enkratno uporabo za butan/propan z najmanjšo kapaciteto 430 g in največjo 460 g. Kartuša mora imeti nameščen ventil EN417, kot je prikazano na sliki. Med vrstami kartuš, ki jih lahko uporabljate, je model Primus 2202 ali plinska kartuša za enkratno uporabo Weber® Q®.

⚠ POZOR: Uporabljajte samo jeklenke označene z oznako "Propansko gorivo" ali "Mešanica propana-butana".

Potisnite kartušo s tekočim propanom za enkratno uporabo v regulator in jo zavrtite v smeri urnih kazalcev, dokler ni zatesnjena.

⚠ OPOZORILO: Zatesnite samo z roko. Uporaba prekomerne sile lahko poškoduje spoj regulatorja in puščanje plina ali neustrezen pretok plina.

PREVERJANJE PUŠČANJA PLINA:

⚠ NEVARNO

Ne preverjajte puščanja plina z odprtim plamenom. Med preverjanjem puščanja v bližini ne sme biti isker ali odprtega plamena. Iskre oziroma odprt plamen bo privedel do požara ali eksplozije, kar bi lahko povzročilo hude telesne poškodbe ali smrt in celo povzročilo materialno škodo.

Potrebovali boste: Plinsko kartušo za enkratno uporabo, milnico in krpo ali ščetko, s katero boste milnico nanašali.

- Iz vode in mila naredite milnico.
- Zavrtite krnilni gumb za plin na VKLOP (ON) tako, da ga zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca.
- Preverite uhajanje plina tako, da navlažite priključke z milnico in opazujete, ali nastajajo mehurčki. Če mehurčki nastajajo ali se večajo, potem prihaja do puščanja.

PREVERITE:

- Priključek regulator-na-plinsko kartušo za enkratno uporabo.

⚠ OPOZORILO: Če na priključku (1) plin uhaja, odstranite LP plinsko kartušo za enkratno uporabo. Ne uporabljajte žara. Uporabite drugo plinsko kartušo za enkratno uporabo in ponovno z milnico preverite morebitno puščanje. Če prihaja do puščanja tudi po ponovni zatesnitvi plinske kartuše, zaprite dovod plina. NE UPORABLJAJTE ŽARA. Obrnite se na predstavnika službe za pomoč strankam v vašem območju s kontaktnimi informacijami, ki jih dobite na naši spletni strani.

Prijavite se na spletni strani www.weber.com®.

PREVERITE:

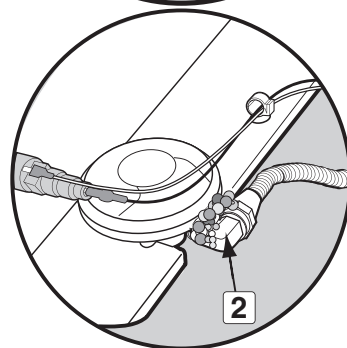
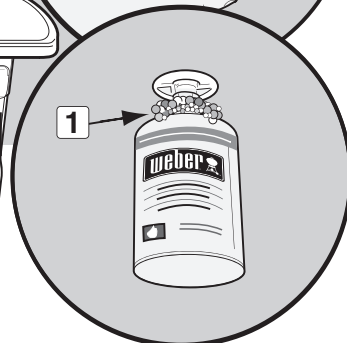
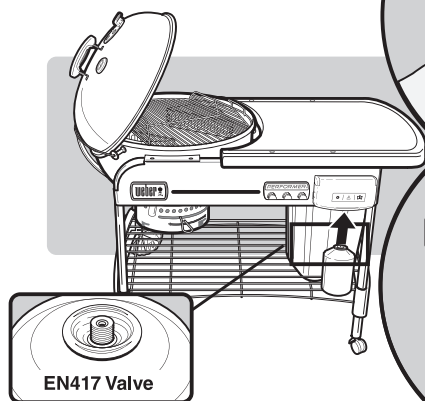
- Priključke ventil – regulator.

⚠ OPOZORILO: Če na priključku (2) pušča, plin ZAPRITE. ŽARA NE UPORABLJAJTE. Obrnite se na zastopnika za pomoč strankam na vašem področju z informacijami, ki jih dobite na naši spletni strani. Prijavite se na spletni strani www.weber.com®.

Ko ste zaključili s preverjanjem puščanja, zaprite dovod plina in priključke sperite z vodo.

⚠ NEVARNO

Kartuše s tekočim propanom ne smete hraniti pod žarom ali v njegovi bližini.



PRIŽIGANJE

⚠ NEVARNO

Pred prižiganjem odprite pokrov. Nikoli, tudi med ročnim prižiganjem, ne uporabljajte vnetljivih tekočin, na primer tekočine za prižiganje, bencina, alkohola ali katere koli oblike samovnetljivega oglja. Neupoštevanje pravila lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.

A) Pred prižiganjem plina odstranite pokrov žara.

⚠ **NEVARNOST:** Neupoštevanje pravila lahko povzroči nabiranje plina, to pa požar ali eksplozijo oz. hude telesne poškodbe ali smrt ali materialno škodo.

B) Odprite spodnji loputi na posodi (1).

C) Namestite košare Char-Baskets™ preko gorilnika (2).

D) Pritisnite navznoter zapahe na krmilnem pokrovu za plin (3) in jih dvignite in odprite.

E) Zavrtite dovod plina (v nasprotni smeri gibanja urinih kazalcev) za najmanj en poln obrat (4).

⚠ **OPOZORILO:** Med prižiganjem se ne sklanjajte nad odprt žar.

F) Pritisnite gumb vžigalnika, dokler se gorilnik ne prižge (5).

⚠ **POZOR:** Podnevi je lahko plamen težko viden.

G) Ko se oglje vžge (po približno 5 minutah), zavrtite krmilni gumb za plin na položaj OFF (IZKLOP) (v smeri urinih kazalcev), tako da ga zaprete.

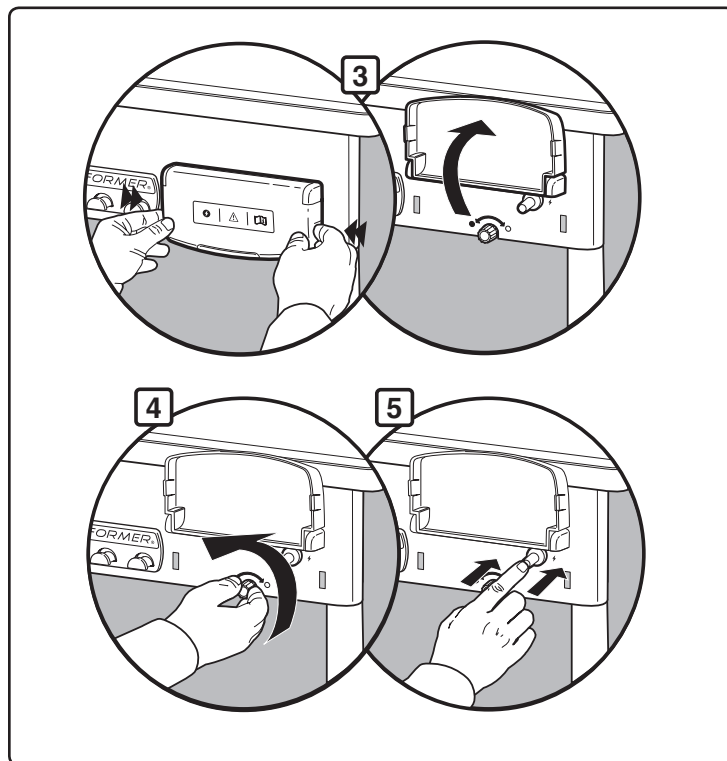
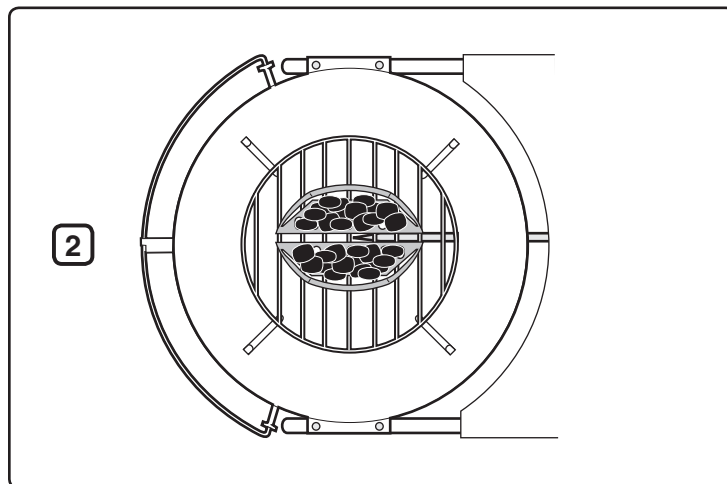
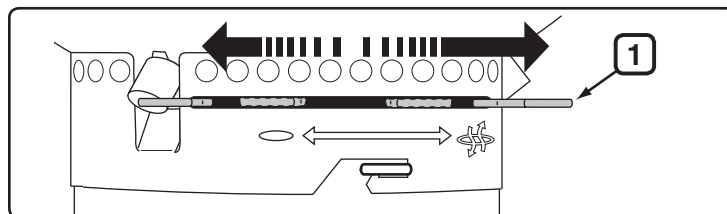
⚠ **POZOR:** Preverite, ali je pokrov tesno zaprt.

Opomba – Dolgotrajna uporaba jeklenke skrajša njeno življenjsko dobo.

H) S pečenjem lahko začnete, ko dobi oglje tanko oblogo sivega pepela (čez približno 25–30 minut).

POGASITEV

Zaprite dovod plina, tako da obrnete kontrolnik za plin v smeri urinega kazalca, dokler ni zaprt.



ROČNO PRIŽIGANJE

⚠ OPOZORILO: Plina ne poskušajte prižgati ročno brez uporabe držala za vžigalice.

⚠ NEVARNO

Pred prižiganjem odprite pokrov. Nikoli, tudi med ročnim prižiganjem, ne uporabljajte vnetljivih tekočin, na primer tekočine za prižiganje, bencina, alkohola ali katere koli oblike samovnetljivega oglja. Neupoštevanje pravila lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.

A) Pred prižiganjem plina odstranite pokrov žara.

⚠ NEVARNOST: Neupoštevanje pravila lahko povzroči nabiranje plina, to pa požar ali eksplozijo oz. hude telesne poškodbe ali smrt ali materialno škodo.

B) Odprite spodnji loputi na posodi (1).

C) Odmaknite košare za oglje Char-Baskets™ stran od gorilnika (2).

D) Pritisnite navznoter zapahe na krmilnem pokrovu za plin (3) in jih dvignite in odprite.

E) Vstavite vžigalico v držalo za vžigalice (4). Prižgite vžigalico.

F) Zavrtite dovod plina (v nasprotni smeri gibanja urinih kazalcev) za najmanj en poln obrat (5).

G) Vstavite plamen vžigalice v zadnji del reže gorilnika (6).

⚠ OPOZORILO: Pri ročnem prižiganju ne držite roke nad gorilnikom.

⚠ OPOZORILO: Med prižiganjem se ne sklanjajte nad odprt žar.

⚠ POZOR: Podnevi je lahko plamen težko viden.

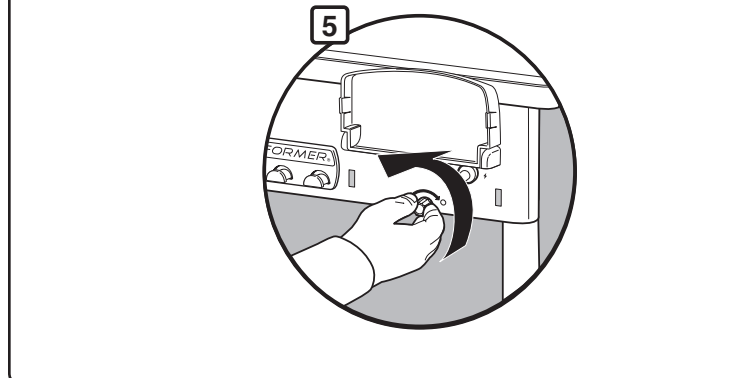
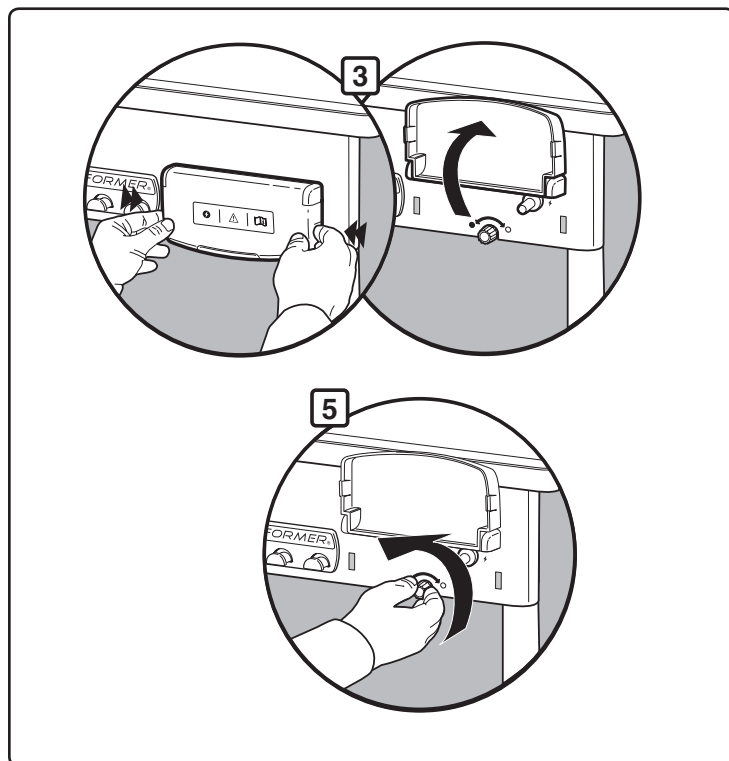
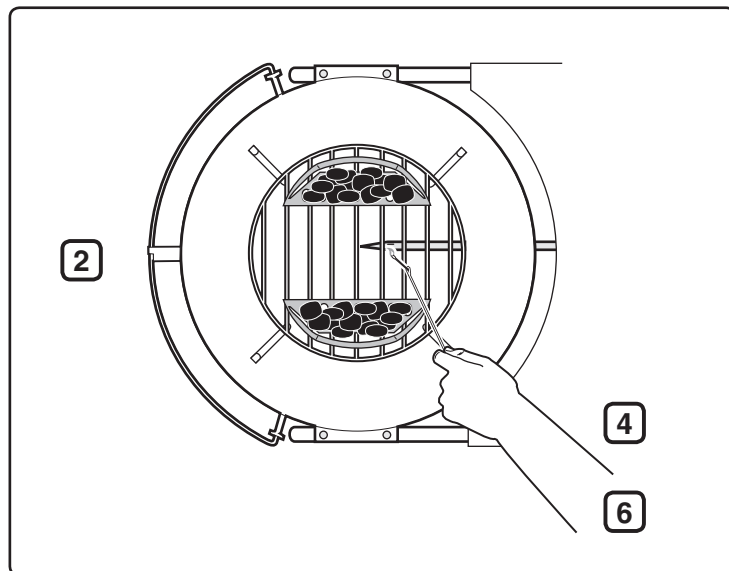
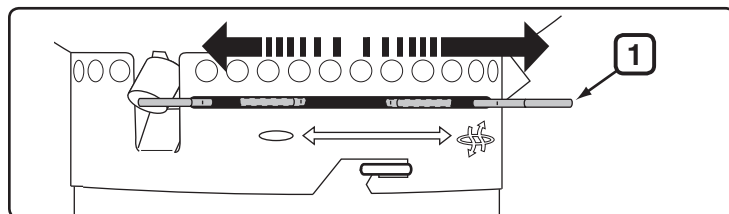
H) Za prestavljanje košaric z ogljem Char-Baskets™ nad gorilnikom uporabljajte rokavice za žar ali prijemalke.

I) Ko se oglje vžge (po približno 5 minutah), zavrtite krmilni gumb za plin na položaj OFF (IZKLOP) (v smeri urinih kazalcev), tako da ga zaprete.

J) S pečenjem lahko začnete, ko dobi oglje tanko oblogo sivega pepela (čez približno 25–30 minut).

POGASITEV

Zaprite dovod plina, tako da obrnete kontrolnik za plin v smeri urinega kazalca, dokler ni zaprt.



ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVA	PREVERITE	REŠITEV
Gorilnik gori z rumenim ali oranžnim plamenom, poleg tega pa je občutiti vonj po plinu.	Preverite, ali se v gorilniku nahajajo morebitne ovire.	Očistite gorilnik. (Glejte poglavje "Vzdrževanje")
Gorilnik se ne prižge ali pa je plamen šibak.	Ali je nivo tekočega propana nizek oziroma je jeklenka prazna?	Zamenjajte jeklenko.
	Ali je dovodna cev goriva prepognjena oziroma zavozlana?	Gibko cev za gorivo poravnajte.
	Ali gorilnik zagori z vžigalico?	Če se gorilnik prižge z vžigalico, preglejte sistem za prižiganje.
	Ali je priključek gibke cevi na cev gorilnika pravilen in trden?	Priključite gibko plinsko cev na cev gorilnika s pomočjo priložene kovinske zadrževalne objemke. ⚠ NEVARNOST: Ne uporabite funkcije prižiganja s plinom, če zadrževalna objemka manjka. Manjkajoča zadrževalna objemka lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt ter materialno škodo. Za nadomestno zadrževalno objemko se posvetujte s servisno službo.
Plamen gorilnika je neenakomeren.	Ali je gorilnik čist?	Očistite gorilnik. (Glejte poglavje "Vzdrževanje")
Znotraj pokrova prihaja do "luščenja." (Spominja na luščenje barve.)	Kar vidite, je zapečena maščoba, ki se je spremenila v oglje in se lušči. TO NI OKVARA.	Temeljito očistite. (Glej poglavje "Čiščenje")
Če s temi metodami težav ne morete odpraviti, se obrnite na predstavnika službe za pomoč strankam v vašem območju s kontaktnimi informacijami, ki jih dobite na naši spletni strani. Prijavite se na spletni strani www.weber.com ®.		

VZDRŽEVANJE

Po obdobju neuporabe priporočamo, da iz varnostnih razlogov opravite naslednje vzdrževalne postopke.

- Pred vsako uporabo žara preglejte cev, ali ima zanke, razpoke, poškodbe ali reze. Če odkrijete, da cev ni primerna za uporabo, žara ne uporabljajte. Uporabljajte samo odobrene nadomestne dele Weber®. **Obrnite se na predstavnika službe za pomoč strankam v vašem območju s kontaktnimi informacijami, ki jih dobite na naši spletni strani. Prijavite se na spletni strani www.weber.com.**

⚠ POZOR: Če je gibka cev žara poškodovana ali če pušča, žara ne uporabljajte.

- Preverite, ali ima gorilnik pravilni vzorec plamenov (glejte poglavje "Vzorec gorenja gorilnika"). Po potrebi očistite v skladu z napotki v tem poglavju.
- Preverite morebitno puščanje na vseh plinskih priključkih (Glejte poglavje "Preverjanje puščanja plina").

REDNO ČIŠČENJE

Za odstranitev pepela iz posode premikajte krmilni drog (1) s strani na stran, tako da lopatice lopute pometejo pepel skozi odprtine na posodi v lovilnik pepela.

⚠ POZOR: Pred čiščenjem mora biti žar ugasnjen in hladen.

Ko čistite, ne povečajte odprtin gorilnika.

Čiščenje gorilnika:

- Z žično ščetko očistite zunanjo stran cevi gorilnika (2) in odprtino gorilnika (3).

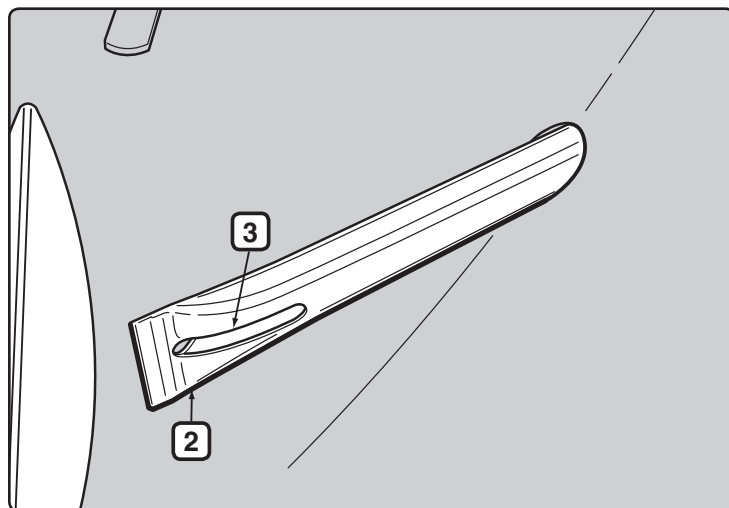
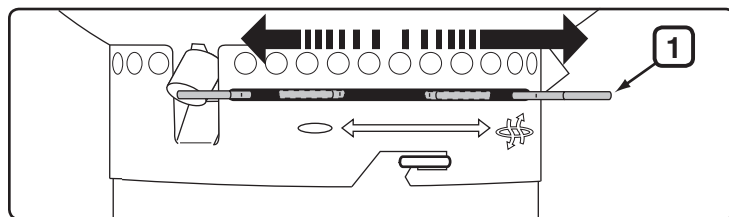
⚠ POZOR: Pri čiščenju ne povečajte odprtine (ustja) gorilnika ali rež na gorilniku.

Čiščenje kotlička:

- Medtem ko je pokrov še tople, obrišite notranjo stran s papirnato brisačo, da preprečite nabiranje maščobe.
- Za zunanje površine uporabite toplo milnico in jih dobro sperite s čisto vodo.

Za temeljitejšo čiščenje (ki ga opravite enkrat letno):

- Odstranite pepel, ko žerjavica povsem pogori.
- Odstranite mreže in košare Char-Baskets™.
- Obrišite s papirnatimi brisačami. Operite z blagim detergentom in vodo. Splaknite s čisto vodo in obrišite do suhega.



HRAMBA

- Če hranite plinski žar Performer® v notranjih prostorih, morate dovod plina **ODKLOPITI** in shraniti jeklenko zunaj na dobro prezračenem mestu.
- Jeklenke s propanom/butanom morate hraniti na dobro prezračenem prostoru izven dosega otrok ter v notranjosti stavbe, garaži ali drugem zaprtem prostoru.
- Po končanem obdobju hrambe in/ali neuporabe morate pred uporabo žar preveriti glede na puščanje plina in morebitne ovire in zamaške v cevi gorilnika (glejte poglavje "Vzdrževanje").
- Pred uporabo preverite, ali se na območju okoli jeklenke, sestava cevi in gorilnika ni nabrala umazanija, ki lahko ovira pretok plina ali zraka.

OPOZORILO NA INSEKTE

Vaš žar Performer® je tako kot vsaka druga plinska naprava primerno skrivališče za pajke in insekte. Gnezdiyo lahko v predelu venturijske šobe (1) cevi gorilnika in povzročijo, da plin teče nazaj ven iz zračnega zaklopca.

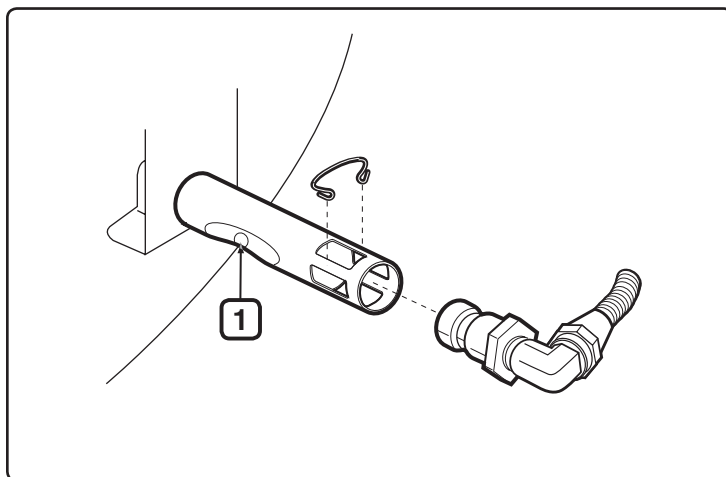
To lahko povzroči požar v in okoli cevi gorilnika pod ploščo s posodo. Posledica je lahko obsežna okvara žara, ki zato ne bo več varen za uporabo.

Zato močno priporočamo, da najmanj enkrat letno oz. vsakič, ko se pojavijo naslednji znaki, pregledate in očistite cev gorilnika:

- A) Vonj po plinu skupaj z rumenimi in "počasnimi" plameni gorilnika.
- B) Gorilnik oddaja "prasketajoče" glasove.

⚠ NEVARNO

Če znakov ne odpravite, lahko pride do požara, ki lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt in povzroči materialno škodo.

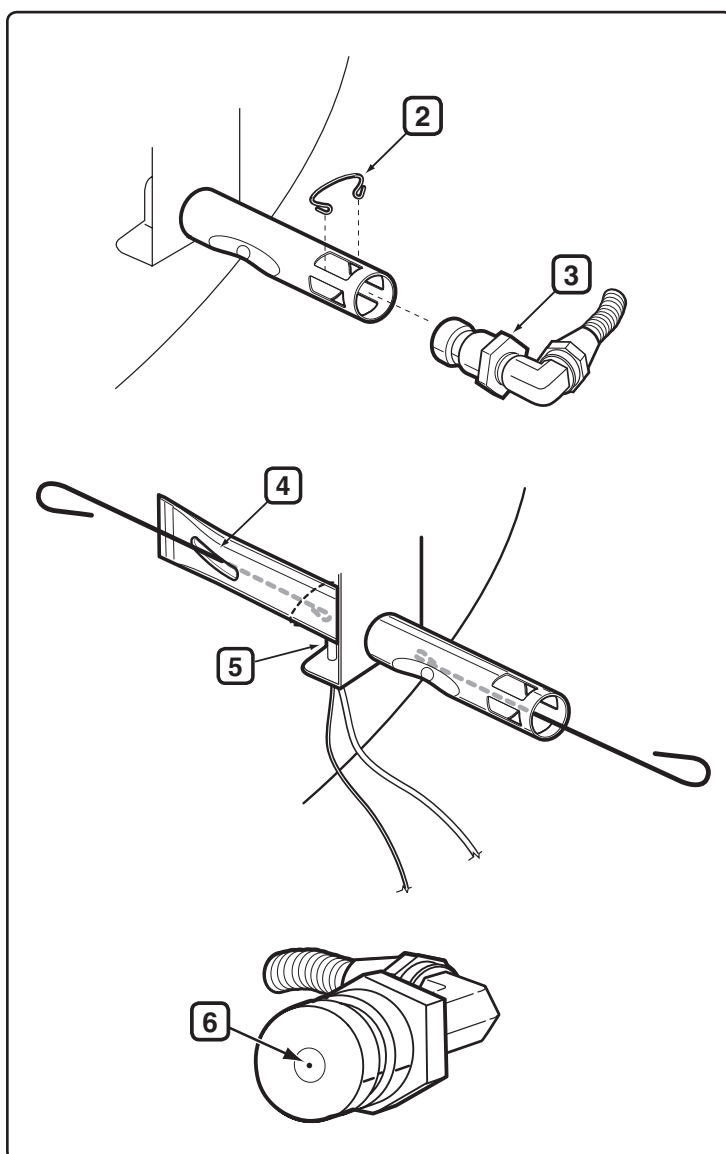


PREVERJANJE IN ČIŠČENJE GORILNIKA

- A) Plin IZKLOPITE (položaj OFF).
- B) Odstranite posodo za hranjenje oglja CharBin™.
- C) Odstranite objemko za odprtino (2) in priključek gibke cevi (3) s cevi gorilnika.
- D) Pogledajte v notranjost gorilnika z baterijo.
- E) Očistite notranjost gorilnikov z žičnim držalom za vžigalice (priloženo). Uporabite žico za čiščenje območja zračnega poklopca, venturijske šobe in rež v gorilniku (4) v notranjosti posode. Pazite, da pri vstavljanju orodja za čiščenje gorilnika ne poškodujete elektrode vžigalnika (5).
- F) Ponovno preverite z baterijo notranjost gorilnika.
- G) Če je potrebno, lahko površino cevnega priključka očistite z žično ščetko. Odprtino (6) lahko očistite z iglo.

⚠ POZOR: Ko čistite, ne povečajte odprtin gorilnika.

- H) Sestavite v obratnem zaporedju korakov B in C.

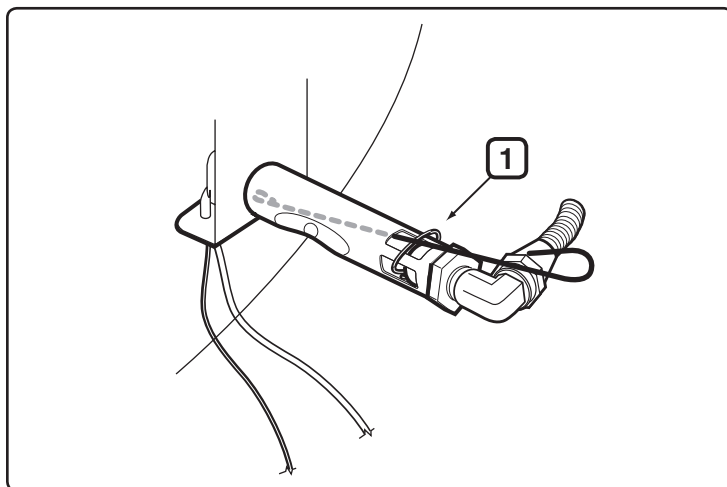


REDNO HITRO ČIŠČENJE

Priporočamo, da v rednih časovnih presledkih očistite zunanost rež na gorilniku z žično ščetko in očistite cev gorilnika skozi izgorevalni oddušnik s priloženim orodjem.

To opravite tako, da skozi izgorevalne oddušnike gorilnika (1) pod nosilcem posode vstavite orodje in ga zavrtite. Pazite, da pri vstavljanju orodja za čiščenje gorilnika ne poškodujete elektrode vžigalnika.

⚠ POZOR: V spomladanskih in poletnih mesecih je pomembno, da ta postopek čiščenja opravljate pogosteje.

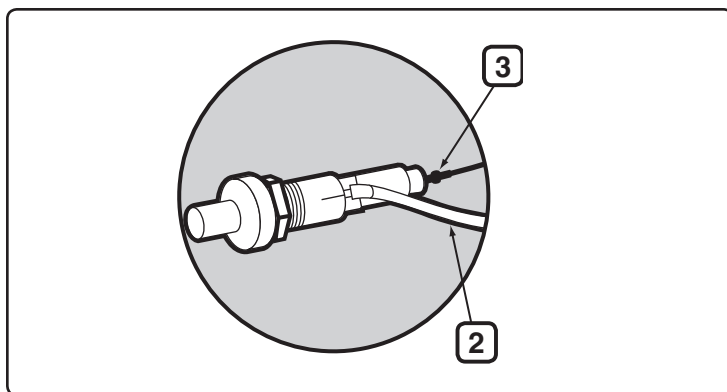


SISTEM VŽIGA

Če sistem vžiga ne vžge gorilnika, ga prižgite ročno. Če je ročni vžig uspešen, preverite sistem vžiga.

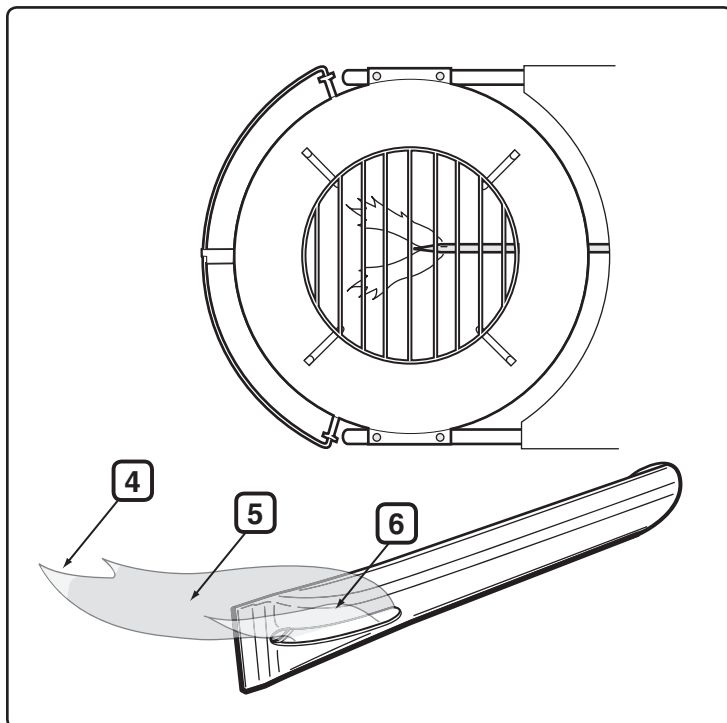
- Preverite ali sta obe, bela (2) in črna (3) žica ustrezno pritrjeni.
- Preverite, da je gumb za vžig mogoče potisniti do konca noter in da se vrne.
- Preverite, ali vžigalnik ni zrahljan v okvirju. Po potrebi ga privijte.

Če sistem za vžig še vedno ne prižge gorilnika, uporabite postopek za ročno vžiganje in se s kontaktnimi informacijami z naše spletne strani obrnite na zastopnika za stranke na vašem območju. Prijavite se na spletni strani www.weber.com.



VZOREC GORENJA GORILNIKA

Gorilnik je tovarniško nastavljen za ustrezno mešanico zraka in plina. Pravilen vzorec gorenja mora imeti plamene z rumenkastimi vrhovi (4), temno modrimi na sredini (5) in svetlomodrimi ob cevi gorilnika (6). Če plameni niso videti, kot je prikazano, ali če se sliši "pokljanje", glejte navodila za čiščenje gorilnika.



PERFORMER®



Kömürlü Barbekü Kullanım Kılavuzu

KURULUM - p. 5

#54787



**GAZLI BARBEKÜNÜZÜ ÇALIŞTIRMADAN
ÖNCE MUTLAKA BU KULLANIM
KILAVUZUNU OKUYUN**

⚠ TEHLİKE

Gaz kokusu alırsanız:

1. Barbeküye giden gazı kesin.
2. Varsa, ateşi söndürün.
3. Kapağı açın.
4. Koku devam ediyorsa, barbeküden uzaklaşın ve derhal gaz şirketini veya itfaiyeyi arayın.

Kaçak gaz mal kayıpları, ciddi yaralanmalar ve hatta ölümlerle sonuçlanabilecek yangın veya patlamalara neden olabilir.

⚠ UYARI: Barbeküyü çalıştırmaya başlamadan önce bu kılavuzda verilen kaçak kontrol prosedürlerini dikkatli bir şekilde uygulayın. Barbekü, dağıtıcınız tarafından kurulmuş olsa bile bu prosedürler uygulanmalıdır.

⚠ UYARI:

1. Benzin dahil, yanıcı gaz ve sıvıları bu ürünün yakınında saklamayın ve kullanmayın.
2. Bağlantısı yapılmamış yedek gaz tüpleri bu ürünün ve diğer uygulamaların yakınında saklanmamalıdır.

⚠ UYARI: Bu kılavuzda verilen “Ateşleme” talimatlarını okumadan önce Weber® gazlı barbeküyü ateşlemeye çalışmayın.

MONTÖRÜN DİKKATİNE:

Bu kılavuz barbekünün sahibinde kalmalı ve daha sonra kullanılmak üzere saklanmalıdır.

**YALNIZCA AÇIK HAVADA KULLANIM
İÇİNDİR.**

BU TEHLİKE, UYARI VE İKAZ İFADELERİNİN DİKKATE ALINMAMASI, CİDDİ YARALANMALARA VE HATTA ÖLÜME VEYA MADDİ KAYIPLARLA SONUÇLANABİLECEK PATLAMALARA NEDEN OLABİLİR.

- △ GÜVENLİK SİMGELERİ (△) dikkatinizi önemli GÜVENLİK bilgilerine çekecektir.
- △ TEHLİKE, UYARI ve İKAZ kelimeleri bir GÜVENLİK SİMGESİYLE birlikte kullanılır.
- △ TEHLİKE ibaresi en ciddi tehlikeleri ifade etmek üzere kullanılır.
- △ Lütfen, bu barbeküyü çalıştırmadan önce bu Kullanım Kılavuzundaki tüm güvenlik bilgilerini okuyun.

△ TEHLİKELER

- △ Bu Kullanım Kılavuzunda verilen Tehlikelerin, Uyarıların ve İkazların dikkate alınmaması mal kayıpları, ciddi yaralanmalar ve hatta ölümlerle sonuçlanabilecek yangın ve patlamalara neden olabilir.
- △ Kapalı yerde kullanmayın! Bu barbekü yalnızca açık alanlarda kullanım için tasarlanmıştır. Kapalı yerlerde kullanılması halinde, zehirli gazlar birikebilir ve ciddi yaralanmalara ve hatta ölüme yol açabilir.
- △ Bu barbeküyü yalnızca iyi havalandırılan açık alanlarda kullanın. Garajlarda, bina içerisinde, bina boşluklarında veya benzeri kapalı yerlerde kullanmayın.
- △ Bu barbeküyü kesinlikle tutuşabilir bir yapının altında kullanmayın.
- △ Yanlış kurulumlar tehlikeli olabilir. Lütfen, bu kılavuzda verilen kurulum talimatlarını takip edin. Tüm parçaları tam değilse, barbeküyü kullanmayın. Barbeküyü yakmadan önce, kül tutucunun barbekü haznesinin altındaki ayaklara doğru şekilde takıldığından veya yüksek kapasiteli kül tutucunun yerleştirildiğinden emin olun.
- △ Sıcak veya ılık kömür kömür tutuşturucu sıvısı veya kömür tutuşturucu sıvısını emmiş kömür parçaları ilave etmeyin. Kullandıktan hemen sonra tutuşturucu sıvı kutusunun kapağını kapatın ve barbeküden güvenli bir mesafede durmasını sağlayın.
- △ Kömür üzerinde kesinlikle benzin, sıvı tutuşturucu veya alkol kullanmayın. Kesinlikle kendinden yanan kömürler kullanmayın.
- △ Barbekünüzü kullanırken dikkatli olun. Pişirme sırasında sıcak olduğundan, kesinlikle barbekünüzün başından ayrılmayın.
- △ Bebeklerin, çocukların ve evcil hayvanların sıcak barbekü etrafında yalnız bulunmasına izin vermeyin.
- △ Sıcak bir barbeküyü taşımaya çalışmayın.
- △ Bu barbeküyü, tutuşabilir maddelerden en az bir buçuk metre uzakta tutun. Ahşap veya vernikli ahşap güverteler, verandalar ve taraçalar tutuşabilir maddelere örnektir, ancak tutuşabilir maddeler bunlarla sınırlı değildir.
- △ Barbekünün üst, alt veya yan taraflarından 24 inç yakınında kesinlikle tutuşabilir maddeler bulunmamalıdır.
- △ Pişirme alanında mazot, alkol vb. gibi tutuşabilir gaz ve sıvılar ile tutuşabilir maddelerin bulunmadığından emin olun.
- △ Külleri temizlemeden önce tüm kömürün tamamen yandıktan sonra sönmelerini ve barbekünün soğumasını bekleyin.
- △ Kömürü daima Char-Baskets™ içerisinde veya alt demirin (kömür demirinin) üzerine koyun. Kömürü kesinlikle doğrudan barbekü haznesine koymayın.
- △ Barbeküyü yakarken veya kullanırken kolları bol kıyafetler giymeyin.
- △ Gaz brülörünü ateşlerken kesinlikle barbekünün üzerine eğilmeyin.
- △ Barbeküyü şiddetli rüzgarda kullanmayın.
- △ Gaz kaçağı varsa barbeküyü kullanmayın.
- △ Gaz kaçağı olup olmadığını kontrol etmek için ateş kullanmayın.
- △ Brülör çalışma sırasında sönerse, tüp vanasını derhal kapalı konuma getirin. Bu kılavuzda açıklanan “ateşleme” talimatlarına uygun şekilde tekrar ateşlemeden önce kapağı açın ve beş dakika kadar bekleyin.
- △ Barbekü çalışırken, kesinlikle gaz regülatörünün, tüple veya başka bir gaz fittingiyle bağlantısını kesmeye çalışmayın.
- △ Yalnızca barbekünüzle birlikte verilen LP gaz regülatörünü kullanın.

△ UYARILAR

- △ Gazlı barbekünüzün tipine uygun regülatör bağlantı talimatlarını takip edin.
- △ Yedek veya bağlantısı yapılmamış tek kullanımlık LP kartuşlarını barbekünüzün altına veya yakınına koymayın.
- △ Barbeküyü daima sağlam ve düz bir zemin üzerine ve tutuşabilir maddelerin uzağına yerleştirin.
- △ Barbekünün üzerine veya altındaki saklama alanına barbekü kapağını veya yanıcı herhangi bir şey koymayın.
- △ Gaz brülörünü elle veya ateşleyiciyle ateşlemeden önce mutlaka kapağı çıkartın. Kömür tamamen tutuşana kadar kapak KAPALI konuma kalmalıdır.
- △ Sıcak olup olmadığını anlamak için kesinlikle pişirme veya kömür demirlerine, küle, kömüre veya barbeküye dokunmayın.
- △ Bu barbeküde lava taşı veya benzeri malzemeler kullanmayın.
- △ Parlamaları kontrol etmek veya kömürü söndürmek için kesinlikle su kullanmayın, aksi takdirde barbekünün porselen kaplaması zarar görebilir. Alt havalandırma deliklerini (altlıkları) hafifçe kapatın ve kapağı hazneye yerleştirin.
- △ Pişirmeye son verdiğinizde kömürü söndürün. Kapağı hazneye yerleştirdikten sonra tüm havalandırma deliklerini (altlıkları) kapatın.
- △ Pişirme, havalandırma deliklerinin (altlıkların) ayarlanması, kömür eklenmesi ve termometre veya kapağın tutulması sırasında daima barbekü eldiveni takın.
- △ Sapları uzun ve ısıya dayanıklı uygun barbekü aletleri kullanın.
- △ Bazı modellerde Tuck-Away™ kapak tutucu özelliği mevcuttur. Tuck-Away™ kapak tutucu, yiyeceklerinizi kontrol ederken veya çevirirken kapağın dokunulmadan açık durmasını sağlar. Tuck-Away™ kapak tutucuyu kesinlikle barbeküyü kaldırmak veya taşımak için kullanmayın. Kapağı sıcakken kesinlikle halı veya çim üzerine bırakmayın. Kapağı hazne sapına asmayın.
- △ Kömürü sıcakken, üzerine basılabilecek veya yangın tehlikesi doğabilecek bir alana dökmeyiniz. Külleri veya kömürü kesinlikle tam olarak sönmeyen atmayın. Barbekünüzü içerisindeki kül ve kömürler tamamen sönmeyen kaldırmayın.

TEHLİKELER VE UYARILAR (DEVAMI)

⚠ UYARILAR (devamı)

- ⚠ Sıcak elektrikli tutuşturma aletlerini dikkatli şekilde kullanın ve kaldırın.
- ⚠ Elektrik tellerini ve güç kablolarını barbekünün sıcak yüzeylerinden ve insanların geçtiği yerlerden uzak tutun.
- ⚠ Uzun bir süredir kullanılmıyorsa ve/veya henüz kurulmamışsa, kullanmaya başlamadan önce gaz kaçağı ve brülör tıkanıklıkları olup olmadığını kontrol edin. Doğru prosedürleri uygulamak için bu kılavuzdaki talimatları takip edin.
- ⚠ Bu barbekünün LPG'ye dönüştürülmesi veya LPG ile kullanılmaya çalışılması tehlikelidir ve garantinin geçersiz hale gelmesine neden olur.
- ⚠ Darbeli veya paslı tek kullanımlık LP kartuşları tehlikeli olabilir ve bu nedenle gaz şirketi tarafından kontrol edilmelidir. Vanası hasarlı tek kullanımlık LP kartuşlarını kesinlikle kullanmayın.
- ⚠ Tek kullanımlık LP kartuşu boş görünse bile, hala gaz içeriyor olabilir. Tek kullanımlık LP kartuşu uygun şekilde taşınmalı ve saklanmalıdır.
- ⚠ Bu ürünün kullanımı sonucu ortaya çıkan yan ürünler, California eyaletinde kansere, doğum kusurlarına veya benzeri üreme hasarlarına yol açtığı bilinen kimyasallar içerir.
- ⚠ Tek kullanımlık LP kartuşundan gaz kaçağı gerçekleştiğini tespit ederseniz:
 1. Tek kullanımlık LP kartuşundan uzaklaşın.
 2. Sorunu kendi başınıza çözmeye çalışmayın.
 3. Derhal itfaiyeyi arayın.

⚠ İKAZ

- ⚠ Barbekü haznesinin alüminyum folyo ile kaplanması, hava akışını engelleyecektir. Bunun yerine, dolaylı pişirme yöntemini kullanırken damlayan et sularının tutulması için bir damlama kabı kullanın.
- ⚠ Pişirme demirinin temizlenmesi ve küllerin atılması için keskin aletler kullanılması barbekü kaplamasına zarar verecektir.
- ⚠ Pişirme demirinin veya barbekünün temizlenmesi için aşındırıcı temizlik maddelerinin kullanılması da barbekü kaplamasına zarar verecektir.
- ⚠ Bu barbekü mutlaka düzenli aralıklarla, detaylı bir şekilde temizlenmelidir.

GARANTİ

Weber-Stephen Products LLC (Weber) Şirketi, işbu belge ile İLK ALICIYA Weber® gazlı barbekünün malzeme ve işçilik açısından kusursuz olacağını garanti eder. Her bir parça için garanti süreleri şu şekildedir:

Pişirme / Kömür demirleri	2 yıl
Paslanmaz Çelik One-Touch® Temizleme Sistemi	10 yıl
Hazne ve kapak (paslanma/yanmaya karşı)	10 yıl
Naylon saplar	10 yıl
Termoplastik/Termoset Parçalar (Performer®)	10 yıl
Geri kalan tüm parçalar	(renk solması hariç) 2 yıl

Garanti, ürünün verilen yazılı talimatlara uygun olarak kurulması ve çalıştırılması halinde geçerlidir.

Weber, ürünü satın aldığınız tarihi belgelemenizi isteyebilir. BU NEDENLE, SATIŞ FİŞİNİZİ VEYA FATURANIZI SAKLAYIN.

Bu Sınırlı Garanti, yapılan incelemeler sonucunda Weber tarafından normal kullanım ve servis şartlarında kusurlu olduğu tespit edilen parçaların onarımı veya değiştirilmesi ile sınırlıdır. Herhangi bir parçayı iade etmeden önce web sayfamızdaki iletişim bilgilerini kullanarak bölgenizdeki Müşteri Hizmetleri Temsilcisi ile temasa geçin. Weber, kusuru doğrulaması ve başvurunuzu kabul etmesi halinde bu parçaları herhangi bir ücret talep etmeden değiştirecektir. Kusurlu parçaları iade etmeniz gerekiyorsa, nakliye ücretleri mutlaka önceden ödenmelidir. Weber de ilgili parçaları müşteriye tüm nakliye ve posta ücretleri ödenmiş şekilde gönderecektir.

Bu Sınırlı Garanti brülör tüplerine giren böceklerin neden olduğu hasarlar vb. de dahil

kazalar, ürünün amacı dışında veya yanlış kullanılması, değişiklikler, yanlış uygulama, vandalizm, yanlış kurulum, bakım veya onarım veya bu kullanım kılavuzunda açıklanan normal ve düzenli bakımın yapılmaması nedeniyle meydana gelen kusurları ve çalışma hatalarını kapsamaz.

Dolu, fırtına, deprem veya kasırga gibi sert hava koşulları nedeniyle meydana gelen kusurlar veya hasarlar ile ürünün doğrudan veya atmosferdeki kimyasallara maruz kalması nedeniyle meydana gelen renk kusurları da bu Sınırlı Garanti kapsamına girmez.

Burada belirtilenler dışında herhangi bir garanti şartı geçerli değildir. Ticarete ve kullanıma uygunluk ile ilgili verilen dolaylı garantiler de buradaki yazılı Sınırlı Garantinin geçerlilik süresi ile sınırlıdır. Bazı ülkelerde dolaylı garantilerin bitiş süresi ile ilgili herhangi bir sınırlamaya izin verilmemektedir. Bu ülkelerdeki kullanıcılar için bu hüküm geçerli olmayabilir.

Weber, ürün kusurlarının neden olduğu dolaylı hasarlardan sorumlu tutulamaz. Bazı ülkelerde ürün kusurlarının neden olduğu dolaylı hasarlar ile ilgili herhangi bir sınırlamaya izin verilmemektedir. Bu ülkelerdeki kullanıcılar için bu hüküm geçerli olmayabilir.

Weber, herhangi bir gerçek veya tüzel kişiye bu ürünün satışı, kurulumu, kullanımı, sökülmesi, iade edilmesi veya değiştirilmesi ile ilgili olarak burada belirtilenler dışında bir sorumluluk veya yükümlülük alma yetkisi tanımamıştır ve bu tür temsillerin Weber'i bağlayıcı niteliği yoktur.

Bu Garanti yalnızca perakende olarak satılan ürünler için geçerlidir.

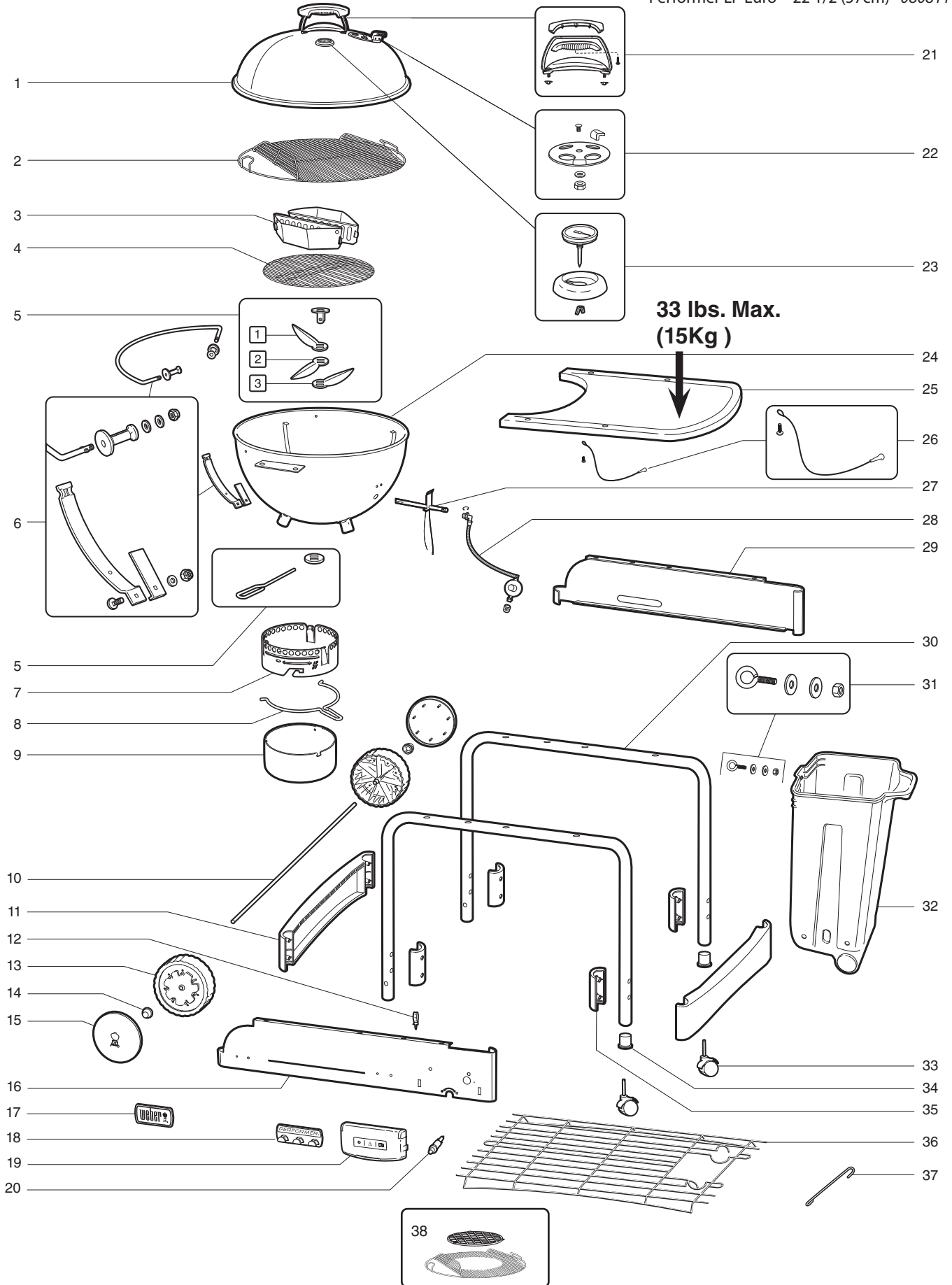
www.weber.com® adresini ziyaret edin, ülkenizi seçin ve barbekünüzü hemen kayıt ettirin.

YEDEK HORTUM VE REGÜLATÖR	
Ülke	Parça No.
Hortum Belçika	41421
Hortum/Regülatör Hollanda	41421
Hortum/Regülatör Yunanistan/İtalya	41421
Hortum/Regülatör Almanya/Avusturya	41421
Hortum/Regülatör İspanya/Danimarka/Portekiz	41421
Hortum/Regülatör İsveç	41421
Hortum/Regülatör İsviçre	41421
Hortum/Regülatör İrlanda	41421
Hortum/Regülatör İngiltere	41421
Hortum/Regülatör Avustralya	41421
Hortum/Regülatör Norveç/Finlandiya	41421

ÜLKE		GAZ TİPİ VE BASINCI
Danimarka, İsveç, Norveç, Finlandiya, İngiltere, Hollanda, Birleşik Krallık, Fransa, İspanya, Portekiz, Belçika, İrlanda, Yunanistan, Lüksemburg, İtalya, Almanya, Avusturya		I _{3B/P} - 29 mbar
TÜKETİM VERİLERİ		
Ateşleme Brülörü. Maks.		
Propan/bütan karışımı	kW(sa)	gm(sa)
	2,6	192

PATLATILMIŞ GÖRÜNÜM

Performer LP Euro - 22 1/2 (57cm) 080811



PATLATILMIŞ GÖRÜNÜM LİSTESİ

- | | | |
|---|--------------------------------|--|
| 1. Kapak | 14. Göbek Kapağı | 27. Brülör Tertibatı |
| 2. Menteşeli Pişirme Demiri | 15. Tekerlek Kapağı | 28. Orifis Klipsli Hortum ve Regülatör |
| 3. Char-Baskets™ | 16. Ön Panel | 29. Arka Panel |
| 4. Kömür Demiri | 17. Logo Levhası | 30. Gövde Ayağı |
| 5. One-Touch™ Taban Parçaları | 18. Alet Tutucuları | 31. CharBin™ Bağlantı Parçaları |
| 6. Kapak Tutucu ve Alt Destek Tertibatı | 19. Gaz Kontrol Kapağı | 32. CharBin™ |
| 7. Kül Tutucu Halkası | 20. Ateşleyici | 33. Ruletler |
| 8. Kül Tutucu Kelepçesi | 21. Kapak Kulpu Tertibatı | 34. Rulet Bağlantı Parçaları |
| 9. Yüksek Kapasiteli Kül Tutucu | 22. Kapak Altlığı Tertibatı | 35. Ayak Gövde Kelepçesi Muhafazası |
| 10. Aks | 23. Termometre Tertibatı | 36. Alt Raf |
| 11. Ayak Gövde Kelepçesi | 24. Hazne | 37. Kibrit Maşası |
| 12. Ateşleyici Teli | 25. Masa | |
| 13. Tekerlek | 26. CharBin™ Sabitleme Zinciri | |

AYRICA, ŞU PARÇALARI İÇEREBİLİR:

38. Menteşeli Pişirme Demirli Kızartma Demiri

GENEL TALİMATLAR

Barbekünüz ve güvenli kullanımı ile ilgili sorularınızı iletmek ve öneriler almak için, lütfen www.weber.com adresini ziyaret edin.

- Bu talimatlar, Weber® barbekünüzün kurulumu için sağlanması gereken minimum şartları içermektedir. Weber® barbekünüzü kullanmaya başlamadan önce bu talimatları dikkatli bir şekilde okuyun. Yanlış kurulum tehlike sonuçlar doğurabilir.
- Çocukların kullanımı için uygun değildir.
- Bu Weber® gazlı barbekü yalnızca propan gazı veya butan/propan gaz karışımıyla birlikte kullanım için tasarlanmıştır. LPG ile çalıştırmayın. Vana ve regülatör yalnızca propan gazı ve propan/bütan gaz karışımı için uygundur.

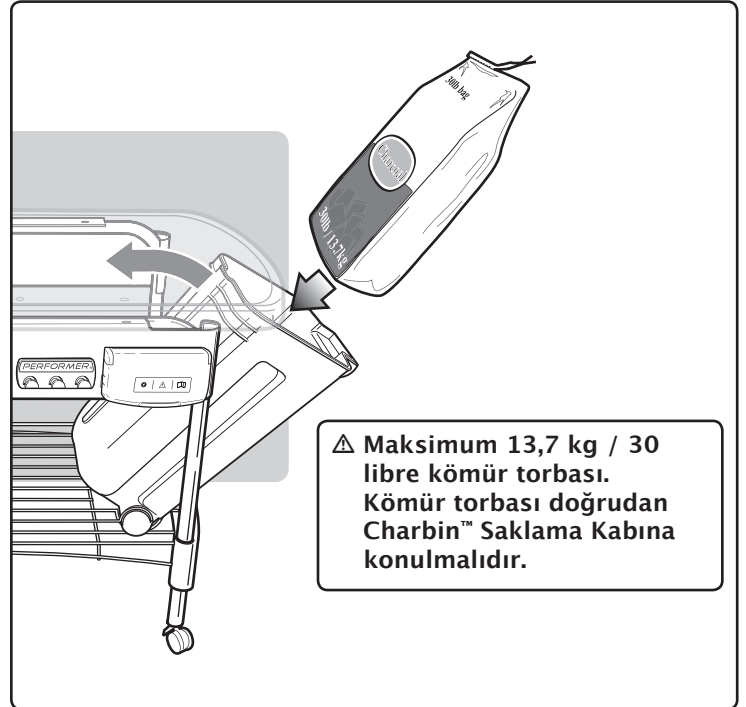
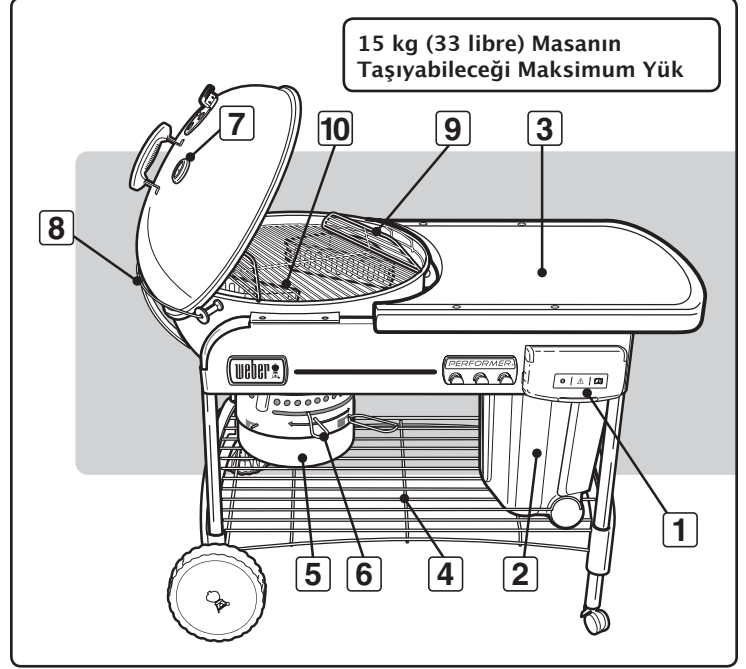
ÖZELLİKLER

- a) Özel Touch-N-Go™ Gazlı Ateşleme Sistemi, kömür briketlerinin tutuşturulması derdini ortadan kaldırıyor. Yalnızca düğmeyi bastırmanız ve bir süre basılı tutmanız yeterlidir; sistemin gazlı brülörü yanar ve kömürü sizin yerinize tutuşturur. Böylece, artık tehlikeli tutuşturucu sıvıları kullanmanıza veya bunları saklamanıza gerek kalmaz ve ayrıca ağzınıza bu sıvıların tatları gelmez.
- b) CharBin™ Saklama Kabı maksimum 13,7 kg / 30 libre ağırlığında bir kömür torbasını alır. Kömür torbası doğrudan CharBin™ Saklama Kabı üzerine yerleştirilmelidir.
- c) Termoset çalışma yüzeyi, mükemmel bir çalışma alanı sağlar ve CharBin™ Saklama Kabını örterek kömür briketlerinin kuru kalmasını sağlar.
- d) Kullanışlı alt saklama rafı.
- e) Yüksek kapasiteli kül tutucu yerine kilitlenerek, küllerin uçuşmasını engeller.
- f) One-Touch™ Temizleme Sistemi kolayca külleri temizler ve havalandırma deliklerini açar ve kapatır.
- g) Termometre, barbekü içerisindeki pişirme sıcaklığını gösterir.
- h) Tuck-Away™ Kapak, paslanmaz çelik kapak yuvası içerisinde kayarak, briketler tutuşturulurken bir rüzgar siperi görevi görür.
- i) Menteşeli erişim kapakları, pişirme demiri üzerinde kolayca açılarak pişirme sırasında kömür briketi veya odun parçası eklenmesine imkan verir.
- j) Char-Basket™ Yakıt Kapları ise odun veya kömür kullanılarak dolaylı ve yoğunlaştırılmış doğrudan pişirme esnekliği sunar.

ÇALIŞMA ALANI

- ⚠ **UYARI:** Bu barbeküyü yalnızca dış mekanda, iyi havalandırılan bir yerde kullanın. Garajlarda, bina içerisinde, bina boşluklarında veya benzeri kapalı yerlerde kullanmayın.
- ⚠ **UYARI:** Erişilebilir parçalar çok sıcak olabilir. Çocukları uzak tutun.
- ⚠ Barbeküyü kesinlikle tutuşabilir bir yapının altında kullanmayın.
- ⚠ Weber® Barbekünüz karavanda ve/veya teknede kullanım için tasarlanmamıştır.
- ⚠ Barbekünüzün üst, alt veya yan tarafının 60 cm yakınında tutuşabilir maddeler kullanmayın.
- ⚠ Kullanım sırasında tüm barbekü ısınır. Bu nedenle, kullanım sırasında yanından ayrılmayın.
- ⚠ Elektrik kablolarını ve yakıt hortumlarını ısınan yüzeylerden uzak tutun.
- ⚠ Pişirme alanında mazot, alkol vb. gibi tutuşabilir gaz ve sıvılar ile tutuşabilir maddelerin bulunmadığından emin olun.
- ⚠ Kullanım sırasında barbekünüzü hareket ettirmeyin. Taşımadan önce barbekünün soğumasını bekleyin.
- ⚠ Bu barbekü kesinlikle bir ısıtıcı olarak kullanılmamalıdır.

- Weber® gazlı barbekü ticari kullanım için tasarlanmamıştır.
- Alkol tüketilmesi ve/veya reçeteli veya reçetesiz ilaçların kullanılması kullanıcının bu cihazı uygun şekilde kurma veya güvenli şekilde çalıştırma kabiliyetini kısıtlayabilir.
- Bu Weber® barbekü bir ısıtıcı değildir ve kesinlikle bu amaçla kullanılmamalıdır.
- Weber® barbekünüz çalışırken başından ayrılmayın. Çocukları ve evcil hayvanları Weber® barbekünün yanına yaklaştırmayın.
- Kontrol paneli altındaki bölgelerde ve yağ tepsisinde havalandırma havasının dolaşımını engelleyebilecek pislik olup olmadığını kontrol edin.
- Üretici tarafından yalıtımı yapılan parçalar kesinlikle kullanıcı tarafından değiştirilmemelidir.
- Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik çok tehlikeli olabilir.



TEK KULLANIMLIK LP KARTUŞUNUN BAĞLANMASI

Minimum kapasitesi 430 g ve maksimum kapasitesi 460 g olan tek kullanımlık kartuşlar kullanın. Kartuşta mutlaka şekilde gösterildiği gibi bir EN417 vana bulunmalıdır. Primus model 2202 veya Weber® Q® gazlı tek kullanım kartuş kullanılabilecek kartuşlar arasındadır.

⚠ İKAZ: Yalnızca Propan yakıtı veya Bütan-Propan karışımı yazılı tüpleri kullanın.

Tek kullanımlık LP kartuşunu regülatöre sokun ve sıkışana kadar saat yönünde çevirin.

⚠ UYARI: Yalnızca elinizle sıkın. Aşırı kuvvet uygulanması regülatör kaplinine zarar verebilir ve neticesinde gaz kaçağına ve gaz debisi düşüşüne neden olabilir.

GAZ KAÇAKLARININ KONTROLÜ:

⚠ TEHLİKE

Gaz kaçağı olup olmadığını kontrol etmek için ateş kullanmayın. Kaçak kontrolü yaparken etrafta ateş veya kıvılcım olmadığından emin olun. Ateş veya kıvılcıklar mal kayıpları, ciddi yaralanmalar ve hatta ölümlerle sonuçlanabilecek yangın ve patlamalara neden olabilir.

Gerekli malzemeler: Tek kullanımlık LP kartuşu, sabunlu su ve temizlik için gerekli bez parçası veya fırça.

- A) Sabunlu su hazırlayın.
- B) Gaz kontrolünü saat yönünün tersine çevirerek "AÇIK" konuma getirin.
- C) Kaçak kontrolü için bağlantı parçasını sabunlu su ile ıslatın ve kabarcık oluşup oluşmadığına bakın. Kabarcıklar oluşuyorsa veya bir kabarcık büyüyorsa, kaçak vardır.

KONTROL:

- A) Regülatör-tek kullanımlık LP kartuşu bağlantısı.

⚠ UYARI: Bağlantıda (1) bir kaçak varsa, tek kullanımlık LP kartuşunu çıkartın. Barbeküyü kullanmayın. Farklı bir tek kullanımlık LP tüpü kullanın ve sabunlu su kullanarak kaçak olup olmadığını tekrar kontrol edin. LP kartuşu sıkıldıktan sonra da kaçağın devam etmesi halinde, gazı KAPALI konuma getirin. BARBEKÜYÜ KULLANMAYIN. Web sayfamızdaki iletişim bilgilerini kullanarak bölgenizdeki Müşteri Hizmetleri Temsilcisi ile temasa geçin. www.weber.com® adresini ziyaret edin.

KONTROL:

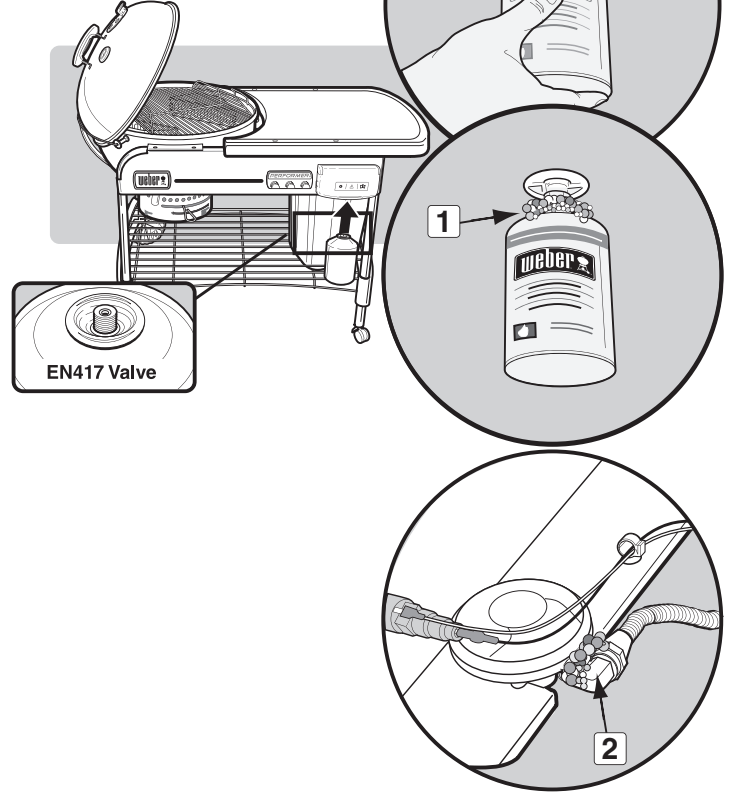
- B) Vana-regülatör bağlantıları.

⚠ UYARI: Bağlantıda (2) kaçak varsa, gazı KAPALI konuma getirin. BARBEKÜYÜ KULLANMAYIN. Web sayfamızdaki iletişim bilgilerini kullanarak bölgenizdeki Müşteri Hizmetleri Temsilcisi ile temasa geçin. www.weber.com® adresini ziyaret edin.

Kaçak kontrolünü tamamladıktan sonra gazı beslemesini KAPALI konuma getirin ve bağlantıları suyla durulayın.

⚠ TEHLİKE

Yedek LP kartuşlarını kesinlikle bu barbekünün altında veya yakında saklamayın.



ATEŞLEME

⚠ TEHLİKE

Ateşleme öncesi kapağı açın. Elle ateşleme yaparsanız bile kesinlikle tutuşturma sıvısı, gazolin, alkol veya benzeri kendi kendine yanan çırılar vb. gibi tutuşabilir sıvılar kullanmayın. Aksi takdirde, ciddi yaralanmalar ve hatta ölümle sonuçlanabilecek kazalar meydana gelebilir.

A) Gaz özelliğini kullanmadan önce barbekü kapağını çıkartın.

⚠ **TEHLİKE:** Aksi takdirde, yangın veya patlamaya neden olabilecek gaz birikimleri oluşabilir ve neticesinde mal kayıplarına, yaralanmalara ve hatta ölüme neden olabilir.

B) Alt hazne altlıklarını açın (1).

C) Char-Baskets™ kaplarını brülör üzerine yerleştirin (2).

D) Gaz kontrol kapağı üzerindeki tırnaklara bastırın (3) ve kaldırarak açın.

E) Gaz beslemesini en az bir tam tur (saat yönünün tersine) çevirerek açık konuma getirin (4).

⚠ **UYARI:** Ateşleme sırasında açık barbekü üzerine eğilmeyin.

F) Brülör ateşlenene kadar ateşleme düğmesine basın (5).

⚠ **İKAZ:** Güneşli günlerde alev zor görülebilir.

G) Kömür tutuştuktan (yaklaşık 5 dakika) sonra, gaz kontrol düğmesini kapanana kadar (saat yönünde) çevirerek KAPALI konuma getirin.

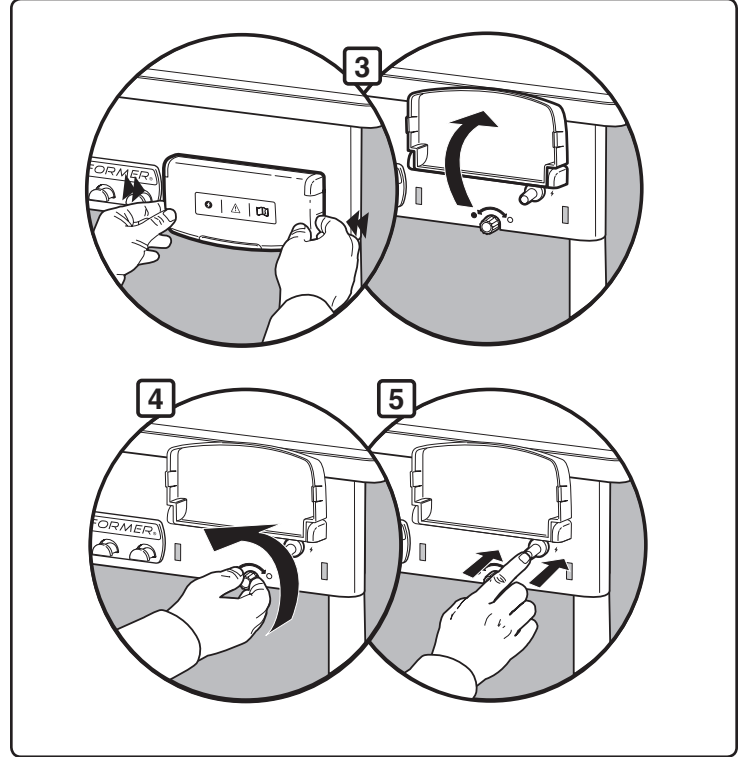
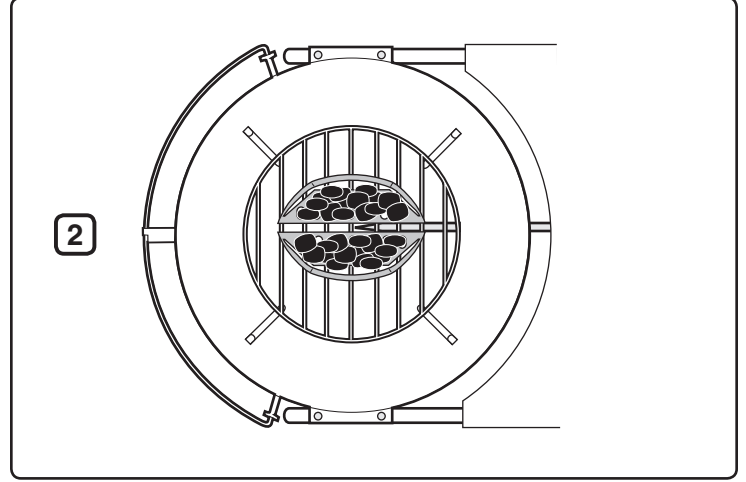
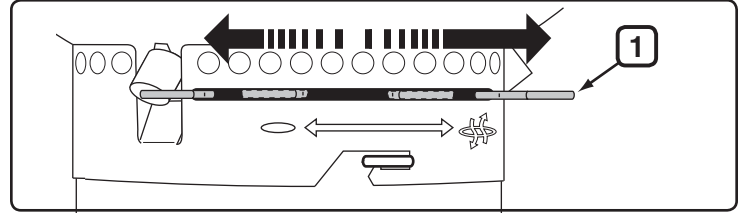
⚠ **İKAZ:** Kapağın tamamen kapandığından emin olun.

Not – Deponun uzun süre çalıştırılması, depo ömrünü kısaltır.

H) Briketler üzerinde ince bir gri kül tabakası oluştuğunda (yaklaşık 25–30 dakika sonra) pişirmeye başlayabilirsiniz.

SÖNDÜRMEK İÇİN

Gaz kontrolünü kapanana kadar saat yönüne çevirerek gaz beslemesini kesin.



ELLE ATEŞLEME

⚠ **UYARI:** Kibrit maşası kullanmadan kesinlikle elle ateşlemeye çalışmayın.

⚠ TEHLİKE

Ateşleme öncesi kapağı açın. Elle ateşleme yaparsanız bile kesinlikle tutuşturma sıvısı, mazot, alkol veya benzeri kendi kendine yanan çırılar vb. gibi tutuşabilir sıvılar kullanmayın. Aksi takdirde, ciddi yaralanmalar ve hatta ölümlle sonuçlanabilecek kazalar meydana gelebilir.

A) Gaz özelliğini kullanmadan önce barbekü kapağını çıkartın.

⚠ **TEHLİKE:** Aksi takdirde, yangın veya patlamaya neden olabilecek gaz birikimleri oluşabilir ve neticesinde mal kayıplarına, yaralanmalara ve hatta ölüme neden olabilir.

B) Alt hazne altlıklarını açın (1).

C) Char-Baskets™ kaplarını brülörden çıkartın (2).

D) Gaz kontrol kapağı üzerindeki tırnaklara bastırın (3) ve kaldırarak açın.

E) Kibrit maşasına bir kibrit yerleştirin (4). Kibriti yakın.

F) Gaz beslemesini en az bir tam tur (saat yönünün tersine) çevirerek açık konuma getirin (5).

G) Yanan kibritin ucunu brülör yuvasının arka tarafına tutun (6).

⚠ **UYARI:** Manüel ateşleme sırasında elinizi doğrudan brülör üzerinde tutmayın.

⚠ **UYARI:** Ateşleme sırasında açık barbekü üzerine eğilmeyin.

⚠ **İKAZ:** Güneşli günlerde alev zor görülebilir.

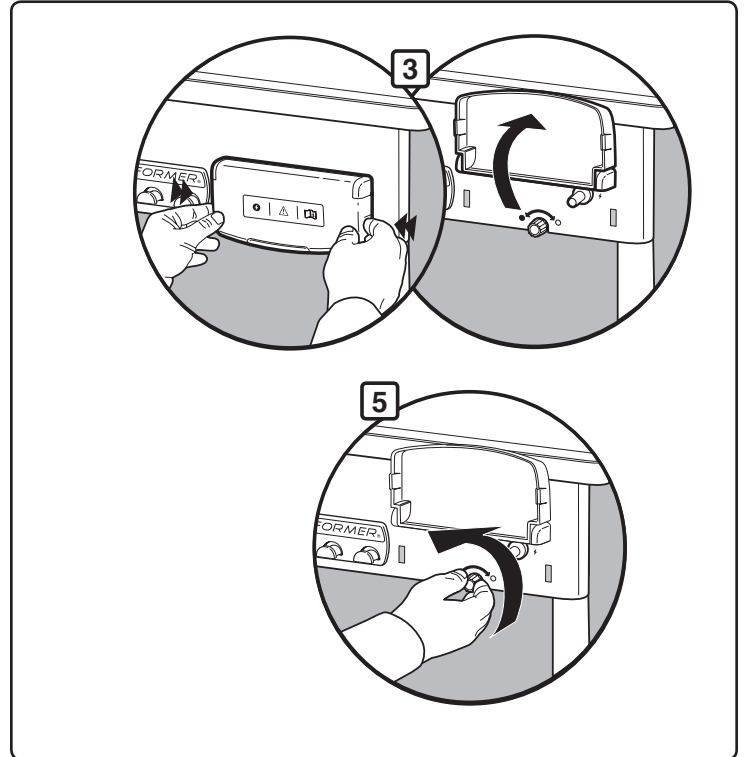
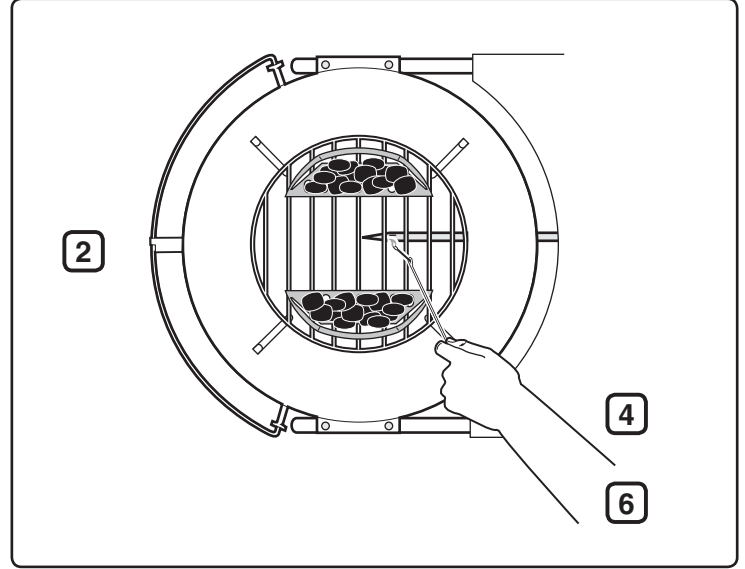
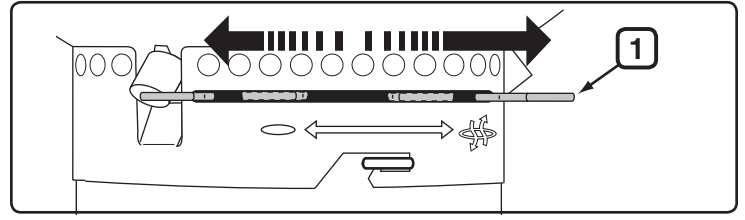
H) Char-Baskets™ kaplarının brülör üzerindeki konumunu değiştirirken barbekü eldiveni takın ve maşa kullanın.

I) Kömür tutuştuktan (yaklaşık 5 dakika) sonra, gaz kontrol düğmesini kapanana kadar (saat yönünde) çevirerek KAPALI konuma getirin.

J) Briketler üzerinde ince bir gri kül tabakası oluştuğunda (yaklaşık 25-30 dakika sonra) pişirmeye başlayabilirsiniz.

SÖNDÜRMEK İÇİN

Gaz kontrolünü kapanana kadar saat yönüne çevirerek gaz beslemesini kesin.



SORUN GİDERME

SORUN	KONTROL	ÇÖZÜMÜ
Brülör alevi sarı veya turuncu renkte ve gaz kokusu var.	Tıkanma olup olmadığını tespit etmek için Brülörü kontrol edin.	Brülörü temizleyin. ("Bakım" Bölümüne bakın)
Brülör yanmıyor veya zayıf bir alevle yanıyor.	LP yakıtı boş veya yetersiz mi?	LP tüpünü değiştirin.
	Yakıt hortumu kıvrılmış veya bükülmüş mü?	Hortumu düzeltin.
	Brülör kibritle yanıyor mu?	Brülörü kibritle yakabiliyorsanız, ateşleme sistemini kontrol edin.
	Hortumun brülör tüpüyle bağlantısı sağlam mı?	Gaz hortumunu brülör tüpüne ürünle birlikte verilen metal tespit klipsiyle bağlayın. ⚠ TEHLİKE: Tespit klipsi mevcut değilse, gazla tutuşturma özelliğini kullanmayın. Tespit klipsinin takılı olmaması maddi hasarlara, ciddi yaralanmalara ve hatta ölüme yol açabilir. Yedek bir tespit klipsi temin etmek için Müşteri Hizmetlerine danışın.
Brülör alevi düzensiz yanıyor.	Brülör temiz mi?	Brülörü temizleyin. ("Bakım" Bölümüne bakın)
Kapağın iç tarafı "soyulmuş" gözüküyor. (Boya soyulmasını andırıyor.)	Gördüğünüz, yanmış ve ardından karbona dönüştükten sonra pul pul dökülmüş yağ kalıntılarıdır. BU BİR KUSUR DEĞİLDİR.	İyice temizleyin. ("Temizleme" Bölümüne bakın)
Sorunların bu önerilerle çözilememesi durumunda, web sayfamızdaki iletişim bilgilerini kullanarak size en yakın Müşteri Hizmetleri Temsilcisi ile temasa geçin. www.weber.com ® adresini ziyaret edin.		

BAKIM

Uzun süre kullanılmamışsa, güvenliğinizi için aşağıdaki bakım prosedürlerini gerçekleştirmeniz önerilir.

- Barbeküyü her kullanışınızdan önce delik, çatlak, aşınma veya yırtık olup olmadığını tespit etmek için hortumu kontrol edin. Hortum kullanılmayacak durumda ise barbeküyü kullanmayın. Hasarlı hortumu Weber® tarafından önerilen yedek parçalarla değiştirin. **Web sayfamızdaki iletişim bilgilerini kullanarak bölgenizdeki Müşteri Hizmetleri Temsilcisi ile temasa geçin. www.weber.com® adresini ziyaret edin.**

⚠ İKAZ: Barbekü gaz hortumu herhangi bir şekilde hasarlıysa veya gaz kaçırıyorsa, barbeküyü kullanmayın.

- Brülörün doğru alev şekliyle yandığını kontrol edin ("Brülör Alev Şekli" bölümüne bakın). Gerekirse, bu bölümde açıklanan prosedürleri takip ederek temizleyin.
- Tüm gaz fittinglerini kaçaklara karşı kontrol edin ("Gaz Kaçaklarının Kontrolü" bölümüne bakın).

DÜZENLİ TEMİZLEME

Haznedeki külleri temizlemek için, kontrol çubuğunu (1), altlık bıçakları külleri hazne havalandırma deliklerinden kül tutucuya doğru atacak şekilde yana doğru kaydırın.

⚠ İKAZ: Temizlemeye başlamadan önce brülörü KAPALI konuma getirdiğinizden ve barbekünün soğuduğundan emin olun.

Temizlerken brülör yuvalarını genişletmeyin.

Brülörü temizlemek için:

- Brülör tüpünün dış kısmını (2) ve brülör yuvasını (3) bir tel fırça yardımıyla temizleyin.

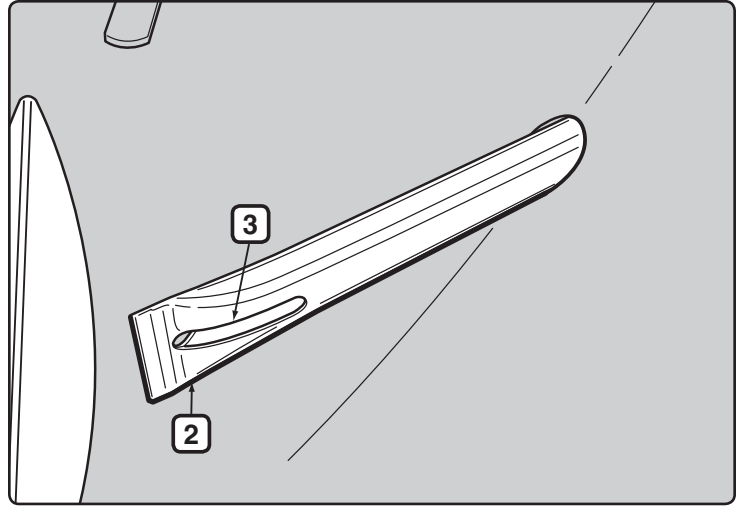
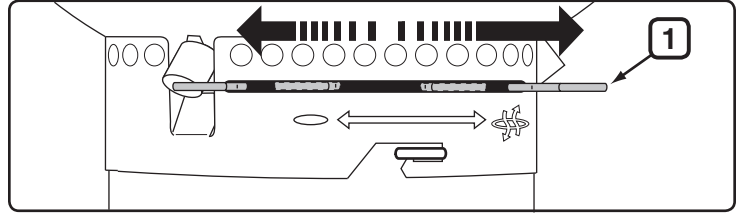
⚠ İKAZ: Temizlerken brülör yuvalarını ve gaz orifisini genişletmeyin.

Barbeküyü temizlemek için:

- Kapak ılıkken, iç tarafını yağ birikmesini önlemek için kağıt havlu ile silin.
- Dış yüzeyler için, ılık sabunlu su kullanın ve ardından suyla durulayın.

Daha detaylı bir temizlik için (yılda en az bir defa tekrarlanmalıdır):

- Kömürler tamamen söndükten sonra külleri temizleyin.
- Demirleri ve Char-Baskets™ saklama kaplarını çıkartın.
- Kağıt havluyla silin. Yumuşak bir deterjan ve su kullanarak yıkayın. Temiz suyla durulayın ve ardından silerek kurulayın.



MUHAFAZA

- Performer® Barbekü kapalı bir ortamda saklanacaksa, gaz bağlantısı mutlaka kesilmeli ve LP tüpü dışarıda, iyi havalandırılan bir yerde saklanmalıdır.
- LP tüpleri mutlaka bina dışında ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklanmalı ve kesinlikle bina ve garaj içerisinde veya diğer kapalı alanlarda bırakılmamalıdır.
- Uzun bir süredir kullanılmıyorsa ve/veya henüz kurulmamışsa, kullanmaya başlamadan önce barbeküde gaz kaçağı ve brülör tıkanıklıkları olup olmadığını kontrol edilmelidir ("Bakım" bölümüne bakın).
- Kullanmaya başlamadan önce tüp, hortum ve brülör tertibatı etrafındaki alanlarda gaz veya hava akışını engelleyebilecek yabancı maddeler olup olmadığını kontrol edin.

BÖCEK UYARISI

Performer® barbekünüz ve dış mekanda kullanılan diğer gazlı ürünler örümceklerin ve böceklerin hedefidir. Örümcekler ve böcekler brülör tüpünün ventüri bölümünde (1) yuva yaparak, gazın geri hava panjurunun dışına üflenmesine neden olabilir.

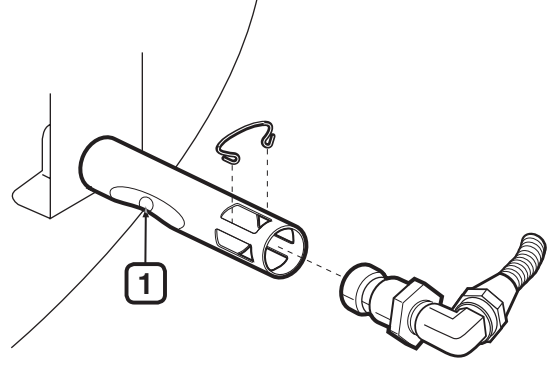
Bu da hazne panelinin altında, brülör tüpünün içinde veya etrafında yangın çıkmasına yol açabilir. Neticesinde barbeküde ciddi hasarlar meydana gelebilir ve barbekünün kullanımın güvenliğini ortadan kaldırabilir.

Brülör tüpünü en az yılda bir defa veya aşağıdaki belirtilerle karşılaştığınızda kontrol etmenizi ve temizlemenizi şiddetle öneririz:

- A) Brülör alevinin çok sarı ve zayıf olması ve gaz kokusu alınması.
- B) Brülörün pat sesi çıkarması.

⚠ TEHLİKE

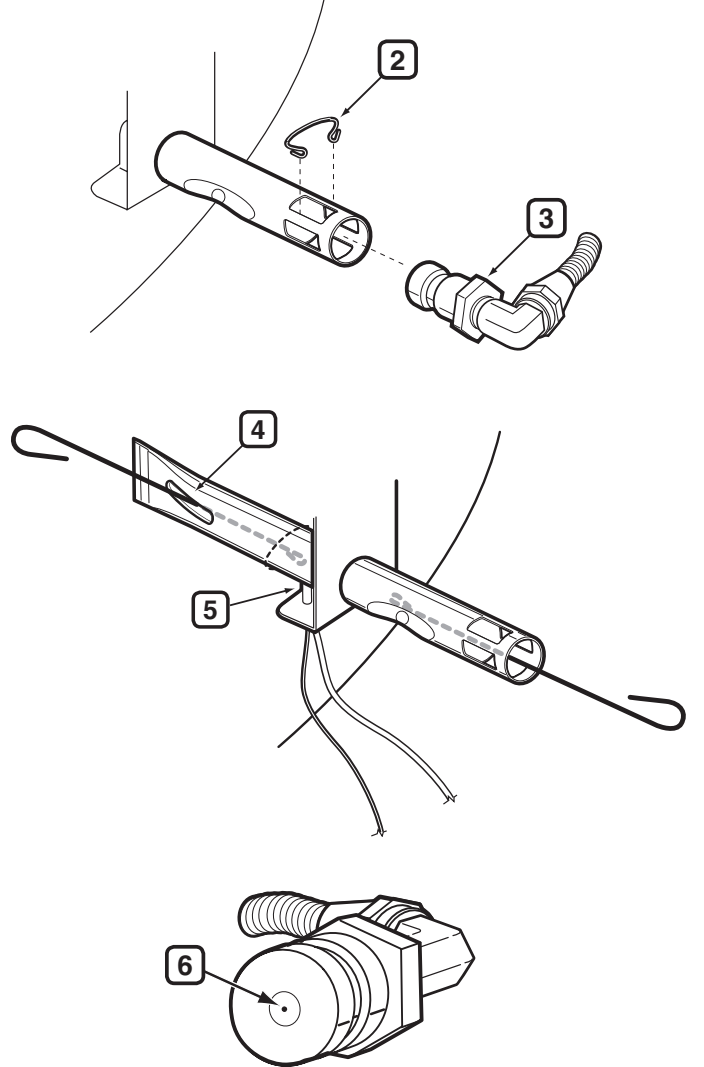
Bu belirtilerin giderilmemesi mal kayıpları, ciddi yaralanmalar ve hatta ölümlle sonuçlanabilecek yangınlara neden olabilir.

**BRÜLÖRÜN KONTROLÜ VE TEMİZLENMESİ**

- A) Gazı KAPALI konuma getirin.
- B) CharBin™ Saklama Kabını çıkartın.
- C) Orifis klipsini (2) ve hortum fittingini (3) brülör tüpünden çıkartın.
- D) Bir fener yardımıyla brülörün içine bakın.
- E) Brülörlerin iç kısmını tel kibrit maşasıyla (ürünle verilir) temizleyin. Bir tel yardımıyla hazne içerisinde bulunan hava panjuru alanını, ventüri bölümünü ve brülör yuvalarını (4) temizleyin. Brülör temizleme aletini sokarken tutuşturucu elektrotuna zarar vermemeye dikkat edin (5).
- F) Herhangi bir tıkanıklık kalmadığından emin olmak için, tekrar fenerle kontrol edin.
- G) Gerekirse, hortum fittingi yüzeyi de tel fırça yardımıyla temizlenebilir. Orifis (6) ise küçük bir iğne yardımıyla temizlenebilir.

⚠ İKAZ: Temizlerken orifisi genişletmeyin.

- H) B ve C adımlarını tersten uygulayarak geri takın.

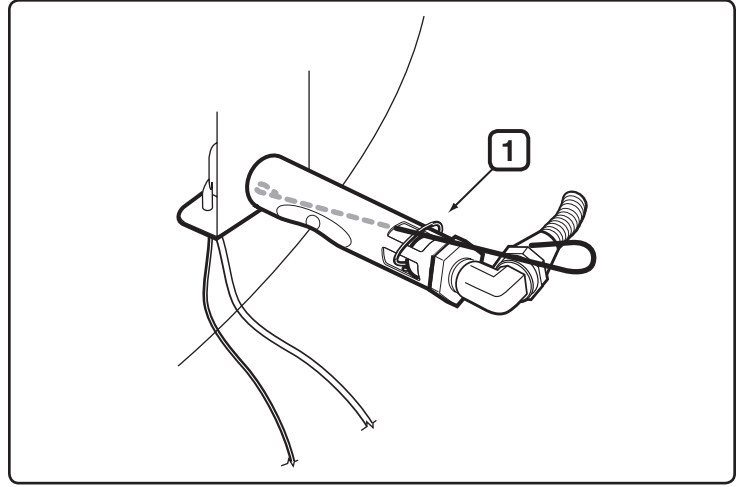


DÜZENLİ HIZLI TEMİZLEME

Düzenli olarak brülör yuvalarının dış kısmını bir tel fırça ile fırçalamanızı ve brülör tüpünü ürünle verilen alet yardımıyla tutuşturma havalandırma deliğinden temizlemenizi öneririz.

Bu işlem, brülör tutuşturma havalandırma deliğinin (1) hazne kelepçesinin altına yerleştirilmesi ve ardından aletin, döndürülerek her bir tutuşturma havalandırma deliğinden sokulmasıyla gerçekleştirilebilir. Brülör temizleme aletini sokarken tutuşturucu elektrotuna zarar vermemeye dikkat edin.

⚠ İKAZ: Bahar ve yaz aylarında bu temizleme prosedürünün sıklığının arttırılması önemlidir.

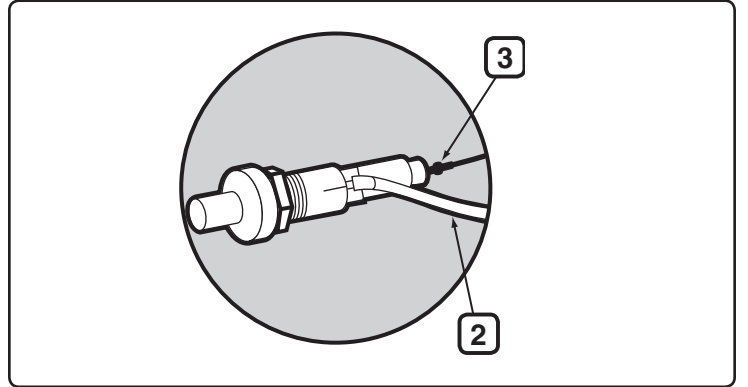


ATEŞLEME SİSTEMİ

Ateşleme Sistemi brülörü ateşlemiyorsa, elle olarak yakın. Elle ateşleme sorunsuz gerçekleştirilebiliyorsa, Ateşleme Sistemini kontrol edin.

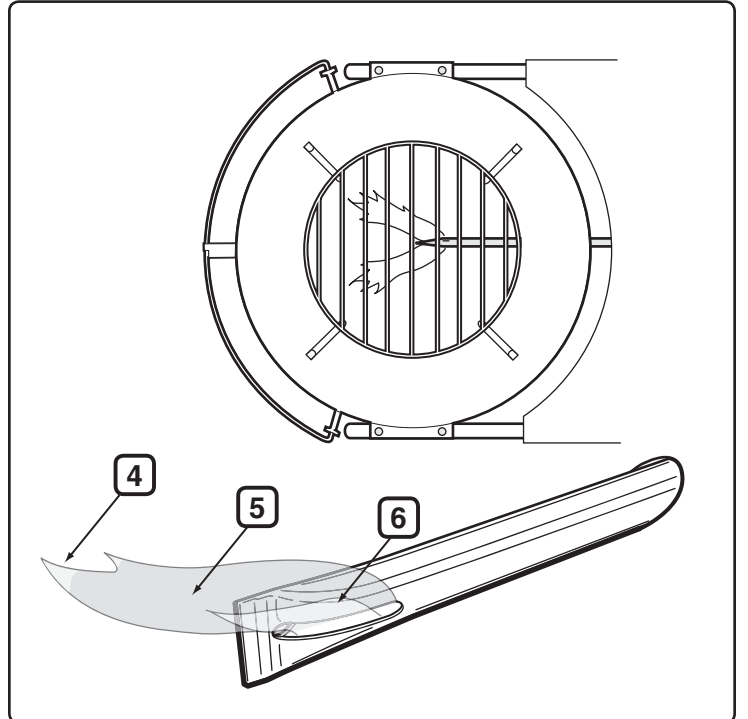
- Beyaz (2) ve siyah (3) ateşleme kablolarının doğru şekilde bağlandığından emin olun.
- Ateşleme düğmesinin tam olarak basılabildiğini ve başlangıç konumuna geri döndüğünü kontrol edin.
- Ateşleyicinin gövdeyle bağlantısının gevşemediğini kontrol edin. Gerekirse, bağlantıyı sıkın.

Ateşleme Sistemi yine de brülörü ateşlemiyorsa, Elle Ateşleme prosedürünü takip edin ve web sitemizdeki iletişim bilgilerini kullanarak bölgenizdeki Müşteri Hizmetleri Temsilcisi ile temasa geçin. www.weber.com® adresini ziyaret edin.



BRÜLÖR ALEV ŞEKLİ

Brülör doğru hava ve gaz karışımı sağlayacak şekilde fabrikada ayarlanmıştır. Uçları sarımsı (4), ortası koyu mavi (5) ve brülör tüpünün açık mavi (6) olması doğru alev şeklidir. Alevler bu şekilde görünmüyorsa veya "pat" sesi duyuluyorsa, brülör temizleme prosedürlerini takip edin.



PERFORMER®



Інструкція з експлуатації вугільного гриля

АСАМБЛЕЯ - р. 5

#54787



**УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦІ
ІНСТРУКЦІЇ, ПЕРШ НІЖ РОЗПОЧАТИ
ВИКОРИСТАННЯ ГАЗОВОГО ГРИЛЯ**

⚠ НЕБЕЗПЕКА!

Якщо ви відчули запах газу:

1. Перекрийте подачу газу в пристрій.
2. Погасіть будь-яке відкрите полум'я.
3. Відкрийте кришку.
4. Якщо запах газу не зникає, відійдіть подалі від пристрою та негайно зателефонуйте до газової компанії або протипожежної служби.

Витік газу може спричинити пожежу або вибух, які здатні пошкодити оточуючі предмети або стати причиною серйозних травм або смерті.

⚠ ОБЕРЕЖНО! Перш ніж розпочати експлуатацію барбекю, ретельно перевірте систему на наявність витоків. Зробіть це, навіть якщо барбекю складав дилер.

⚠ ОБЕРЕЖНО!

1. Не зберігайте та не використовуйте в безпосередній близькості від цього та інших пристроїв бензин і інші легкозаймисті речовини.
2. Не зберігайте газовий балон, що не використовується, поблизу від цього або інших пристроїв.

⚠ ОБЕРЕЖНО! Не намагайтеся запалити газовий барбекю Weber®, не прочитавши перед цим інструкції, що містяться у розділі “Запалювання” цієї інструкції.

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ОСОБИ, ЯКА ЗДІЙСНЮЄ УСТАНОВКУ:

Ця інструкція повинна залишатись у власника, який повинен зберігати її для майбутнього використання.

**ТІЛЬКИ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ НА
ВІДКРИТОМУ ПОВІТРІ.**

ІГНОРУВАННЯ ЦИХ ПОВІДОМЛЕНЬ ПРО НЕБЕЗПЕКУ, ПОПЕРЕДЖЕНЬ І ЗАСТЕРЕЖЕНЬ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО СЕРІОЗНИХ ТІЛЕСНИХ УШКОДЖЕНЬ АБО СМЕРТІ, ДО ПОЖЕЖІ АБО ВИБУХУ, ЯКИЙ СПРИЧИНИТЬ МАТЕРІАЛЬНІ ЗБИТКИ.

- △ СИМВОЛИ БЕЗПЕКИ (△) привертають увагу до важливої інформації з питань БЕЗПЕКИ.
- △ Попереджувальні слова НЕБЕЗПЕКА, ОБЕРЕЖНО або УВАГА будуть використовуватись із СИМВОЛОМ БЕЗПЕКИ.
- △ НЕБЕЗПЕКА вказує на найбільш серйозну небезпеку.
- △ Перш ніж розпочати використовувати барбекю, прочитайте всю інформацію з техніки безпеки, що міститься в Інструкції з експлуатації.

△ НЕБЕЗПЕКА

- △ Невиконання правил техніки безпеки, наведених у цій Інструкції з експлуатації під заголовками “Небезпека”, “Обережно” та “Увага” може призвести до виникнення пожежі, вибуху, псування майна, травми або смерті.
- △ Не використовуйте в приміщенні! Барбекю призначений лише для використання на відкритому повітрі. При використанні в приміщенні будуть накопичуватися отрутні дими, які можуть стати причиною серйозних тілесних ушкоджень або смерті.
- △ Використовуйте барбекю тільки на вулиці в добре провітрюваній зоні. Не використовуйте в гаражі, будинку, підворітті або в інших закритих зонах.
- △ Не використовуйте барбекю під навісними займистими конструкціями.
- △ Неправильне складання пристрою може призвести до виникнення небезпечних ситуацій. Дотримуйтеся наведених тут інструкцій. Не використовуйте барбекю, доки не будуть установлені всі елементи. Перш ніж запалювати гриль, переконайтесь у тому, що золоуловлювач правильно приєднаний до ніжок під чашею барбекю, або правильно встановлений золоуловлювач підвищеної місткості.
- △ Не додавайте рідину для розпалення деревного вугілля або вугілля, змочене у цій рідині, до гарячого або теплого вугілля. Закрийте кришкою рідину для розпалення після використання та поставте на безпечній відстані від барбекю.
- △ Не використовуйте бензин, рідке паливо або спирт з вугіллям. Не використовуйте будь-які види самозаймистого вугілля.
- △ Ви повинні проявляти розумну обережність при експлуатації барбекю. Барбекю буде нагріватися під час приготування їжі, і його ніколи не слід залишати без нагляду під час експлуатації.
- △ Не залишайте дітей та домашніх тварин без нагляду поряд з гарячим барбекю.
- △ Не намагайтесь пересунути гарячий барбекю.
- △ Не користуйтеся барбекю в радіусі п'яти футів (1,5 м) від горючих матеріалів. Горючі матеріали включають без обмеження деревину, підлогу з обробленої деревини, тераси і веранди.
- △ Горючі матеріали не повинні розташовуватися на відстані 24 дюйми (61 см) або менше від верхньої, нижньої та бокових поверхонь барбекю.
- △ У місці приготування їжі не повинно бути займистих парів або рідин, таких як бензин, спирт тощо, а також інших горючих матеріалів.
- △ Не видаляйте золу, доки все деревне вугілля не згорить, не потухне повністю, а гриль – не охолоне.
- △ Завжди кладіть вугілля в кошик Char-Baskets™ або на верхню частину нижньої решітки (для вугілля). Не кладіть вугілля безпосередньо в нижню частину чаші.
- △ Не надягайте одяг із широкими рукавами при запалюванні або використанні барбекю.
- △ Ніколи не нахиляйтесь над барбекю при запалюванні газового пальника.
- △ Не користуйтеся барбекю при сильному вітрі.
- △ Не експлуатуйте барбекю, якщо в ньому є витік газу.
- △ Не використовуйте вогонь для перевірки на наявність витоку газу.
- △ Якщо пальник згас під час роботи, перекрийте вентиль на балоні. Зніміть кришку і зачекайте п'ять хвилин, перш ніж намагатися запалити його знову. Дотримуйтеся наведених тут інструкцій з запалювання.
- △ Не намагайтесь від'єднати газовий редуктор від балона або будь-яку іншу газову арматуру під час використання барбекю.
- △ Використовуйте лише редуктор для зрідженого пропану (LP), що входить до комплекту барбекю.

△ ОБЕРЕЖНО!

- △ Дотримуйтеся інструкцій з під'єднання редуктора, що відповідає типу вашого газового гриля.
- △ Не зберігайте запасний або від'єднаний одноразовий балон LP під барбекю або поряд з ним.
- △ Барбекю повинен постійно знаходитися на рівній стійкій поверхні, на відстані від горючих матеріалів.
- △ Не кладіть кришку барбекю або будь-які горючі предмети на барбекю або в місці для зберігання під барбекю.
- △ Завжди знімайте кришку перед запалюванням газового пальника вручну або за допомогою запальника. Кришка повинна залишатися знятою, доки вугілля не загориться повністю.
- △ Ніколи не торкайтесь решток для готування або вугілля, золи, вугілля або барбекю для перевірки температури.
- △ Не використовуйте лавовий камінь або кам'яне вугілля у барбекю.
- △ Не використовуйте воду для гасіння спалахів вогню або вугілля, оскільки це може пошкодити фарфорове покриття. Прикрийте нижні отвори (засувки) та накрийте чашу кришкою.
- △ Погасіть вугілля по закінченні приготування їжі. Закрийте усі отвори (засувки) після накривання чаші кришкою.
- △ Необхідно завжди надягати рукавички для барбекю під час готування й регулювання повітряних отворів (засувок), додавання вугілля та виконання операцій з термометром або кришкою.
- △ Користуйтеся інструментами для готування їжі на барбекю з довгими, теплостійкими ручками.
- △ Деякі моделі можуть бути оснащені тримачем кришки Tuck-Away™. Тримач кришки Tuck-Away™ використовується для утримання кришки під час перевірки або перемішування їжі. Не можна використовувати тримач кришки Tuck-Away™ як ручку для підйому або переміщення гриля. Не можна класти гарячу кришку на килим або траву. Не підвішуйте кришку за ручку чаші.
- △ Не можна складати гаряче вугілля там, де на нього можуть стати або де воно може спричинити пожежу. Не можна видаляти золу або вугілля, якщо вони повністю не згасли. Зачекайте, доки зола та вугілля повністю згаснуть, перш ніж пересувати барбекю у місце зберігання.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ (ПРОДОВЖЕННЯ)

⚠ ОБЕРЕЖНО! (продовження)

- ⚠ Будьте обережними при зберіганні та використанні гарячих електричних запалювачів.
- ⚠ Тримайте електричні дроти та кабелі живлення на відстані від гарячої поверхні барбекю і від шляхів активного пересування.
- ⚠ Після зберігання або періоду невикористання проведіть перевірки на витік газу і наявність перешкод у пальнику, перш ніж використовувати пристрій. Порядок дій наведений у цій інструкції.
- ⚠ Спроба використання або модифікація барбекю для використання природного газу є небезпечними і призведуть до скасування гарантії.
- ⚠ Одноразовий балон LP з вм'ятинами або іржавий може бути небезпечним. Його повинен перевірити постачальник балонів із зрідженим пропаном. Не слід використовувати одноразовий балон LP з пошкодженим вентилям.
- ⚠ Хоча одноразовий балон LP здається порожнім, в ньому все ще може міститись газ. Транспортування та зберігання одноразового балона LP повинно відповідати правилам.
- ⚠ У штаті Каліфорнія встановлено, що побічні продукти згоряння деревини у каміні містять хімічні речовини, які можуть викликати рак, уроджені дефекти або інші порушення репродуктивної функції.
- ⚠ Якщо ви відчуваєте запах газу, бачите чи чуєте, як газ виходить з одноразового балона LP:
 1. Відійдіть від одноразового балона із зрідженим пропаном.
 2. Не намагайтесь самостійно усунути проблему.
 3. Викличте пожежну команду.

⚠ УВАГА

- ⚠ Розташування алюмінієвої фольги на чаші заважатиме потоку повітря. Замість цього використовуйте піддон для стікання жиру з м'яса при готуванні непрямим способом.
- ⚠ Використання гострих предметів для очищення решіток для готування або вилучення золи може спричинити пошкодження покриття.
- ⚠ Використання абразивних мийних засобів для очищення решітки для готування або самого барбекю може спричинити ушкодження покриття.
- ⚠ Необхідно ретельно та регулярно очищати барбекю.

ГАРАНТІЯ

Weber-Stephen Products LLC (Weber) гарантує ПЕРВИННОМУ ПОКУПЦЕВИ газового гриля Weber® відсутність дефектів матеріалів і дефектів виготовлення протягом зазначених нижче термінів з дати придбання:

Решітки для готування/вугілля	2 роки
Система очищення One-Touch® з нержавіючої сталі	10 років
Чаша і кришка – від наскрізного проіржавіння/пропалення	10 років
Нейлонові ручки	10 років
Термопластичні/термореактивні деталі (Performer®)	10 років
Решта деталей	за винятком вицвітання 2 роки

за умови складання та експлуатації відповідно до надрукованих інструкцій, що додаються до пристрою.

Компанія Weber може вимагати розумне підтвердження дати придбання. ОТЖЕ, ЗБЕРІГАЙТЕ ТОВАРНІЙ ЧЕК АБО КВИТАНЦІЮ, ЯКІ ВИ ОТРИМАЛИ ПРИ ПРИДБАННІ ПРОДУКТУ.

Ця обмежена гарантія поширюється лише на ремонт або заміну деталей, які виявились несправними за умови звичайного використання та експлуатації, та несправність яких доведено у прийнятій для Weber спосіб. Перш ніж повертати будь-які деталі, зверніться до представника Служби підтримки клієнтів у вашому регіоні. Контактна інформація наведена на веб-сайті компанії. Якщо компанія Weber підтвердить наявність дефекту та прийме рекламцію, вона прийме рішення про безкоштовну заміну відповідних деталей. У випадку повернення несправних деталей витрати на їх пересилання/транспортування повинні бути попередньо сплачені. Компанія Weber поверне деталі покупцеві, попередньо сплативши вартість поштового відправлення або транспортування.

Ця обмежена гарантія не поширюється на несправності або збої у роботі в результаті нещасного випадку, зловживання, неправильного використання, модифікації, застосування не за призначенням, вандалізму, неправильної установки або неправильного технічного чи сервісного обслуговування, невиконання звичайних або планових робіт, зазначених у цій інструкції, включаючи пошкодження комахами, які потрапили у трубки пальника.

Обмежена гарантія не поширюється на погіршення стану або пошкодження внаслідок суворих погодних умов, таких як град, ураган, землетрус, торнадо, втрату кольору через дію хімічних речовин напряму або через їх наявність в атмосфері.

Інші явні гарантії, окрім зазначених тут положень, не надаються. Будь-які застосовні очікувані гарантії товарного вигляду та придатності для певних цілей обмежені у часі періодом наведеної тут письмової обмеженої гарантії. У деяких країнах не дозволяється обмежувати строк дії очікуваної гарантії, тому це обмеження може вас не стосуватись.

Weber не несе відповідальності за будь-які непрямі, випадкові збитки або збитки, що визначаються особливими обставинами справи. У деяких країнах не дозволяється виключати або обмежувати побічні або випадкові збитки, тому це виключення або обмеження може вас не стосуватись.

Weber не уповноважує будь-яку особу або компанію приймати від імені Weber будь-яку відповідальність, пов'язану з продажем, установкою, використанням, демонтажем, поверненням або заміною обладнання; і такі заяви осіб або компаній не є юридично обов'язковими для Weber.

Ця гарантія стосується лише пристроїв, проданих у роздрібній торговій мережі.

Відвідайте веб-сайт www.weber.com®, виберіть свою країну та зареєструйте свій гриль прямо зараз.

ЗМІННІ ШЛАНГ-ТА РЕДУКТОР

Країна	Деталь №
Шланг, Бельгія	41421
Шланг/Редуктор, Голландія	41421
Шланг/Редуктор, Греція/Італія	41421
Шланг/Редуктор, Німеччина/Австрія	41421
Шланг/Редуктор, Іспанія/Данія/Португалія	41421
Шланг/Редуктор, Швеція	41421
Шланг/Редуктор, Швейцарія	41421
Шланг/Редуктор, Ірландія	41421
Шланг/Редуктор, Англія	41421
Шланг/Редуктор, Австралія	41421
Шланг/Редуктор, Норвегія/Фінляндія	41421

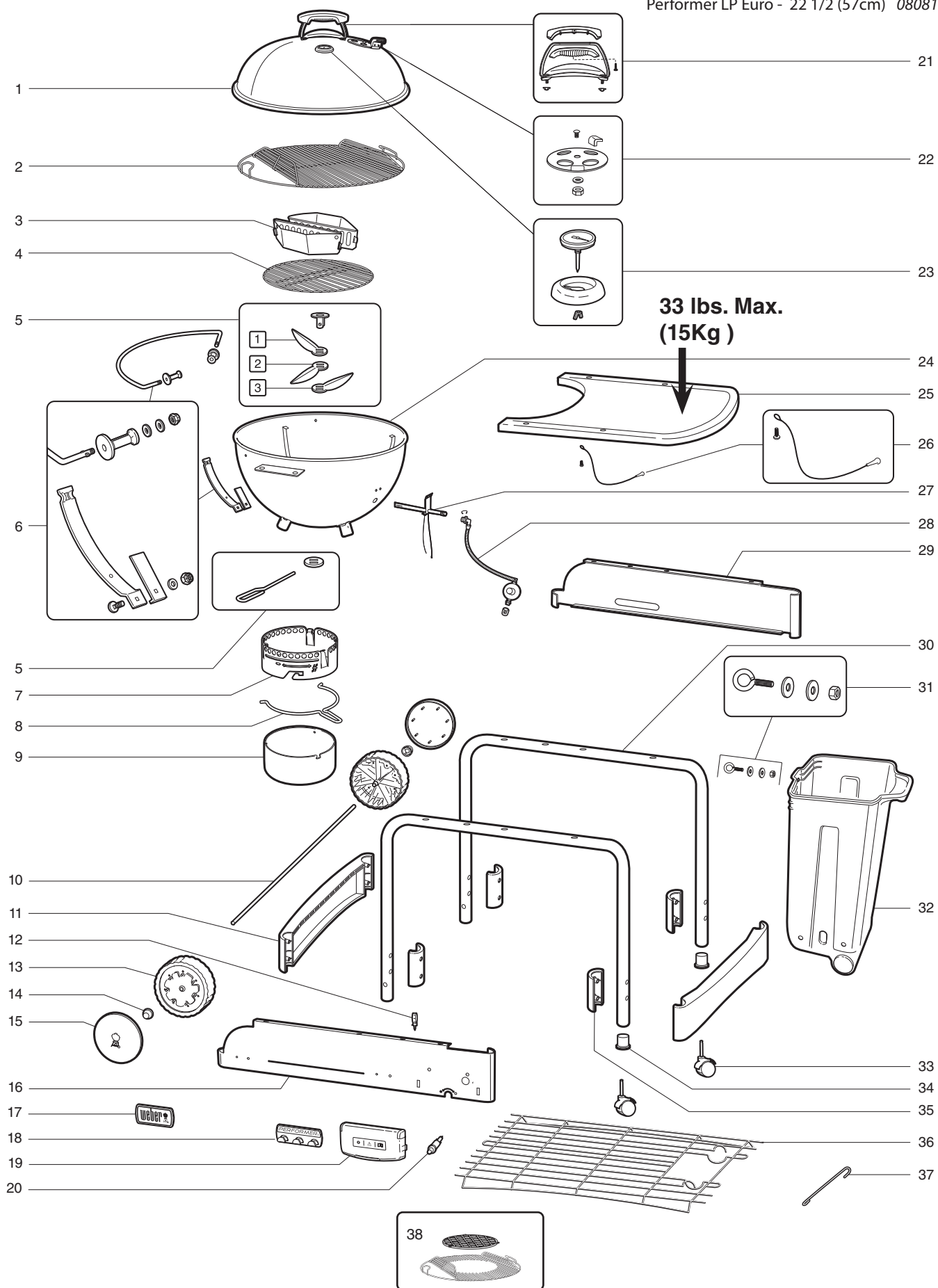
КРАЇНА

ТИП ГАЗУ Й ТИСК

Данія, Швеція, Норвегія, Фінляндія, Англія, Нідерланди, Великобританія, Франція, Іспанія, Португалія, Бельгія, Ірландія, Греція, Люксембург, Італія, Німеччина, Австрія		I _{зв/р} – 29 мбар
ДАНІ ПРО СПОЖИВАННЯ		
Пальник для запалювання. Макс.		
Суміш пропану/ бутану	кВт (Hs)	г (Hs)
	2,6	192

ПОДЕТАЛЬНИЙ ВИД

Performer LP Euro - 22 1/2 (57cm) 080811



СПИСОК КОМПОНЕНТІВ НА ПОДЕТАЛЬНОМУ ВИДІ

1. Кришка	13. Колесо	26. Ланцюжок для кріплення CharBin™
2. Навісна решітка для готування	14. Ковпачок маточини	27. Вузол пальника
3. Корзини для вугілля Char-Baskets™	15. Кришка колеса	28. Шланг та редуктор з затискачем для отвору
4. Решітка для вугілля	16. Передня панель	29. Задня панель
5. Вузол засувки One-Touch™	17. Пластина з логотипом	30. Ніжка рами
6. Тримач кришки і вузол нижньої опори	18. Тримач приладдя	31. Кріпильні деталі CharBin™
7. Кільце золоуловлювача	19. Кришка регуляторів подачі газу	32. Контейнер CharBin™
8. Ручка золоуловлювача	20. Запальник	33. Колеса
9. Золоуловлювач великої місткості	21. Вузол ручки на кришці	34. Тримачі коліс
10. Вісь	22. Вузол засувки на кришці	35. Фіксатор кронштейна рами ніжок
11. Кронштейн рами ніжок	23. Вузол термометра	36. Нижня опора
12. Тримач дроту запальника	24. Чаша	37. Тримач для сірника
	25. Стіл	

ДО КОМПЛЕКТУ МОЖЕ ВХОДИТИ:

38. Решітка для сушіння з відкидною решіткою для готування

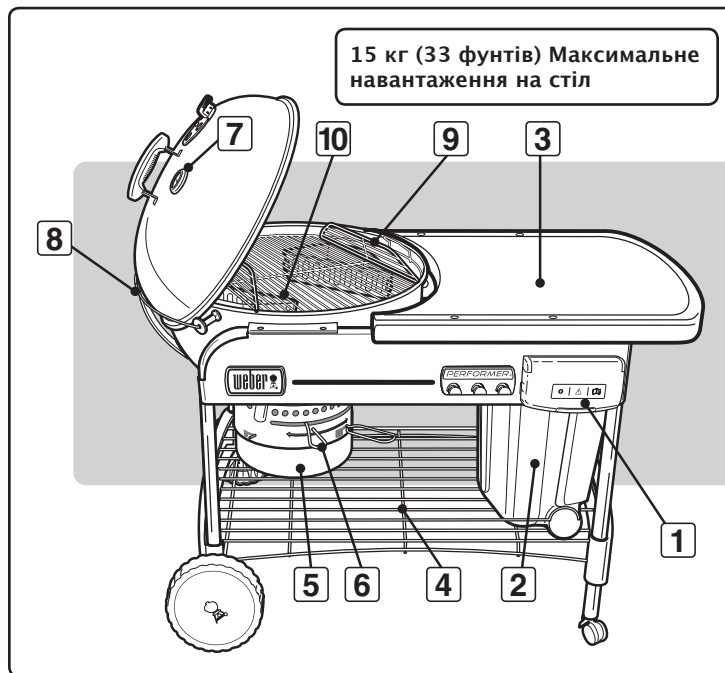
Якщо у вас виникли питання, або ви потребуєте поради стосовно гриля та його безпечної експлуатації, відвідайте сайт www.weber.com.

- Наведені інструкції містять мінімальні вимоги щодо складання барбекю Weber®. Перш ніж розпочати користуватись барбекю Weber®, уважно прочитайте ці інструкції. Неправильне складання пристрою може привести до виникнення небезпечних ситуацій.
- Пристрій не призначений для використання дітьми.
- Барбекю Weber® призначений для роботи лише на пропані або суміші пропану/бутану. Не використовуйте природний газ. Вентиль та редуктор призначені для роботи лише з пропаном або сумішшю пропану/бутану.
- Газовий барбекю Weber® не призначений для комерційного використання.

- Вживання алкоголю, ліків, що відпускаються за рецептом і без нього, може зменшити здатність споживача до складання та безпечної експлуатації пристрою.
- Цей барбекю Weber® не призначений для використання замість обігрівача.
- Не залишайте барбекю Weber® без нагляду. Не підпускайте дітей і тварин до барбекю Weber®.
- Переконайтеся в тому, що область під панеллю управління і нижнім лотком не засмічена предметами, що можуть перешкоджати потоку повітря для згорання та вентиляції.
- Користувач не повинен модифікувати деталі пристрою, запломбовані виробником.
- Будь-яка модифікація пристрою може бути небезпечною.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Унікальна газова запальна система Touch-N-Go™ усуває труднощі, пов'язані з розпаленням брикетів деревного вугілля. Просто натисніть кнопку: газовий палильник запалиться і розпалить вугілля. Більше не потрібно зберігати і використовувати небезпечну рідину для розпалювання, ніякого після смаку рідкого засобу для розпалювання.
- У контейнер CharBin™ можна встановити мішок деревного вугілля з максимальною вагою 13,7 кг/30 фунтів. Мішок деревного вугілля слід встановити безпосередньо у контейнер CharBin™.
- Термореактивна робоча поверхня дуже зручна у використанні та закриває контейнер CharBin™, щоб підтримувати брикети сухими.
- Зручні нижні стійки для зберігання.
- Золотуловлювач великої місткості фіксується на місці та запобігає розлітання золи.
- Система очищення One-Touch™ легко змитає попіл, відкриває та закриває вентиляційні отвори.
- Термометр контролює температуру всередині гриля під час готування їжі.
- Кришка Tuck-Away™ ковзає назад у тримач кришки з нержавіючої сталі та захищає від вітру при розпалюванні брикетів.
- Навісні кришки доступу відкриваються на решітці для готування, завдяки чому можна легко додавати вугілля або деревину в процесі приготування страв.
- Тримачі Char-Basket™ дають змогу зручно користуватись прямим та непрямым способом готування їжі та гнучко використовувати деревину або вугілля.



РОБОЧА ОБЛАСТЬ

- ⚠ **ОБЕРЕЖНО!** Використовуйте барбекю тільки на вулиці в добре провітрюваній зоні. Не використовуйте в гаражі, будинку, підворітті або в інших закритих зонах.
- ⚠ **ОБЕРЕЖНО!** Відкриті деталі можуть сильно нагріватись. Не підпускайте дітей до пристрою.
- ⚠ Ніколи не використовуйте барбекю під націпними займистими конструкціями.
- ⚠ Барбекю Weber® не призначений для установки в домах на колесах і/або яхтах.
- ⚠ Не використовуйте горючі матеріали в межах 60 см від верхньої, нижньої, задньої або бокових сторін гриля.
- ⚠ Під час використання весь барбекю сильно нагрівається. Не залишайте його без нагляду.
- ⚠ Тримайте кабель живлення та шланги подачі палива подалі від нагрітих поверхонь.
- ⚠ У місці приготування їжі не повинно бути займистих парів або рідин, таких як бензин, спирт тощо, а також інших горючих матеріалів.
- ⚠ Не пересувайте працюючий пристрій. Дайте грилю охолонути, перш ніж пересувати його.
- ⚠ Забороняється використовувати цей пристрій замість обігрівача.



ПІДКЛЮЧЕННЯ ОДНОРАЗОВОГО БАЛОНА ІЗ ЗРІДЖЕНИМ ПРОПАНОМ

Використовуйте одноразові балони LP з мінімальною місткістю 430 г і максимальною місткістю 460 г. Картридж повинен мати вентиль EN417, як показано на малюнку. Можна використовувати одноразові балони моделей Primus 2202 або Weber® Q® Gas.

⚠ УВАГА! Використовуйте лише балони з маркуванням “Пропан” або “Суміш пропану та бутану.”

Вдавіть одноразовий балон LP у редуктор та поверніть за годинниковою стрілкою до фіксації.

⚠ ОБЕРЕЖНО! Затягуйте лише рукою. Використання надмірної сили може призвести до пошкодження з'єднання редуктора та призвести до витoku газу або надто слабкому його потоку.

ПЕРЕВІРКА НА ВИТІК ГАЗУ:

⚠ НЕБЕЗПЕКА!

Не використовуйте відкритий вогонь для перевірки на наявність витoku газу. Переконайтеся в тому, що під час проведення перевірки поряд не буде іскор чи відкритого полум'я. Іскри або полум'я можуть спричинити пожежу або вибух, які здатні пошкодити оточуючі предмети або стати причиною серйозних травм або смерті.

Вам знадобиться: Одноразовий балон LP, мильний розчин у воді та ганчірка або щітка для нанесення.

- Змішайте мило з водою.
- Установіть ручку управління подачею газу в положення “ON” (Увімкн.), повертаючи її проти годинникової стрілки.
- Проведіть перевірку на витoki, наносячи мильний розчин на арматуру та спостерігаючи за появою бульбашок. Якщо бульбашки утворюються, або якщо бульбашка збільшується, є витік газу.

ПЕРЕВІРКА:

- З'єднання редуктора з одноразовим балоном LP.

⚠ ОБЕРЕЖНО! Якщо є витік у з'єднанні (1), від'єднайте одноразовий балон LP. Не використовуйте гриль. Візьміть інший одноразовий балон LP та повторіть перевірку з використанням мильного розчину. Якщо витік не усунуто після повторної установки та фіксації балона LP, перекрийте подачу газу. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ГРИЛЬ. Зверніться до представника Служби підтримки клієнтів у вашому регіоні. Контактна інформація наведена на веб-сайті компанії. Відвідайте сайт www.weber.com®.

ПЕРЕВІРКА:

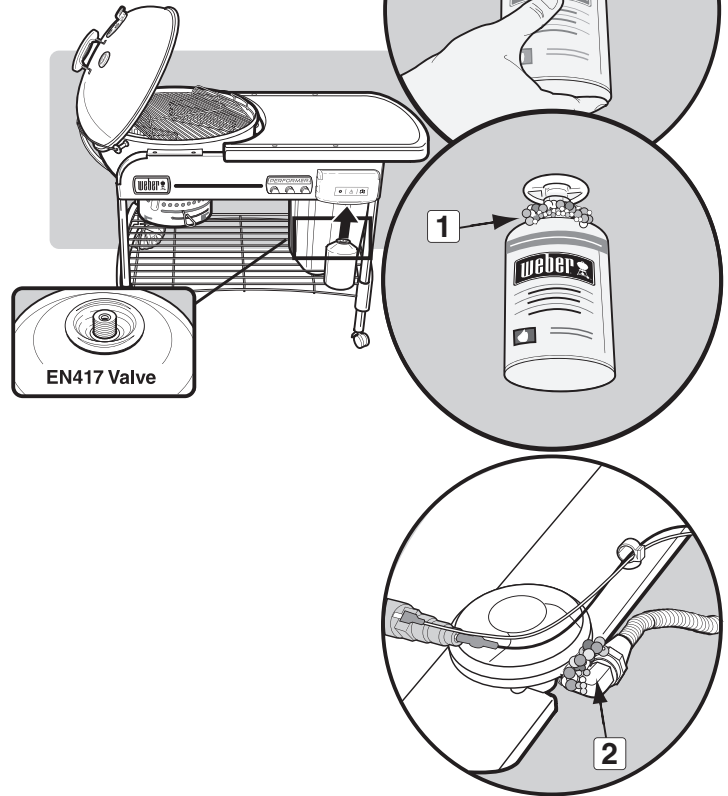
- З'єднання між вентилем та редуктором.

⚠ ОБЕРЕЖНО! Якщо є витік у з'єднанні (2), перекрийте подачу газу (OFF (Вимкн)). НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ГРИЛЬ. Зверніться до представника Служби підтримки клієнтів у вашому регіоні. Контактна інформація наведена на веб-сайті компанії. Відвідайте сайт www.weber.com®.

По закінченні перевірок на витік перекрийте подачу газу на його джерелі та промийте з'єднання водою.

⚠ НЕБЕЗПЕКА!

Не зберігайте запасний балон LP під пристроєм або поряд з ним.



ЗАПАЛЮВАННЯ

⚠ НЕБЕЗПЕКА!

Відкрийте кришку перед запалюванням. Не використовуйте легкозаймисті рідини, такі як запалювальна рідина, бензин, спирт або будь-які види самозаймистого вугілля, навіть при запалюванні вручну. Невиконання цієї вимоги може призвести до серйозних травм або смерті.

A) Зніміть кришку гриля перед використанням газового пальника.

⚠ **НЕБЕЗПЕКА! Невиконання цієї вимоги може спричинити накопичення газу, пожежу або вибух, які здатні пошкодити оточуючі предмети або стати причиною серйозних травм або смерті.**

B) Відкрийте нижні засувки на чаші (1).

C) Установіть корзини для вугілля Char-Baskets™ над пальником (2).

D) Натисніть на виступи кришки регуляторів подачі газу (3) та підніміть її, щоб відкрити.

E) Увімкніть подачу газу. Для цього поверніть ручку проти годинникової стрілки, принаймні, на один повний оберт (4).

⚠ **ОБЕРЕЖНО! Не нахиляйтеся над відкритим барбекю під час запалювання.**

F) Натисніть і утримуйте кнопку запальника, доки палик не почне горіти (5).

⚠ **УВАГА! У сонячний день полум'я важко розгледіти.**

G) Після того, як вугілля запалиться (приблизно за 5 хвилин), поверніть ручку управління подачею газу у положення OFF (Вимкн.) (за годинниковою стрілкою) так, щоб подача газу повністю припинилась.

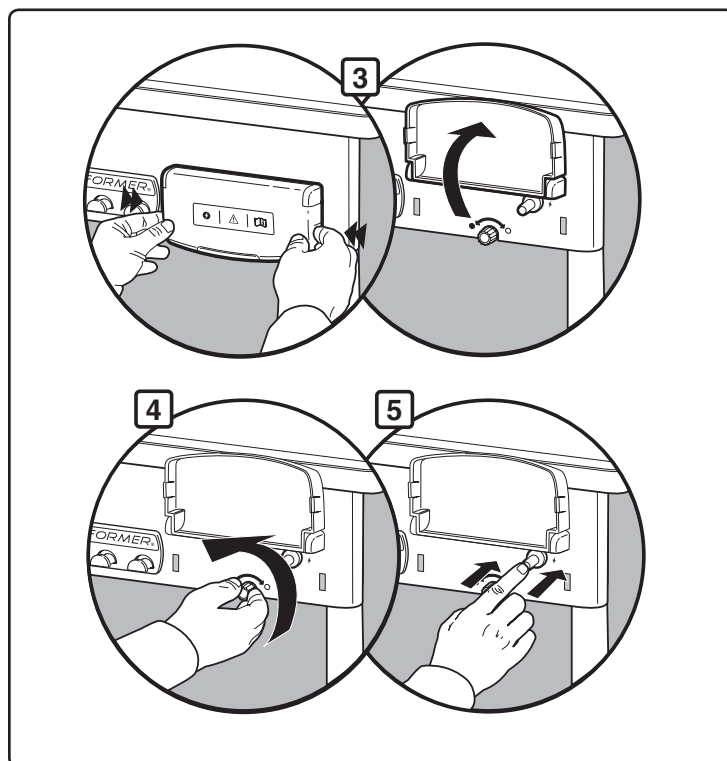
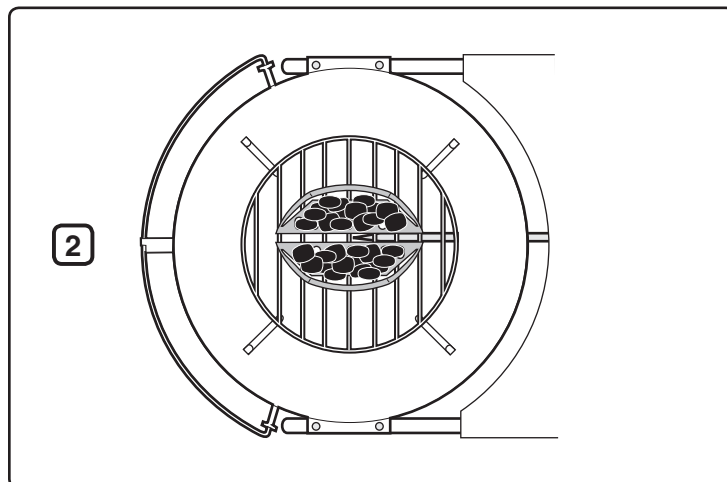
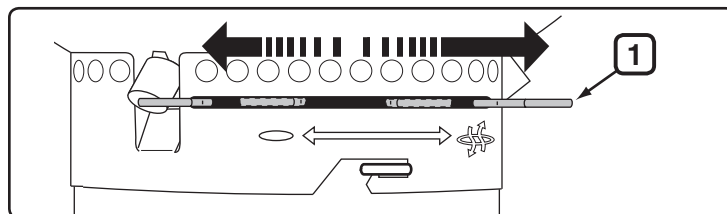
⚠ **УВАГА! Повністю закрийте панель.**

Примітка. Тривале використання подачі газу зменшить строк служби балона.

H) Можете почати приготування їжі, коли брикети покриваються тонким шаром сірого попелу (приблизно через 25–30 хвилин).

ГАСІННЯ

Перекрийте подачу газу, обертаючи ручку за годинниковою стрілкою.



ЗАПАЛЮВАННЯ ВРУЧНУ

⚠ ОБЕРЕЖНО! Не намагайтеся запалити вугілля вручну без використання тримача для сірника.

⚠ НЕБЕЗПЕКА!

Відкрийте кришку перед запалюванням. Не використовуйте легкозаймисті рідини, такі як запалювальна рідина, бензин, спирт або будь-які види самозаймистого вугілля, навіть при запалюванні вручну. Невиконання цієї вимоги може призвести до серйозних травм або смерті.

A) Зніміть кришку гриля перед використанням газового пальника.

⚠ НЕБЕЗПЕКА! Невиконання цієї вимоги може спричинити накопичення газу, пожежу або вибух, які здатні пошкодити оточуючі предмети або стати причиною серйозних травм або смерті.

B) Відкрийте нижні засувки на чаші (1).

C) Зсуньте корзини для вугілля Char-Baskets™ від пальника (2).

D) Натисніть на виступи кришки регуляторів подачі газу (3) та підніміть її, щоб відкрити.

E) Установіть сірник у тримач (4). Запаліть сірник.

F) Увімкніть подачу газу. Для цього поверніть ручку проти годинникової стрілки, принаймні, на один повний оберт (5).

G) Підведіть полум'я сірника до задньої частини отвору пальника (6).

⚠ ОБЕРЕЖНО! Не тримайте руки прямо над пальником при ручному запалюванні.

⚠ ОБЕРЕЖНО! Не нахиляйтеся над відкритим барбекю під час запалювання.

⚠ УВАГА! У сонячний день полум'я важко розгледіти.

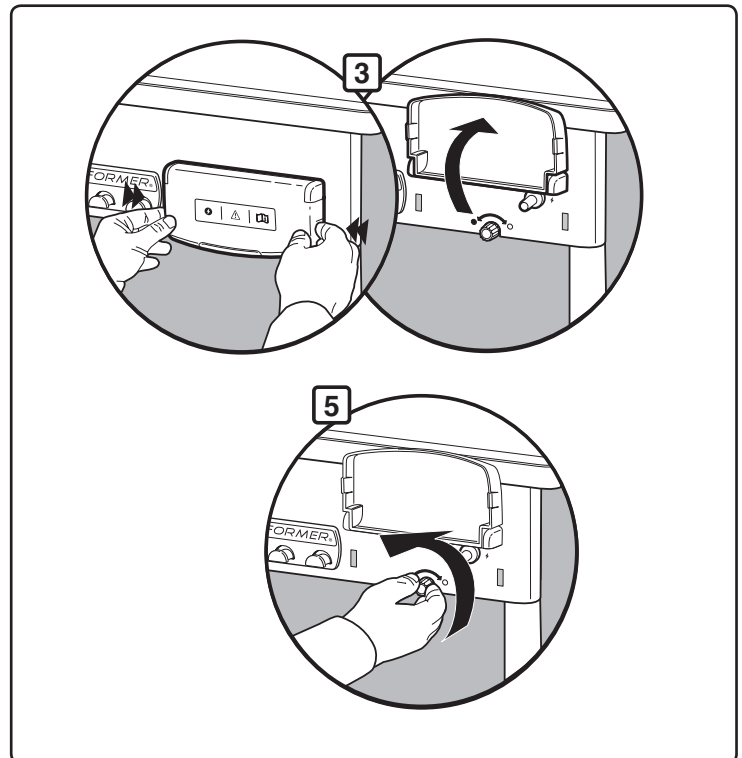
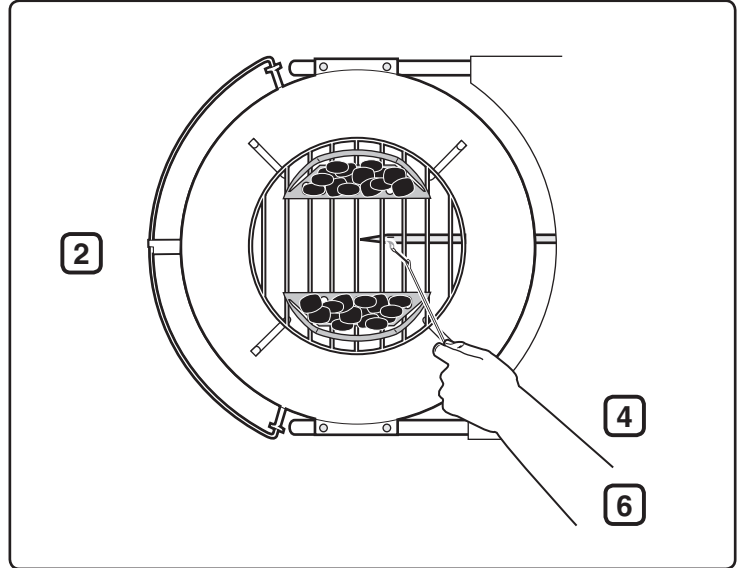
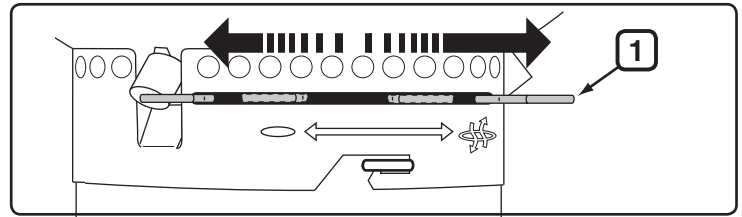
H) Надягніть рукавички для барбекю та скористайтесь щипцями, щоб установити корзини для вугілля Char-Baskets™ над пальником.

I) Після того, як вугілля запалиться (приблизно за 5 хвилин), поверніть ручку управління подачею газу у положення OFF (Вимкн.) (за годинниковою стрілкою) так, щоб подача газу повністю припинилась.

J) Можете почати приготування їжі, коли брикети покриються тонким шаром сірого попелу (приблизно через 25–30 хвилин).

ГАСІННЯ

Перекрийте подачу газу, обертаючи ручку за годинниковою стрілкою.



МОЖЛИВІ ПРОБЛЕМИ ТА ЇХ УСУНЕННЯ

ПРОБЛЕМА	ПЕРЕВІРКА	УСУНЕННЯ
Пальник горить жовтим або оранжевим полум'ям, відчувається запах газу.	Перевірте пальник на предмет можливих перешкод потоку всередині.	Почистити пальник. (Див. розділ "Технічне обслуговування")
Пальник не запалюється, або полум'я маленьке.	У балоні залишилось мало газу, або він пустий?	Замініть балон LP (зрідженого пропану).
	Паливний шланг сильно зігнувся або перегнувся?	Випряміть паливний шланг.
	Чи можна запалити пальник сірником?	Якщо пальник можна запалити сірником, перевірте запальну систему.
	Чи надійно зафіксоване з'єднання між шлангом та трубкою пальника?	Підключіть газовий шланг до трубки пальника, використовуючи металевий фіксатор з комплекту. ⚠ НЕБЕЗПЕКА! Не використовуйте газовий запальник, якщо фіксатор відсутній. Це може призвести до пошкодження майна, значних травм або смерті. Зверніться до Служби підтримки клієнтів для заміни фіксатора.
Полум'я пальника незвичайної форми.	Пальник чистий?	Почистити пальник. (Див. розділ "Технічне обслуговування")
На внутрішній стороні кришки спостерігається "відшарування". (Нагадує відшарування фарби).	Це жир, що запікся, перетворився на вуглець і відшаровується. ЦЕ НЕ Є ДЕФЕКТОМ.	Ретельно очистити. (Див. розділ "Очищення")
Якщо проблеми не вдається усунути за допомогою запропонованих заходів, зверніться до представника Служби підтримки клієнтів у вашому регіоні. Контактна інформація наведена на веб-сайті компанії. Відвідайте сайт www.weber.com ®.		

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Після деякого періоду невикористання для вашої безпеки рекомендуємо проводити описані нижче процедури технічного обслуговування.

- Перед кожним використанням барбекю перевіряйте шланг на наявність зарубок, тріщин, ознак зносу і порізів. Якщо шланг виявляється непридатним, не використовуйте барбекю. Заміняйте деталі лише оригінальними запасними частинами Weber®. **Зверніться до представника Служби підтримки клієнтів у вашому регіоні.** Контактна інформація наведена на веб-сайті компанії. Відвідайте сайт www.weber.com®.

⚠ УВАГА! Якщо газовий шланг пошкоджений, або в ньому є витік газу, не використовуйте барбекю.

- Перевірте форму полум'я у пальнику (див. розділ "Вигляд полум'я пальника"). Якщо необхідно, очистіть відповідно до процедур, викладених в даному розділі.
- Перевірте всі газові з'єднання на відсутність витоків (див. розділ "Перевірка на витік газу").

ПЕРІОДИЧНЕ ОЧИЩЕННЯ

Для видалення золи з чаші пересувайте стрижень (1) з одного боку в інший, щоб лопаті заслінки вилучили попіл через отвори у чаші в золоуловлювач.

⚠ УВАГА! Перш ніж проводити чистку, переконайтеся в тому, що пальник вимкнено, а барбекю охолонув.

Не збільшуйте отвори пальника під час чищення.

Для чистки пальника:

- Почистіть дрютяною щіткою зовнішню частину трубки пальника (2) та його отвори (3).

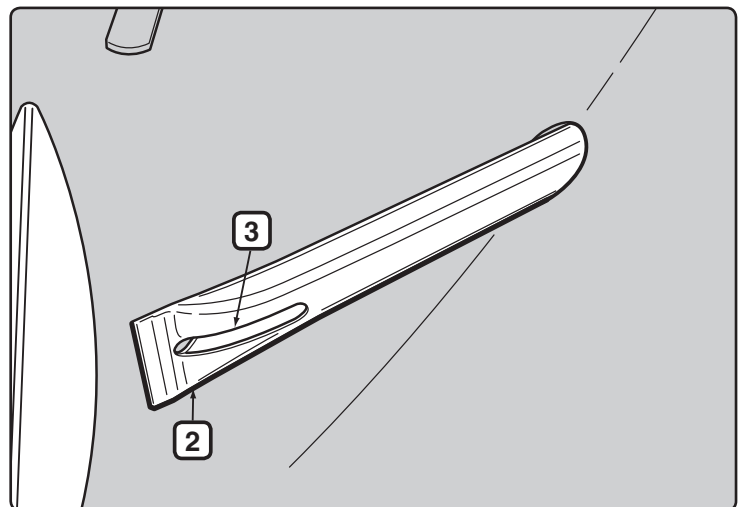
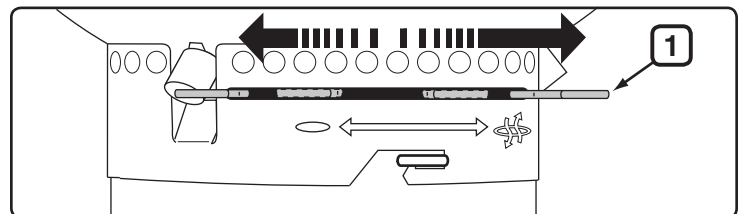
⚠ УВАГА! Не збільшуйте отвори пальника і отвір для газу під час чищення.

Для чистки круглого барбекю:

- Поки кришка ще тепла, протріть її внутрішню поверхню паперовими рушниками, щоб на ній не залишився жир.
- Зовнішні поверхні – Очистіть теплою водою з милом, а потім промийте чистою водою.

Для більш ретельного очищення (проводити принаймні раз на рік):

- Вилучіть золу після того, як вугілля повністю згасло.
- Зніміть решітки та корзини для вугілля Char-Baskets™.
- Протріть паперовими рушниками. Помийте деталі водою та м'яким мийним засобом. Ретельно сполосніть чистою водою й витріть насухо.



ЗБЕРІГАННЯ

- Під час зберігання гриля Performer® grill в приміщенні необхідно від'єднати від нього балон з газом LP та зберігати його поза приміщенням, у добре провітрюваному місці.
- Балони LP повинні зберігатися на відкритому повітрі, в добре провітрюваному, недоступному для дітей місці. Забороняється зберігати балони в приміщенні, гаражі або будь-якому іншому закритому приміщенні.
- Після зберігання або періоду невикористання необхідно перевірити барбекю на наявність витоків газу і перешкод у пальнику, перш ніж використовувати пристрій (див. розділ "Технічне обслуговування").
- Перед початком використання переконайтеся в тому, що область навколо балона, шланга та пальника не засмічена предметами, що можуть перешкоджати потоку газу та повітря.

ВПЛИВ КОМАХ

Ваш гриль Performer® grill, як і будь-який інший газовий пристрій для використання на відкритому повітрі, є місцем, куди забираються павуки та комахи. Вони можуть оселитися у частині Вентурі (1) трубки пальника, через що газ може проходити у зворотньому напрямку через повітряну заслінку.

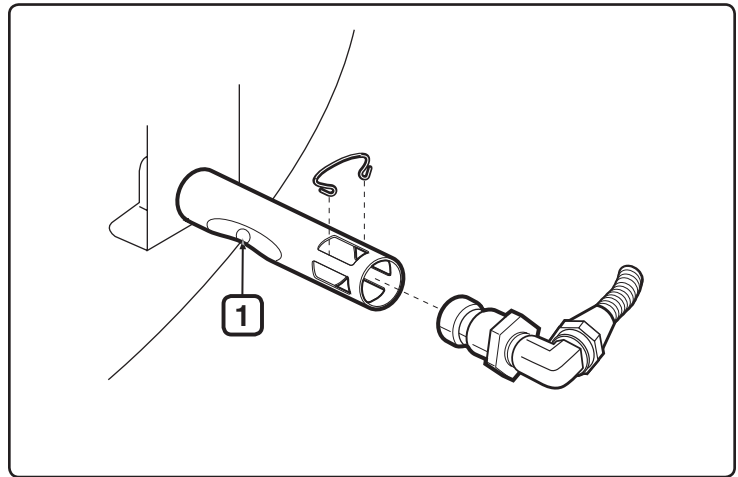
Це може призвести до займання всередині трубки пальника або навколо неї під панеллю чаші. Це може стати причиною значного пошкодження барбекю, зробивши його небезпечним для використання.

Ми настійно рекомендуємо перевіряти та очищати трубку пальника принаймні раз на рік або при появі зазначених нижче ознак:

- A) Запах газу та жовтий колір і невеликий розмір полум'я пальника.
- B) Пальник тріщить.

⚠ НЕБЕЗПЕКА!

Невиконання вимог щодо усунення цих проблем може призвести до виникнення пожежі, пошкодження майна, сильних травм або смерті.

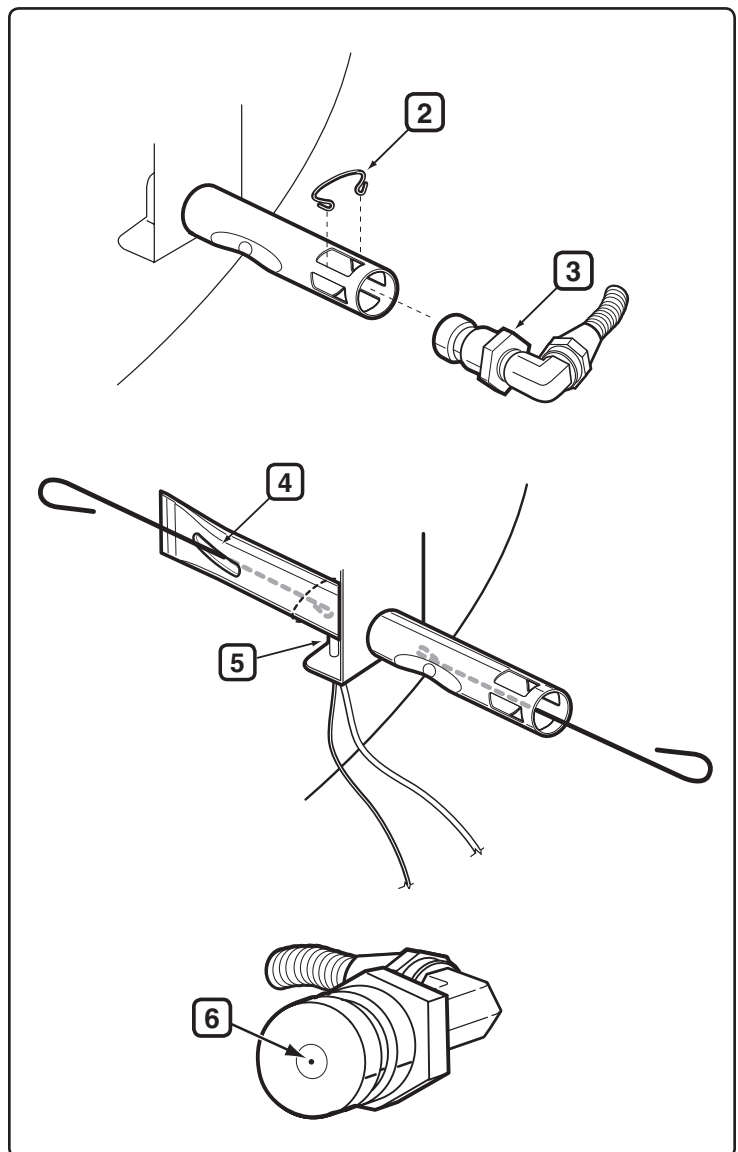


ПЕРЕВІРКА І ОЧИЩЕННЯ ПАЛЬНИКА

- A) Вимкніть подачу газу (положення OFF (Вимкн)).
- B) Вийміть контейнер для зберігання CharBin™.
- C) Зніміть затискач для отвору (2) і арматуру шланга (3) з трубки пальника.
- D) Загляньте всередину пальника, посвітивши ліхтариком.
- E) Почистіть пальники всередині дровитим тримачем для сірника (з комплекту).
За допомогою дроту очистіть область повітряної заслінки, частину Вентурі та отвори пальника (4) всередині чаші. Будьте обережні при установці інструмента для очищення пальника, щоб не пошкодити запалювальний електрод (5).
- F) Ще раз перевірте з ліхтариком, щоб переконавшись у відсутності перешкод.
- G) Якщо необхідно, очистіть поверхню арматури шланга дровитяною щіткою. Отвір (6) можна прочистити за допомогою невеликої булавки.

⚠ УВАГА! Не збільшуйте отвір під час чищення.

- H) Складіть вузол, виконавши дії пп. B і C у зворотному порядку.

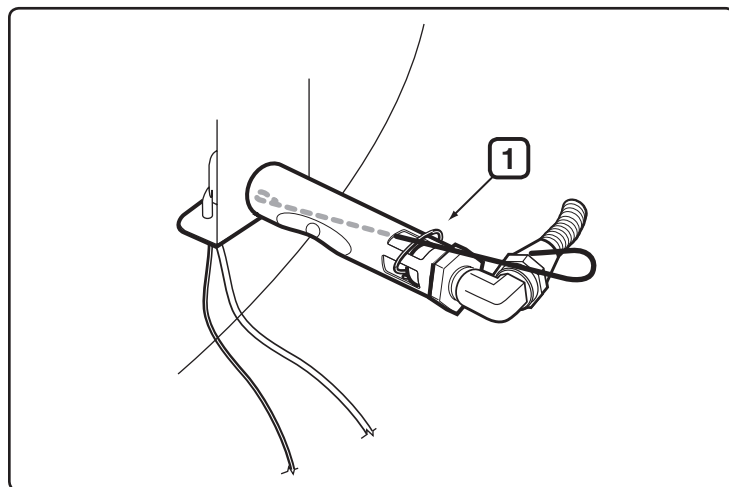


ПЕРІОДИЧНЕ ШВИДКЕ ОЧИЩЕННЯ

Рекомендуємо Вам періодично чистити дротяною щіткою отвори пальника ззовні та прочищати трубку пальника через отвір для повітря за допомогою інструмента з комплекту.

Для цього знайдіть отвори (1) для подачі повітря у пальник під кронштейном чаші, вставте інструмент у кожний отвір для повітря та обертайте інструмент. Будьте обережні при установці інструмента для очищення пальника, щоб не пошкодити запальний електрод.

⚠ УВАГА! Протягом весняних та літніх місяців цю процедуру чистки слід проводити частіше.

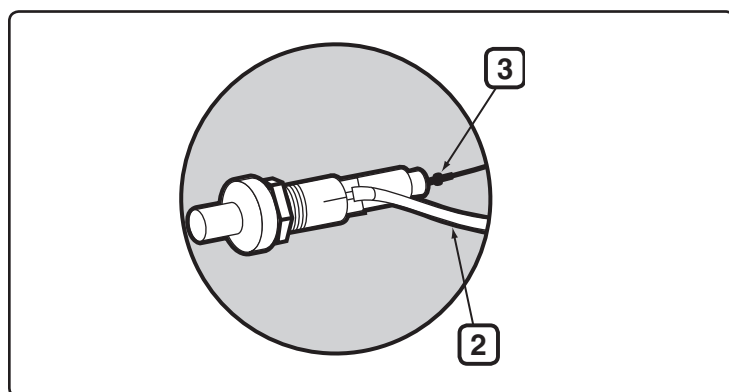


ЗАПАЛЬНА СИСТЕМА

Якщо запальна система не запалює пальник, зробіть це вручну. Якщо ручне запалювання виявляється успішним, перевірте запальну систему.

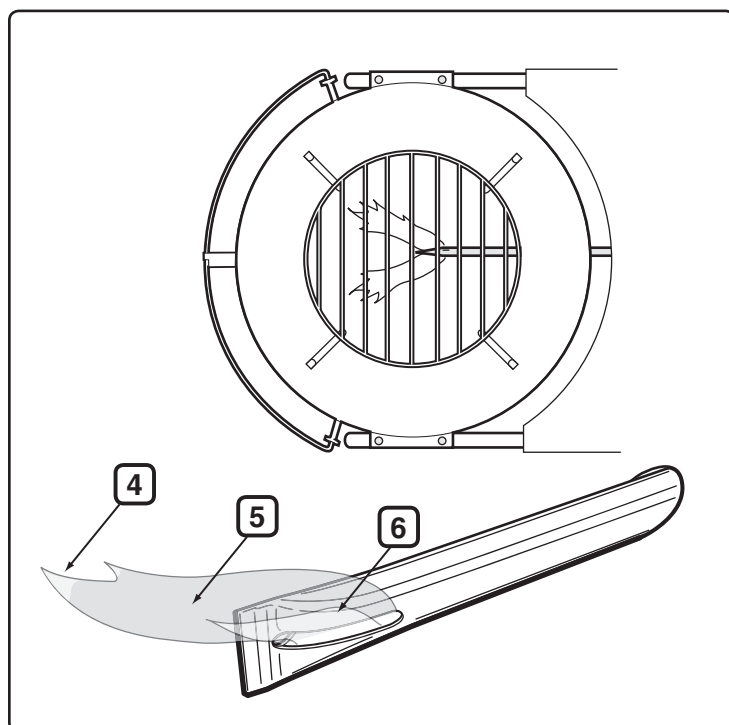
- Переконайтеся в тому, що білий (2) і чорний (3) дроти запалювання правильно підключені.
- Переконайтеся в тому, що кнопка запальника повністю натискається та повертається у вихідне положення.
- Перевірте надійність кріплення запальника на рамі. У разі необхідності затягніть кріплення.

Якщо запальна система все одно не запалює пальник, запалюйте вручну відповідно до описаної процедури та зверніться до представника Служби підтримки клієнтів у вашому регіоні. Контактна інформація наведена на веб-сайті компанії. Відвідайте сайт www.weber.com®.



ВИГЛЯД ПОЛУМ'Я ПАЛЬНИКА

На заводі виробника відрегульована подача повітряно-газової суміші у пальник. Полум'я повинно мати жовтуваті кінчики (4), темно-синю середину (5) та бути блакитного кольору у трубці пальника (6). Якщо полум'я виглядає не так, як зображено на малюнку, або чути "тріскання", виконайте чистку пальника відповідно до описаного тут порядку дій.





WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC

www.weber.com®

© 2012 Designed and engineered by Weber-Stephen Products LLC,
a Delaware limited liability company, located at 200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067 U.S.A.
Printed in U.S.A.